

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

TASSO

JERUSALEM

DELIVERED

858
T21g
tF17

Hosted by Google

PROPERTY OF
University of Michigan Libraries
1817
ARTES SCIENTIA VERITAS

Hosted by Google

Hosted by Google

Hosted by Google

Hosted by Google

Hosted by Google

THE

CARISBROOKE LIBRARY

VII.

Hosted by Google

THE EIGHTH VOLUME

OF THIS LIBRARY,

LONDON UNDER ELIZABETH,

BEING THE

SURVEY OF LONDON BY JOHN STOW,

Will be Published on the 25th of March 1890.

Hosted by Google

THE

CARISBROOKE LIBRARY.

THE UNIVERSAL LIBRARY, completed in 1888 in sixty-three monthly volumes, included English versions of the "Iliad," of all extant plays of the Greek tragedians and of some plays of Aristophanes, of Sanskrit fables, and of Virgil's "Æneid." It followed the course of time with English versions of the most famous works of Dante, Boccaccio, Machiavelli, Rabelais, Cervantes, Molière, as recast by English dramatists, of Goethe's "Faust" and of Schiller's Poems. It gave currency also to a series of the works of English writers, representative, as far as limits would allow, of our own literature, from Richard of Bury's "Philobiblon" to Sheridan's Plays and Emerson's Essays. In the sequence of publication variety was aimed at, but in the choice of books to be republished there was always the unity of purpose that has allowed the volumes to be now arranged in historical order.

THE CARISBROOKE LIBRARY, now a year old, is continuing the work of its predecessor, with some changes of form and method. It includes books for which the shilling volumes of the former series did not allow sufficient room. Sometimes in the UNIVERSAL LIBRARY a large book—Hobbes's "Leviathan," for example—was packed into small type. In the CARISBROOKE LIBRARY there is no such packing. The volumes are larger; printed with clear type upon good paper, at the price of half-a-crown, and

Hosted by Google

published in alternate months. In the UNIVERSAL LIBRARY the editor's introduction to each volume was restricted to four pages, and there was no annotation. In the CARISBROOKE LIBRARY, with larger leisure and a two months' interval between the volumes, it is possible for the editor to give more help towards the enjoyment of each book.

In the CARISBROOKE LIBRARY, as in the predecessor of which it is an extension, variety still is aimed at in the sequence of the volumes. The choice of books to be issued is also still guided by the desire to bring home to Englishmen, without unfair exclusion of any form of earnest thought, as far as may be, some living knowledge of their literature along its whole extent, and of its relations with the wisdom and the wit of the surrounding world.

HENRY MORLEY.

THE CARISBROOKE LIBRARY.

VOLUME I. THE TALE OF A TUB, AND OTHER WORKS, BY JONATHAN SWIFT.

„ II. TALES OF THE SEVEN DEADLY SINS, BEING THE "CONFESSIO AMANTIS" OF JOHN GOWER.

„ III. THE EARLIER LIFE AND THE CHIEF EARLIER WORKS OF DANIEL DEFOE.

„ IV. EARLY PROSE ROMANCES.

„ V. ENGLISH PROSE WRITINGS OF JOHN MILTON.

„ VI. PARODIES AND OTHER BURLESQUE PIECES BY CANNING, ELLIS, AND FRERE.

„ VII. TASSO'S JERUSALEM DELIVERED, TRANSLATED BY EDWARD FAIRFAX.

„ VIII. (*In March*) LONDON UNDER ELIZABETH: BEING THE "SURVEY OF LONDON," BY JOHN STOW.

Hosted by Google

TASSO'S

JERUSALEM DELIVERED

TRANSLATED BY FAIRFAX.

Hosted by Google

Hosted by Google

JERUSALEM DELIVERED

A Poem

BY

TORQUATO TASSO

TRANSLATED BY

EDWARD FAIRFAX

EDITED BY

HENRY MORLEY, LL.D.
EMERITUS PROFESSOR OF ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE
UNIVERSITY COLLEGE, LONDON

LONDON
GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LIMITED
BROADWAY, LUDGATE HILL
GLASGOW, MANCHESTER, AND NEW YORK
1890

Hosted by Google

858
T21g
LF17



Hosted by Google

1772
2

TORQUATO TASSO.

TORQUATO TASSO was born at Sorrento on the 11th of March 1544, and died in Rome on the 25th of April 1595, aged fifty-one. He belonged to an old family of Bergamo, and was a poet's son. His father, Bernardo Tasso, full fifty years old at the time of his son's birth, had then been for thirteen years in the service of Ferrante Sanseverino, Prince of Salerno, and had married in 1536 the beautiful and spiritual Porzia de' Rossi, of the house of the Marquises of Calenzano. Their son Torquato was first educated at schools of the Jesuits in Naples, Rome, and Bergamo. They were the best schools of the time. At eight years old the boy read Greek and Latin and had begun to write Italian verse. Then he was in Pesaro for a time, sharing the education given to the son of the Duke of Urbino. After this he was for a year in Venice with his father, and then, at the age of thirteen, he was sent to study law at Padua.

Bernardo Tasso, the father, shared the troubles of his patron, the Prince of Salerno, who in 1550 incurred the displeasure of the Emperor Charles V. for seeking support from the King of France while urging on the Emperor the pleadings of the Neapolitans against establishment of the Inquisition in Naples. Ferrante Sanseverino was in 1552 declared a rebel, his estates were forfeited, and he was exiled from Salerno. Bernardo Tasso lost at the same time his income of 900 scudi, and what little possessions he had, except the poem on Amadis that he had begun. He left Salerno and went to France, leaving his wife and children to the care of relatives. After two years in France, Bernardo Tasso joined his prince in Rome, and sent for his son Torquato; his wife and daughter then entering a convent at Naples.

Hosted by Google

Torquato Tasso wrote a little sonnet to his mother on their parting. Political feuds parted Bernardo Tasso from his wife's relations. He never could see his wife again—she died heart-broken in 1556—and his daughter was denied to him: she was married at fifteen. Rome became an unsafe place for the father when Emperor and Pope fell out, but shelter was offered to him at Pesaro by a liberal patron of literature, the Duke of Urbino, Guidobaldo II., and it was thus that Torquato Tasso was taught with the Duke of Urbino's son, Francesco Maria della Rovere.

Bernardo Tasso's poem, *L'Amadigi di Francia*, founded on the first and best of the Spanish romances of chivalry, *Amadis of Gaul*, was begun with encouragement from his patron, Sanseverino, and was planned in stanzas of octave rhyme on a scale as large as that of Ariosto's *Orlando Furioso*, of which the first forty cantos had been published in 1515. Ariosto's death was in January 1533, eleven years before the birth of Torquato Tasso. Bernardo Tasso's *Amadigi* was first published at Bergamo in 1555, when his son Torquato was a boy of eleven. The *Amadigi* had been two years before the public when Torquato, poet born, went from a rhymer's home to study law at Padua. This was a year after his mother's death. At Padua he studied little law, much Dante, and wrote verse. His father's long romance in verse told of the loves of Amadis and Oriana, with interwoven love-stories of Floridante and Floridora, and of Alidoro and Mirinda. It was followed by nineteen cantos of a separate poem of *Floridante*, worked out of the episode in the *Amadigi*, and including a repetition of eight of its cantos with little change. *Floridante* was left unfinished, and published by the son after the father's death.

It was of little use for such a father to dissuade his son from writing verse. Young Tasso, while a student at Padua, but eighteen years old, printed at Venice in 1562 an epic poem in twelve books on one of Ariosto's heroes, *Rinaldo*. The poem was written in ten months, was praised throughout Italy, and found more readers than Bernardo's *Amadigi*. In the *Amadigi* musical verse and grace of expression, with abundant supply of battles, combats, and love-passages, could not atone for want of skill in twisting the threads of the fable. The success of his son's

Hosted by Google

Rinaldo satisfied Bernardo Tasso as a crowning argument against continuance of the law studies. Free way was made for literature and philosophy, and already, while student at Padua, Torquato Tasso resolved upon the poem which became his masterpiece, and of which this volume contains the best English translation.

Meanwhile Bernardo Tasso, in the year of the publication of *L'Amadigi* at Bergamo, had published at Venice *I tre libri degli Amori*, and had published at Venice, also in 1560, *Inni, Ode e Salmi*, two years before the appearance of his son's *Rinaldo*.

Torquato Tasso left Padua to continue studies of philosophy and literature at Bologna. There he began to write the poem on the capture of Jerusalem by the Crusaders which had been resolved upon at Padua. At Bologna he was suspected of the authorship of satirical verses that attacked himself as well as others. They amused him; and his goodwill to them caused his papers to be seized and searched. Nothing was found against him, but his annoyance caused him to leave Bologna for Modena, whence he was recalled to Padua by his kinsman and friend, Scipione Gonzaga, who was there founding an academy. Tasso was then zealous in study of Plato's philosophy, and he afterwards himself wrote Dialogues in Plato's manner. By the time that he was two-and-twenty Torquato Tasso was formally attached to the service of the great Italian house of Este, whose history he glorified in his "Jerusalem Delivered" (canto xvii. st. 66–94), as shown in the shield given to Rinaldo; Rinaldo being represented as himself of the Este family.

The ancient stem of Este had divided in the eleventh century into a German branch and an Italian branch. A German Este-Guelph—Welf IV.—was invested in the year 1070 with the Duchy of Bavaria; from him the houses of Brunswick and Hanover and the present royal family of England are descended. The brother of that Guelph was Fulco I., who founded the Italian family of Este. Albert of Este was Marquis of Ferrara in the year 1400. The rule of the Este family extended along the Marches of Ancona, and afterwards they added Modena and Reggio to their domains. Alfonso I. of Este, who died in 1535, had been a friend to Ariosto. It was he who had for his second wife Lucrezia Borgia. His

Hosted by Google

successor, Ercole II., had married a daughter of King Louis XII. of France; and the successor of Ercole II. in Ferrara was Alfonso II., who has a large place in the story of Torquato Tasso.

The Cardinal Luigi d'Este, brother of Alfonso II., invited the young poet to Ferrara, where he gave him the rank of noble as a Cavaliere of the court. That was in 1565. In the next year there was the marriage of the Duke Alfonso II. with Barbara, daughter of the Emperor Ferdinand I., who had taken in 1555 the throne resigned by his brother, Charles V. While the wedding festivities were afoot the Pope died—Pius IV., who had been a Cardinal de' Medici. The Cardinal Luigi d'Este went to Rome to take part in the election of another Pope, and Tasso, then twenty-two years old, stayed behind, much liked by the Duke and his new Duchess, and by the Duke's sisters, Lucrezia—who afterwards became Duchess of Urbino—and Leonora d'Este. Young as he was, Tasso had won for himself the first place among Italian poets, and he was the son of a poet who perhaps ranked first among the minor singers between Ariosto and Torquato Tasso. Young Tasso, with religious earnestness, keen sensibility, and grace of song, won easy welcome at a court where literature was in high esteem. The Duke of Ferrara encouraged Tasso to go on with his epic. In September 1569 the elder Tasso died in his son's arms. In his last years he had found rest as chief secretary to the Duke of Mantua, and he was, at the end of his life, governor of Ostiglia.

In 1571 Torquato Tasso went to Paris with his patron the Cardinal Luigi d'Este. There he established friendship with the poet Ronsard, twenty years his senior, and was presented to Charles IX. as "the poet of Godfrey and other French heroes who distinguished themselves at the siege of Jerusalem." He had then written eight or nine cantos of his poem, and his age was twenty-seven.

Upon his return, Tasso was separated by religious opinions from the service of the Cardinal d'Este, but was easily received into the patronage of the Duke, who gave him a yearly pension of 180 gold crowns, and required of him no personal service. In 1573 he produced at the ducal court in Ferrara his pas-

Hosted by Google

toral play of *Aminta*, the fame of which spread beyond Italy, and confirmed the reputation won by his *Rinaldo*. The lyric beauty of *Aminta* allied the literature of the day in Italy to the new development in Tasso's time of the art of music. Meanwhile, Tasso was steadily proceeding towards the close of his *Goffredo*, and had completed eighteen cantos in 1574, when he was struck down by fever. There was nothing in Torquato Tasso's life before this fever to indicate that his keen nervous sensibility had passed the bounds of health and grown into disease. With difficulty recovering the threads of his argument, Tasso finished his poem—which he then called *Goffredo*—at the age of thirty. Our English Spenser, about nine years younger than Tasso, was then a graduate still studying at Cambridge.

While the great poem was being finished, and the poet's health was weak, Alfonso II. increased his favours. He entertained Tasso as a guest in his villa at Belriguardo. The Duke's sister Lucrezia gave him change of air with friendliest welcome in the Castle of Durante, by Urbino. When separated from her husband and returned to her brother, she would have had the poet always of her household. And the time was come when he could be much aided by the friendship of women, for the troubled mind was growing restless with vain fears that came and went.

At first he had much anxiety about the orthodoxy of his poem. It must be submitted to the Pope for strict examination. He must go to Rome, against the advice and wish of the Duke and the ladies, who sought to detain him. Leave was unwillingly given, and he went to Rome, where his kinsman, Scipione Gonzaga, introduced him to that Cardinal de' Medici who afterwards became Grand Duke of Tuscany. The Cardinal invited Tasso to enter his service, and Tasso went so far towards acceptance of the invitation that he fretted himself with fear lest he might be regarded as a traitor at Ferrara. He went back and was kindly received. But his distress of mind increased. He had been submitting his poem in manuscript to the criticism of friends, and paid minute attention to all the poor and positive suggestions made by men who were no poets for improvement of a poet's

Hosted by Google

work. This would have worried a sane man, if a sane man could have brought such trouble on himself. Then he suspected, and thereby provoked, hostilities; he thought himself surrounded by enemies who plotted against him; he thought that the Inquisition would pronounce his poem to be heretical. This disease of mind raised active quarrels, by one of which Tasso made an enemy who set upon him in the market-place; but the poet was a good swordsman, and put his attacker to flight. At last, his tendency to such delusions caused Tasso in the chamber of the Duchess of Urbino to draw his dagger against a servant whom he suspected of design to poison him. For this he was placed under arrest for a few days in his own chamber, and the excess was forgiven. Then he fancied himself an unpardonable heretic. The Duke introduced him to the chief of the Inquisition at Ferrara, who, after making show of strict examination, satisfied the sick mind with a certificate of orthodoxy. But the need of direct ministration to a mind diseased had become so clear, that Tasso was placed for medical treatment in the Franciscan convent at Ferrara.

Suspecting the monks of a design to poison him, he escaped from them next day, leaving all his papers behind, and having very little money with him. In shepherd's disguise he went to his sister Cornelia, then become a widow. She had not seen him since their childhood. He feigned to her that he was a messenger from her brother, whose life was in danger from the enemies by whom he was beset. She fainted, and her emotion gave him faith in her. He stayed for some months under her care, then pleaded for leave to go back into the Duke's service at Ferrara. He was received again in 1578, but was not satisfied. In calmer hours, with pen in hand, he still had the full use of his genius, but the sick fancies that had prompted once the drawing of a dagger, and the apparent impossibility of getting his assent to friendly care over his health, had so far altered his relations with his friends at Ferrara, that Tasso's next delusion was to look upon the Duke as an enemy who did him wrong.

He broke away again, went to Mantua, wandered from place to place in North Italy, and found rest for a short time in Turin

Hosted by Google

with Carlo Ingegneri, who was afterwards the first publisher of his yet unpublished poem. The Archbishop and Duke Carlo Emanuel also received Tasso hospitably at Turin.

Next year he went suddenly back to Ferrara. The Duke was occupied with preparations for his marriage to Margherita Gonzaga, his third wife. Tasso came to him full of the irritations of his sick mind, resented the neglect of his complaints, and his delusions turned them, as often happens in such cases, with all their force against his friend. Especially this happens where, as in Tasso's case, the insane delusions spring up in a mind still capable of work along the lines within which the disease has not yet crept. Again and again the cruel malady is found in such cases to pervert some old love towards wife or friend. Who that has lived long has not known such cases? Tasso now poured out his wrath against the Duke as his chief enemy, detailed imagined injuries, and as he was reputed in Italy to be as valiant with the sword as with the pen—*Colla penna a colla spada nessun val quanto Torquato* had been said of him—his insanity seemed dangerous to the Duke, who at last used his authority to place him in a lunatic asylum—St. Anne's Hospital for lunatics—where he would be under absolute restraint. To all Italy it was a grief that her chief poet should be in a lunatic asylum. He was not denied the use of his pen, and was still able to make good use of it when following lines of thought that were not crossed by his delusions. Still he believed himself to be in the hands of poisoners; sometimes he thought himself to be under magic spells. He wrote appeals for his deliverance from bondage to Pope Gregory XIII., to Cardinal Albani, to the Grand Duke of Tuscany, to the Duchess of Urbino, to the Countess of Mantua, to the Emperor, and to the Inquisition. Intercession was made by his native town of Bergamo, that sent a deputation of its citizens. But the Duke of Ferrara remained firm in the belief that Tasso's insanity had made him dangerous. When, after seven years in the asylum, the poet was set at last free on the intercession of Vicenzo Gonzaga, Prince of Mantua, he was given into the care of Vicenzo Gonzaga upon his promise to keep such good watch that the Duke Alfonso should be in no danger from Tasso's insane passion against him.

Hosted by Google

There has been a sentimental fancy, much discussed, that has taken, no doubt, a firmer hold upon belief since the greatest of the German poets founded upon it his play of *Torquato Tasso.* It is that Tasso was shut up in the lunatic asylum because he had aspired to the hand of the Duke's sister Leonora. There is no solid evidence whatever upon which this fancy rests. It was in March 1579 that Tasso was placed in the asylum. Leonora died after a long illness in 1581 at the age of forty-three; but Tasso was not released from Santa Anna until 1586.

It was a real vexation to Tasso to learn in his confinement that his *Goffredo*, as the poem was first called—whence Fairfax's title, "Godfrey of Bulloigne"—had been badly misprinted at Venice. The revised edition of it, with its name changed to *Gerusalemme Liberata*, was published at Parma in 1581, and there were not fewer than six editions of it in that year. How could Italians read such a poem and not seek the deliverance of its writer from a lunatic asylum, while he still had, in many an hour, his genius at command, and wrote wise thoughts in prose or verse within hearing of the cries of lunatics about him? In 1582 Tasso's lyrics were revised and re-edited for him by the poet Battista Guarini, who was then at the court of Ferrara.

Set free in July 1586, Torquato Tasso was received with great honour in Mantua, where he finished for the press his father's *Floridante*, published it in 1587, and revised his own tragedy of *Torrismondo.* Next year he visited his native town, and went also to Rome, where Scipione Gonzaga—now become Patriarch of Jerusalem—and others received him so well that he had new hopes, of which nothing came. The disease was rooted in him, though less fierce in its attacks. In Santa Anna he had considered himself to be molested by a troublesome spirit who stole his money, hid his keys, and tossed his papers out of order. Now he received imaginary visits from a courteous spirit with whom he was sometimes heard to talk. He thought also that his mental disease had been healed miraculously by a visit from the Virgin Mary. In 1588 he tried to recover property of his mother's, from which he had been shut out by her relations, and which was not obtained until the last year of his life. He found hospitality in Rome, in Florence,

Hosted by Google

Mantua, Naples, but was nowhere trusted with an office that would give him independent means, and was not the less restless and suspicious for being distressed by poverty and sickness.

When this was his condition, Tasso set to work upon a new revision of his *Gerusalemme Liberata*, which he completed, and marked by giving to the revised poem a distinct name as *Gerusalemme Conquistata.* He published this in 1593, and said in a letter that men would come to be thought fools who did not see how much better the poem was in its new form. But that last revision has been set aside, as giving evidence, even in work of his best genius, that Tasso's mind was losing its best powers. To the same time belongs also Tasso's poem on the Seven Days of Creation—*La Sette Giornate del Mondo Creato.*

At last a new patron was found in the Cardinal Cinzio Aldobrandini, nephew of Pope Clement VIII., who invited Tasso to come to Rome and be crowned Laureate in the Capitol. Tasso reached Rome in November 1594. Weather was then ill suited to an outdoor festival, and also the Cardinal was ill. The ceremony was therefore put off till the next April. Tasso recovered at this time enough of his mother's dowry, through the Pope's intervention, in a yearly rent-charge from Prince Avellino, who held his mother's estate. The Pope also settled upon him a pension of two hundred crowns. But he was wrecked as he came into harbour. During that winter his health wholly failed, and on the 1st of April he went into the monastery of St. Onofrio, that he might die with pious care about him. He died in the very month of April which was to have been the month of his coronation in the Capitol as the Italian Laureate. Cardinal Cinzio came to him in the hour of his death, on the 25th of April 1595, with the Pope's benediction. "This," said Tasso, "is the crown with which I hope to be crowned. It is not the glory of the poet's laurel, but the glory of the blessed in heaven." He died at the age of fifty-one, twenty years after the completion of those works by which he won his place with the great poets of Italy. He was buried in the Church of the Convent of St. Onofrio, under a plain slab, inscribed only

HIC JACET TORQUATUS TASSUS.

Hosted by Google

Tasso's *Gerusalemme Liberata* is a more regular Epic than the great poem of Ariosto which preceded it. *Orlando Furioso* was, in forty-six cantos, a poet's dream. Its distinct fancies played through one another with a lively grace, in lines as delicate as might be traced by an enchanter for the moving figures on a magic shield. Ariosto's poem was begun as a continuation of Bojardo's *Orlando Innamorato.* Orlando—Roland—was enamoured of the fair heathen, Angelica, daughter of Galaphron, King of Cathay. Where Bojardo broke off, Ariosto began; and although a new life stirred in his verse, that separated Ariosto's poem from his predecessor's both in form and substance, yet the want of a beginning would be a defect in epic treatment of an action, if the action otherwise were one. But there is want also of unity. The search for Angelica runs through some twenty cantos. Then follows the madness of Orlando, caused by discovering that she is married to Medoro. This yields a romance of great deeds done by the mad Paladin. At last Orlando's reason is brought back to him in a bottle from the moon, and snuffed in through the nose. Ariosto did not aim at the production of an epic. With a fine spirit of raillery, that played with the theme in which he took and gave delight, Ariosto brought the freshness of a new life into contact with an older world of thought. He flashed into the old life a radiance of youth by the warmth of his hand-grasp. Crude marvels of a romance of chivalry that had idealised the loves and wars and superstitions of the Middle Ages were touched by the new spirit that laughed at their absurdity, while it delighted in the opportunities they offered to the artist. In the higher literature of Europe, Ariosto's Romance begins a new epoch as with a farewell festival, in which the young world has set all its lamps alight that it may cheerfully bid God-speed to the old.

It was an absolute farewell. In the lower literature of Europe old forms are repeated by a herd of imitators, but the men of genius who are the voice of life for their own time, kindle from height to height new beacon-fires to stir successive generations to the war for truth. Spenser, inspired in his youth by Ariosto, planned a romance similar in outward form, but wholly different

Hosted by Google

in spirit. He made it significant of all the conflicts of the time in which he lived, and of the struggle to achieve the highest hopes of man. He was not only an artist who delighted in the picturesque imaginations of the past, but an Englishman who battled for the future. Tasso's *Jerusalem Delivered* came to him at the beginning of his work as another of the great poems of Italy, then newly published, and might seem to him as a link between *Orlando Furioso* and his *Faerie Queene.* Tasso's poem was religious, the work of a good Catholic; Spenser's, the work of an active Protestant Reformer. How far the details of Tasso's after-interpretation of the allegory of his poem—which will be found at the close of this volume, in Fairfax's translation—were in his mind while writing it, may be open to some question. But there can be no doubt that he had, while writing, a broad sense of the Battle of Life, figured by the Holy War and all the difficulties that delayed the capture of Jerusalem. If it was, as I think, no after-invention that made Godfrey stand for the guiding power of Reason, and Rinaldo for the Combatant Power in affairs of life, there was distinct approach of Tasso to the manner of the "sage and serious Spenser," whom Milton dared "be known to think a better teacher than Scotus or Aquinas."

But Tasso's poem differed from Spenser's as from Ariosto's, in being a carefully planned Epic. It has one action, the Siege of Jerusalem; great in itself, and in its consequences, from the poet's point of view. This stood in Tasso's poem as, in the Iliad, the Siege of Troy. And this gave its name to the poem, rather than Godfrey, as at first designed. (Jerusalem was Tasso's Ilion.) To name the poem after Godfrey would be like naming the Iliad after Agamemnon. The chief hero of Tasso's action is not Godfrey but Rinaldo. His anger, like the anger of Achilles, for a time withdraws him from the siege. The temptations of Armida have so obvious a significance, that their main features were used by Spenser with little change to crown the allegory of his second book.

A charm that Tasso shares with Ariosto and with Spenser lies in the sweet music of his verse, and in his purity of style. In

Hosted by Google

Ariosto's time there was no widespread corruption of style by excess of ornament. Tasso was more, and Spenser most, open to temptation of a fashion that required elaboration of speech with simile and metaphor, with classical allusions, and all figures of rhetoric. But Spenser set aside the fashion of his day, and looked back with reverence to the simplicity of Chaucer's English. He made that his model. Tasso,—the pure music of whose *Aminta* was, almost in his own day, neglected for the more ingeniously conceited *Pastor Fido* of Guarini,—told his story of *Jerusalem Delivered* in clear musical stanzas, free from all rhetorical exaggeration, and all labour for ingenious tricks of thought.

Fairfax, a good poet, but not a great one, could not reproduce this exquisite simplicity. He translated into English verse after the manner of his own vigorous time, adorning, as he went, with interwoven figures of speech, and bits of classical mythology. More than once he made Aurora rise with a blush out of the bed of Tithonus, as his neighbour poets did in England when they said that it was morning, but as Tasso never did. Sometimes he would seek to strengthen an image. When Tasso said that a hero was like Mars, Fairfax said Mars would have been afraid of him. But of Fairfax next.

Hosted by Google

EDWARD FAIRFAX.

EDWARD FAIRFAX, of Newhall, in the parish of Faiston, Yorkshire, was of a Yorkshire family and married to a Yorkshire woman. He was born at Leeds. His father was Sir Thomas Fairfax of Denton and Nun Appleton and Bilborough, in Yorkshire, whose eldest son, born at Bilborough, was Thomas, first Lord Fairfax of Cameron in the Scottish peerage. Thomas was born in 1560, and lived to the age of eighty; but there is no record of the birth-date of his brother Edward, who died five years before him. Edward was very serviceable to his eldest brother, for he lived a studious life upon his own little estate near by, as one of the family (though his legitimacy has been doubted), and had looked after the education of his brother's children. He had also the charge of his brother's affairs while his brother was much away on diplomatic and military service in the reign of Queen Elizabeth. It was not until after the accession of James I. that Thomas, first Lord Fairfax, settled down at Denton, where he gave attention to the breeding of his horses and carefully defined the duties of his servants.

Edward Fairfax married a sister of Walter Laycock of Copmanthorpe in Yorkshire, and had several children of his own. His translation of Tasso was his chief work. It was first published in 1600, towards the end of the reign of Elizabeth, and dedicated to the Queen. It was valued greatly by King James, who gave it a first place in English poetry. It is said to have solaced Charles the First in his confinement, and Dryden records that he and others had heard Waller say that he "derived the harmony of his numbers from *Godfrey of Bulloigne*."

Edward Fairfax wrote also twelve eclogues, of which two or

Hosted by Google

three have been printed and the rest are lost. He died in 1635, and was buried at Faiston on the 27th of January. His wife survived him thirteen years.

Richard Carew, who had distinguished himself at Oxford in his student days, and afterwards, when Sheriff of Cornwall, published a valuable *Survey of Cornwall*, published in 1594 a translation of the first five cantos of Tasso's *Gerusalemme.* Carew printed his English version and the Italian original facing each other, page for page, and his translation was accurate. I take, for example, the fourth stanza of the first book, where Fairfax has generalised into *Princes* Tasso's direct dedication to Alfonso II. :—

> "Thou noble-minded Alfonso, who dost save
> From fortune's fury and to port dost steer
> Me, wandering pilgrim, midst of many a wave
> And many a rock betost, and drenched well near,
> My verse with friendly grace to accept vouchsafe,
> Which, as in vow, sacred to thee I bear.
> One day, perhaps, my pen forehalsening
> Will dare what now of thee 'tis purposing."

Fairfax in his translation of the first five cantos shows now and then that he has read Carew's translation; but on the whole, here as throughout, he takes his own way, and writes like an English poet of his day, according to the fashion of his day, but with addition of the clearest evidence of his delight in Spenser. Many a phrase and image used in the elaboration of his stanzas has been suggested to Fairfax by his study of the *Faerie Queene*, which was a new poem while he wrote; its first three books published in 1590, its next three in 1596; Fairfax's *Tasso* in 1600. He translates, indeed, stanza for stanza, so that the numbering of his stanzas corresponds to that of the original. But he gives in his own way the sense of each stanza, or what he takes it to be, when, as not seldom happens, he is doubtful, or goes, unconscious of error, more or less astray as to the meaning of a sentence. Spenser had planned his great poem early in life, to be a spiritual allegory with a poem of knights, ladies, and

Hosted by Google

enchantments, that was to have outward resemblance to the *Orlando* of Ariosto; only it was to be "in sage and solemn tunes":—

> "Of turneys and of trophies hung,
> Of forests and enchantments drear,
> Where more is meant than meets the ear."

While Spenser was planning and beginning to write, Tasso's *Jerusalem Delivered* came, as a new poem, into his hands. His pleasure in it was declared by touches of paraphrase and imitation in his verse. Of a beautiful song in the garden of Armida, he gave a poet's translation in the last canto of his second book, where the description of the gardens of Acrasia owed many a touch to recollections of Tasso. In such passages Fairfax translated with Spenser in his mind.

Fairfax's worst blunders, or seeming blunders, in translation do little damage to the spirit of his text. Thus in canto iii. stanza 32, the commonest inflexion of a familiar verb, *volgere*, to turn, which of course he knew, and, here as elsewhere, has translated rightly, slips through his eye into his mind the name of a great river, and we have this version of the lines—

> "Tal gran tauro talor ne l'ampio agone,
> *Se volge il corno* ai cani ond' è seguito,
> S'arretran essi; e s'a fuggir si pone,
> Ciascun ritorna a seguitarlo ardito."

> "As the swift ure, by *Volga's* rolling flood,
> Chased through the plains the mastiff curs toforn,
> Flies to the succour of some neigbour wood,
> And often *turns again his* dreadful *horn*
> Against the dogs imbrued in sweat and blood,
> That bite not till the beast to flight return."

Here there is no blunder at all. *Se volge il corno* is translated; the image is correctly given, although part is amplified and part condensed. We only find that the word *volge* suggested to Fairfax his addition of the river. In and after Elizabeth's time river names were much used as ornaments of verse.

The English of Fairfax's *Tasso* has, in pronunciation and

Hosted by Google

vocabulary, some ring of the North. The letter "r" is well sounded. When "Carlos" is translated "Charles" I have once or twice accented the "é" to remind the reader that the word is a dissyllable. But the pronunciation is not Char-lés, it is Char-els, the second syllable is made by the rolled "r" before the letter "l." In the same way we find "pearls" used as a word of two syllables—pearels—in the twenty-third stanza of the seventeenth canto, and so in another place with the word "curls." A glance at the Glossary on the last pages of this volume, will show the use of Northern words, as "busk" and "bield." The reader may also now and then observe what looks like a false concord between noun and verb, caused by use, in a few places, of the northern plural in "s," or of the second person singular of the present indicative in "es" for "est."

Fairfax interspersed old words in his translation to grace an antique tale, for the same reason that caused Spenser to use them in *The Faerie Queene;* he had also, in this respect, by imitation and by likeness of experience,—for Spenser's family was also of the north of England,—a Spenserian vocabulary. He often uses the prefix "y" for the old "ge," in past participles, as "yclept," "ypraised." Sometimes he adds the "n" of the infinitive where it had been dropped by the usage of his time,—"Two barons bold approachen gan the place;" "Do thou permit the chosen ten to gone." He has old plurals in "n," "eyne," "fone," "treen." Sometimes he drops, sometimes retains, the "n" of a past participle, writing "know" for "known," "bounden" for "bound." Very commonly he takes the old indicative-present of the verb "to be," using "been" for "are." Now and then he drops the sign of the past in a weak verb ending in "t." In this edition, while the spelling has been modernised, archaic words and forms have been retained.

As translator, according to the fashion of his day in England, Fairfax turns many a direct and simple sentence of his original into metaphor or simile, interweaves mythological and scriptural allusions, or finds emphasis in a homely English proverb, as "A stick to beat that dog he long had sought," or "Doubtless the county thought his bread well baken."

Hosted by Google

With all this, Fairfax found that the vowel-endings of Italian add many syllables that lengthen the expression of a thought while making it more musical. Chaucer's seven-lined stanza perhaps originated in his experience as a translator from the octave rhyme as it was used by Boccaccio. It is formed by striking out the fifth line, and so producing a new measure with a system of its own. Thus Chaucer translated eight lines into seven. Fairfax, by the compactness of his style, was led to devices of expansion as well as of addition. He set up triplets of words where Tasso had but one, and sometimes gave an air of condensed energy to a line that was in fact one bold expansion by a string of words.

When Tasso simply wrote (xiv. 1)—

> "E i venticelli dibattendo l'ali
> Lusingavano il sonno de' mortali,"

Fairfax translated—

> "And sweet-breathed Zephyr on his spreading wings,
> Sleep, ease, repose, rest, peace, and quiet brings."

When Tasso wrote—

> "China poi, disse, e gli addito la terra,
> Gli occhi a ciò che quel globo ultimo serra,"

Fairfax, having used up the rest of the matter of the stanza in five lines, and having three to fill, translated—

> "Then bend thine eyes on yonder earth and mould,
> All in that mass, that globe and compass see,
> Land, sea, spring, fountain, man, beast, grass, and tree."

And as an example of the frequent triplets in Fairfax, which became a favourite device, we may take the translation of Tasso's—

> "Ben sono in parte altr' uom da quel ch'io fui;
> Ch' or da lui pendo, e mi rivolgo a lui."

> "Thus hath he changed my thoughts, my heart, my will,
> And rules mine art, my knowledge, and my skill."

Hosted by Google

Iteration is part of a speaker's art, because the spoken word has wings, and may not always be caught as it is uttered. In our Church Service its use is recognised by frequent doublings of nouns and verbs, as when we "acknowledge and confess our manifold sins and iniquities;" and the form of writing is not ill suited to a poem that one may imagine planned for recitation. Fairfax uses it to excess, but there is so much robust vigour in his way of suiting to his own time and country the contents of each successive stanza, and his own music is so clear and tuneful, that his translation still holds high place in our literature, among the books "that so did please Eliza and our James," and have not lost their pleasantness by lapse of time.

Hosted by Google

GODFREY IN HISTORY.

THE story of *Jerusalem Delivered* is a romantic treatment of the First Crusade, which followed upon the preaching of Peter the Hermit, supported by Pope Urban II., who, from a high scaffold at the Council of Clermont, bade the Christians go on their errand of love, to die and possess mansions in heaven, or to live and pay their vows before the Holy Sepulchre. The Crusaders were to set out on the Feast of the Assumption, August 15th, 1096. They were a throng gathered from all Christendom, of which the chief among many leaders was Godfrey, son of Eustace II., Count of Bouillon in the Ardennes, who through his mother claimed descent from Charlemagne. At the age of about four-and-twenty he was with the Emperor's force at the siege of Rome in 1084, and was the first to scale the walls. For this service he was made Marquis of Antwerp and Duke of Lorraine. When the Crusade was being preached, he rose from a fever, shook off his disease, pawned his lordship of Bouillon for the loan of 1300 marks from the Church of Liège, and led a force of 80,000 foot-soldiers and 10,000 horse to Constantinople, where he rescued a fellow-Crusader, Hugh of Vermandois, who was detained by the Greek Emperor Alexius. Then Godfrey took Antioch, achieved a victory over a great host of the Saracens at Dorylæum, reached Jerusalem in 1099, and captured the city after a five weeks' siege. In the Christian kingdom of Jerusalem then founded, Godfrey ruled for a year, but refused to be crowned with gold where his Saviour had been crowned with thorns. He repelled attacks of the Saracens, caused to be drawn up a system of jurisprudence known as the Assizes of Jerusalem, and died in

Hosted by Google

the year 1100, honoured even by his enemies. His exploits, said Geoffrey of Vinsauf, "were as food in the mouth of their narrators." His brother Baldwin was made his successor as King of Jerusalem.

Other leaders of this Crusade were Hugh, Count of Vermandois, brother to the King of France, and Robert, Duke of Normandy, brother to the King of England. Duke Robert had raised money by the pawning of his dukedom. Tancred was son of the Marquis Odo the Good and Emma, sister of Robert Guiscard. Bohemond was Robert Guiscard's son, who inherited Tarentum and Apulia. Raymond, Count of Toulouse, is fabled to have led to the Crusades 160,000 horse and foot.

Hosted by Google

GODFREY OF BULLOIGNE

OR

THE RECOVERIE OF IERUSALEM,

DONE INTO ENGLISH HEROICALL VERSE

BY

EDW. FAIREFAX, GENT.

LONDON:
A. HATFIELD FOR J. JAGGARD.
1600.
[The Edition of 1600 is in folio.]

Hosted by Google

Hosted by Google

CONTENTS.

	PAGE		PAGE
BOOK I. . . .	33	BOOK XI. . . .	233
„ II. . . .	52	„ XII. . . .	251
„ III. . . .	72	„ XIII. . . .	273
„ IV. . . .	88	„ XIV. . . .	290
„ V. . . .	108	„ XV. . . .	307
„ VI. . . .	127	„ XVI. . . .	321
„ VII. . . .	151	„ XVII. . . .	337
„ VIII. . . .	177	„ XVIII. . . .	357
„ IX. . . .	195	„ XIX. . . .	379
„ X. . . .	216	„ XX. . . .	406

TASSO'S ACCOUNT OF THE ALLEGORY OF THE POEM . 436

GLOSSARY 444

Hosted by Google

Hosted by Google

The First Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

God sends his angel to Tortosa down,
Godfrey unites the Christian Peers and Knights;
And all the Lords and Princes of renown
Choose him their Duke, to rule the wars and fights.
He musters all his host, whose number known,
He sends them to the fort that Sion hights;
The aged tyrant Juda's land that guides,
In fear and trouble, to resist provides.

1

THE sacred armies, and the godly knight,
That the great sepulchre of Christ did free,
I sing; much wrought his valour and foresight,
And in that glorious war much suffered he;
In vain 'gainst him did Hell oppose her might,
In vain the Turks and Morians arméd be:
His soldiers wild, to brawls and mutines prest,
Reducéd he to peace, so Heaven him blest.

2

O heavenly Muse, that not with fading bays
Deckest thy brow by the Heliconian spring,
But sittest crowned with stars' immortal rays
In Heaven, where legions of bright angels sing;
Inspire life in my wit, my thoughts upraise,
My verse ennoble, and forgive the thing,
If fictions light I mix with truth divine,
And fill these lines with other praise than thine.

Hosted by Google

Thither thou know'st the world is best inclined 3
Where luring Parnass most his sweet imparts,
And truth conveyed in verse of gentle kind
To read perhaps will move the dullest hearts :
So we, if children young diseased we find,
Anoint with sweets the vessel's foremost parts
To make them taste the potions sharp we give ;
They drink deceived, and so deceived, they live.

Ye noble Princes, that protect and save 4
The Pilgrim Muses, and their ship defend
From rock of Ignorance and Error's wave,
Your gracious eyes upon this labour bend :
To you these tales of love and conquest brave
I dedicate, to you this work I send :
My Muse hereafter shall perhaps unfold
Your fights, your battles, and your combats bold.

For if the Christian Princes ever strive 5
To win fair Greece out of the tyrants' hands,
And those usurping Ismaelites deprive
Of woeful Thrace, which now captivéd stands,
You must from realms and seas the Turks forth drive,
As Godfrey chaséd them from Juda's lands,
And in this legend, all that glorious deed,
Read, whilst you arm you ; arm you, whilst you read.

Six years were run since first in martial guise 6
The Christian Lords warraid the eastern land ;
Nice by assault, and Antioch by surprise,
Both fair, both rich, both won, both conquered stand,
And this defended they in noblest wise
'Gainst Persian knights and many a valiant band ;
Tortosa won, lest winter might them shend,
They drew to holds, and coming spring attend.

The sullen season now was come and gone, 7
That forced them late cease from their noble war,
When God Almighty from his lofty throne,
Set in those parts of Heaven that purest are,
(As far above the clear stars every one,
As it is hence up to the highest star)
Looked down, and all at once this world beheld,
Each land, each city, country, town and field.

Hosted by Google

All things he viewed, at last in Syria stayed 8
Upon the Christian Lords his gracious eye,
That wondrous look wherewith he oft surveyed
Men's secret thoughts that most concealéd lie
He cast on puissant Godfrey, that assayed
To drive the Turks from Sion's bulwarks high,
And, full of zeal and faith, esteeméd light
All worldly honour, empire, treasure, might:

In Baldwin next he spied another thought, 9
Whom spirits proud to vain ambition move:
Tancred he saw his life's joy set at nought,
So woe-begone was he with pains of love:
Boemond the conquered folk of Antioch brought,
The gentle yoke of Christian rule to prove:
He taught them laws, statutes and customs new,
Arts, crafts, obedience, and religion true;

And with such care his busy work he plied, 10
That to nought else his acting thoughts he bent:
In young Rinaldo fierce desires he spied,
And noble heart of rest impatient;
To wealth or sovereign power he nought applied
His wits, but all to virtue excellent;
Patterns and rules of skill, and courage bold,
He took from Guelpho, and his fathers old.

Thus when the Lord discovered had, and seen 11
The hidden secrets of each worthy's breast,
Out of the hierarchies of angels sheen
The gentle Gabriel called he from the rest,
'Twixt God and souls of men that righteous been
Ambassador is he, for ever blest,
The just commands of Heaven's Eternal King,
'Twixt skies and earth, he up and down doth bring.

To whom the Lord thus spake: "Godfredo find, 12
And in my name ask him, why doth he rest?
Why be his arms to ease and peace resigned?
Why frees he not Jerusalem distrest?
His peers to counsel call, each baser mind
Let him stir up; for, chieftain of the rest
I choose him here, the earth shall him allow,
His fellows late shall be his subjects now."

Hosted by Google

This said, the angel swift himself prepared 13
To execute the charge imposed aright,
In form of airy members fair imbared,
His spirits pure were subject to our sight,
Like to a man in show and shape he fared,
But full of heavenly majesty and might,
A stripling seemed he thrice five winters old,
And radiant beams adorned his locks of gold.

Of silver wings he took a shining pair, 14
Fringéd with gold, unwearied, nimble, swift;
With these he parts the winds, the clouds, the air,
And over seas and earth himself doth lift,
Thus clad he cut the spheres and circles fair,
And the pure skies with sacred feathers clift;
On Libanon at first his foot he set,
And shook his wings with rory May dews wet.

Then to Tortosa's confines swiftly sped 15
The sacred messenger, with headlong flight;
Above the eastern wave appearéd red
The rising sun, yet scantly half in sight;
Godfrey e'en then his morn-devotions said,
As was his custom, when with Titan bright
Appeared the angel in his shape divine,
Whose glory far obscuréd Phœbus' shine.

"Godfrey," quoth he, "behold the season fit 16
To war, for which thou waited hast so long,
Now serves the time, if thou o'erslip not it,
To free Jerusalem from thrall and wrong:
Thou with thy Lords in council quickly sit;
Comfort the feeble, and confirm the strong.
The Lord of Hosts their general doth make thee,
And for their chieftain they shall gladly take thee.

"I messenger from everlasting Jove, 17
In his great name thus his behests do tell;
Oh, what sure hope of conquest ought thee move,
What zeal, what love should in thy bosom dwell!"
This said, he vanished to those seats above,
In height and clearness which the rest excel.
Down fell the Duke, his joints dissolved asunder,
Blind with the light, and strucken dead with wonder.

Hosted by Google

But when recovered, he considered more, 18
The man, his manner, and his message said;
If erst he wishéd, now he longéd sore
To end that war, whereof he Lord was made;
Nor swelled his breast with uncouth pride therefore,
That Heaven on him above this charge had laid,
But, for his great Creator would the same,
His will increased: so fire augmenteth flame.

The captains called forthwith from every tent, 19
Unto the rendezvous he them invites;
Letter on letter, post on post he sent,
Entreatance fair with counsel he unites,
All, what a noble courage could augment,
The sleeping spark of valour what incites,
He used, that all their thoughts to honour raised,
Some praised, some paid, some counselléd, all pleased.

The captains, soldiers, all, save Boemond, came, 20
And pitched their tents, some in the fields without,
Some of green boughs their slender cabins frame,
Some lodgéd were Tortosa's streets about,
Of all the host the chief of worth and name
Assembled been, a senate grave and stout;
Then Godfrey, after silence kept a space,
Lift up his voice, and spake with princely grace.

"Warriors, whom God himself elected hath 21
His worship true in Sion to restore,
And still preserved from danger, harm and scath,
By many a sea and many an unknown shore,
You have subjected lately to his faith
Some provinces rebellious long before:
And after conquests great, have in the same
Erected trophies to his cross and name.

"But not for this our homes we first forsook, 22
And from our native soil have marched so far:
Nor us to dangerous seas have we betook,
Exposed to hazard of so far sought war,
Of glory vain to gain an idle smook,
And lands possess that wild and barbarous are:
That for our conquests were too mean a prey,
To shed our bloods, to work our souls' decay.

Hosted by Google

"But this the scope was of our former thought,— 23
Of Sion's fort to scale the noble wall,
The Christian folk from bondage to have brought,
Wherein, alas, they long have livéd thrall,
In Palestine an empire to have wrought,
Where godliness might reign perpetual,
And none be left, that pilgrims might denay
To see Christ's tomb, and promised vows to pay.

"What to this hour successively is done 24
Was full of peril, to our honour small,
Nought to our first designment, if we shun
The purposed end, or here lie fixéd all.
What boots it us these wars to have begun,
Or Europe raised to make proud Asia thrall,
If our beginnings have this ending known,
Not kingdoms raised, but armies overthrown?

"Not as we list erect we empires new 25
On frail foundations laid in earthly mould,
Where of our faith and country be but few
Among the thousands stout of Pagans bold,
Where nought behoves us trust to Greece untrue,
And Western aid we far removed behold:
Who buildeth thus, methinks, so buildeth he,
As if his work should his sepúlchre be.

"Turks, Persians conquered, Antiochia won, 26
Be glorious acts, and full of glorious praise,
By Heaven's mere grace, not by our prowess done:
Those conquests were achieved by wondrous ways,
If now from that directed course we run
The God of Battles thus before us lays,
His loving kindness shall we lose, I doubt,
And be a byword to the lands about.

"Let not these blessings then sent from above 27
Abuséd be, or spilt in profane wise,
But let the issue correspondent prove
To good beginnings of each enterprise;
The gentle season might our courage move,
Now every passage plain and open lies:
What lets us then the great Jerusalem
With valiant squadrons round about to hem?

Hosted by Google

"Lords, I protest, and hearken all to it, 28
Ye times and ages, future, present, past,
Hear all ye blessèd in the heavens that sit,
The time for this achievement hasteneth fast:
The longer rest worse will the season fit,
Our sureties shall with doubts be overcast.
If we forslow the siege I well foresee
From Egypt will the Pagans succoured be."

This said, the hermit Peter rose and spake, 29
Who sate in counsel those great Lords among,—
"At my request this war was undertake,
In private cell, who erst lived closèd long,
What Godfrey wills, of that no question make,
There cast no doubts where truth is plain and strong.
Your acts, I trust, will correspond his speech,
Yet one thing more I would you gladly teach.

"These strifes, unless I far mistake the thing, 30
And discords raised oft in disordered sort,
Your disobedience and ill managing
Of actions lost, for want of due support,
Refer I justly to a further spring,
Spring of sedition, strife, oppression, tort,
I mean commanding power to sundry given,
In thought, opinion, worth, estate, uneven.

"Where divers Lords divided empire hold, 31
Where causes be by gifts, not justice tried,
Where offices be falsely bought and sold,
Needs must the lordship there from virtue slide.
Of friendly parts one body then uphold,
Create one head, the rest to rule and guide:
To one the regal power and sceptre give,
That henceforth may your King and Sovereign live."

And therewith stayed his speech. O gracious Muse, 32
What kindling motions in their breasts do fry?
With grace divine the hermit's talk infuse,
That in their hearts his words may fructify;
By this a virtuous concord they did choose,
And all contentions then began to die;
The Princes with the multitude agree,
That Godfrey ruler of those wars should be.

Hosted by Google

This power they gave him, by his princely right, 33
All to command, to judge all, good and ill,
Laws to impose to lands subdued by might,
To maken war both when and where he will,
To hold in due subjection every wight,
Their valours to be guided by his skill;
This done, report displays her tell-tale wings,
And to each ear the news and tidings brings.

She told the soldiers, who allowed him meet 34
And well deserving of that sovereign place,
Their first salutes and acclamations sweet
Receivéd he, with love and gentle grace;
After their reverence done with kind regreet
Requited was, with mild and cheerful face,
He bids his armies should the following day
On those fair plains their standards proud display.

The golden sun rose from the silver wave, 35
And with his beams enamelled every green,
When up arose each warrior bold and brave,
Glistering in filéd steel and armour sheen,
With jolly plumes their crests adorned they have,
And all tofore their chieftain mustered been:
He from a mountain cast his curious sight
On every footman and on every knight.

My mind, Time's enemy, Oblivion's foe, 36
Disposer true of each noteworthy thing,
Oh, let thy virtuous might avail me so,
That I each troop and captain great may sing,
That in this glorious war did famous grow,
Forgot till now by Time's evil handling:
This work, derivéd from thy treasures dear,
Let all times hearken, never age outwear.

The French came foremost battailous and bold, 37
Late led by Hugo, brother to their King,
From France the isle that rivers four infold
With rolling streams descending from their spring,
But Hugo dead, the lily fair of gold,
Their wonted ensign they tofore them bring,
Under Clotharius great, a captain good,
And hardy knight isprong of princes' blood.

Hosted by Google

A thousand were they in strong armours clad, 38
Next whom there marchéd forth another band,
That number, nature, and instruction had,
Like them to fight far off or charge at hand,
All valiant Normans by Lord Robert lad,
The native Duke of that renownéd land,
Two bishops next their standards proud upbare,
Called Reverend William, and Good Ademare.

Their jolly notes they chanted loud and clear 39
On merry mornings at the mass divine,
And horrid helms high on their heads they bear
When their fierce courage they to war incline:
The first four hundred horsemen gathered near
To Orange town, and lands that it confine:
But Ademare the Poggian youth brought out,
In number like, in hard assays as stout.

Baldwin, his ensign fair, did next dispread 40
Among his Bulloigners of noble fame,
His brother gave him all his troops to lead,
When he commander of the field became;
The Count Carinto did him straight succeed,
Grave in advice, well skilled in Mars his game,
Four hundred brought he, but so many thrice
Led Baldwin, clad in gilden arms of price.

Guelpho next them the land and place possest, 41
Whose fortunes good with his great acts agree,
By his Italian sire, fro\the house of Est, \m
Well could he bring his noble pedigree,
A German born with rich possessions blest,
A worthy branch sprung from the Guelphian tree.
'Twixt Rhene and Danubie the land contained
He ruled, where Swaves and Rhetians whilom reigned.

His mother's heritage was this and right, 42
To which he added more by conquest got,
From thence approvéd men of passing might
He brought, that death or danger fearéd not:
It was their wont in feasts to spend the night,
And pass cold days in baths and houses hot.
Five thousand late, of which now scantly are
The third part left, such is the chance of war.

Hosted by Google

The nation then with crispéd locks and fair, 43
That dwell between the seas and Arden Wood,
Where Mosel streams and Rhene the meadows wear,
A battel soil for grain, for pasture good,
Their islanders with them, who oft repair
Their earthen bulwarks 'gainst the ocean flood,
The flood, elsewhere that ships and barks devours,
But there drowns cities, countries, towns and towers;

Both in one troop, and but a thousand all, 44
Under another Robert fierce they run.
Then the English squadron, soldiers stout and tall,
By William led, their sovereign's younger son,
These archers be, and with them come withal,
A people near the Northern Pole that wone,
Whom Ireland sent from loughs and forests hoar,
Divided far by sea from Europe's shore.

Tancredi next, nor 'mongst them all was one, 45
Rinald except, a prince of greater might,
With majesty his noble countenance shone,
High were his thoughts, his heart was bold in fight,
No shameful vice his worth had overgone,
His fault was love, by unadviséd sight,
Bred in the dangers of adventurous arms,
And nursed with griefs, with sorrows, woes, and harms.

Fame tells, that on that ever-blesséd day, 46
When Christian swords with Persian blood were dyed,
The furious Prince Tancredi from that fray
His coward foes chaséd through forests wide,
Till tiréd with the fight, the heat, the way,
He sought some place to rest his wearied side,
And drew him near a silver stream that played
Among wild herbs under the greenwood shade.

A Pagan damsel there unwares he met, 47
In shining steel, all save her visage fair,
Her hair unbound she made a wanton net,
To catch sweet breathing from the cooling air.
On her at gaze his longing looks he set,
Sight, wonder; wonder, love; love bred his care:
O love, O wonder; love new born, new bred,
Now grown, now armed, this champion captive led.

Hosted by Google

48

Her helm the virgin donned, and but some wight
She feared might come to aid him as they fought,
Her courage earned to have assailed the knight;
Yet thence she fled, uncompanied, unsought,
And left her image in his heart ipight;
Her sweet idea wandered through his thought,
Her shape, her gesture, and her place in mind
He kept, and blew love's fire with that wind.

49

Well might you read his sickness in his eyes,
Their banks were full, their tide was at the flow,
His help far off, his hurt within him lies,
His hopes unstrung, his cares were fit to mow;
Eight hundred horse (from Champain came) he guies,
Champain a land where wealth, ease, pleasure, grow,
Rich Nature's pomp and pride, the Tirrhene main
There woos the hills, hills woo the valleys plain.

50

Two hundred Greeks came next in fight well tried,
Not surely armed in steel or iron strong,
But each a glaive had pendant by his side,
Their bows and quivers at their shoulders hung,
Their horses well inured to chase and ride,
In diet spare, untired with labour long;
Ready to charge, and to retire at will,
Though broken, scattered, fled, they skirmish still;

51

Tatine their guide, and except Tatine, none
Of all the Greeks went with the Christian host;
O sin, O shame, O Greece accurst alone!
Did not this fatal war affront thy coast?
Yet satest thou an idle looker-on,
And glad attendest which side won or lost:
Now if thou be a bondslave vile become,
No wrong is that, but God's most righteous doom.

52

In order last, but first in worth and fame,
Unfeared in fight, untired with hurt or wound,
The noble squadron of adventurers came,
Terrors to all that tread on Asian ground:
Cease Orpheus of thy Minois, Arthur shame
To boast of Lancelot, or thy table round:
For these whom antique times with laurel drest,
These far exceed them, thee, and all the rest.

Hosted by Google

Dudon of Consa was their guide and lord, 53
And for of worth and birth alike they been,
They chose him captain, by their free accord,
For he most acts had done, most battles seen;
Grave was the man in years, in looks, in word,
His locks were grey, yet was his courage green,
Of worth and might the noble badge he bore,
Old scars of grievous wounds received of yore.

After came Eustace, well esteemed man 54
For Godfrey's sake his brother, and his own;
The King of Norway's heir Gernando than,
Proud of his father's title, sceptre, crown;
Roger of Balnavill, and Engerlan,
For hardy knights approved were and known;
Besides were numbered in that warlike train
Rambald, Gentonio, and the Gerrards twain.

Ubaldo then, and puissant Rosimond, 55
Of Lancaster the heir, in rank succeed;
Let none forget Obizo of Tuscain land,
Well worthy praise for many a worthy deed;
Nor those three brethren, Lombards fierce and yond,
Achilles, Sforza, and stern Palamede;
Nor Otton's shield he conquered in those stowres,
In which a snake a naked child devours.

Guascher and Raiphe in valour like there was, 56
The one and other Guido, famous both,
Germer and Eberard to overpass,
In foul oblivion would my Muse be loth,
With his Gildippes dear, Edward alas,
A loving pair, to war among them go'th
In bond of virtuous love together tied,
Together served they, and together died.

In school of love are all things taught we see, 57
There learned this maid of arms the ireful guise,
Still by his side a faithful guard went she,
One true-love knot their lives together ties,
No wound to one alone could dangerous be,
But each the smart of other's anguish tries,
If one were hurt, the other felt the sore,
She lost her blood, he spent his life therefore.

Hosted by Google

But these and all, Rinaldo far exceeds, 58
Star of his sphere, the diamond of this ring,
The nest where courage with sweet mercy breeds:
A comet worthy each eye's wondering,
His years are fewer than his noble deeds,
His fruit is ripe soon as his blossoms spring,
Arméd, a Mars, might coyest Venus move,
And if disarmed, then God himself of Love.

Sophia by Adige' flowery bank him bore, 59
Sophia the fair, spouse to Bertoldo great,
Fit mother for that pearl, and before
The tender imp was weanéd from the teat,
The Princess Maud him took, in Virtue's lore
She brought him up fit for each worthy feat,
Till of these wars the golden trump he hears,
That soundeth glory, fame, praise in his ears.

And then, though scantly three times five years old, 60
He fled alone, by many an unknown coast,
O'er Ægean Seas by many a Greekish hold,
Till he arrivéd at the Christian host;
A noble flight, adventurous, brave, and bold,
Whereon a valiant prince might justly boast,
Three years he served in field, when scant begin
Few golden hairs to deck his ivory chin.

The horsemen past, their void-left stations fill 61
The bands on foot, and Reymond them beforn,
Of Tholouse lord, from lands near Piræne Hill
By Garound streams and salt sea billows worn,
Four thousand foot he brought, well armed, and skill
Had they all pains and travel to have borne,
Stout men of arms and with their guide of power
Like Troy's old town defenced with Ilion's tower.

Next Stephen of Amboise did five thousand lead, 62
The men he prest from Tours and Blois but late,
To hard assays unfit, unsure at need,
Yet armed to point in well-attempted plate,
The land did like itself the people breed,
The soil is gentle, smooth, soft, delicate;
Boldly they charge, but soon retire for doubt,
Like fire of straw, soon kindled, soon burnt out.

Hosted by Google

The third Alcasto marchéd, and with him 63
The boaster brought six thousand Switzers bold,
Audacious were their looks, their faces grim,
Strong castles on the Alpine clifts they hold,
Their shares and coulters broke, to armours trim
They change that metal, cast in warlike mould,
And with this band late herds and flocks that guide,
Now kings and realms he threatened and defied.

The glorious standard last to Heaven they sprad, 64
With Peter's keys ennobled and his crown,
With it seven thousand stout Camillo had,
Embattailéd in walls of iron brown :
In this adventure and occasion, glad
So to revive the Romans' old renown,
Or prove at least to all of wiser thought,
Their hearts were fertile land although unwrought.

But now was passéd every regiment, 65
Each band, each troop, each person worth regard
When Godfrey with his lords to counsel went,
And thus the Duke his princely will declared :—
"I will when day next clears the firmament,
Our ready host in haste be all prepared,
Closely to march to Sion's noble wall,
Unseen, unheard, or undescried at all.

"Prepare you then for travel strong and light, 66
Fierce to the combat, glad to victory."
And with that word and warning soon was dight,
Each soldier, longing for near coming glory,
Impatient be they of the morning bright,
Of honour so them pricked the memory :
But yet their chieftain had conceived a fear
Within his heart, but kept it secret there.

For he by faithful spial was assured, 67
That Egypt's King was forward on his way,
And to arrive at Gaza old procured,
A fort that on the Syrian frontiers lay,
Nor thinks he that a man to wars inured
Will aught forslow, or in his journey stay,
For well he knew him for a dangerous foe :
An herald called he then, and spake him so :—

Hosted by Google

"A pinnace take thee swift as shaft from bow, 68
And speed thee, Henry, to the Greekish main,
There should arrive, as I by letters know
From one that never aught reports in vain,
A valiant youth in whom all virtues flow,
To help us this great conquest to obtain,
The Prince of Danes he is, and brings to war
A troop with him from under the Arctic star.

"And for I doubt the Greekish monarch sly 69
Will use with him some of his wonted craft,
To stay his passage, or divert awry
Elsewhere his forces, his first journey laft,
My herald good and messenger well try,
See that these succours be not us beraft,
But send him thence with such convenient speed
As with his honour stands and with our need.

"Return not thou, but Legier stay behind, 70
And move the Greekish Prince to send us aid,
Tell him his kingly promise doth him bind
To give us succours, by his covenant made."
This said, and thus instruct, his letters signed
The trusty herald took, nor longer stayed,
But sped him thence to done his Lord's behest,
And thus the Duke reduced his thoughts to rest.

Aurora bright her crystal gates unbarred, 71
And bridegroom-like forth stept the glorious sun,
When trumpets loud and clarions shrill were heard,
And every one to rouse him fierce begun,
Sweet music to each heart for war prepared,
The soldiers glad by heaps to harness run;
So if with drought endangered be their grain,
Poor ploughmen joy when thunders promise rain.

Some shirts of mail, some coats of plate put on, 72
Some donned a cuirass, some a corslet bright,
And halbert some, and some a habergeon,
So every one in arms was quickly dight,
His wonted guide each soldier tends upon,
Loose in the wind wavéd their banners light,
Their standard royal towards Heaven they spread,
The cross triumphant on the Pagans dead.

Hosted by Google

Meanwhile the car that bears the lightning brand 73
Upon the eastern hill was mounted high,
And smote the glistering armies as they stand,
With quivering beams which dazed the wondering eye,
That Phaeton-like it firéd sea and land,
The sparkles seemed up to the skies to fly,
The horses' neigh and clattering armours' sound
Pursue the echo over dale and down.

Their general did with due care provide 74
To save his men from ambush and from train,
Some troops of horse that lightly arméd ride
He sent to scour the woods and forests main,
His pioneers their busy work applied
To even the paths and make the highways plain,
They filled the pits, and smoothed the rougher ground,
And opened every strait they closéd found.

They meet no forces gathered by their foe, 75
No towers defenced with rampire, moat, or wall,
No stream, no wood, no mountain could forslow
Their hasty pace, or stop their march at all:
So when his banks the prince of rivers, Po,
Doth overswell, he breaks with hideous fall
The mossy rocks and trees o'ergrown with age,
Nor aught withstands his fury and his rage.

The King of Tripoli in every hold 76
Shut up his men, munition and his treasure,
The straggling troops sometimes assail he would,
Save that he durst not move them to displeasure;
He stayed their rage with presents, gifts and gold,
And led them through his land at ease and leisure,
To keep his realm in peace and rest he chose,
With what conditions Godfrey list impose.

Those of Mount Seir, that neighboureth by east 77
The Holy City, faithful folk each one,
Down from the hill descended most and least,
And to the Christian Duke by heaps they gone,
And welcome him and his with joy and feast;
On him they smile, on him they gaze alone,
And were his guides, as faithful from that day
As Hesperus, that leads the sun his way.

Hosted by Google

78

Along the sands his armies safe they guide
By ways secure, to them well known before,
Upon the tumbling billows fraughted ride
The armèd ships, coasting along the shore,
Which for the camp might every day provide
To bring munition good and victuals store:
The isles of Greece sent in provision meet,
And store of wine from Scios came and Crete.

79

Great Neptune grievèd underneath the load
Of ships, hulks, galleys, barks and brigantines,
In all the mid-earth seas was left no road
Wherein the Pagan his bold sails untwines,
Spread was the huge Armado, wide and broad,
From Venice, Genes, and towns which them confines,
From Holland, England, France and Sicil sent,
And all for Juda ready bound and bent.

80

All these together were combined, and knit
With surest bonds of love and friendship strong,
Together sailed they fraught with all things fit
To service done by land that might belong,
And when occasion served disbarkèd it,
Then sailed the Asian coasts and isles along;
Thither with speed their hasty course they plied,
Where Christ the Lord for our offences died.

81

The brazen trump of iron-wingèd fame,
That mingleth faithful troth with forgèd lies,
Foretold the heathen how the Christians came,
How thitherward the conquering army hies,
Of every knight it sounds the worth and name,
Each troop, each band, each squadron it descries,
And threateneth death to those, fire, sword, and slaughter,
Who held captivèd Israel's fairest daughter.

82

The fear of ill exceeds the evil we fear,
For so our present harms still most annoy us,
Each mind is prest and open every ear
To hear new tidings though they no way joy us,
This secret rumour whispered everywhere
About the town, these Christians will destroy us.
The agèd king his coming evil that knew,
Did curséd thoughts in his false heart renew.

Hosted by Google

This agéd prince yclepéd Aladine, 83
Ruléd in care, new sovereign of this state,
A tyrant erst, but now his fell engíne
His graver age did somewhat mitigate,
He heard the western lords would undermine
His city's wall, and lay his towers prostrate,
To former fear he adds a new-come doubt,
Treason he fears within, and force without.

For nations twain inhabit there and dwell 84
Of sundry faith together in that town,
The lesser part on Christ believéd well,
On Termagant the more and on Mahown,
But when this king had made this conquest fell,
And brought that region subject to his crown,
Of burdens all he set the Paynims large,
And on poor Christians laid the double charge.

His native wrath revived with this new thought, 85
With age and years that weakened was of yore,
Such madness in his cruel bosom wrought,
That now than ever blood he thirsteth more?
So stings a snake that to the fire is brought,
Which harmless lay benumbed with cold before,
A lion so his rage renewéd hath,
Though tame before, if he be moved to wrath.

"I see," quoth he, "some expectation vain, 86
In these false Christians, and some new content,
Our common loss they trust will be their gain,
They laugh, we weep; they joy while we lament;
And more, perchance, by treason or by train,
To murder us they secretly consent,
Or otherwise to work us harm and woe,
To ope the gates, and so let in our foe.

"But lest they should effect their curséd will, 87
Let us destroy this serpent on his nest;
Both young and old, let us this people kill,
The tender infants at their mothers' breast,
Their houses burn, their holy temples fill
With bodies slain of those that loved them best,
And on that tomb they hold so much in price,
Let's offer up their priests in sacrifice."

Hosted by Google

Thus thought the tyrant in his traitorous mind, 88
But durst not follow what he had decreed,
Yet if the innocents some mercy find,
From cowardice, not truth, did that proceed.
His noble foes durst not his craven kind
Exasperate by such a bloody deed.
For if he need, what grace could then be got,
If thus of peace he broke or loosed the knot?

His villain heart his curséd rage restrained, 89
To other thoughts he bent his fierce desire,
The suburbs first flat with the earth he plained,
And burnt their buildings with devouring fire;
Loth was the wretch the Frenchman should have gained
Or help or ease, by finding aught entire,
Cedron, Bethsaida, and each watering else
Empoisoned he, both fountains, springs, and wells.

So wary wise this child of darkness was; 90
The city's self he strongly fortifies,
Three sides by site it well defencéd has,
That's only weak that to the northward lies;
With mighty bars of long enduring brass,
The steel-bound doors and iron gates he ties,
And, lastly, legions armed well provides
Of subjects born, and hiréd aid besides.

Hosted by Google

The Second Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Ismeno conjures, but his charms are vain:
Aladine will kill the Christians in his ire:
Sophronia and Olindo would be slain
To save the rest, the King grants their desire;
Clorinda hears their fact and fortunes plain,
Their pardon gets and keeps them from the fire:
Argantes, when Aletes' speeches are
Despised, defies the Duke to mortal war.

1 WHILE thus the tyrant bends his thoughts to arms,
Ismeno gan tofore his sight appear,
Ismen dead bones laid in cold graves that warms
And makes them speak, smell, taste, touch, see, and hear;
Ismen with terror of his mighty charms,
That makes great Dis in deepest Hell to fear,
That binds and looses souls condemned to woe,
And sends the devils on errands to and fro.

2 A Christian once, Macon he now adores,
Nor could he quite his wonted faith forsake,
But in his wicked arts both oft implores
Help from the Lord, and aid from Pluto black;
He, from deep caves by Acheron's dark shores,
Where circles vain and spells he used to make,
To advise his king in these extremes is come,
Achitophel so counselled Absalom.

Hosted by Google

"My liege," he says, "the camp fast hither moves, 3
The axe is laid unto this cedar's root,
But let us work as valiant men behoves,
For boldest hearts good fortune helpeth out:
Your princely care your kingly wisdom proves,
Well have you laboured, well foreseen about;
If each perform his charge and duty so
Nought but his grave here conquer shall your foe.

"From surest castle of my secret cell 4
I come, partaker of your good and ill,
What counsel sage, or magic's sacred spell
May profit us, all that perform I will:
The sprites impure from bliss that whilom fell
Shall to your service bow, constrained by skill;
But how we must begin this enterprise,
I will your Highness thus in brief advise.

"Within the Christian's church from light of skies, 5
An hidden altar stands, far out of sight,
On which the image consecrated lies
Of Christ's dear mother, called a virgin bright,
An hundred lamps aye burn before her eyes,
She in a slender veil of tinsel dight,
On every side great plenty doth behold
Of offerings brought, myrrh, frankincense and gold.

"This idol would I have removed away 6
From thence, and by your princely hand transport,
In Macon's sacred temple safe it lay,
Which then I will enchant in wondrous sort,
That while the image in that church doth stay,
No strength of arms shall win this noble fort,
Or shake this puissant wall, such passing might
Have spells and charms, if they be said aright."

Adviséd thus, the king impatient 7
Flew in his fury to the house of God,
The image took, with words unreverent
Abused the prelates, who that deed forbode,
Swift with his prey, away the tyrant went,
Of God's sharp justice nought he feared the rod,
But in his chapel vile the image laid,
On which the enchanter charms and witchcraft said.

Hosted by Google

When Phœbus next unclosed his wakeful eye, 8
Up rose the sexton of that place profane,
And missed the image, where it used to lie,
Each where he sought in grief, in fear, in vain;
Then to the king his loss he gan descry,
Who sore enragéd killed him for his pain;
And straight conceived in his malicious wit,
Some Christian bade this great offence commit.

But whether this were act of mortal hand, 9
Or else the Prince of Heaven's eternal pleasure,
That of his mercy would this wretch withstand,
Nor let so vile a chest hold such a treasure,
As yet conjecture hath not fully scanned;
By godliness let us this action measure,
And truth of purest faith will fitly prove
That this rare grace came down from Heaven above.

With busy search the tyrant gan to invade 10
Each house, each hold, each temple and each tent
To them the fault or faulty one bewrayed
Or hid, he promised gifts or punishment,
His idle charms the false enchanter said,
But in this maze still wandered and miswent,
For Heaven decreed to conceal the same,
To make the miscreant more to feel his shame.

But when the angry king discovered not 11
What guilty hand this sacrilege had wrought,
His ireful courage boiled in vengeance hot
Against the Christians, whom he faulters thought;
All ruth, compassion, mercy he forgot,
A staff to beat that dog he long had sough.,
"Let them all die," quoth he, "kill great and small,
So shall the offender perish sure withal.

"To spill the wine with poison mixed who spares? 12
Slay then the righteous with the faulty one,
Destroy this field that yieldeth nought but tares,
With thorns this vineyard all is over-gone,
Among these wretches is not one, that cares
For us, our laws, or our religion;
Up, up, dear subjects, fire and weapon take,
Burn, murder, kill these traitors for my sake."

Hosted by Google

This Herod thus would Bethlem's infants kill, 13
The Christians soon this direful news receave,
The trump of death sounds in their hearing shrill,
Their weapon, faith; their fortress, was the grave;
They had no courage, time, device, or will,
To fight, to fly, excuse, or pardon crave,
But stood prepared to die, yet help they find,
Whence least they hope, such knots can Heaven unbind.

Among them dwelt, her parents' joy and pleasure, 14
A maid, whose fruit was ripe, not over-yeared,
Her beauty was her not esteeméd treasure;
The field of love with plough of virtue eared,
Her labour goodness; godliness her leisure;
Her house the heaven by this full moon aye cleared,
For there, from lovers' eyes withdrawn, alone
With virgin beams this spotless Cynthia shone.

But what availed her resolution chaste, 15
Whose soberest looks were whetstones to desire?
Nor love consents that beauty's field lie waste,
Her visage set Olindo's heart on fire,
O subtle love, a thousand wiles thou hast,
By humble suit, by service, or by hire,
To win a maiden's hold, a thing soon done,
For nature framed all women to be won.

Sophronia she, Olindo hight the youth, 16
Both of one town, both in one faith were taught,
She fair, he full of bashfulness and truth,
Loved much, hoped little, and desiréd nought,
He durst not speak by suit to purchase ruth,
She saw not, marked not, wist not what he sought,
Thus loved, thus served he long, but not regarded,
Unseen, unmarked, unpitied, unrewarded.

To her came message of the murderment, 17
Wherein her guiltless friends should hopeless starve,
She that was noble, wise, as fair and gent,
Cast how she might their harmless lives preserve,
Zeal was the spring whence flowed her hardiment,
From maiden shame yet was she loth to swerve:
Yet had her courage ta'en so sure a hold,
That boldness, shamefaced; shame had made her bold.

Hosted by Google

And forth she went, a shop for merchandise 18
Full of rich stuff, but none for sale exposed,
A veil obscured the sunshine of her eyes,
The rose within herself her sweetness closed,
Each ornament about her seemly lies,
By curious chance, or careless art, composed;
For what the most neglects, most curious prove,
So Beauty's helped by Nature, Heaven, and Love.

Admired of all, on went this noble maid, 19
Until the presence of the king she gained,
Nor for he swelled with ire was she afraid,
But his fierce wrath with fearless grace sustained,
"I come," quoth she, "but be thine anger stayed,
And causeless rage 'gainst faultless souls restrained—
I come to show thee, and to bring thee both,
The wight whose fact hath made thy heart so wroth."

Her modest boldness, and that lightning ray 20
Which her sweet beauty streaméd on his face,
Had struck the prince with wonder and dismay,
Changéd his cheer, and cleared his moody grace,
That had her eyes disposed their looks to play,
The king had snaréd been in love's strong lace;
But wayward beauty doth not fancy move,
A frown forbids, a smile engendereth love.

It was amazement, wonder and delight, 21
Although not love, that moved his cruel sense;
"Tell on," quoth he, "unfold the chance aright,
Thy people's lives I grant for recompense."
Then she, "Behold the faulter here in sight,
This hand committed that supposed offence,
I took the image, mine that fault, that fact,
Mine be the glory of that virtuous act."

This spotless lamb thus offered up her blood, 22
To save the rest of Christ's selected fold,
O noble lie! was ever truth so good?
Blest be the lips that such a leasing told:
Thoughtful awhile remained the tyrant wood,
His native wrath he gan a space withhold,
And said, "That thou discover soon I will,
What aid? what counsel had'st thou in that ill?"

Hosted by Google

"My lofty thoughts," she answered him, "envíed 23
Another's hand should work my high desire,
The thirst of glory can no partner bide,
With mine own self I did alone conspire."
"On thee alone," the tyrant then replied,
"Shall fall the vengeance of my wrath and ire."
"'Tis just and right," quoth she, "I yield consent,
Mine be the honour, mine the punishment."

The wretch of new enragéd at the same, 24
Asked where she hid the image so conveyed:
"Not hid," quoth she, "but quite consumed with flame,
The idol is of that eternal maid,
For so at least I have preserved the same,
With hands profane from being eft betrayed.
My Lord, the thing thus stolen demand no more,
Here see the thief that scorneth death therefor.

"And yet no theft was this, yours was the sin, 25
I brought again what you unjustly took."
This heard, the tyrant did for rage begin
To whet his teeth, and bend his frowning look,
No pity, youth; fairness, no grace could win;
Joy, comfort, hope, the virgin all forsook;
Wrath killed remorse, vengeance stopped mercy's breath
Love's thrall to hate, and beauty's slave to death.

Ta'en was the damsel, and without remorse, 26
The king condemned her guiltless to the fire,
Her veil and mantle plucked they off by force,
And bound her tender arms in twisted wire:
Dumb was this silver dove, while from her corse
These hungry kites plucked off her rich attire,
And for some deal perplexéd was her sprite,
Her damask late, now changed to purest white.

The news of this mishap spread far and near, 27
The people ran, both young and old, to gaze;
Olindo also ran, and gan to fear
His lady was some partner in this case;
But when he found her bound, stript from her gear,
And vile tormentors ready saw in place,
He broke the throng, and into presence brast;
And thus bespake the king in rage and haste;

Hosted by Google

"Not so, not so this girl shall bear away 28
From me the honour of so noble feat,
She durst not, did not, could not so convey
The massy substance of that idol great,
What sleight had she the wardens to betray?
What strength to heave the goddess from her seat?
No, no, my Lord, she sails but with my wind."
Ah, thus he loved, yet was his love unkind!

He added further: "Where the shining glass, 29
Lets in the light amid your temple's side,
By broken by-ways did I inward pass,
And in that window made a postern wide,
Nor shall therefore this ill-adviséd lass
Usurp the glory should this fact betide,
Mine be these bonds, mine be these flames so pure,
O glorious death, more glorious sepulture!"

Sophronia raised her modest looks from ground, 30
And on her lover bent her eyesight mild,
"Tell me, what fury? what conceit unsound
Presenteth here to death so sweet a child?
Is not in me sufficient courage found,
To bear the anger of this tyrant wild?
Or hath fond love thy heart so over-gone?
Wouldst thou not live, nor let me die alone?"

Thus spake the nymph, yet spake but to the wind, 31
She could not alter his well-settled thought;
O miracle! O strife of wondrous kind!
Where love and virtue such contention wrought,
Where death the victor had for meed assigned;
Their own neglect, each other's safety sought;
But thus the king was more provoked to ire,
Their strife for bellows served to anger's fire.

He thinks, such thoughts self-guiltiness finds out, 32
They scorned his power, and therefore scorned the pain,
"Nay, nay," quoth he, "let be your strife and doubt,
You both shall win, and fit reward obtain."
With that the sergeants hent the young man stout,
And bound him likewise in a worthless chain;
Then back to back fast to a stake both ties,
Two harmless turtles dight for sacrifice.

Hosted by Google

About the pile of faggots, sticks and hay, 33
The bellows raised the newly-kindled flame,
When thus Olindo, in a doleful lay,
Begun too late his bootless plaints to frame:
"Be these the bonds? Is this the hoped-for day,
Should join me to this long-desiréd dame?
Is this the fire alike should burn our hearts?
Ah, hard reward for lovers' kind desarts!

"Far other flames and bonds kind lovers prove, 34
But thus our fortune casts the hapless die,
Death hath exchanged again his shafts with love,
And Cupid thus lets borrowed arrows fly.
O Hymen, say, what fury doth thee move
To lend thy lamps to light a tragedy?
Yet this contents me that I die for thee,
Thy flames, not mine, my death and torment be.

"Yet happy were my death, mine ending blest, 35
My torments easy, full of sweet delight,
If this I could obtain, that breast to breast
Thy bosom might receive my yielded sprite;
And thine with it in heaven's pure clothing drest,
Through clearest skies might take united flight."
Thus he complained, whom gently she reproved,
And sweetly spake him thus, that so her loved:—

"Far other plaints, dear friend, tears and laments 36
The time, the place, and our estates require;
Think on thy sins, which man's old foe presents
Before that judge that quits each soul his hire,
For his name suffer, for no pain torments
Him whose just prayers to his throne aspire:
Behold the heavens, thither thine eyesight bend,
Thy looks, sighs, tears, for intercessors send."

The Pagans loud cried out to God and man, 37
The Christians mourned in silent lamentation,
The tyrant's self, a thing unused, began
To feel his heart relent, with mere compassion,
But not disposed to ruth or mercy than
He sped him thence home to his habitation:
Sophronia stood not grieved nor discontented,
By all that saw her, but herself, lamented.

Hosted by Google

The lovers standing in this doleful wise, 38
A warrior bold unwares approachéd near,
In uncouth arms yclad and strange disguise,
From countries far, but new arrivéd there,
A savage tigress on her helmet lies,
The famous badge Clorinda used to bear;
That wonts in every warlike stowre to win,
By which bright sign well known was that fair inn.

She scorned the arts these silly women use, 39
Another thought her nobler humour fed,
Her lofty hand would of itself refuse
To touch the dainty needle or nice thread,
She hated chambers, closets, secret mews,
And in broad fields preserved her maidenhead:
Proud were her looks, yet sweet, though stern and stout,
Her dam a dove, thus brought an eagle out.

While she was young, she used with tender hand 40
The foaming steed with froary bit to steer,
To tilt and tourney, wrestle in the sand,
To leave with speed Atlanta swift arear,
Through forests wild, and unfrequented land
To chase the lion, boar, or rugged bear,
The satyrs rough, the fauns and fairies wild,
She chaséd oft, oft took, and oft beguiled.

This lusty lady came from Persia late, 41
She with the Christians had encountered eft,
And in their flesh had opened many a gate,
By which their faithful souls their bodies left,
Her eye at first presented her the state
Of these poor souls, of hope and help bereft,
Greedy to know, as is the mind of man,
Their cause of death, swift to the fire she ran.

The people made her room, and on them twain 42
Her piercing eyes their fiery weapons dart,
Silent she saw the one, the other 'plain,
The weaker body lodged the nobler heart:
Yet him she saw lament, as if his pain
Were grief and sorrow for another's smart,
And her keep silence so, as if her eyes
Dumb orators were to entreat the skies.

Hosted by Google

Clorinda changed to ruth her warlike mood, 43
< Few silver drops her vermeil cheeks depaint;
Her sorrow was for her that speechless stood,
Her silence more prevailed than his complaint.
She asked an aged man, seemed grave and good,
"Come say me, sir," quoth she, "what hard constraint
Would murder here love's queen and beauty's king?
What fault or fare doth to this death them bring?"

Thus she inquired, and answer short he gave, 44
But such as all the chance at large disclosed,
She wondered at the case, the virgin brave
That both were guiltless of the fault supposed,
Her noble thought cast how she might them save,
The means on suit or battle she reposed,
Quick to the fire she ran, and quenched it out,
And thus bespake the sergeants and the rout:

"Be there not one among you all that dare 45
In this your hateful office aught proceed,
Till I return from court, nor take you care
To reap displeasure for not making speed."
To do her will the men themselves prepare,
In their faint hearts her looks such terror breed;
To court she went, their pardon would she get,
But on the way the courteous king she met.

"Sir King," quoth she, "my name Clorinda hight, 46
My fame perchance has pierced your ears ere now,
I come to try my wonted power and might,
And will defend this land, this town, and you,
All hard assays esteem I eath and light,
Great acts I reach to, to small things I bow,
To fight in field, or to defend this wall,
Point what you list, I nought refuse at all."

To whom the king, "What land so far remote 47
From Asia's coasts, or Phœbus' glistering rays,
O glorious virgin, that recordeth not
Thy fame, thine honour, worth, renown, and praise?
Since on my side I have thy succours got,
I need not fear in these my aged days,
For in thine aid more hope, more trust I have,
Than in whole armies of these soldiers brave.

Hosted by Google

"Now, Godfrey stays too long; he fears, I ween; 48
Thy courage great keeps all our foes in awe;
For thee all actions far unworthy been,
But such as greatest danger with them draw:
Be you commandress therefore, Princess, Queen
Of all our forces: be thy word a law."
This said, the virgin gan her beaver vail,
And thanked him first, and thus began her tale.

"A thing unused, great monarch, may it seem, 49
To ask reward for service yet to come;
But so your virtuous bounty I esteem,
That I presume for to intreat this groom
And silly maid from danger to redeem,
Condemned to burn by your unpartial doom,
I not excuse, but pity much their youth,
And come to you for mercy and for ruth.

"Yet give me leave to tell your Highness this, 50
You blame the Christians, them my thoughts acquite,
Nor be displeased, I say you judge amiss,
At every shot look not to hit the white,
All what the enchanter did persuade you, is
Against the lore of Macon's sacred rite,
For us commandeth mighty Mahomet
No idols in his temple pure to set.

"To him therefore this wonder done refar, 51
Give him the praise and honour of the thing,
Of us the gods benign so careful are
Lest customs strange into their church we bring:
Let Ismen with his squares and trigons war,
His weapons be the staff, the glass, the ring;
But let us manage war with blows like knights,
Our praise in arms, our honour lies in fights."

The virgin held her peace when this was said; 52
And though to pity he never framed his thought,
Yet, for the king admired the noble maid,
His purpose was not to deny her aught:
"I grant them life," quoth he, "your promised aid
Against these Frenchmen hath their pardon bought:
Nor further seek what their offences be,
Guiltless, I quit; guilty, I set them free."

Hosted by Google

Thus were they loosed, happiest of humankind, 53
Olindo, blesséd be this act of thine,
True witness of thy great and heavenly mind,
Where sun, moon, stars, of love, faith, virtue, shine.
So forth they went and left pale death behind,
To joy the bliss of marriage rites divine,
With her he would have died, with him content
Was she to live that would with her have brent.

The king, as wicked thoughts are most suspicious, 54
Supposed too fast this tree of virtue grew,
O blessed Lord! why should this Pharaoh vicious,
Thus tyrannise upon thy Hebrews true?
Who to perform his will, vile and malicious,
Exiléd these, and all the faithful crew,
All that were strong of body, stout of mind,
But kept their wives and children pledge behind.

A hard division, when the harmless sheep 55
Must leave their lambs to hungry wolves in charge,
But labour's virtues watching, ease her sleep,
Trouble best wind that drives salvation's barge,
The Christians fled, whither they took no keep,
Some strayéd wild among the forests large,
Some to Emmaus to the Christian host,
And conquer would again their houses lost.

Emmaus is a city small, that lies 56
From Sion's walls distant a little way,
A man that early on the morn doth rise,
May thither walk ere third hour of the day.
Oh, when the Christian lord this town espies
How merry were their hearts? How fresh? How gay?
But for the sun inclinéd fast to west,
That night there would their chieftain take his rest.

Their canvas castles up they quickly rear, 57
And build a city in an hour's space.
When lo, disguiséd in unusual gear,
Two barons bold approachen gan the place;
Their semblance kind, and mild their gestures were,
Peace in their hands, and friendship in their face,
From Egypt's king ambassadors they come,
Them many a squire attends, and many a groom.

Hosted by Google

The first Aletes, born in lowly shed, 58
Of parents base, a rose sprung from a brier,
That now his branches over Egypt spread,
No plant in Pharaoh's garden prospered higher;
With pleasing tales his lord's vain ears he fed,
A flatterer, a pick-thank, and a liar:
Cursed be estate got with so many a crime,
Yet this is oft the stair by which men climb.

Argantes calléd is that other knight, 59
A stranger came he late to Egypt land,
And there advancéd was to honour's height,
For he was stout of courage, strong of hand,
Bold was his heart, and restless was his sprite,
Fierce, stern, outrageous, keen as sharpened brand,
Scorner of God, scant to himself a friend,
And pricked his reason on his weapon's end.

These two entreatance made they might be heard, 60
Nor was their just petition long denied;
The gallants quickly made their court of guard,
And brought them in where sate their famous guide,
Whose kingly look his princely mind declared,
Where noblesse, virtue, troth, and valour bide.
A slender courtesy made Argantes bold,
So as one prince salute another wold;

Aletes laid his right hand on his heart, 61
Bent down his head, and cast his eyes full low,
And reverence made with courtly grace and art,
For all that humble lore to him was know;
His sober lips then did he softly part,
Whence of pure rhetoric, whole streams outflow,
And thus he said, while on the Christian lords
Down fell the mildew of his sugared words:

"O only worthy, whom the earth all fears, 62
High God defend thee with his heavenly shield,
And humble so the hearts of all thy peers,
That their stiff necks to thy sweet yoke may yield:
These be the sheaves that honour's harvest bears,
The seed thy valiant acts, the world the field,
Egypt the headland is, where heapéd lies
Thy fame, worth, justice, wisdom, victories.

Hosted by Google

63

"These altogether doth our sovereign hide
In secret store-house of his princely thought,
And prays he may in long accordance bide,
With that great worthy which such wonders wrought,
Nor that oppose against the coming tide
Of proffered love, for that he is not taught
Your Christian faith, for though of divers kind,
The loving vine about her elm is twined.

64

"Receive therefore in that unconquered hand
The precious handle of this cup of love,
If not religion, virtue be the band
'Twixt you to fasten friendship not to move:
But for our mighty king doth understand,
You mean your power 'gainst Juda land to prove,
He would, before this threatened tempest fell,
I should his mind and princely will first tell.

65

"His mind is this, he prays thee be contented
To joy in peace the conquests thou hast got,
Be not thy death, or Sion's fall lamented,
Forbear this land, Judea trouble not,
Things done in haste at leisure be repented:
Withdraw thine arms, trust not uncertain lot,
For oft we see what least we think betide;
He is thy friend 'gainst all the world beside.

66

"True labourer in the vineyard of thy Lord,
Ere prime thou hast the imposéd day-work done,
What armies conquered, perished with thy sword?
What cities sacked? what kingdoms hast thou won?
All ears are mazed while tongues thine acts record,
Hands quake for fear, all feet for dread do run,
And though no realms you may to thraldom bring,
No higher can your praise, your glory spring.

67

"Thy sign is in his Apogæon placed,
And when it moveth next, must needs descend,
Chance is uncertain, fortune double faced,
Smiling at first, she frowneth in the end:
Beware thine honour be not then disgraced,
Take heed thou mar not when thou think'st to mend,
For this the folly is of Fortune's play,
'Gainst doubtful, certain; much, 'gainst small to lay.

Hosted by Google

"Yet still we sail while prosperous blows the wind, 68
Till on some secret rock unwares we light,
The sea of glory hath no banks assigned,
They who are wont to win in every fight
Still feed the fire that so inflames thy mind
To bring more nations subject to thy might;
This makes thee blesséd peace so light to hold,
Like summer's flies that fear not winter's cold.

"They bid thee follow on the path, now made 69
So plain and easy, enter Fortune's gate,
Nor in thy scabbard sheathe that famous blade,
Till settled be thy kingdom, and estate,
Till Macon's sacred doctrine fall and fade,
Till woeful Asia all lie desolate.
Sweet words I grant, baits and allurements sweet,
But greatest hopes oft greatest crosses meet.

"For, if thy courage do not blind thine eyes, 70
If clouds of fury hide not reason's beams,
Then may'st thou see this desperate enterprise,
The field of death, watered with danger's streams;
High state, the bed is where misfortune lies,
Mars most unfriendly, when most kind he seems,
Who climbeth high, on earth he hardest lights,
And lowest falls attend the highest flights.

"Tell me if, great in counsel, arms and gold, 71
The Prince of Egypt war 'gainst you prepare,
What if the valiant Turks and Persians bold,
Unite their forces with Cassanoe's heir?
Oh then, what marble pillar shall uphold
The falling trophies of your conquest fair?
Trust you the monarch of the Greekish land?
That reed will break; and breaking, wound your hand.

"The Greekish faith is like that half-cut tree 72
By which men take wild elephants in Inde,
A thousand times it hath beguiléd thee,
As firm as waves in seas, or leaves in wind.
Will they, who erst denied you passage free,
Passage to all men free, by use and kind,
Fight for your sake? Or on them do you trust
To spend their blood, that could scarce spare their dust?

Hosted by Google

73

"But all your hope and trust perchance is laid
In these strong troops, which thee environ round;
Yet foes unite are not so soon dismayed
As when their strength you erst divided found:
Besides, each hour thy bands are weaker made
With hunger, slaughter, lodging on cold ground,
Meanwhile the Turks seek succours from our king,
Thus fade thy helps, and thus thy cumbers spring.

74

"Suppose no weapon can thy valour's pride
Subdue, that by no force thou may'st be won,
Admit no steel can hurt or wound thy side,
And be it Heaven hath thee such favour done:
'Gainst Famine yet what shield canst thou provide?
What strength resist? What sleight her wrath can shun?
Go, shake the spear, and draw thy flaming blade,
And try if hunger so be weaker made.

75

"The inhabitants each pasture and each plain
Destroyéd have, each field to waste is laid,
In fencéd towers bestowéd is their grain
Before thou cam'st this kingdom to invade,
These horse and foot, how canst thou them sustain?
Whence comes thy store? whence thy provision made?
Thy ships to bring it are, perchance, assigned,
Oh, that you live so long as please the wind!

76

"Perhaps thy fortune doth control the wind,
Doth loose or bind their blasts in secret cave,
The sea, pardie, cruel and deaf by kind,
Will hear thy call, and still her raging wave:
But if our arméd galleys be assigned
To aid those ships which Turks and Persians have,
Say then, what hope is left thy slender fleet?
Dare flocks of crows, a flight of eagles meet?

77

"My lord, a double conquest must you make,
If you achieve renown by this emprise:
For if our fleet your navy chase or take,
For want of victuals all your camp then dies;
Or if by land the field you once forsake,
Then vain by sea were hope of victories.
Nor could your ships restore your lost estate:
For steed once stolen, we shut the door too late.

Hosted by Google

"In this estate, if thou esteemest light 78
The proffered kindness of the Egyptian king,
Then give me leave to say, this oversight
Beseems thee not, in whom such virtues spring:
But heavens vouchsafe to guide thy mind aright,
To gentle thoughts, that peace and quiet bring,
So that poor Asia her complaints may cease,
And you enjoy your conquests got, in peace.

"Nor ye that part in these adventures have, 79
Part in his glory, partners in his harms,
Let not blind Fortune so your minds deceive,
To stir him more to try these fierce alarms,
But like the sailor 'scapéd from the wave
From further peril that his person arms
By staying safe at home, so stay you all,
Better sit still, men say, than rise to fall."

This said Aletes: and a murmur rose 80
That showed dislike among the Christian peers,
Their angry gestures with mislike disclose
How much his speech offends their noble ears.
Lord Godfrey's eye three times environ goes,
To view what countenance every warrior bears,
And lastly on the Egyptian baron stayed,
To whom the duke thus for his answer said:

"Ambassador, full both of threats and praise, 81
Thy doubtful message hast thou wisely told,
And if thy sovereign love us as he says,
Tell him he sows to reap an hundred fold,
But where thy talk the coming storm displays
Of threatened warfare from the Pagans bold:
To that I answer, as my custom is,
In plainest phrase, lest my intent thou miss.

"Know, that till now we suffered have much pain, 82
By lands and seas, where storms and tempests fall,
To make the passage easy, safe, and plain
That leads us to this venerable wall,
That so we might reward from Heaven obtain,
And free this town from being longer thrall;
Nor is it grievous to so good an end
Our honours, kingdoms, lives and goods to spend.

Hosted by Google

"Nor hope of praise, nor thirst of worldly good, 83
Enticéd us to follow this emprise,
The Heavenly Father keep his sacred brood
From foul infection of so great a vice:
But by our zeal aye be that plague withstood,
Let not those pleasures us to sin entice.
His grace, his mercy, and his powerful hand
Will keep us safe from hurt by sea and land.

"This is the spur that makes our coursers run; 84
This is our harbour, safe from danger's floods;
This is our bield, the blustering winds to shun:
This is our guide, through forests, deserts, woods:
This is our summer's shade, our winter's sun:
This is our wealth, our treasure, and our goods:
This is our engine, towers that overthrows,
Our spear that hurts, our sword that wounds our foes.

"Our courage hence, our hope, our valour springs, 85
Not from the trust we have in shield or spear,
Not from the succours France or Grecia brings,
On such weak posts we list no buildings rear:
He can defend us from the power of kings,
From chance of war, that makes weak hearts to fear;
He can these hungry troops with manna feed,
And make the seas land, if we passage need.

"But if our sins us of his help deprive, 86
Or his high justice let no mercy fall;
Yet should our deaths us some contentment give,
To die, where Christ received his burial,
So might we die, not envying them that live;
So would we die, not unrevengéd all:
Nor Turks, nor Christians, if we perish such,
Have cause to joy, or to complain too much.

"Think not that wars we love, and strife affect, 87
Or that we hate sweet peace, or rest denay,
Think not your sovereign's friendship we reject,
Because we list not in our conquests stay:
But for it seems he would the Jews protect,
Pray him from us that thought aside to lay,
Nor us forbid this town and realm to gain,
And he in peace, rest, joy, long more may reign."

Hosted by Google

This answer given, Argantes wild drew nar, 88
Trembling for ire, and waxing pale for rage,
Nor could he hold, his wrath increased so far,
But thus inflamed bespake the captain sage:
"Who scorneth peace shall have his fill of war,
I thought thy wisdom should thy fury 'suage,
But well you show what joy you take in fight,
Which makes you prize our love and friendship light."

This said, he took his mantle's foremost part, 89
And gan the same together fold and wrap;
Then spake again with fell and spiteful heart,
So lions roar enclosed in train or trap,
"Thou proud despiser of inconstant mart,
I bring thee war and peace closed in this lap,
Take quickly one, thou hast no time to muse;
If peace, we rest, we fight, if war thou choose."

His semblant fierce and speeches proud, provoke 90
The soldiers all, "War, war," at once to cry,
Nor could they tarry till their chieftain spoke,
But for the knight was more inflamed hereby,
His lap he opened and spread forth his cloak:
"To mortal wars," he says, "I you defy;"
And this he uttered with fell rage and hate,
And seemed of Janus' church to undo the gate.

It seemèd fury, discord, madness fell 91
Flew from his lap, when he unfolds the same;
His glaring eyes with anger's venom swell,
And like the brand of foul Alecto flame,
He looked like huge Tiphoius loosed from hell
Again to shake heaven's everlasting frame,
Or him that built the tower of Shinaar,
Which threat'neth battle 'gainst the morning star.

Godfredo then: "Depart, and bid your king 92
Haste hitherward, or else within short while,—
For gladly we accept the war you bring,—
Let him expect us on the banks of Nile."
He entertained them then with banqueting,
And gifts presented to those Pagans vile;
Aletes had a helmet, rich and gay,
Late found at Nice among the conquered prey.

Hosted by Google

Argant a sword, whereof the web was steel, 93
Pommel, rich stone; hilts gold; approved by touch
With rarest workmanship all forgéd weel,
The curious art excelled the substance much:
Thus fair, rich, sharp, to see, to have, to feel,
Glad was the Paynim to enjoy it such,
And said, "How I this gift can use and wield,
Soon shall you see, when first we meet in field."

Thus took they congée, and the angry knight 94
Thus to his fellow parleyed on the way,
"Go thou by day, but let me walk by night,
Go thou to Egypt, I at Sion stay,
The answer given thou canst unfold aright,
No need of me, what I can do or say,
Among these arms I will go wreak my spite;
Let Paris court it, Hector loved to fight."

Thus he who late arrived a messenger 95
Departs a foe, in act, in word, in thought,
The law of nations or the lore of war,
If he transgress or no, he recketh nought.
Thus parted they, and ere he wandered far
The friendly star-light to the walls him brought:
Yet his fell heart thought long that little way,
Grieved with each stop, tormented with each stay.

Now spread the night her spangled canopy, 96
And summoned every restless eye to sleep;
On beds of tender grass the beasts down lie,
The fishes slumbered in the silent deep,
Unheard was serpent's hiss, and dragon's cry,
Birds left to sing, and Philomen to weep,
Only that noise heaven's rolling circles kest,
Sung lullaby to bring the world to rest.

Yet neither sleep, nor ease, nor shadows dark, 97
Could make the faithful camp or captain rest,
They longed to see the day, to hear the lark
Record her hymns and chant her carols blest,
They yearned to view the walls, the wishéd mark
To which their journeys long they had addressed;
Each heart attends, each longing eye beholds
What beam the eastern window first unfolds.

Hosted by Google

The Third Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The camp at great Jerusalem arrives:
Clorinda gives them battle, in the breast
Of fair Erminia Tancred's love revives,
He jousts with her unknown whom he loved best;
Argant th' adventurers of their guide deprives,
With stately pomp they lay their Lord in chest:
Godfrey commands to cut the forest down,
And make strong engines to assault the town.

1 THE purple morning left her crimson bed,
And donned her robes of pure vermilion hue,
Her amber locks she crowned with roses red,
In Eden's flowery gardens gathered new.
When through the camp a murmur shrill was spread,
Arm, arm, they cried; arm, arm, the trumpets blew,
Their merry noise prevents the joyful blast,
So hum small bees, before their swarms they cast.

2 Their captain rules their courage, guides their heat,
Their forwardness he stayed with gentle rein;
And yet more easy, haply, were the feat
To stop the current near Charybdis main,
Or calm the blustering winds on mountains great,
Than fierce desires of warlike hearts restrain;
He rules them yet, and ranks them in their haste,
For well he knows disordered speed makes waste.

Hosted by Google

Feathered their thoughts, their feet in wings were dight, 3
Swiftly they marched, yet were not tired thereby,
For willing minds make heaviest burdens light.
But when the gliding sun was mounted high,
Jerusalem, behold, appeared in sight,
Jerusalem they view, they see, they spy,
Jerusalem with merry noise they greet,
With joyful shouts, and acclamations sweet.

As when a troop of jolly sailors row 4
Some new-found land and country to descry,
Through dangerous seas and under stars unknowe,
Thrall to the faithless waves, and trothless sky,
If once the wishéd shore begin to show,
They all salute it with a joyful cry,
And each to other show the land in haste,
Forgetting quite their pains and perils past.

To that delight which their first sight did breed, 5
That pleaséd so the secret of their thought
A deep repentance did forthwith succeed
That reverend fear and trembling with it brought,
Scantly they durst their feeble eyes dispreed
Upon that town, where Christ was sold and bought,
Where for our sins he faultless suffered pain,
There where he died and where he lived again.

Soft words, low speech, deep sobs, sweet sighs, salt tears 6
Rose from their breasts, with joy and pleasure mixed;
For thus fares he the Lord aright that fears,
Fear on devotion, joy on faith is fixed:
Such noise their passions make, as when one hears
The hoarse sea waves roar, hollow rocks betwixt;
Or as the wind in holts and shady greaves,
A murmur makes among the boughs and leaves.

Their naked feet trod on the dusty way, 7
Following the ensample of their zealous guide,
Their scarfs, their crests, their plumes and feathers gay,
They quickly doffed, and willing laid aside,
Their molten hearts their wonted pride allay,
Along their watery cheeks warm tears down slide,
And then such secret speech as this, they used,
While to himself each one himself accused.

Hosted by Google

"Flower of goodness, root of lasting bliss, 8
Thou well of life, whose streams were purple blood
That flowéd here, to cleanse the soul amiss
Of sinful man, behold this brinish flood,
That from my melting heart distilléd is,
Receive in gree these tears, O Lord so good,
For never wretch with sin so overgone
Had fitter time or greater cause to moan."

This while the wary watchman lookèd over, 9
From tops of Sion's towers, the hills and dales,
And saw the dust the fields and pastures cover,
As when thick mists arise from moory vales.
At last the sun-bright shields he gan discover,
And glistering helms for violence none that fails,
The metal shone like lightning bright in skies,
And man and horse amid the dust descries.

Then loud he cries, "O what a dust ariseth? 10
O how it shines with shields and targets clear?
Up, up, to arms, for valiant heart despiseth
The threatened storm of death and danger near.
Behold your foes;" then further thus deviseth,
"Haste, haste, for vain delay increaseth fear,
These horrid clouds of dust that yonder fly,
Your coming foes does hide, and hide the sky."

The tender children, and the fathers old, 11
The aged matrons, and the virgin chaste,
That durst not shake the spear, nor target hold,
Themselves devoutly in their temples placed;
The rest, of members strong and courage bold,
On hardy breasts their harness donned in haste,
Some to the walls, some to the gates them dight,
Their king meanwhile directs them all aright.

All things well ordered, he withdrew with speed 12
Up to a turret high, two ports between,
That so he might be near at every need,
And overlook the lands and furrows green.
Thither he did the sweet Erminia lead,
That in his court had entertainéd been
Since Christians Antioch did to bondage bring,
And slew her father, who thereof was king.

Hosted by Google

Against their foes Clorinda sallied out, 13
And many a baron bold was by her side,
Within the postern stood Argantes stout
To rescue her, if ill mote her betide:
With speeches brave she cheered her warlike rout,
And with bold words them heartened as they ride,
"Let us by some brave act," quoth she, "this day
Of Asia's hopes the groundwork found and lay."

While to her folk thus spake the virgin brave, 14
Thereby behold forth passed a Christian band
Towards the camp, that herds of cattle drave,
For they that morn had forayed all the land;
The fierce virago would that booty save,
Whom their commander singled hand for hand,
A mighty man at arms, who Guardo hight,
But far too weak to match with her in fight.

They met, and low in dust was Guardo laid, 15
'Twixt either army, from his sell down kest,
The Pagans shout for joy, and hopeful said,
Those good beginnings would have endings blest:
Against the rest on went the noble maid,
She broke the helm, and pierced the armèd breast,
Her men the paths rode through made by her sword,
They pass the stream where she had found the ford.

Soon was the prey out of their hands recovered, 16
By step and step the Frenchmen gan retire,
Till on a little hill at last they hovered,
Whose strength preserved them from Clorinda's ire:
When, as a tempest that hath long been covered
In watery clouds breaks out with sparkling fire,
With his strong squadron Lord Tancredi came,
His heart with rage, his eyes with courage flame.

Mast great the spear was which the gallant bore 17
That in his warlike pride he made to shake,
As winds tall cedars toss on mountains hoar:
The king, that wondered at his bravery, spake
To her, that near him seated was before,
Who felt her heart with love's hot fever quake,
"Well shouldst thou know," quoth he, "each Christian knight,
By long acquaintance, though in armour dight.

Hosted by Google

"Say, who is he shows so great worthiness, 18
That rides so rank, and bends his lance so fell?"
To this the princess said nor more nor less,
Her heart with sighs, her eyes with tears, did swell;
But sighs and tears she wisely could suppress,
Her love and passion she dissembled well,
And strove her love and hot desire to cover,
Till heart with sighs, and eyes with tears ran over:

At last she spake, and with a crafty sleight 19
Her secret love disguised in clothes of hate:
"Alas, too well," she says, "I know that knight,
I saw his force and courage provéd late,
Too late I viewed him, when his power and might
Shook down the pillar of Cassanoe's state;
Alas what wounds he gives! how fierce, how fell!
No physic helps them cure, nor magic's spell.

"Tancred he hight, O Macon would he wear 20
My thrall, ere fates him of this life deprive,
For to his hateful head such spite I bear,
I would him reave his cruel heart on live."
Thus said she, they that her complainings hear
In other sense her wishes credit give.
She sighed withal, they construed all amiss,
And thought she wished to kill, who longed to kiss.

This while forth pricked Clorinda from the throng 21
And 'gainst Tancredi set her spear in rest,
Upon their helms they cracked their lances long,
And from her head her gilden casque he kest,
For every lace he broke and every thong,
And in the dust threw down her plumed crest,
About her shoulder shone her golden locks,
Like sunny beams, on alabaster rocks.

Her looks with fire, her eyes with lightning blaze, 22
Sweet was her wrath, what then would be her smile?
Tancred, whereon think'st thou? what dost thou gaze?
Hast thou forgot her in so short a while?
The same is she, the shape of whose sweet face
The God of Love did in thy heart compile,
The same that left thee by the cooling stream,
Safe from sun's heat, but scorched with beauty's beam.

Hosted by Google

The prince well knew her, though her painted shield 23
And golden helm he had not marked before,
She saved her head, and with her axe well steeled
Assailed the knight; but her the knight forbore,
'Gainst other foes he proved him through the field,
Yet she for that refrainéd ne'er the more,
But following, "Turn thee," cried, in ireful wise;
And so at once she threats to kill him twice.

Not once the baron lift his arméd hand 24
To strike the maid, but gazing on her eyes,
Where lordly Cupid seemed in arms to stand,
No way to ward or shun her blows he tries;
But softly says, "No stroke of thy strong hand
Can vanquish Tancred, but thy conquest lies
In those fair eyes, which fiery weapons dart,
That find no lighting place except this heart."

At last resolved, although he hoped small grace, 25
Yet ere he did to tell how much he loved,
For pleasing words in women's ears find place,
And gentle hearts with humble suit are moved:
"O thou," quoth he, "withhold thy wrath a space,
For if thou long to see my valour proved,
Were it not better from this warlike rout
Withdrawn, somewhere, alone to fight it out?

"So singled, may we both our courage try:" 26
Clorinda to that motion yielded glad,
And helmless to the forestward gan hie,
Whither the prince right pensive went and sad,
And there the virgin gan him soon defy.
One blow she strucken, and he warded had,
When he cried, "Hold, and ere we prove our might,
First hear thou some conditions of the fight."

She stayed, and desperate love had made him bold; 27
"Since from the fight thou wilt no respite give,
The covenants be," he said, "that thou unfold
This wretched bosom, and my heart out rive,
Given thee long since, and if thou, cruel, would
I should be dead, let me no longer live,
But pierce this breast, that all the world may say,
The eagle made the turtle-dove her prey.

Hosted by Google

"Save with thy grace, or let thine anger kill, 28
Love hath disarmed my life of all defence;
An easy labour harmless blood to spill,
Strike then, and punish where is none offence."
This said the prince, and more perchance had will
To have declared, to move her cruel sense.
But in ill time of Pagans thither came
A troop, and Christians that pursued the same.

The Pagans fled before their valiant foes, 29
For dread or craft, it skills not that we know,
A soldier wild, careless to win or lose,
Saw where her locks about the damsel flew,
And at her back he proffereth as he goes
To strike where her he did disarméd view:
But Tancred cried, "Oh stay thy curséd hand,"
And for to ward the blow lift up his brand.

But yet the cutting steel arrivéd there, 30
Where her fair neck adjoined her noble head,
Light was the wound, but through her amber hair
The purple drops down railéd bloody red,
So rubies set in flaming gold appear:
But Lord Tancredi, pale with rage as lead,
Flew on the villain, who to flight him bound;
The smart was his, though she received the wound.

The villain flies, he, full of rage and ire, 31
Pursues, she stood and wondered on them both,
But yet to follow them showed no desire,
To stray so far she would perchance be loth,
But quickly turned her, fierce as flaming fire,
And on her foes wreakéd her anger wroth,
On every side she kills them down amain,
And now she flies, and now she turns again.

As the swift ure by Volga's rolling flood 32
Chased through the plains the mastiff curs toforn,
Flies to the succour of some neighbour wood,
And often turns again his dreadful horn
Against the dogs imbrued in sweat and blood,
That bite not, till the beast to flight return;
Or as the Moors at their strange tennice run,
Defenced, the flying balls unhurt to shun:

Hosted by Google

So ran Clorinda, so her foes pursued, 33
Until they both approached the city's wall,
When lo! the Pagans their fierce wrath renewed,
Cast in a ring about they wheeléd all,
And 'gainst the Christians' backs and sides they showed
Their courage fierce, and to new combat fall,
When down the hill Argantes came to fight,
Like angry Mars to aid the Trojan knight.

Furious, tofore the foremost of his rank, 34
In sturdy steel forth stept the warrior bold,
The first he smote down from his saddle sank,
The next under his steed lay on the mould,
Under the Saracen's spear the worthies shrank,
No breastplate could that curséd tree outhold,
When that was broke his precious sword he drew,
And whom he hit, he felléd, hurt, or slew.

Clorinda slew Ardelio; aged knight, 35
Whose graver years would for no labour yield,
His age was full of puissance and might
Two sons he had to guard his noble eild,
The first, far from his father's care and sight,
Called Alicandro wounded lay in field,
And Poliphern the younger, by his side,
Had he not nobly fought had surely died.

Tancred by this, that strove to overtake 36
The villain that had hurt his only dear,
From vain pursuit at last returnéd back,
And his brave troop discomfit saw well near,
Thither he spurred, and gan huge slaughter make,
His shock no steed, his blow no knight could bear,
For dead he strikes him whom he lights upon,
So thunders break high trees on Lebanon.

Dudon his squadron of adventurers brings, 37
To aid the worthy and his tirèd crew,
Before the residue young Rinaldo flings
As swift as fiery lightning kindled new,
His argent eagle with her silver wings
In field of azure, fair Erminia knew,
"See there, sir King," she says, "a knight as bold
And brave, as was the son of Peleus old.

Hosted by Google

" He wins the prize in joust and tournament, 38
His acts are numberless, though few his years,
If Europe six like him to war had sent
Among these thousand strong, of Christian peers,
Syria were lost, lost were the Orient,
And all the lands the Southern Ocean wears,
Conquered were all hot Afric's tawny kings,
And all that dwells by Nilus' unknown springs.

" Rinaldo is his name, his armèd fist 39
Breaks down stone walls, when rams and engines fail.
But turn your eyes because I would you wist
What lord that is in green and golden mail,
Dudon he hight who guideth as him list
The adventurers' troop whose prowess seld doth fail,
High birth, grave years, and practice long in war,
And fearless heart, make him renownèd far.

" See that big man that all in brown is bound, 40
Gernando called, the King of Norway's son,
A prouder knight treads not on grass or ground,
His pride hath lost the praise his prowess won;
And that kind pair in white all armèd round,
Is Edward and Gildippes, who begun
Through love the hazard of fierce war to prove,
Famous for arms, but famous more for love."

While thus they tell their foemen's worthiness, 41
The slaughter rageth in the plain at large.
Tancred and young Rinaldo break the press,
They bruise the helm, and press the sevenfold targe;
The troop by Dudon led performed no less,
But in they come and give a furious charge:
Argantes' self fell at one single blow,
Inglorious, bleeding lay, on earth full low:

Nor had the boaster ever risen more, 42
But that Rinaldo's horse e'en then down fell,
And with the fall his leg opprest so sore,
That for a space there must he algates dwell.
Meanwhile the Pagan troops were nigh forlore,
Swiftly they fled, glad they escaped so well,
Argantes and with him Clorinda stout,
For bank and bulwark served to save the rout.

Hosted by Google

These fled the last, and with their force sustained 43
The Christians' rage, that followed them so near;
Their scattered troops to safety well they trained,
And while the residue fled, the brunt these bear;
Dudon pursued the victory he gained,
And on Tigranes nobly broke his spear,
Then with his sword headless to ground him cast,
So gardeners branches lop that spring too fast.

Algazar's breastplate, of fine temper made, 44
Nor Corban's helmet, forged by magic art,
Could save their owners, for Lord Dudon's blade
Cleft Corban's head, and pierced Algazar's heart,
And their proud souls down to the infernal shade,
From Amurath and Mahomet depart;
Not strong Argantes thought his life was sure,
He could not safely fly, nor fight secure.

The angry Pagan bit his lips for teen, 45
He ran, he stayed, he fled, he turned again,
Until at last unmarked, unviewed, unseen,
When Dudon had Almansor newly slain,
Within his side he sheathed his weapon keen,
Down fell the worthy on the dusty plain,
And lifted up his feeble eyes uneath,
Opprest with leaden sleep, of iron death.

Three times he strove to view Heaven's golden ray, 46
And raised him on his feeble elbow thrice,
And thrice he tumbled on the lowly lay,
And three times closed again his dying eyes,
He speaks no word, yet makes his signs to pray;
He sighs, he faints, he groans, and then he dies;
Argantes proud to spoil the corpse disdained,
But shook his sword with blood of Dudon stained,

And turning to the Christian knights, he cried: 47
"Lordlings, behold, this bloody reeking blade
Last night was given me by your noble guide,
Tell him what proof thereof this day is made,
Needs must this please him well that is betide,
That I so well can use this martial trade,
To whom so rare a gift he did present,
Tell him the workman fits the instrument.

Hosted by Google

"If further proof thereof he long to see, 48
Say it still thirsts, and would his heart-blood drink;
And if he haste not to encounter me,
Say I will find him when he least doth think."
The Christians at his words enragéd be,
But he to shun their ire doth safely shrink
Under the shelter of the neighbour wall,
Well guarded with his troops and soldiers all.

Like storms of hail the stones fell down from high, 49
Cast from the bulwarks, flankers, ports and towers,
The shafts and quarries from their engines fly,
As thick as falling drops in April showers:
The French withdrew, they list not press too nigh,
The Saracens escapéd all the powers,
But now Rinaldo from the earth upleapt,
Where by the leg his steed had long him kept;

He came and breathéd vengeance from his breast 50
'Gainst him that noble Dudon late had slain;
And being come thus spake he to the rest,
"Warriors, why stand you gazing here in vain?
Pale death our valiant leader had opprest,
Come wreak his loss, whom bootless you complain.
These walls are weak, they keep but cowards out
No rampier can withstand a courage stout.

"Of double iron, brass or adamant, 51
Or if this wall were built of flaming fire,
Yet should the Pagan vile a fortress want
To shroud his coward head safe from mine ire;
Come follow then, and bid base fear avaunt,
The harder work deserves the greater hire:"
And with that word close to the walls he starts,
Nor fears he arrows, quarries, stones or darts.

Above the waves as Neptune lift his eyes 52
To chide the winds, that Trojan ships opprest,
And with his countenance calmed seas, winds and skies;
So looked Rinaldo, when he shook his crest
Before those walls, each Pagan fears and flies
His dreadful sight, or trembling stayed at least:
Such dread his awful visage on them cast.
So seem poor doves at goshawks' sight aghast.

Hosted by Google

The herald Ligiere now from Godfrey came, 53
To will them stay and calm their courage hot;
"Retire," quoth he, "Godfrey commands the same;
To wreak your ire this season fitteth not:"
Though loth, Rinaldo stayed, and stopped the flame,
That boiléd in his hardy stomach hot;
His bridled fury grew thereby more fell,
So rivers, stopped, above their banks do swell.

The bands retire, not dangered by their foes 54
In their retreat, so wise were they and wary,
To murdered Dudon each lamenting goes,
From wonted use of ruth they list not vary.
Upon their friendly arms they soft impose
The noble burden of his corpse to carry:
Meanwhile Godfredo from a mountain great
Beheld the sacred city and her seat.

Hierusalem is seated on two hills 55
Of height unlike, and turnéd side to side,
The space between, a gentle valley fills,
From mount to mount expanséd fair and wide.
Three sides are sure imbarred with crags and hills,
The rest is easy, scant to rise espied:
But mighty bulwarks fence that plainer part,
So art helps nature, nature strengtheneth art.

The town is stored of troughs and cisterns, made 56
To keep fresh water, but the country seems
Devoid of grass, unfit for ploughmen's trade,
Not fertile, moist with rivers, wells and streams;
There grow few trees to make the summer's shade,
To shield the parchéd land from scorching beams,
Save that a wood stands six miles from the town,
With agéd cedars dark, and shadows brown.

By east, among the dusty valleys, glide 57
The silver streams of Jordan's crystal flood;
By west, the Midland Sea, with bounders tied
Of sandy shores, where Joppa whilom stood;
By north Samaria stands, and on that side
The golden calf was reared in Bethel wood;
Bethlem by south, where Christ incarnate was,
A pearl in steel, a diamond set in brass.

Hosted by Google

While thus the Duke on every side descried 58
The city's strength, the walls and gates about,
And saw where least the same was fortified,
Where weakest seemed the walls to keep him out;
Erminia as he armed rode, him spied,
And thus bespake the heathen tyrant stout,
"See Godfrey there, in purple clad and gold,
His stately port, and princely look behold.

"Well seems he born to be with honour crowned, 59
So well the lore he knows of regiment,
Peerless in fight, in counsel grave and sound,
The double gift of glory excellent,
Among these armies is no warrior found
Graver in speech, bolder in tournament.
Raymond pardie in counsel match him might;
Tancred and young Rinaldo like in fight."

To whom the king: "He likes me well therefore, 60
I knew him whilom in the court of France
When I from Egypt went ambassador,
I saw him there break many a sturdy lance,
And yet his chin no sign of manhood bore;
His youth was forward, but with governance,
His words, his actions, and his portance brave,
Of future virtue, timely tokens gave.

"Presages, ah too true:" with that a space 61
He sighed for grief, then said, "Fain would I know
The man in red, with such a knightly grace,
A worthy lord he seemeth by his show,
How like to Godfrey looks he in the face,
How like in person! but some-deal more low."
"Baldwin," quoth she, "that noble baron hight,
By birth his brother, and his match in might.

"Next look on him that seems for counsel fit, 62
Whose silver locks betray his store of days,
Raymond he hight, a man of wondrous wit,
Of Toulouse lord, his wisdom is his praise;
What he forethinks doth, as he looks for, hit,
His stratagems have good success always:
With gilded helm beyond him rides the mild
And good Prince William, England's king's dear child.

Hosted by Google

"With him is Guelpho, as his noble mate, 63
In birth, in acts, in arms alike the rest,
I know him well, since I beheld him late,
By his broad shoulders and his squaréd breast:
But my proud foe that quite hath ruinate
My high estate, and Antioch opprest,
I see not, Boemond, that to death did bring
Mine agéd lord, my father, and my king."

Thus talkéd they; meanwhile Godfredo went 64
Down to the troops that in the valley stayed,
And for in vain he thought the labour spent,
To assail those parts that to the mountains laid,
Against the northern gate his force he bent,
Gainst it he camped, gainst it his engines played;
All felt the fury of his angry power,
That from those gates lies to the corner tower.

The town's third part was this, or little less, 65
Fore which the duke his glorious ensigns spread,
For so great compass had that forteress,
That round it could not be environéd
With narrow siege—nor Babel's king I guess
That whilom took it, such an army led—
But all the ways he kept, by which his foe
Might to or from the city come or go.

His care was next to cast the trenches deep, 66
So to preserve his resting camp by night,
Lest from the city while his soldiers sleep
They might assail them with untimely fight.
This done he went where lords and princes weep
With dire complaints about the murdered knight,
Where Dudon dead lay slaughtered on the ground.
And all the soldiers sat lamenting round.

His wailing friends adorned the mournful bier 67
With woeful pomp, whereon his corpse they laid,
And when they saw the Bulloigne prince draw near,
All felt new grief, and each new sorrow made;
But he, withouten show or change of cheer,
His springing tears within their fountains stayed,
His rueful looks upon the corpse he cast
Awhile, and thus bespake the same at last:

Hosted by Google

"We need not mourn for thee, here laid to rest, 68
Earth is thy bed, and not the grave the skies
Are for thy soul the cradle and the nest,
There live, for here thy glory never dies:
For like a Christian knight and champion blest
Thou didst both live and die: now feed thine eyes
With thy Redeemer's sight, where crowned with bliss
Thy faith, zeal, merit, well-deserving is.

"Our loss, not thine, provokes these plaints and tears. 69
For when we lost thee, then our ship her mast,
Our chariot lost her wheels, their points our spears,
The bird of conquest her chief feather cast:
But though thy death far from our army bears
Her chiefest earthly aid, in heaven yet placed
Thou wilt procure us help Divine, so reaps
He that sows godly sorrow, joy by heaps.

"For if our God the Lord Armipotent 70
Those armèd angels in our aid down send
That were at Dothan to his prophet sent,
Thou wilt come down with them, and well defend
Our host, and with thy sacred weapons bent
Gainst Sion's fort, these gates and bulwarks rend,
That so thy hand may win this hold, and we
May in these temples praise our Christ for thee."

Thus he complained; but now the sable shade 71
Yclepèd night, had thick envelopèd
The sun in veil of double darkness made;
Sleep, easèd care; rest, brought complaint to bed:
All night the wary duke devising laid
How that high wall should best be batteréd,
How his strong engines he might aptly frame,
And whence get timber fit to build the same.

Up with the lark the sorrowful duke arose, 72
A mourner chief at Dudon's burial,
Of cypress sad a pile his friends compose
Under a hill o'ergrown with cedars tall,
Beside the hearse a fruitful palm-tree grows,
Ennobled since by this great funeral,
Where Dudon's corpse they softly laid in ground,
The priest sung hymns, the soldiers wept around.

Hosted by Google

Among the boughs, they here and there bestow 73
Ensigns and arms, as witness of his praise,
Which he from Pagan lords, that did them owe,
Had won in prosperous fights and happy frays:
His shield they fixéd on the bole below,
And there this distich under-writ, which says,
"This palm with stretchéd arms, doth overspread
The champion Dudon's glorious carcase dead."

This work performéd with advisement good, 74
Godfrey his carpenters, and men of skill
In all the camp, sent to an agéd wood,
With convoy meet to guard them safe from ill.
Within a valley deep this forest stood,
To Christian eyes unseen, unknown, until
A Syrian told the duke, who thither sent
Those chosen workmen that for timber went.

And now the axe raged in the forest wild, 75
The echo sighéd in the groves unseen,
The weeping nymphs fled from their bowers exiled,
Down fell the shady tops of shaking treen,
Down came the sacred palms, the ashes wild,
The funeral cypress, holly ever green,
The weeping fir, thick beech, and sailing pine,
The married elm fell with his fruitful vine.

The shooter yew, the broad-leaved sycamore, 76
The barren plantain, and the walnut sound
The myrrh, that her foul sin doth still deplore,
The alder owner of all waterish ground,
Sweet juniper, whose shadow hurteth sore,
Proud cedar, oak, the king of forests crowned;
Thus fell the trees, with noise the deserts roar;
The beasts, their caves, the birds, their nests forlore.

Hosted by Google

The Fourth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Satan his fiends and spirits assembleth all,
And sends them forth to work the Christians woe,
False Hidraort their aid from hell doth call,
And sends Armida to entrap his foe:
She tells her birth, her fortune, and her fall,
Asks aid, allures and wins the worthies so
That they consent her enterprise to prove;
She wins them with deceit, craft, beauty, love.

WHILE thus their work went on with lucky speed, 1
And rearéd rams their hornéd fronts advance,
The Ancient Foe to man, and mortal seed,
His wannish eyes upon them bent askance;
And when he saw their labours well succeed,
He wept for rage, and threatened dire mischance.
He choked his curses, to himself he spake,
Such noise wild bulls that softly bellow make.

At last resolving in his damnéd thought 2
To find some let to stop their warlike feat,
He gave command his Princes should be brought
Before the throne of his infernal seat.
O fool! as if it were a thing of nought
God to resist, or change his purpose great,
Who on his foes doth thunder in his ire,
Whose arrows hailstones be and coals of fire.

Hosted by Google

The dreary trumpet blew a dreadful blast, 3
And rumbled through the lands and kingdoms under,
Through wasteness wide it roared, and hollows vast,
And filled the deep with horror, fear and wonder,
Not half so dreadful noise the tempests cast,
That fall from skies with storms of hail and thunder,
Not half so loud the whistling winds do sing,
Broke from the earthen prisons of their King.

The peers of Pluto's realm assembled been 4
Amid the palace of their angry King,
In hideous forms and shapes, tofore unseen,
That fear, death, terror and amazement bring,
With ugly paws some trample on the green,
Some gnaw the snakes that on their shoulders hing,
And some their forkéd tails stretch forth on high,
And tear the twinkling stars from trembling sky.

There were Silenus' foul and loathsome route, 5
There Sphinxes, Centaurs, there were Gorgons fell,
There howling Scillas, yawling round about,
There serpents hiss, there seven-mouthed Hydras yell,
Chimera there spues fire and brimstone out,
And Polyphemus blind supporteth hell,
Besides ten thousand monsters therein dwells
Misshaped, unlike themselves, and like nought else.

About their prince each took his wonted seat 6
On thrones red-hot, ybuilt of burning brass,
Pluto in middest heaved his trident great,
Of rusty iron huge that forgéd was,
The rocks on which the salt sea billows beat,
And Atlas' tops, the clouds in height that pass,
Compared to his huge person mole-hills be,
So his rough front, his horns so lifted he.

The tyrant proud frowned from his lofty cell, 7
And with his looks made all his monsters tremble,
His eyes, that full of rage and venom swell,
Two beacons seem, that men to arms assemble,
His feltered locks, that on his bosom fell,
On rugged mountains briars and thorns resemble,
His yawning mouth, that foaméd clotted blood,
Gaped like a whirlpool wide in Stygian flood.

Hosted by Google

And as Mount Etna vomits sulphur out, (8)
With clifts of burning crags, and fire and smoke,
So from his mouth flew kindled coals about,
Hot sparks and smells that man and beast would choke,
The gnarring porter durst not whine for doubt;
Still were the Furies, while their sovereign spoke,
And swift Cocytus stayed his murmur shrill,
While thus the murderer thundered out his will.

Ye powers infernal, worthier far to sit 9
About the sun, whence you your offspring take,
With me that whilom, through the welkin flit,
Down tumbled headlong to this empty lake;
Our former glory still remember it,
Our bold attempts and war we once did make
Gainst him, that rules above the starry sphere,
For which like traitors we lie damnéd here.

"And now instead of clear and gladsome sky, 10
Of Titan's brightness, that so glorious is,
In this deep darkness lo we helpless lie,
Hopeless again to joy our former bliss,
And more, which makes my griefs to multiply,
That sinful creature man, elected is;
And in our place the heavens possess he must,
Vile man, begot of clay, and born of dust.

"Nor this sufficed, but that he also gave 11
His only Son, his darling to be slain,
To conquer so, hell, death, sin and the grave,
And man condemnéd to restore again,
He brake our prisons and would algates save
The souls that here should dwell in woe and pain,
And now in heaven with him they live always
With endless glory crowned, and lasting praise.

"But why recount I thus our passéd harms? 12
Remembrance fresh makes weakened sorrows strong,
Expulséd were we with injurious arms
From those due honours, us of right belong.
But let us leave to speak of these alarms,
And bend our forces gainst our present wrong:
Ah! see you not, how he attempted hath
To bring all lands, all nations to his faith?

Hosted by Google

"Then, let us careless spend the day and night, 13
Without regard what haps, what comes or goes.
Let Asia subject be to Christians' might,
A prey be Sion to her conquering foes,
Let her adore again her Christ aright,
Who her before all nations whilom chose;
In brazen tables be his lore ywrit,
And let all tongues and lands acknowledge it.

"So shall our sacred altars all be his, 14
Our holy idols tumbled in the mould,
To him the wretched man that sinful is
Shall pray, and offer incense, myrrh and gold;
Our temples shall their costly deckings miss,
With naked walls and pillars freezing cold,
Tribute of souls shall end, and our estate,
Or Pluto reign in kingdoms desolate.

"Oh, be not then the courage perished clean, 15
That whilom dwelt within your haughty thought,
When, armed with shining fire and weapons keen,
Against the angels of proud Heaven we fought,
I grant we fell on the Phlegrean green,
Yet good our cause was, though our fortune nought;
For chance assisteth oft the ignobler part,
We lost the field, yet lost we not our heart.

"Go then, my strength, my hope, my Spirits go, 16
These western rebels with your power withstand,
Pluck up these weeds, before they overgrow
The gentle garden of the Hebrews' land,
Quench out this spark, before it kindle so
That Asia burn, consuméd with the brand.
Use open force, or secret guile unspied;
For craft is virtue gainst a foe defied.

"Among the knights and worthies of their train, 17
Let some like outlaws wander uncouth ways,
Let some be slain in field, let some again
Make oracles of women's yeas and nays,
And pine in foolish love, let some complain
On Godfrey's rule, and mutinies gainst him raise,
Turn each one's sword against his fellow's heart,
Thus kill them all or spoil the greatest part."

Hosted by Google

Before his words the tyrant ended had, 18
The lesser devils arose with ghastly roar,
And throngéd forth about the world to gad,
Each land they filléd, river, stream and shore,
The goblins, fairies, fiends and furies mad,
Rangéd in flowery dales, and mountains hoar,
And under every trembling leaf they sit,
Between the solid earth and welkin flit.

About the world they spread forth far and wide, 19
Filling the thoughts of each ungodly heart
With secret mischief, anger, hate and pride,
Wounding lost souls with sin's empoisoned dart.
But say, my Muse, recount whence first they tried
To hurt the Christian lords, and from what part,
Thou knowest of things performed so long agone,
This latter age hears little truth or none.

The town Damascus and the lands about 20
Ruled Hidraort, a wizard grave and sage,
Acquainted well with all the damnéd rout
Of Pluto's reign, even from his tender age;
Yet of this war he could not figure out
The wishéd ending, or success presage,
For neither stars above, nor powers of hell,
Nor skill, nor art, nor charm, nor devil could tell.

And yet he thought,—O vain conceit of man, 21
Which as thou wishest judgest things to come!—
That the French host to sure destruction ran,
Condemnéd quite by Heaven's eternal doom:
He thinks no force withstand or vanquish can
The Egyptian strength, and therefore would that some
Both of the prey and glory of the fight
Upon this Syrian folk would haply light.

But for he held the Frenchmen's worth in prize, 22
And feared the doubtful gain of bloody war,
He, that was closely false and slily wise,
Cast how he might annoy them most from far:
And as he gan upon this point devise,—
As counsellers in ill still nearest are,—
At hand was Satan, ready ere men need,
If once they think, to make them do, the deed.

Hosted by Google

He counselled him how best to hunt his game, 23
What dart to cast, what net, what toil to pitch.
A niece he had, a nice and tender dame,
Peerless in wit, in nature's blessings rich,
To all deceit she could her beauty frame,
False, fair and young, a virgin and a witch;
To her he told the sum of this emprise,
And praised her thus, for she was fair and wise:

"My dear, who underneath these locks of gold, 24
And native brightness of thy lovely hue,
Hidest grave thoughts, ripe wit, and wisdom old,
More skill than I, in all mine arts untrue,
To thee my purpose great I must unfold,
This enterprise thy cunning must pursue,
Weave thou to end this web which I begin,
I will the distaff hold, come thou and spin.

"Go to the Christians' host, and there assay 25
All subtle sleights that women use in love,
Shed brinish tears, sob, sigh, entreat and pray,
Wring thy fair hands, cast up thine eyes above,
For mourning beauty hath much power, men say,
The stubborn hearts with pity frail to move;
Look pale for dread, and blush sometime for shame,
In seeming truth thy lies will soonest frame.

"Take with the bait Lord Godfrey, if thou may'st; 26
Frame snares of look, strains of alluring speech;
For if he love, the conquest then thou hast,
Thus purposed war thou may'st with ease impeach,
Else lead the other Lords to deserts waste,
And hold them slaves far from their leader's reach:"
Thus taught he her, and for conclusion, saith,
"All things are lawful for our lands and faith."

The sweet Armida took this charge on hand, 27
A tender piece, for beauty, sex and age.
The sun was sunken underneath the land,
When she began her wanton pilgrimage,
In silken weeds she trusteth to withstand,
And conquer knights in warlike equipage,
Of their night ambling dame the Syrians prated,
Some good, some bad, as they her loved or hated.

Hosted by Google

Within few days the nymph arrivéd there 28
Where puissant Godfrey had his tents ypight;
Upon her strange attire, and visage clear,
Gazéd each soldier, gazéd every knight:
As when a comet doth in skies appear,
The people stand amazéd at the light;
So wondered they, and each at other sought,
What mister wight she was, and whence ybrought.

Yet never eye to Cupid's service vowed 29
Beheld a face of such a lovely pride;
A tinsel veil her amber locks did shroud,
That strove to cover what it could not hide,
The golden sun behind a silver cloud,
So streameth out his beams on every side,
The marble goddess, set at Cnidos, naked
She seemed, were she unclothed, or that awakéd.

The gamesome wind among her tresses plays, 30
And curleth up those growing riches short;
Her spareful eye to spread his beams denays,
But keeps his shot where Cupid keeps his fort;
The rose and lily on her cheek assays
To paint true fairness out in bravest sort,
Her lips, where blooms nought but the single rose,
Still blush, for still they kiss while still they close.

Her breasts, two hills o'erspread with purest snow, 31
Sweet, smooth and supple, soft and gently swelling,
Between them lies a milken dale below,
Where love, youth, gladness, whiteness make their dwelling,
Her breasts half hid, and half were laid to show,
Her envious vesture greedy sight repelling;
So was the wanton clad, as if this much
Should please the eye, the rest unseen, the touch.

As when the sunbeams dive through Tagus' wave 32
To spy the store-house of his springing gold,
Love-piercing thought so through her mantle drave,
And in her gentle bosom wandered bold;
It viewed the wondrous beauty virgins have,
And all to fond desire with vantage told,
Alas! what hope is left, to quench his fire
That kindled is by sight, blown by desire.

Hosted by Google

Thus passéd she, praised, wished, and wondered at, 33
Among the troops who there encampéd lay,
She smiled for joy, but well dissembled that,
Her greedy eye chose out her wishéd prey;
On all her gestures seeming virtue sat,
Towards the imperial tent she asked the way:
With that she met a bold and lovesome knight,
Lord Godfrey's youngest brother, Eustace hight.

This was the fowl that first fell in the snare, 34
He saw her fair, and hoped to find her kind;
The throne of Cupid had an easy stair,
His barque is fit to sail with every wind,
The breach he makes no wisdom can repair:
With reverence meet the baron low inclined,
And thus his purpose to the virgin told,
For youth, use, nature, all had made him bold.

"Lady, if thee beseem a stile so low, 35
In whose sweet looks such sacred beauty shine,—
For never yet did Heaven such grace bestow
On any daughter born of Adam's line—
Thy name let us, though far unworthy, know,
Unfold thy will, and whence thou art in fine,
Lest my audacious boldness learn too late
What honours due become thy high estate."

"Sir Knight," quoth she, "your praises reach too high 36
Above her merit you commenden so,
A hapless maid I am, both born to die
And dead to joy, that live in care and woe,
A virgin helpless, fugitive pardie,
My native soil and kingdom thus forego
To seek Duke Godfrey's aid, such store men tell
Of virtuous ruth doth in his bosom dwell.

"Conduct me then that mighty duke before, 37
If you be courteous, sir, as well you seem."
"Content," quoth he, "since of one womb ybore,
We brothers are, your fortune good esteem
To encounter me whose word prevaileth more
In Godfrey's hearing than you haply deem:
Mine aid I grant, and his I promise too,
All that his sceptre, or my sword, can do."

Hosted by Google

He led her easily forth when this was said, 38
Where Godfrey sat among his lords and peers,
She reverence did, then blushed, as one dismayed
To speak, for secret wants and inward fears,
It seemed a bashful shame her speeches stayed,
At last the courteous duke her gently cheers;
Silence was made, and she began her tale,
They sit to hear, thus sung this nightingale:

"Victorious prince, whose honourable name 39
Is held so great among our Pagan kings,
That to those lands thou dost by conquest tame
That thou hast won them some content it brings;
Well known to all is thy immortal fame,
The earth, thy worth, thy foe, thy praises sings,
And Paynims wrongéd come to seek thine aid,
So doth thy virtue, so thy power persuade.

"And I though bred in Macon's heathenish lore, 40
Which thou oppressest with thy puissant might,
Yet trust thou wilt an helpless maid restore,
And repossess her in her father's right:
Others in their distress do aid implore
Of kin and friends; but I in this sad plight
Invoke thy help, my kingdom to invade,
So doth thy virtue, so my need persuade.

"In thee I hope, thy succours I invoke, 41
To win the crown whence I am dispossest;
For like renown awaiteth on the stroke
To cast the haughty down or raise the opprest;
Nor greater glory brings a sceptre broke,
Than doth deliverance of a maid distrest;
And since thou canst at will perform the thing,
More is thy praise to make, than kill a king.

"But if thou would'st thy succours due excuse, 42
Because in Christ I have no hope nor trust,
Ah yet for virtue's sake, thy virtue use!
Who scorneth gold because it lies in dust?
Be witness Heaven, if thou to grant refuse,
Thou dost forsake a maid in cause most just,
And for thou shalt at large my fortunes know,
I will my wrongs and their great treasons show.

Hosted by Google

"Prince Arbilan that reignéd in his life 43
On fair Damascus, was my noble sire,
Born of mean race he was, yet got to wife
The Queen Chariclia, such was the fire
Of her hot love, but soon the fatal knife
Had cut the thread that kept their joys entire,
For so mishap her cruel lot had cast,
My birth, her death; my first day, was her last. —

"And ere five years were fully come and gone 44
Since his dear spouse to hasty death did yield,
My father also died, consumed with moan,
And sought his love amid the Elysian field,
His crown and me, poor orphan, left alone,
Mine uncle governed in my tender eild;
For well he thought, if mortal men have faith,
In brother's breast true love his mansion hath.

"He took the charge of me and of the crown, 45
And with kind shows of love so brought to pass
That through Damascus great report was blown
How good, how just, how kind mine uncle was; —
Whether he kept his wicked hate unknown
And hid the serpent in the flowering grass,
Or that true faith did in his bosom won,
Because he meant to match me with his son. —

"Which son, within short while, did undertake 46
Degree of knighthood, as beseemed him well,
Yet never durst he for his lady's sake
Break sword or lance, advance in lofty sell;
As fair he was, as Citherea's make,
As proud as he that signoriseth hell,
In fashions wayward, and in love unkind,
For Cupid deigns not wound a currish mind.

"This paragon should Queen Armida wed, 47
A goodly swain to be a princess' fere,
A lovely partner of a lady's bed,
A noble head a golden crown to wear:
His glosing sire his errand daily said,
And sugared speeches whispered in mine ear
To make me take this darling in mine arms,
But still the adder stopt her ears from charms.

Hosted by Google

"At last he left me with a troubled grace, 48
Through which transparent was his inward spite,
Methought I read the story in his face
Of these mishaps that on me since have light,
Since that foul spirits haunt my resting-place,
And ghastly visions break my sleep by night,
Grief, horror, fear my fainting soul did kill,
For so my mind foreshowed my coming ill.

"Three times the shape of my dear mother came, 49
Pale, sad, dismayed, to warn me in my dream,
Alas, how far transformèd from the same
Whose eyes shone erst like Titan's glorious beam:
'Daughter,' she says, 'fly, fly, behold thy dame
Foreshows the treasons of thy wretched eame,
Who poison gainst thy harmless life provides:'
This said, to shapeless air unseen she glides.

"But what avail high walls or bulwarks strong, 50
Where fainting cowards have the piece to guard?
My sex too weak, mine age was all too young,
To undertake alone a work so hard,
To wander wild the desert woods among,
A banished maid, of wonted ease debarred,
So grievous seemed, that liefer were my death,
And there to expire where first I drew my breath.

"I fearèd deadly evil if long I stayed, 51
And yet to fly had neither will nor power,
Nor durst my heart declare it waxed afraid,
Lest so I hasten might my dying hour:
Thus restless waited I, unhappy maid,
What hand should first pluck up my springing flower,
Even as the wretch condemned to lose his life
Awaits the falling of the murdering knife.

"In these extremes, for so my fortune would 52
Perchance preserve me to my further ill,
One of my noble father's servants old,
That for his goodness bore his child good will,
With store of tears this treason gan unfold,
And said; my guardian would his pupil kill,
And that himself, if promise made be kept,
Should give me poison dire ere next I slept.

Hosted by Google

"And further told me, if I wished to live, 53
I must convey myself by secret flight,
And offered then all succours he could give
To aid his mistress, banished from her right.
His words of comfort, fear to exile drive,
The dread of death made lesser dangers light:
So we concluded, when the shadows dim
Obscured the earth I should depart with him.

"Of close escapes the aged patroness, 54
Blacker than erst, her sable mantle spread,
When with two trusty maids, in great distress,
Both from mine uncle and my realm I fled;
Oft looked I back, but hardly could suppress
Those streams of tears, mine eyes uncessant shed,
For, when I lookéd on my kingdom lost,
It was a grief, a death, an hell almost.

"My steeds drew on the burden of my limbs, 55
But still my looks, my thoughts, drew back as fast,
So fare the men, that from the heaven's brims,
Far out to sea, by sudden storm are cast;
Swift o'er the grass the rolling chariot swims,
Through ways unknown, all night, all day we haste,
At last, nigh tired, a castle strong we fand,
The utmost border of my native land.

"The fort Arontes was, for so the knight 56
Was called, that my deliverance thus had wrought,
But when the tyrant saw, by mature flight
I had escaped the treasons of his thought,
The rage increaséd in the curséd wight
Gainst me, and him, that me to safety brought,
And us accused, we would have poisonéd
Him, but descried, to save our lives we fled.

"And that in lieu of his approvéd truth, 57
To poison him I hiréd had my guide,
That he dispatchéd, mine unbridled youth
Might range at will, in no subjection tied,
And that each night I slept—O foul untruth!—
Mine honour lost, by this Arontes' side:
But Heaven I pray send down revenging fire,
When so base love shall change my chaste desire.

Hosted by Google

"Not that he sitteth on my regal throne, 58
Nor that he thirst to drink my lukewarm blood,
So grieveth me, as this despite alone,
That my renown, which ever blameless stood,
Hath lost the light wherewith it always shone:
With forgéd lies he makes his tale so good,
And holds my subjects' hearts in such suspense,
That none takes armour for their queen's defence.

"And though he do my regal throne possess, 59
Clothéd in purple, crowned with burnished gold;
Yet is his hate, his rancour, ne'er the less,
Since nought assuageth malice when 'tis old:
He threats to burn Arontes' forteress,
And murder him unless he yield the hold,
And me and mine threats not with war, but death,
Thus causeless hatred, endless is uneath.

"And so he trusts to wash away the stain, 60
And hide his shameful fact with mine offence,
And saith he will restore the throne again
To his late honour and due excellence,
And therefore would I should be algates slain,
For while I live, his right is in suspense.
This is the cause my guiltless life is sought,
For on my ruin is his safety wrought.

"And let the tyrant have his heart's desire, 61
Let him perform the cruelty he meant,
My guiltless blood must quench the ceaseless fire
On which my endless tears were bootless spent,
Unless thou help; to thee, renownéd Sire,
I fly, a virgin, orphan, innocent,
And let these tears that on thy feet distil,
Redeem the drops of blood, he thirsts to spill.

"By these thy glorious feet, that tread secure 62
On necks of tyrants, by thy conquests brave,
By that right hand, and by those temples pure
Thou seek'st to free from Macon's lore, I crave
Help for this sickness none but thou canst cure,
My life and kingdom let thy mercy save
From death and ruin: but in vain I prove thee,
If right, if truth, if justice cannot move thee.

Hosted by Google

"Thou who dost all thou wishest, at thy will, 63
And never willest aught but what is right,
Preserve this guiltless blood they seek to spill;
Thine be my kingdom, save it with thy might:
Among these captains, lords, and knights of skill,
Appoint me ten, approvéd most in fight,
Who with assistance of my friends and kin,
May serve my kingdom lost again to win.

"For lo a knight, that had a gate to ward, 64
A man of chiefest trust about his king,
Hath promiséd so to beguile the guard
That me and mine he undertakes to bring
Safe, where the tyrant haply sleepeth hard:
He counselled me to undertake this thing,
Of thee some little succour to intreat,
Whose name alone accomplish can the feat."

This said, his answer did the nymph attend, 65
Her looks, her sighs, her gestures all did pray him:
But Godfrey wisely did his grant suspend,
He doubts the worst, and that awhile did stay him,
He knows, who fears no God, he loves no friend,
He fears the heathen false would thus betray him:
But yet such ruth dwelt in his princely mind,
That gainst his wisdom, pity made him kind.

Besides the kindness of his gentle thought, 66
Ready to comfort each distresséd wight,
The maiden's offer profit with it brought;
For if the Syrian kingdom were her right,
That won, the way were easy, which he sought,
To bring all Asia subject to his might:
There might he raise munition, arms and treasure,
To work the Egyptian king and his displeasure.

Thus was his noble heart long time betwixt 67
Fear and remorse, not granting nor denying,
Upon his eyes the dame her lookings fixed,
As if her life and death lay on his saying,
Some tears she shed, with sighs and sobbings mixed,
As if her hopes were dead through his delaying;
At last her earnest suit the duke denayed,
But with sweet words thus would content the maid.

Hosted by Google

"If not in service of our God we fought, 68
In meaner quarrel if this sword were shaken,
Well might thou gather in thy gentle thought,
So fair a princess should not be forsaken;
But since these armies, from the world's end brought,
To free this sacred town have undertaken,
It were unfit we turned our strength away,
And victory, even in her coming, stay.

"I promise thee, and on my princely word 69
The burden of thy wish and hope repose,
That when this chosen temple of the Lord,
Her holy doors shall to his saints unclose
In rest and peace; then this victorious sword
Shall execute due vengeance on thy foes;
But if for pity of a worldly dame
I left this work, such pity were my shame."

At this the princess bent her eyes to ground, 70
And stood unmoved, though not unmarked, a space,
The secret bleeding of her inward wound
Shed heavenly dew upon her angel's face.
"Poor wretch," quoth she, "in tears and sorrows drowned,
Death be thy peace, the grave thy resting-place,
Since such thy hap, that lest thou mercy find
The gentlest heart on earth is proved unkind.

"Where none attends, what boots it to complain? 71
Men's froward hearts are moved with women's tears
As marble stones are pierced with drops of rain,
No plaints find passage through unwilling ears:
The tyrant, haply, would his wrath restrain
Heard he these prayers ruthless Godfrey hears,
Yet not thy fault is this, my chance, I see,
Hath made even pity, pitiless in thee.

"So both thy goodness, and good hap, denayed me, 72
Grief, sorrow, mischief, care, hath overthrown me,
The star that ruled my birthday hath betrayed me,
My genius sees his charge, but dares not own me,
Of queen-like state, my flight hath disarrayed me,
My father died, ere he five years had known me,
My kingdom lost, and lastly resteth now,
Down with the tree sith broke is every bough.

Hosted by Google

"And for the modest lore of maidenhood, 73
Bids me not sojourn with these armèd men,
O whither shall I fly, what secret wood
Shall hide me from the tyrant? or what den,
What rock, what vault, what cave can do me good?
No, no, where death is sure, it resteth then
To scorn his power and be it therefore seen,
Armida lived, and died, both like a queen."

With that she looked as if a proud disdain 74
Kindled displeasure in her noble mind,
The way she came she turned her steps again,
With gesture sad but in disdainful kind,
A tempest railèd down her cheeks amain,
With tears of woe, and sighs of anger's wind;
The drops her footsteps wash, whereon she treads,
And seems to step on pearls, or crystal beads.

Her cheeks on which this streaming nectar fell, 75
Stilled through the limbeck of her diamond eyes,
The roses white and red resembled well,
Whereon the rory May-dew sprinkled lies
When the fair morn first blusheth from her cell,
And breatheth balm from opened paradise;
Thus sighed, thus mourned, thus wept this lovely Queen,
And in each drop bathèd a grace unseen.

Thrice twenty Cupids unperceivèd flew 76
To gather up this liquor, ere it fall,
And of each drop an arrow forgèd new,
Else, as it came, snatched up the crystal ball,
And at rebellious hearts for wildfire threw.
O wondrous love! thou makest gain of all;
For if she weeping sit, or smiling stand,
She bends thy bow, or kindleth else thy brand.

This forgèd plaint drew forth unfeignèd tears 77
From many eyes, and pierced each worthy's heart;
Each one condoleth with her that her hears,
And of her grief would help her bear the smart:
If Godfrey aid her not, not one but swears
Some tigress gave him suck on roughest part
Midst the rude crags, on Alpine cliffs aloft:
Hard is that heart which beauty makes not soft.

Hosted by Google

78
But jolly Eustace, in whose breast the brand
Of love and pity kindled had the flame,
While others softly whispered underhand,
Before the duke with comely boldness came:
"Brother and lord," quoth he, "too long you stand
In your first purpose, yet vouchsafe to frame
Your thoughts to ours, and lend this virgin aid:
Thanks are half lost when good turns are delayed.

79
"And think not that Eustace's talk assays
To turn these forces from this present war,
Or that I wish you should your armies raise
From Sion's walls, my speech tends not so far:
But we that venture all for fame and praise,
That to no charge nor service bounden are,
Forth of our troop may ten well spared be
To succour her, which nought can weaken thee.

80
"And know, they shall in God's high service fight,
That virgins innocent save and defend:
Dear will the spoils be in the Heaven's sight,
That from a tyrant's hateful head we rend:
Nor seemed I forward in this lady's right,
With hope of gain or profit in the end;
But for I know he arms unworthy bears,
To help a maiden's cause that shuns or fears.

81
"Ah! be it not pardie declared in France,
Or elsewhere told where courtesy is in prize,
That we forsook so fair a chevisance,
For doubt or fear that might from fight arise;
Else, here surrender I both sword and lance,
And swear no more to use this martial guise;
For ill deserves he to be termed a knight,
That bears a blunt sword in a lady's right."

82
Thus parleyed he, and with confused sound,
The rest approved what the gallant said,
Their general their knights encompassed round,
With humble grace, and earnest suit they prayed:
"I yield," quoth he, "and it be happy found,
What I have granted, let her have your aid:
Yours be the thanks, for yours the danger is,
If aught succeed, as much I fear, amiss.

Hosted by Google

"But if with you my words may credit find, 83
O temper then this heat misguides you so!"
Thus much he said, but they with fancy blind,
Accept his grant, and let his counsel go.
What works not beauty, man's relenting mind
Is eath to move with plaints and shows of woe:
Her lips cast forth a chain of sugared words,
That captive led most of the Christian lords.

Eustace recalled her, and bespake her thus: 84
"Beauty's chief darling, let these sorrows be,
For such assistance shall you find in us
As with your need, or will, may best agree:"
With that she cheered her forehead dolorous,
And smiled for joy, that Phœbus blushed to see,
And had she deigned her veil for to remove,
The god himself once more had fallen in love.

With that she broke the silence once again, 85
And gave the knight great thanks in little speech,
She said she would his handmaid poor remain,
So far as honour's laws received no breach.
Her humble gestures made the residue plain,
Dumb eloquence, persuading more than speech:
Thus women know, and thus they use the guise,
To enchant the valiant, and beguile the wise.

And when she saw her enterprise had got 86
Some wishéd mean of quick and good proceeding,
She thought to strike the iron that was hot,
For every action hath his hour of speeding:
Medea or false Circe changéd not
So far the shapes of men, as her eyes spreading
Altered their hearts, and with her syren's sound
In lust, their minds, their hearts, in love she drowned.

All wily sleights that subtle women know, 87
Hourly she used, to catch some lover new.
None kenned the bent of her unsteadfast bow,
For with the time her thoughts her looks renew,
From some she cast her modest eyes below,
At some her gazing glances roving flew,
And while she thus pursued her wanton sport,
She spurred the slow, and reined the forward short.

Hosted by Google

If some, as hopeless that she would be won, 88
Forbore to love, because they durst not move her,
On them her gentle looks to smile begun,
As who say she is kind if you dare prove her
On every heart thus shone this lustful sun,
All strove to serve, to please, to woo, to love her,
And in their hearts that chaste and bashful were,
Her eye's hot glance dissolved the frost of fear.

On them who durst with fingering bold assay 89
To touch the softness of her tender skin,
She looked as coy, as if she list not play,
And made as things of worth were hard to win;
Yet tempered so her deignful looks alway,
That outward scorn showed store of grace within:
Thus with false hope their longing hearts she fired,
For hardest gotten things are most desired.

Alone sometimes she walked in secret where, 90
To ruminate upon her discontent,
Within her eyelids sate the swelling tear,
Not pouréd forth, though sprung from sad lament,
And with this craft a thousand souls well near
In snares of foolish ruth and love she hent,
And kept as slaves, by which we fitly prove
That witless pity breedeth fruitless love.

Sometimes, as if her hope unlooséd had 91
The chains of grief, wherein her thoughts lay fettered,
Upon her minions looked she blithe and glad,
In that deceitful lore so was she lettered;
Not glorious Titan, in his brightness clad,
The sunshine of her face in lustre bettered:
For when she list to cheer her beauties so,
She smiled away the clouds of grief and woe.

Her double charm of smiles and sugared words, 92
Lulléd on sleep the virtue of their senses,
Reason small aid gainst those assaults affords,
Wisdom no warrant from those sweet offences;
Cupid's deep rivers have their shallow fords,
His griefs, bring joys; his losses, recompenses;
He breeds the sore, and cures us of the pain:
Achilles' lance that wounds and heals again.

Hosted by Google

While thus she them torments twixt frost and fire, 93
Twixt joy and grief, twixt hope and restless fear,
The sly enchantress felt her gain the nigher,
These were her flocks that golden fleeces bear:
But if some one durst utter his desire,
And by complaining make his griefs appear,
He labouréd hard rocks with plaints to move,
She had not learned the gamut then of love.

For down she bent her bashful eyes to ground, 94
And donned the weed of women's modest grace,
Down from her eyes welléd the pearls round,
Upon the bright enamel of her face;
Such honey drops on springing flowers are found
When Phœbus holds the crimson morn in chase;
Full seemed her looks of anger, and of shame;
Yet pity shone transparent through the same.

If she perceivéd by his outward cheer, 95
That any would his love by talk bewray,
Sometimes she heard him, sometimes stopped her ear,
And playéd fast and loose the livelong day:
Thus all her lovers kind deluded were,
Their earnest suit got neither yea nor nay;
But like the sort of weary huntsmen fare,
That hunt all day, and lose at night the hare.

These were the arts by which she captivéd (96)
A thousand souls of young and lusty knights;
These were the arms wherewith love conqueréd
Their feeble hearts subdued in wanton fights:
What wonder if Achilles were misled,
Or great Alcides at their ladies' sights,
Since these true champions of the Lord above
Were thralls to beauty, yielden slaves to love.

Hosted by Google

The Fifth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Gernando scorns Rinaldo should aspire
To rule that charge for which he seeks and strives,
And slanders him so far, that in his ire
The wrongéd knight his foe of life deprives:
Far from the camp the slayer doth retire,
Nor lets himself be bound in chains or gyves:
Armide departs content, and from the seas
Godfrey hears news which him and his displease.

1

WHILE thus Armida falsè the knights misled
In wandering errors of deceitful love,
And thought, besides the champions promiséd,
The other lordings in her aid to move,
In Godfrey's thought a strong contention bred
Who fittest were this hazard great to prove;
For all the worthies of the adventurers' band
Were like in birth, in power, in strength of hand.

2

But first the prince, by grave advice, decreed
They should some knight choose at their own election,
That in his charge Lord Dudon might succeed,
And of that glorious troop should take protection;
So none should grieve, displeaséd with the deed,
Nor blame the causer of their new subjection:
Besides, Godfredo showed by this device,
How much he held that regiment in price.

Hosted by Google

He called the worthies then, and spake them so :— 3
" Lordings, you know I yielded to your will,
And gave you license with this dame to go,
To win her kingdom and that tyrant kill :
But now again I let you further know,
In following her it may betide you ill ;
Refrain therefore, and change this forward thought
For death unsent for, danger comes unsought.

" But if to shun these perils, sought so far, 4
May seem disgraceful to the place you hold ;
If grave advice and prudent counsel are
Esteemed detractors from your courage bold ;
Then know, I none against his will debar,
Nor what I granted erst I now withhold ;
But be mine empire, as it ought of right,
Sweet, easy, pleasant, gentle, meek and light.

" Go then or tarry, each as likes him best, 5
Free power I grant you on this enterprise ;
But first in Dudon's place, now laid in chest,
Choose you some other captain stout and wise ;
Then ten appoint among the worthiest,
But let no more attempt this hard emprise,
In this my will content you that I have,
For power constrained is but a glorious slave."

Thus Godfrey said, and thus his brother spake, 6
And answered for himself and all his peers :—
" My lord, as well it fitteth thee to make
These wise delays and cast these doubts and fears,
So 'tis our part at first to undertake ;
Courage and haste beseems our might and years ;
And this proceeding with so grave advice,
Wisdom, in you, in us were cowardice.

" Since then the feat is easy, danger none, 7
All set in battle and in hardy fight,
Do thou permit the chosen ten to gone
And aid the damsel : " thus devised the knight,
To make men think the sun of honour shone
There where the lamp of Cupid gave the light :
The rest perceive his guile, and it approve,
And call that knighthood which was childish love.

Hosted by Google

But loving Eustace, that with jealous eye 8
Beheld the worth of Sophia's noble child,
And his fair shape did secretly envý,
Besides the virtues in his breast compiled,
And, for in love he would no company,
He stored his mouth with speeches smoothly filed,
Drawing his rival to attend his word;
Thus with fair sleight he laid the knight aoord:

"Of great Bertoldo thou far greater heir, 9
Thou star of knighthood, flower of chivalry,
Tell me, who now shall lead this squadron fair,
Since our late guide in marble cold doth lie?
I, that with famous Dudon might compare
In all, but years, hoar locks, and gravity,
To whom should I, Duke Godfrey's brother, yield,
Unless to thee, the Christian army's shield?

"Thee whom high birth makes equal with the best 10
Thine acts prefer both me and all beforn;
Nor that in fight thou both surpass the rest,
And Godfrey's worthy self, I hold in scorn;
Thee to obey then am I only pressed;
Before these worthies be thine eagle borne;
This honour haply thou esteemest light,
Whose day of glory never yet found night.

"Yet mayest thou further by this means display 11
The spreading wings of thy immortal fame;
I will procure it, if thou sayest not nay,
And all their wills to thine election frame:
But for I scantly am resolved which way
To bend my force, or where employ the same,
Leave me, I pray, at my discretion free
To help Armida, or serve here with thee."

This last request, for love is evil to hide, 12
Empurpled both his cheeks with scarlet red;
Rinaldo soon his passions had descried,
And gently smiling turned aside his head,
And, for weak Cupid was too feeble eyed
To strike him sure, the fire in him was dead;
So that of rivăls was he nought afraid,
Nor cared he for the journey or the maid.

Hosted by Google

But in his noble thought revolved he oft 13
Dudon's high prowess, death and burial,
And how Argantes bore his plumes aloft,
Praising his fortune for that worthy's fall;
Besides, the knight's sweet words and praises soft
To his due honour did him fitly call,
And made his heart rejoice, for well he knew,
Though much he praised him, all his words were true.

"Degrees," quoth he, "of honours high to hold, 14
I would them first deserve, and then desire;
And were my valour such as you have told,
Would I for that to higher place aspire:
But if to honours due raise me you would,
I will not of my works refuse the hire;
And much it glads me, that my power and might
Ypraiséd is by such a valiant knight.

"I neither seek it nor refuse the place, 15
Which if I get, the praise and thanks be thine."
Eustace, this spoken, hiéd thence apace
To know which way his fellows' hearts incline:
But Prince Gernando coveted the place,
Whom though Armida sought to undermine,
Gainst him yet vain did all her engines prove,
His pride was such, there was no place for love.

Gernando was the King of Norway's son, 16
That many a realm and region had to guide,
And for his elders lands and crowns had won
His heart was puffed up with endless pride:
The other boasts more what himself had done
Than all his ancestors' great acts beside;
Yet his forefathers old before him were
Famous in war and peace five hundred year.

This barbarous prince, who only vainly thought 17
That bliss in wealth and kingly power doth lie,
And in respect esteemed all virtue nought
Unless it were adorned with titles high,
Could not endure, that to the place he sought
A simple knight should dare to press so nigh;
And in his breast so boiléd fell despite,
That ire and wrath exiléd reason quite.

Hosted by Google

The hidden devil, that lies in close await 18
To win the fort of unbelieving man,
Found entry there, where ire undid the gate,
And in his bosom unperceivéd ran;
It filled his heart with malice, strife and hate,
It made him rage, blaspheme, swear, curse and ban,
Invisible it still attends him near,
And thus each minute whispereth in his ear.

GERNANDO'S DEVIOUS THOUGHTS

What, shall Rinaldo match thee? dares he tell 19
Those idle names of his vain pedigree?
Then let him say, if thee he would excel,
What lands, what realms his tributaries be:
If his forefathers in the graves that dwell,
Were honouréd like thine that live, let see:
O how dares one so mean aspire so high,
Born in that servile country Italy?

Now, if he win, or if he lose the day, 20
Yet is his praise and glory hence derived,
For that the world will, to his credit, say,
Lo, this is he that with Gernando strived.
The charge some deal thee haply honour may,
That noble Dudon had while here he lived;
But laid on him he would the office shame,
Let it suffice, he durst desire the same.

If when this breath from man's frail body flies 21
The soul take keep, or know the things done here,
Oh, how looks Dudon from the glorious skies?
What wrath, what anger in his face appear,
On this proud youngling while he bends his eyes,
Marking how high he doth his feathers rear?
Seeing his rash attempt, how soon he dare,
Though but a boy, with his great worth compare.

He dares not only, but he strives and proves, 22
Where chastisement were fit there wins he praise:
One counsels him, his speech him forward moves;
Another fool approveth all he says:
If Godfrey favour him more than behoves,
Why then he wrongeth thee an hundred ways;
Nor let thy state so far disgracéd be,
Now what thou art and canst, let Godfrey see.

Hosted by Google

With such false words the kindled fire began — 23
To every vein his poisoned heat to reach,
It swelled his scornful heart, and forth it ran
At his proud looks, and too audacious speech;
All that he thought blameworthy in the man,
To his disgrace that would he each where preach;
He termed him proud and vain, his worth in fight
He called fool-hardise, rashness, madness right.

All that in him was rare or excellent, 24
All that was good, all that was princely found,
With such sharp words as malice could invent,
He blamed, such power has wicked tongue to wound.
The youth, for everywhere those rumours went,
Of these reproaches heard sometimes the sound;
Nor did for that his tongue the fault amend,
Until it brought him to his woeful end.

The curséd fiend that set his tongue at large, 25
Still bred more fancies in his idle brain,
His heart with slanders new did overcharge,
And soothéd him still in his angry vein;
Amid the camp a place was broad and large,
Where one fair regiment might easily train;
And there in tilt and harmless tournament
Their days of rest the youths and gallants spent.

There, as his fortune would it should betide, 26
Amid the press Gernando gan retire,
To vomit out his venom unespied,
Wherewith foul envy did his heart inspire.
Rinaldo heard him as he stood beside,
And as he could not bridle wrath and ire,
"Thou liest," cried he loud, and with that word
About his head he tossed his flaming sword.

Thunder his voice, and lightning seemed his brand, 27
So fell his look and furious was his cheer,
Gernando trembled, for he saw at hand
Pale death, and neither help nor comfort near,
Yet for the soldiers all to witness stand
He made proud sign, as though he nought did fear,
But bravely drew his little-helping blade,
And valiant show of strong resistance made.

Hosted by Google

With that a thousand blades of burnished steel 28
Glistered on heaps like flames of fire in sight,
Hundreds, that knew not yet the quarrel weel,
Ran thither, some to gaze and some to fight:
The empty air a sound confused did feel
Of murmurs low, and outcries loud on height,
Like rolling waves and Boreas' angry blasts
When roaring seas against the rocks he casts.

But not for this the wrongéd warrior stayed 29
His just displeasure and incenséd ire,
He cared not what the vulgar did or said,
To vengeance did his courage fierce aspire:
Among the thickest weapons way he made,
His thundering sword made all on heaps retire,
So that of near a thousand stayed not one,
But Prince Gernando bore the brunt alone.

His hand, too quick to execute his wrath, 30
Performéd all, as pleased his eye and heart,
At head and breast oft times he strucken hath,
Now at the right, now at the other part:
On every side thus did he harm and scath,
And oft beguiled his sight with nimble art,
That no defence the prince of wounds acquits,
Where least he thinks, or fears, there most he hits.

Nor ceaséd he, till in Gernando's breast 31
He sheathéd once or twice his furious blade;
Down fell the hapless prince with death oppressed,
A double way to his weak soul was made;
His bloody sword the victor wiped and dressed,
Nor longer by the slaughtered body stayed,
But sped him thence, and soon appeaséd hath
His hate, his ire, his rancour and his wrath.

Called by the tumult, Godfrey drew him near, 32
And there beheld a sad and rueful sight,
The signs of death upon his face appear,
With dust and blood his locks were loathly dight,
Sighs and complaints on each side might he hear,
Made for the sudden death of that great knight:
Amazed, he asked who durst and did so much;
For yet he knew not whom the fault would touch.

Hosted by Google

Arnoldo, minion of the Prince thus slain, 33
Augments the fault in telling it, and saith,
This Prince is murdered, for a quarrel vain,
By young Rinaldo in his desperate wrath,
And with that sword that should Christ's law maintain
One of Christ's champions bold he killéd hath,
And this he did in such a place and hour,
As if he scorned your rule, despised your power.

And further adds, that he deservéd death 34
By law, and law should be inviolate,
That none offence could greater be uneath,
And yet the place the fault did aggravate:
If he escape, that mischief would take breath,
And flourish bold in spite of rule and state;
And that Gernando's friends would venge the wrong,
Although to justice that did first belong,

And by that means, should discord, hate and strife 35
Raise mutinies, and what therefore ensueth:
Lastly he praised the dead, and still had rife
All words he thought could vengeance move or ruth.
Against him Tancred argued for life,
With honest reasons to excuse the youth:
The Duke heard all, but with such sober cheer,
As banished hope, and still increaséd fear.

"Great Prince," quoth Tancred, "set before thine eyes 36
Rinaldo's worth and courage what it is,
How much our hope of conquest in him lies;
Regard that princely house and race of his;
He that correcteth every fault he spies,
And judgeth all alike, doth all amiss;
For faults, you know, are greater thought or less,
As is the person's self that doth transgress."

Godfredo answered him, "If high and low 37
Of sovereign power alike should feel the stroke,
Then, Tancred, ill you counsel us, I trow;
If lords should know no law, as erst you spoke,
How vile and base our empire were you know,
If none but slaves and peasants bear the yoke;
Weak is the sceptre and the power is small
That such provisos bring annexed withal.

Hosted by Google

"But mine was freely given ere 'twas sought, 38
Nor that it lessened be I now consent;
Right well know I both when and where I ought
To give condign reward and punishment,
Since you are all in like subjection brought,
Both high and low obey, and be content."
This heard, Tancredi wisely stayed his words,
Such weight the sayings have of kings and lords.

Old Raymond praised his speech, for old men think 39
They ever wisest seem when most severe,
"'Tis best," quoth he, "to make these great ones shrink,
The people love him whom the nobles fear:
There must the rule to all disorders sink,
Where pardons more than punishments appear;
For feeble is each kingdom, frail and weak,
Unless his basis be this fear I speak."

These words Tancredi heard and pondered well, 40
And by them wist how Godfrey's thoughts were bent,
Nor list he longer with these old men dwell,
But turned his horse and to Rinaldo went,
Who, when his noble foe death-wounded fell,
Withdrew him softly to his gorgeous tent;
There Tancred found him, and at large declared
The words and speeches sharp which late you heard.

And said, "Although I wot the outward show 41
Is not true witness of the secret thought,
For that some men so subtle are, I trow,
That what they purpose most appeareth nought;
Yet dare I say Godfredo means, I know,
Such knowledge hath his looks and speeches wrought,
You shall first prisoner be, and then be tried
As he shall deem it good and law provide."

With that a bitter smile well might you see 42
Rinaldo cast, with scorn and high disdain,
"Let them in fetters plead their cause," quoth he,
"That are base peasants, born of servile stain,
I was free born, I live and will die free
Before these feet be fettered in a chain:
These hands were made to shake sharp spears and swords,
Not to be tied in gyves and twisted cords.

Hosted by Google

"If my good service reap this recompense, 43
To be clapt up in close and secret mew,
And as a thief be after dragged from thence,
To suffer punishment as law finds due;
Let Godfrey come or send, I will not hence
Until we know who shall this bargain rue,
That of our tragedy the late done fact
May be the first, and this the second, act.

"Give me mine arms," he cried; his squire them brings, 44
And clad his head, and dressed in iron strong,
About his neck his silver shield he flings,
Down by his side a cutting sword there hung;
Among this earth's brave lords and mighty kings,
Was none so stout, so fierce, so fair, so young,
God Mars he seemed descending from his sphere,
Or one whose looks could make great Mars to fear.

Tancredi laboured with some pleasing speech 45
His spirits fierce and courage to appease;
"Young Prince, thy valour," thus he gan to preach,
"Can chastise all that do thee wrong, at ease,
I know your virtue can your enemies teach,
That you can venge you when and where you please:
But God forbid this day you lift your arm
To do this camp and us your friends such harm.

"Tell me what will you do? why would you stain 46
Your noble hands in our unguilty blood?
By wounding Christians, will you again
Pierce Christ, whose parts they are and members good?
Will you destroy us for your glory vain,
Unstayed as rolling waves in ocean flood?
Far be it from you so to prove your strength,
And let your zeal appease your rage at length.

"For God's love stay your heat, and just displeasure, 47
Appease your wrath, your courage fierce assuage,
Patience, a praise; forbearance, is a treasure;
Suffrance, an angel is; a monster, rage:
At least your actions by example measure,
And think how I in mine unbridled age
Was wronged, yet I would not revengement take
On all this camp, for one offender's sake.

Hosted by Google

"Cilicia conquered I, as all men wot, 48
And there the glorious cross on high I reared,
But Baldwin came, and what I nobly got
Bereft me falsely when I least him feared;
He seemed my friend, and I discovered not
His secret covetise which since appeared;
Yet strive I not to get mine own by fight,
Or civil war, although perchance I might.

"If then you scorn to be in prison pent, 49
If bonds, as high disgrace, your hands refuse;
Or if your thoughts still to maintain are bent
Your liberty, as men of honour use:
To Antioch what if forthwith you went?
And leave me here your absence to excuse,
There with Prince Boemond live in ease and peace,
Until this storm of Godfrey's anger cease.

"For soon, if forces come from Egypt land, 50
Or other nations that us here confine,
Godfrey will beaten be with his own wand,
And feel he wants that valour great of thine,
Our camp may seem an arm without a hand,
Amid our troops unless thy eagle shine:"
With that came Guelpho and those words approved,
And prayed him go, if him he feared or loved.

Their speeches soften much the warrior's heart, 51
And make his wilful thoughts at last relent,
So that he yields, and saith he will depart,
And leave the Christian camp incontinent.
His friends, whose love did never shrink or start,
Preferred their aid, what way soe'er he went:
He thanked them all, but left them all, besides
Two bold and trusty squires, and so he rides.

He rides, revolving in his noble spright 52
Such haughty thoughts as fill the glorious mind;
On hard adventures was his whole delight,
And now to wondrous acts his will inclined;
Alone against the Pagans would he fight,
And kill their kings from Egypt unto Inde,
From Cynthia's hills and Nilus' unknown spring
He would fetch praise and glorious conquest bring.

Hosted by Google

But Guelpho, when the prince his leave had take 53
And now had spurred his courser on his way,
No longer tarriance with the rest would make,
But hastes to find Godfredo, if he may:
Who seeing him approaching, forthwith spake,
"Guelpho," quoth he, "for thee I only stay,
For thee I sent my heralds all about,
In every tent to seek and find thee out."

This said, he softly drew the knight aside 54
Where none might hear, and then bespake him thus:
"How chanceth it thy nephew's rage and pride,
Makes him so far forget himself and us?
Hardly could I believe what is betide,
A murder done for cause so frivolous,
How I have loved him, thou and all can tell;
But Godfrey loved him but whilst he did well.

"I must provide that every one have right, 55
That all be heard, each cause be well discussed,
As far from partial love as free from spite,
I hear complaints, yet nought but proves I trust:
Now if Rinaldo weigh our rule too light,
And have the sacred lore of war so brust,
Take you the charge that he before us come
To clear himself and hear our upright dome.

"But let him come withouten bond or chain, 56
For still my thoughts to do him grace are framed;
But if our power he haply shall disdain,
As well I know his courage yet untamed,
To bring him by persuasion take some pain:
Else, if I prove severe, both you be blamed,
That forced my gentle nature gainst my thought
To rigour, lest our laws return to nought."

Lord Guelpho answered thus: "What heart can bear 57
Such slanders false, devised by hate and spite?
Or with stayed patience, reproaches hear,
And not revenge by battle or by fight?
The Norway Prince hath bought his folly dear,
But who with words could stay the angry knight?
A fool is he that comes to preach or prate
When men with swords their right and wrong debate.

Hosted by Google

"And where you wish he should himself submit 58
To hear the censure of your upright laws;
Alas, that cannot be, for he is flit
Out of this camp, withouten stay or pause,
There take my gage, behold I offer it
To him that first accused him in this cause,
Or any else that dare, and will maintain
That for his pride the prince was justly slain.

"I say with reason Lord Gernando's pride 59
He hath abated, if he have offended
Gainst your commands, who are his lord and guide,
Oh pardon him, that fault shall be amended."
"If he be gone," quoth Godfrey, "let him ride
And brawl elsewhere, here let all strife be ended:
And you, Lord Guelpho, for your nephew's sake,
Breed us no new, nor quarrels old awake."

This while, the fair and false Armida strived 60
To get her promised aid in sure possession,
The day to end, with endless plaint she drived;
Wit, beauty, craft for her made intercession:
But when the earth was once of light deprived,
And western seas felt Titan's hot impression,
'Twixt two old knights, and matrons twain she went,
Where pitchéd was her fair and curious tent.

But this false queen of craft and sly invention,— 61
Whose looks, love's arrows were; whose eyes his quivers;
Whose beauty matchless, free from reprehension,
A wonder left by Heaven to after-livers,—
Among the Christian lords had bred contention
Who first should quench his flames in Cupid's rivers,
While all her weapons and her darts rehearsed,
Had not Godfredo's constant bosom pierced.

To change his modest thought the dame procureth, 62
And proffereth heaps of love's enticing treasure:
But as the falcon newly gorged endureth
Her keeper lure her oft, but comes at leisure;
So he, whom fulness of delight assureth
What long repentance comes of love's short pleasure,
Her crafts, her arts, herself and all despiseth,
So base affections fall, when virtue riseth.

Hosted by Google

And not one foot his steadfast foot was moved 63
Out of that heavenly path, wherein he paced,
Yet thousand wiles and thousand ways she proved,
To have that castle fair of goodness rased:
She used those looks and smiles that most behoved
To melt the frost which his hard heart embraced,
And gainst his breast a thousand shot she ventured,
Yet was the fort so strong it was not entered.

The dame who thought that one blink of her eye 64
Could make the chastest heart feel love's sweet pain,
Oh, how her pride abated was hereby!
When all her sleights were void, her crafts were vain,
Some other where she would her forces try,
Where at more ease she might more vantage gain,
As tiréd soldiers whom some fort keeps out,
Thence raise their siege, and spoil the towns about.

But yet all ways the wily witch could find 65
Could not Tancredi's heart to loveward move,
His sails were filléd with another wind,
He list no blast of new affection prove;
For, as one poison doth exclude by kind
Another's force, so love excludeth love:
These two alone nor more nor less the dame
Could win, the rest all burnt in her sweet flame.

The princess, though her purpose would not frame, 66
As late she hopéd, and as still she would,
Yet, for the lords and knights of greatest name
Became her prey, as erst you heard it told,
She thought, ere truth-revealing time or fame
Bewrayed her act, to lead them to some hold,
Where chains and bands she meant to make them prove,
Composed by Vulcan not by gentle love.

The time prefixed at length was come and past, 67
Which Godfrey had set down to lend her aid,
When at his feet herself to earth she cast,
"The hour is come, my Lord," she humbly said,
"And if the tyrant haply hear at last,
His banished niece hath your assistance prayed,
He will in arms to save his kingdom rise,
So shall we harder make this enterprise.

Hosted by Google

68

"Before report can bring the tyrant news,
Or his espials certify their king,
O let thy goodness these few champions choose,
That to her kingdom should thy handmaid bring;
Who, except Heaven to aid the right refuse,
Recover shall her crown, from whence shall spring
Thy profit; for betide thee peace or war,
Thine all her cities, all her subjects are."

69

The captain sage the damsel fair assured,
His word was passed and should not be recanted,
And she with sweet and humble grace endured
To let him point those ten, which late he granted:
But to be one, each one fought and procured,
No suit, entreaty, intercession wanted;
There envy each at others' love exceeded,
And all importunate made, more than needed.

70

She that well saw the secret of their hearts,
And knew how best to warm them in their blood,
Against them threw the curséd poisoned darts
Of jealousy, and grief at others' good,
For love she wist was weak without those arts,
And slow; for jealousy is Cupid's food;
For the swift steed runs not so fast alone,
As when some strain, some strive him to outgone.

71

Her words in such alluring sort she framed,
Her looks enticing, and her wooing smiles,
That every one his fellows' favours blamed,
That of their mistress he received erewhiles:
This foolish crew of lovers unashamed,
Mad with the poison of her secret wiles,
Ran forward still, in this disordered sort,
Nor could Godfredo's bridle rein them short.

72

He that would satisfy each good desire,
Withouten partial love, of every knight,
Although he swelled with shame, with grief and ire
To see these follies and these fashions light;
Yet since by no advice they would retire,
Another way he sought to set them right:
"Write all your names," quoth he, "and see whom chance
Of lot, to this exploit will first advance."

Hosted by Google

Their names were writ, and in an helmet shaken, 73
While each did fortune's grace and aid implore;
At last they drew them, and the foremost taken
The Earl of Pembroke was, Artemidore,
Doubtless the county thought his bread well baken;
Next Gerrard followed, then with tresses hoar
Old Wenceslaus, that felt Cupid's rage
Now in his doating and his dying age.

Oh how contentment in their foreheads shined! 74
Their looks with joy; thoughts swelled with secret pleasure,
These three it seemed good success designed
To make the lords of love and beauty's treasure:
Their doubtful fellows at their hap repined,
And with small patience wait Fortune's leisure,
Upon his lips that read the scrolls attending,
As if their lives were on his words depending.

Guasco the fourth, Ridolpho him succeeds, 75
Then Ulderick whom love list so advance,
Lord William of Ronciglion next he reads,
Then Eberard, and Henry born in France,
Rambaldo last, whom wicked lust so leads
That he forsook his Saviour with mischance;
This wretch the tenth was who was thus deluded,
The rest to their huge grief were all excluded.

O'ercome with envy, wrath and jealousy, 76
The rest blind Fortune curse, and all her laws,
And mad with love, yet out on love they cry,
That in his kingdom let her judge their cause:
And for man's mind is such, that oft we try
Things most forbidden, without stay or pause,
In spite of fortune purposed many a knight
To follow fair Armida when 'twas night.

To follow her, by night or else by day, 77
And in her quarrel venture life and limb.
With sighs and tears she gan them softly pray
To keep that promise, when the skies were dim,
To this and that knight did she plain and say,
What grief she felt to part withouten him:
Meanwhile the ten had donned their armour best,
And taken leave of Godfrey and the rest.

Hosted by Google

The duke advised them every one apart, 78
How light, how trustless was the Pagan's faith,
And told what policy, what wit, what art,
Avoids deceit, which heedless men betray'th;
His speeches pierce their ear, but not their heart,
Love calls it folly, whatso wisdom saith:
Thus warned he leaves them to their wanton guide,
Who parts that night; such haste had she to ride.

The conqueress departs, and with her led 79
These prisoners, whom love would captive keep,
The hearts of those she left behind her bled,
With point of sorrow's arrow piercéd deep.
But when the night her drowsy mantle spread,
And filled the earth with silence, shade and sleep,
In secret sort then each forsook his tent,
And as blind Cupid led them blind they went.

Eustatio first, who scantly could forbear, 80
Till friendly night might hide his haste and shame,
He rode in post, and let his beast him bear
As his blind fancy would his journey frame,
All night he wandered and he wist not where;
But with the morning he espied the dame,
That with her guard up from a village rode
Where she and they that night had made abode.

Thither he galloped fast, and drawing near 81
Rambaldo knew the knight, and loudly cried,
"Whence comes young Eustace, and what seeks he here?"
"I come," quoth he, "to serve the Queen Armide,
If she accept me, would we all were there
Where my good-will and faith might best be tried."
"Who," quoth the other, "choseth thee to prove
This high exploit of hers?" He answered, "Love."

"Love hath Eustatio chosen, Fortune thee, 82
In thy conceit which is the best election?"
"Nay, then, these shifts are vain," replied he,
"These titles false serve thee for no protection,
Thou canst not here for this admitted be
Our fellow-servant, in this sweet subjection."
"And who," quoth Eustace, angry, "dares deny
My fellowship?" Rambaldo answered, "I."

Hosted by Google

And with that word his cutting sword he drew, 83
That glittered bright, and sparkled flaming fire;
Upon his foe the other champion flew,
With equal courage, and with equal ire.
The gentle princess, who the danger knew,
Between them stepped, and prayed them both retire.
"Rambald," quoth she, "why should you grudge or plain,
If I a champion, you an helper gain?

"If me you love, why wish you me deprived 84
In so great need of such a puissant knight?
But welcome Eustace, in good time arrived,
Defender of my state, my life, my right.
I wish my hapless self no longer lived,
When I esteem such good assistance light."
Thus talked they on, and travelled on their way
Their fellowship increasing every day.

From every side they come, yet wist there none 85
Of others coming or of others mind,
She welcomes all, and telleth every one,
What joy her thoughts in his arrival find.
But when Duke Godfrey wist his knights were gone,
Within his breast his wiser soul divined
Some hard mishap upon his friends should light,
For which he sighed all day, and wept all night.

A messenger, while thus he mused, drew near, 86
All soiled with dust and sweat, quite out of breath,
It seemed the man did heavy tidings bear,
Upon his looks sate news of loss and death:
"My lord," quoth he, "so many ships appear
At sea, that Neptune bears the load uneath,
From Egypt come they all, this lets thee weet
William Lord Admiral of the Genoa fleet,

"Besides a convoy coming from the shore 87
With victual for this noble camp of thine
Surpriséd was, and lost is all that store,
Mules, horses, camels laden, corn and wine;
Thy servants fought till they could fight no more,
For all were slain or captives made in fine:
The Arabian outlaws them assailed by night,
When least they feared, and least they looked for fight.

Hosted by Google

"Their frantic boldness doth presume so far, 88
That many Christians have they falsely slain,
And like a raging flood they sparséd are,
And overflow each country, field and plain;
Send therefore some strong troops of men of war,
To force them hence, and drive them home again,
And keep the ways between these tents of thine
And those broad seas, the seas of Palestine."

From mouth to mouth the heavy rumour spread 89
Of these misfortunes, which dispersed wide
Among the soldiers, great amazement bred;
Famine they doubt, and new come foes beside:
The duke, that saw their wonted courage fled,
And in the place thereof weak fear espied,
With merry looks these cheerful words he spake,
To make them heart again and courage take.

"You champions bold, with me that 'scapéd have 90
So many dangers, and such hard assays,
Whom still your God did keep, defend and save
In all your battles, combats, fights and frays,
You that subdued the Turks and Persians brave,
That thirst and hunger held in scorn always,
And vanquished hills, and seas, with heat and cold,
Shall vain reports appal your courage bold?

"That Lord who helped you out at every need, 91
When aught befell this glorious camp amiss,
Shall fortune all your actions well to speed,
On whom his mercy large extended is;
Tofore his tomb, when conquering hands you spreed,
With what delight will you remember this?
Be strong therefore, and keep your valours high
To honour, conquest, fame and victory."

Their hopes half dead and courage well-nigh lost, 92
Revived with these brave speeches of their guide;
But in his breast a thousand cares he tost,
Although his sorrows he could wisely hide;
He studied how to feed that mighty host,
In so great scarceness, and what force provide
He should against the Egyptian warriors sly,
And how subdue those thieves of Araby.

Hosted by Google

The Sixth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Argantes calls the Christians out to just:
Otho not chosen doth his strength assay,
But from his saddle tumbleth in the dust,
And captive to the town is sent away:
Tancred begins new fight, and when both trust
To win the praise and palm, night ends the fray:
Erminia hopes to cure her wounded knight,
And from the city arméd rides by night.

BUT better hopes had them recomforted 1
That lay besiegéd in the sacred town;
With new supply late were they victualléd,
When night obscured the earth with shadows brown;
Their arms and engines on the walls they spread,
Their slings to cast, and stones to tumble down;
And all that side which to the northward lies,
High rampiers and strong bulwarks fortifies.

Their wary king commands now here now there, 2
To build this tower, to make that bulwark strong,
Whether the sun, the moon, or stars appear,
To give them time to work, no time comes wrong:
In every street new weapons forgéd were,
By cunning smiths, sweating with labour long;
While thus the careful prince provision made,
To him Argantes came, and boasting said:

Hosted by Google

"How long shall we, like prisoners in chains, 3
Captivéd lie inclosed within this wall?
I see your workmen taking endless pains
To make new weapons for no use at all;
Meanwhile these eastern thieves destroy the plains,
Your towns are burnt, your forts and castles fall,
Yet none of us dares at these gates out-peep,
Or sound one trumpet shrill to break their sleep.

"Their time in feasting and good cheer they spend, 4
Nor dare we once their banquets sweet molest,
The days and nights likewise they bring to end,
In peace, assurance, quiet, ease and rest:
But we must yield whom hunger soon will shend,
And make for peace, to save our lives, request,
Else, if th' Egyptian army stay too long,
Like cowards die within this fortress strong.

"Yet never shall my courage great consent 5
So vile a death should end my noble days,
Nor on mine arms within these walls ypent
To-morrow's sun shall spread his timely rays:
Let sacred Heavens dispose as they are bent
Of this frail life, yet not withouten praise
Of valour, prowess, might, Argantes shall
Inglorious die, or unrevengéd fall.

"But if the roots of wonted chivalry 6
Be not quite dead your princely breast within,
Devise not how with fame and praise to die,
But how to live, to conquer and to win;
Let us together at these gates outfly,
And skirmish bold and bloody fight begin;
For when last need to desperation driveth,
Who dareth most he wisest counsel giveth.

"But if in field your wisdom dare not venture 7
To hazard all your troops to doubtful fight,
Then bind yourself to Godfrey by indenture,
To end your quarrels by one single knight:
And for the Christian this accord shall enter
With better will, say such you know your right
That he the weapons, place and time shall choose,
And let him for his best, that vantage use.

Hosted by Google

"For though your foe had hands, like Hector strong, 8
With heart unfeared, and courage stern and stout,
Yet no misfortune can your justice wrong,
And what that wanteth, shall this arm help out,
In spite of fate shall this right hand ere long,
Return victorious: if hereof you doubt,
Take it for pledge, wherein if trust you have,
It shall yourself defend and kingdom save."

"Bold youth," the tyrant thus began to speak, 9
"Although I withered seem with age and years,
Yet are not these old arms so faint and weak,
Nor this hoar head so full of doubts and fears
But whenas death this vital thread shall break,
He shall my courage hear, my death who hears:
And Aladine that lived a king and knight,
To his fair morn will have an evening bright.

"But that which yet I would have further blazed, 10
To thee in secret shall be told and spoken,
Great Soliman of Nice, so far ypraised,
To be revengéd for his sceptre broken,
The men of arms of Araby hath raised,
From Inde to Africk, and, when we give token,
Attends the favour of the friendly night
To victual us, and with our foes to fight.

"Now though Godfredo hold by warlike feat 11
Some castles poor and forts in vile oppression,
Care not for that; for still our princely seat,
This stately town, we keep in our possession,
But thou appease and calm that courage great,
Which in thy bosom makes so hot impression;
And stay fit time, which will betide ere long,
To increase thy glory, and revenge our wrong."

The Saracen at this was inly spited, 12
Who Soliman's great worth had long envíed,
To hear him praiséd thus he nought delighted,
Nor that the king upon his aid relied:
"Within your power, sir king," he says, "united
Are peace and war, nor shall that be denied;
But for the Turk and his Arabian band,
He lost his own, shall he defend your land?

Hosted by Google

"Perchance he comes some heavenly messenger, 13
Sent down to set the Pagan people free,
Then let Argantes for himself take care,
This sword, I trust, shall well safe-conduct me:
But while you rest and all your forces spare,
That I go forth to war at least agree;
Though not your champion, yet a private knight,
I will some Christian prove in single fight."

The king repliéd, "Though thy force and might 14
Should be reserved to better time and use;
Yet that thou challenge some renownéd knight,
Among the Christians bold I not refuse."
The warrior breathing out desire of fight,
An herald called, and said, "Go tell these news
To Godfrey's self, and to the western lords,
And in their hearings boldly say these words:

"Say that a knight, who holds in great disdain 15
To be thus closéd up in secret mew,
Will with his sword in open field maintain,
If any dare deny his words for true,
That no devotion, as they falsely feign,
Hath moved the French these countries to subdue;
But vile ambition, and pride's hateful vice,
Desire of rule, and spoil, and covetice.

"And that to fight I am not only prest 16
With one or two that dare defend the cause,
But come the fourth or fifth, come all the rest,
Come all that will, and all that weapon draws,
Let him that yields obey the victor's hest,
As wills the lore of mighty Mars his laws:"
This was the challenge that fierce Pagan sent,
The herald donned his coat-of-arms, and went.

And when the man before the presence came 17
Of princely Godfrey, and his captains bold:
"My Lord," quoth he, "may I withouten blame
Before your Grace, my message brave unfold?"
"Thou mayest," he answered, "we approve the same;
Withouten fear, be thine ambassage told."
"Then," quoth the herald, "shall your highness see,
If this ambassage sharp or pleasing be."

Hosted by Google

The challenge gan he then at large expose, 18
With mighty threats, high terms and glorious words;
On every side an angry murmur rose,
To wrath so movéd were the knights and lords.
Then Godfrey spake, and said, "The man hath chose
An hard exploit, but when he feels our swords,
I trust we shall so far entreat the knight,
As to excuse the fourth or fifth of fight.

"But let him come and prove, the field I grant, 19
Nor wrong nor treason let him doubt or fear,
Some here shall pay him for his glorious vaunt,
Without or guile, or vantage, that I swear."
The herald turned when he had ended scant,
And hasted back the way he came whileare,
Nor stayed he aught, nor once forslowed his pace,
Till he bespake Argantes face to face.

"Arm you, my lord," he said, "your bold defies 20
By your brave foes accepted boldly been,
This combat neither high nor low denies,
Ten thousand wish to meet you on the green;
A thousand frowned with angry flaming eyes,
And shaked for rage their swords and weapons keen;
The field is safely granted by their guide,"
This said, the champion for his armour cried.

While he was armed, his heart for ire nigh brake, 21
So yearned his courage hot his foes to find:
The King to fair Clorinda present spake;
"If he go forth, remain not you behind,
But of our soldiers best a thousand take,
To guard his person and your own assigned;
Yet let him meet alone the Christian knight,
And stand yourself aloof, while they two fight."

Thus spake the King, and soon without abode 22
The troop went forth in shining armour clad,
Before the rest the Pagan champion rode,
His wonted arms and ensigns all he had:
A goodly plain displayéd wide and broad,
Between the city and the camp was spread,
A place like that wherein proud Rome beheld
The forward young men manage spear and shield.

Hosted by Google

There all alone Argantes took his stand, 23
Defying Christ and all his servants true,
In stature, stomach, and in strength of hand,
In pride, presumption, and in dreadful show,
Encelade like, on the Phlegrean strand,
Or that huge giant Jesse's infant slew;
But his fierce semblant they esteemed light,
For most not knew, or else not feared his might.

As yet not one had Godfrey singled out 24
To undertake this hardy enterprise,
But on Prince Tancred saw he all the rout
Had fixed their wishes, and had cast their eyes,
On him he spied them gazing round about,
As though their honour on his prowess lies,
And now they whispered louder what they meant,
Which Godfrey heard and saw, and was content.

The rest gave place; for every one descried 25
To whom their chieftain's will did most incline,
"Tancred," quoth he, "I pray thee calm the pride,
Abate the rage of yonder Saracine:"
No longer would the chosen champion bide,
His face with joy, his eyes with gladness shine,
His helm he took, and ready steed bestrode,
And guarded with his trusty friends forth rode.

But scantly had he spurred his courser swift 26
Near to the plain, where proud Argantes stayed,
When unawares his eyes he chanced to lift,
And on the hill beheld the warlike maid,
As white as snow upon the Alpine clift
The virgin shone in silver arms arrayed,
Her vental up so high, that he descried
Her goodly visage, and her beauty's pride.

He saw not where the Pagan stood, and stared, 27
As if with looks he would his foeman kill,
But full of other thoughts he forward fared,
And sent his looks before him up the hill,
His gesture such his troubled soul declared,
At last as marble rock he standeth still,
Stone cold without; within, burnt with love's flame,
And quite forgot himself, and why he came.

Hosted by Google

The challenger, that yet saw none appear 28
That made or sign or show he came to just,
"How long," cried he, "shall I attend you here?
Dares none come forth? dares none his fortune trust?"
The other stood amazed, love stopped his ear,
He thinks on Cupid, think of Mars who lust;
But forth stert Otho bold, and took the field,
A gentle knight whom God from danger shield.

This youth was one of those, who late desired 29
With that vain-glorious boaster to have fought,
But Tancred chosen, he and all retired:
Yet to the field the valiant Prince they brought,
Now when his slackness he awhile admired,
And saw elsewhere employéd was his thought,
Nor that to just, though chosen, once he proffered,
He boldly took that fit occasion offered.

No tiger, panther, spotted leöpard, 30
Runs half so swift, the forests wild among,
As this young champion hasted thitherward,
Where he attending saw the Pagan strong:
Tancredi started with the noise he heard,
As waked from sleep, where he had dreaméd long,
"Oh stay," he cried, "to me belongs this war!"
But cried too late, Otho was gone too far.

Then full of fury, anger and despite, 31
He stayed his horse, and waxéd red for shame,
The fight was his, but now disgracéd quite
Himself he thought, another played his game;
Meanwhile the Saracen did hugely smite
On Otho's helm, who to requite the same,
His foe quite through his sevenfold targe did bear,
And in his breastplate stuck and broke his spear.

The encounter such, upon the tender grass, 32
Down from his steed the Christian backward fell;
Yet his proud foe so strong and sturdy was,
That he nor shook, nor staggered in his sell,
But to the knight that lay full low, alas,
In high disdain his will thus gan he tell,
"Yield thee my slave, and this thine honour be,
Thou may'st report thou hast encountered me."

Hosted by Google

"Not so," quoth he, "pardy it's not the guise 33
Of Christian knights, though fall'n, so soon to yield;
I can my fall excuse in better wise,
And will revenge this shame, or die in field."
The great Circassian bent his frowning eyes,
Like that grim visage in Minerva's shield,
"Then learn," quoth he, "what force Argantes useth
Against that fool that proffered grace refuseth."

With that he spurred his horse with speed and haste, 34
Forgetting what good knights to virtue owe,
Otho his fury shunned, and, as he passed,
At his right side he reached a noble blow,
Wide was the wound, the blood outstreaméd fast,
And from his side fell to his stirrup low:
But what avails to hurt, if wounds augment
Our foe's fierce courage, strength and hardiment?

Argantes nimbly turned his ready steed, 35
And ere his foe was wist or well aware,
Against his side he drove his courser's head,
What force could he gainst so great might prepare?
Weak were his feeble joints, his courage dead,
His heart amazed, his paleness showed his care,
His tender side gainst the hard earth he cast,
Shamed, with the first fall; bruiséd, with the last.

The victor spurred again his light-foot steed, 36
And made his passage over Otho's heart,
And cried, "These fools thus under foot I tread,
That dare contend with me in equal mart."
Tancred for anger shook his noble head,
So was he grieved with that unknightly part;
The fault was his, he was so slow before,
With double valour would he salve that sore.

Forward he galloped fast, and loudly cried: 37
"Villain," quoth he, "thy conquest is thy shame,
What praise? what honour shall this fact betide?
What gain? what guerdon shall befall the same?
Among the Arabian thieves thy face go hide,
Far from resort of men of worth and fame,
Or else in woods and mountains wild, by night,
On savage beasts employ thy savage might."

Hosted by Google

38

The Pagan patience never knew, nor used,
Trembling for ire, his sandy locks he tore,
Out from his lips flew such a sound confused,
As lions make in deserts thick, which roar;
Or as when clouds together crushed and bruised,
Pour down a tempest by the Caspian shore;
So was his speech imperfect, stopped, and broken,
He roared and thundered when he should have spoken

39

But when with threats they both had whetted keen
Their eager rage, their fury, spite and ire,
They turned their steeds and left large space between
To make their forces greater, 'proaching nigher,
With terms that warlike and that worthy been:
O sacred Muse, my haughty thoughts inspire,
And make a trumpet of my slender quill
To thunder out this furious combat shrill.

40

These sons of Mavors bore, instead of spears,
Two knotty masts, which none but they could lift,
Each foaming steed so fast his master bears,
That never beast, bird, shaft flew half so swift;
Such was their fury, as when Boreas tears
The shattered crags from Taurus' northern clift,
Upon their helms their lances long they broke,
And up to heaven flew splinters, spark and smoke.

41

The shock made all the towers and turrets quake,
And woods and mountains all nigh hand resound;
Yet could not all that force and fury shake
The valiant champions, nor their persons wound;
Together hurtled both their steeds, and brake
Each other's neck, the riders lay on ground:
But they, great masters of war's dreadful art,
Plucked forth their swords and soon from earth up start.

42

Close at his surest ward each warrior lieth,
He wisely guides his hand, his foot, his eye,
This blow he proveth, that defence he trieth,
He traverseth, retireth, presseth nigh,
Now strikes he out, and now he falsifieth,
This blow he wardeth, that he lets slip by,
And for advantage oft he lets some part
Discovered seem; thus art deludeth art.

Hosted by Google

The Pagan ill defenced with sword or targe, 43
Tancredi's thigh, as he supposed, espied
And reaching forth 'gainst it his weapon large,
Quite naked to his foe leaves his left-side ;
Tancred avoideth quick his furious charge,
And gave him eke a wound deep, sore and wide ;
That done, himself safe to his ward retired,
His courage praised by all, his skill admired.

The proud Circassian saw his streaming blood, 44
Down from his wound, as from a fountain, running,
He sighed for rage, and trembled as he stood,
He blamed his fortune, folly, want of cunning ;
He lift his sword aloft, for ire nigh wood,
And forward rushed : Tancred his fury shunning,
With a sharp thrust once more the Pagan hit,
To his broad shoulder where his arm is knit.

Like as a bear through piercéd with a dart 45
Within the secret woods, no further flieth,
But bites the senseless weapon mad with smart,
Seeking revenge till unrevenged she dieth ;
So mad Argantes fared, when his proud heart
Wound upon wound, and shame on shame espieth,
Desire of vengeance so o'ercame his senses,
That he forgot all dangers, all defences.

Uniting force extreme, with endless wrath, 46
Supporting both with youth and strength untired,
His thundering blows so fast about he layeth,
That skies and earth the flying sparkles fired ;
His foe to strike one blow no leisure hath,
Scantly he breathéd, though he oft desired,
His warlike skill and cunning all was waste,
Such was Argantes' force, and such his haste.

Long time Tancredi had in vain attended 47
When this huge storm should overblow and pass,
Some blows his mighty target well defended,
Some fell beside, and wounded deep the grass ;
But when he saw the tempest never ended,
Nor that the Paynim's force aught weaker was,
He high advanced his cutting sword at length,
And rage to rage opposed, and strength to strength.

Hosted by Google

Wrath bore the sway, both art and reason fail, — 48 —
Fury new force, and courage new supplies,
Their armours forgéd were of metal frail,
On every side thereof, huge cantels flies,
The land was strewéd all with plate and mail.
That, on the earth ; on that, their warm blood lies.
And at each rush and every blow they smote
Thunder the noise, the sparks, seemed lightning hot.

The Christian people and the Pagans gazed, 49
On this fierce combat wishing oft the end,
'Twixt hope and fear they stood long time amazed,
To see the knights assail, and eke defend ;
Yet neither sign they made, nor noise they raised,
But for the issue of the fight attend,
And stood as still, as life and sense they wanted,
Save that their hearts within their bosoms panted.

Now were they tiréd both, and well nigh spent, 50
Their blows show greater will than power to wound ;
But Night her gentle daughter Darkness, sent,
With friendly shade to overspread the ground,
Two heralds to the fighting champions went,
To part the fray, as laws of arms them bound
Aridens born in France, and wise Pindore,
The man that brought the challenge proud before.

These men their sceptres interpose, between 51
The doubtful hazards of uncertain fight ;
For such their privilege hath ever been,
The law of nations doth defend their right ;
Pindore began, "Stay, stay, you warriors keen,
Equal your honour, equal is your might ;
Forbear this combat, so we deem it best,
Give night her due, and grant your persons rest.

"Man goeth forth to labour with the sun, 52
But with the night, all creatures draw to sleep,
Nor yet of hidden praise in darkness won
The valiant heart of noble knight takes keep :"
Argantes answered him, "The fight begun
Now to forbear, doth wound my heart right deep :
Yet will I stay, so that this Christian swear,
Before you both, again to meet me here."

Hosted by Google

"I swear," quoth Tancred, "but swear thou likewise 53
To make return thy prisoner eke with thee;
Else for achievement of this enterprise,
None other time but this expect of me;"
Thus swore they both; the heralds both devise,
What time for this exploit should fittest be:
And for their wounds of rest and cure had need,
To meet again the sixth day was decreed.

This fight was deep imprinted in their hearts 54
That saw this bloody fray to ending brought,
An horror great possessed their weaker parts,
Which made them shrink who on their combat thought:
Much speech was of the praise and high desarts
Of these brave champions that so nobly fought;
But which for knightly worth was most ypraised,
Of that was doubt and disputation raised.

All long to see them end this doubtful fray, 55
And as they favour, so they wish success,
These hope true virtue shall obtain the day,
Those trust on fury, strength and hardiness;
But on Erminia most this burden lay,
Whose looks her trouble and her fear express;
For on this dangerous combat's doubtful end
Her joy, her comfort, hope and life depend.

Her the sole daughter of that hapless king, 56
That of proud Antioch late wore the crown,
The Christian soldiers to Tancredi bring,
When they had sacked and spoiled that glorious town;
But he, in whom all good and virtue spring,
The virgin's honour saved, and her renown;
And when her city and her state was lost,
Then was her person loved and honoured most.

He honoured her, served her, and leave her gave, 57
And willed her go whither and when she list,
Her gold and jewels had he care to save,
And them restoréd all, she nothing missed,
She, that beheld this youth and person brave,
When, by this deed, his noble mind she wist,
Laid ope her heart for Cupid's shaft to hit,
Who never knots of love more surer knit.

Hosted by Google

Her body free, captivéd was her heart, 58
And love the keys did of that prison bear,
Prepared to go, it was a death to part
From that kind Lord, and from that prison dear,
But thou, O honour, which esteeméd art
The chiefest virtue noble ladies wear,
Enforcest her against her will, to wend
To Aladine, her mother's dearest friend.

At Sion was this princess entertained, 59
By that old tyrant and her mother dear,
Whose loss too soon the woeful damsel plained,
Her grief was such, she lived not half the year,
Yet banishment, nor loss of friends constrained
The hapless maid her passions to forbear,
For though exceeding were her woe and grief,
Of all her sorrows yet her love was chief.

The silly maid in secret longing pined, 60
Her hope a mote drawn up by Phœbus' rays,
Her love a mountain seemed, whereon bright shined
Fresh memory of Tancred's worth and praise,
Within her closet if her self she shrined,
A hotter fire her tender heart assays:
Tancred at last, to raise her hope nigh dead,
Before those walls did his broad ensign spread.

The rest to view the Christian army feared, 61
Such seemed their number, such their power and might,
But she alone her troubled forehead cleared,
And on them spread her beauty shining bright;
In every squadron when it first appeared,
Her curious eye sought out her chosen knight;
And every gallant that the rest excels,
The same seems him, so love and fancy tells.

Within the kingly palace builded high, 62
A turret standeth near the city's wall,
From which Erminia might at ease descry
The western host, the plains and mountains all,
And there she stood all the long day to spy,
From Phœbus' rising to his evening fall,
And with her thoughts disputed of his praise,
And every thought a scalding sigh did raise.

Hosted by Google

From hence the furious combat she surveyed, 63
And felt her heart tremble with fear and pain,
Her secret thoughts thus to her fancy said,
Behold thy dear in danger to be slain;
So with suspect, with fear and grief dismayed,
Attended she her darling's loss or gain,
And ever when the Pagan lift his blade,
The stroke a wound in her weak bosom made.

But when she saw the end, and wist withal 64
Their strong contention should eftsoons begin,
Amazement strange her courage did appal,
Her vital blood was icy cold within;
Sometimes she sighéd, sometimes tears let fall,
To witness what distress her heart was in;
Hopeless, dismayed, pale, sad, astonishéd,
Her love, her fear; her fear, her torment bred.

Her idle brain unto her soul presented 65
Death in an hundred ugly fashions painted,
And if she slept, then was her grief augmented,
With such sad visions were her thoughts acquainted;
She saw her lord with wounds and hurts tormented,
How he complained, called for her help, and fainted,
And found, awaked from that unquiet sleeping,
Her heart with panting sore; eyes, red with weeping.

Yet these presages of his coming ill 66
Not greatest cause of her discomfort were,
She saw his blood from his deep wounds distil,
Nor what he suffered could she bide or bear:
Besides, report her longing ear did fill,
Doubling his danger, doubling so her fear,
That she concludes, so was her courage lost,
Her wounded lord was weak, faint, dead almost.

And for her mother had her taught before 67
The secret virtue of each herb that springs,
Besides fit charms for every wound or sore
Corruption breedeth or misfortune brings,—
An art esteeméd in those times of yore,
Beseeming daughters of great lords and kings—
She would herself be surgeon to her knight,
And heal him with her skill, or with her sight.

Hosted by Google

Thus would she cure her love, and cure her foe 68
She must, that had her friends and kinsfolk slain:
Some curséd weeds her cunning hand did know,
That could augment his harm, increase his pain;
But she abhorred to be revengéd so,
No treason should her spotless person stain,
And virtueless she wished all herbs and charms
Wherewith false men increase their patients' harms.

Nor fearéd she among the bands to stray 69
Of armed men, for often had she seen
The tragic end of many a bloody fray;
Her life had full of haps and hazards been,
This made her bold in every hard assay,
More than her feeble sex became, I ween;
She fearéd not the shake of every reed,
So cowards are courageous made through need.

Love, fearless, hardy, and audacious love, 70
Emboldened had this tender damsel so,
That where wild beasts and serpents glide and move
Through Afric's deserts durst she ride or go,
Save that her honour, she esteemed above
Her life and body's safety, told her no;
For in the secret of her troubled thought,
A doubtful combat, love and honour fought.

"O spotless virgin," Honour thus begun, 71
"That my true lore observéd firmly hast,
When with thy foes thou didst in bondage won,
Remember then I kept thee pure and chaste,
At liberty now, where wouldest thou run,
To lay that field of princely virtue waste,
Or lose that jewel ladies hold so dear?
Is maidenhood so great a load to bear?

"Or deem'st thou it a praise of little prize, 72
The glorious title of a virgin's name?
That thou will gad by night in giglot wise,
Amid thine armed foes, to seek thy shame.
O fool, a woman conquers when she flies,
Refusal kindleth, proffers quench the flame.
Thy lord will judge thou sinnest beyond measure,
If vainly thus thou waste so rich a treasure."

Hosted by Google

The sly deceiver Cupid thus beguiled 73
The simple damsel, with his filéd tongue:
"Thou wert not born," quoth he, "in desert wild
The cruel bears and savage beasts among,
That you shouldst scorn fair Citherea's child,
Or hate those pleasures that to youth belong,
Nor did the gods thy heart of iron frame;
To be in love is neither sin or shame.

"Go then, go, whither sweet desire inviteth, 74
How can thy gentle knight so cruel be?
Love in his heart thy grief and sorrows writeth,
For thy laments how he complaineth, see.
Oh cruel woman, whom no care exciteth
To save his life, that saved and honoured thee!
He languisheth, one foot thou wilt not move
To succour him, yet say'st thou art in love.

"No, no, stay here Argantes' wounds to cure, 75
And make him strong to shed thy darling's blood,
Of such reward he may himself assure,
That doth a thankless woman so much good:
Ah, may it be thy patience can endure
To see the strength of this Circassian wood,
And not with horror and amazement shrink,
When on their future fight thou hap'st to think?

"Besides the thanks and praises for the deed, 76
Suppose what joy, what comfort shalt thou win,
When thy soft hand doth wholesome plaisters spreed,
Upon the breaches in his ivory skin,
Thence to thy dearest lord may health succeed,
Strength to his limbs, blood to his cheeks so thin,
And his rare beauties, now half dead and more,
Thou may'st to him, him to thyself restore.

"So shall some part of his adventures bold 77
And valiant acts henceforth be held as thine;
His dear embracements shall thee straight enfold,
Together joined in marriage rites divine:
Lastly high place of honour shalt thou hold
Among the matrons sage and dames Latine,
In Italy, a land, as each one tells,
Where valour true, and true religion dwells."

Hosted by Google

With such vain hopes the silly maid abused, 78
Promised herself mountains and hills of gold;
Yet were her thoughts with doubts and fears confused
How to escape unseen out of that hold,
Because the watchmen every minute used
To guard the walls against the Christians bold,
And in such fury and such heat of war,
The gates or seld or never opened are.

With strong Clorinda was Erminia sweet 79
In surest links of dearest friendship bound,
With her she used the rising sun to greet,
And her, when Phœbus glided under ground,
She made the lovely partner of her sheet;
In both their hearts one will, one thought was found;
Nor aught she hid from that virago bold,
Except her love, that tale to none she told.

That kept she secret, if Clorinda heard 80
Her make complaints, or secretly lament,
To other cause her sorrow she referred:
Matter enough she had of discontent,
Like as the bird that having close imbarred
Her tender young ones in the springing bent,
To draw the searcher further from her nest,
Cries and complains most where she needeth least.

Alone, within her chamber's secret part, 81
Sitting one day upon her heavy thought,
Devising by what means, what sleight, what art,
Her close departure should be safest wrought,
Assembled in her unresolvéd heart
An hundred passions strove and ceaseless fought;
At last she saw high hanging on the wall
Clorinda's silver arms, and sighed withal:

And sighing, softly to herself she said, 82
"How blesséd is this virgin in her might?
How I envý the glory of the maid,
Yet envy not her shape, or beauty's light;
Her steps are not with trailing garments stayed,
Nor chambers hide her valour shining bright;
But armed she rides, and breaketh sword and spear,
Nor is her strength restrained by shame or fear.

Hosted by Google

"Alas, why did not Heaven these members frail 83
With lively force and vigour strengthen so
That I this silken gown and slender veil
Might for a breastplate and an helm forego?
Then should not heat, nor cold, nor rain, nor hail,
Nor storms that fall, nor blustering winds that blow
Withhold me, but I would both day and night,
In pitchéd field, or private combat fight.

"Nor haddest thou, Argantes, first begun 84
With my dear lord that fierce and cruel fight,
But I to that encounter would have run,
And haply ta'en him captive by my might;
Yet should he find, our furious combat done,
His thraldom easy, and his bondage light;
For fetters, mine embracements should he prove;
For diet, kisses sweet; for keeper, love.

"Or else my tender bosom opened wide, 85
And heart though piercéd with his cruel blade,
The bloody weapon in my wounded side
Might cure the wound which love before had made;
Then should my soul in rest and quiet slide
Down to the valleys of the Elysian shade,
And my mishap the knight perchance would move,
To shed some tears upon his murdered love.

"Alas! impossible are all these things, 86
Such wishes vain afflict my woeful sprite,
Why yield I thus to plaints and sorrowings,
As if all hope and help were perished quite?
My heart dares much, it soars with Cupid's wings,
Why use I not for once these armours bright?
I may sustain awhile this shield aloft,
Though I be tender, feeble, weak and soft.

"Love, strong, bold, mighty never-tiréd love, 87
Supplieth force to all his servants true;
The fearful stags he doth to battle move,
Till each his horns in others' blood imbrue;
Yet mean not I the haps of war to prove,
A stratagem I have deviséd new,
Clorinda-like in this fair harness dight,
I will escape out of the town this night.

Hosted by Google

" I know the men that have the gate to ward, 88
If she command dare not her will deny,
In what sort else could I beguile the guard?
This way is only left, this will I try:
O gentle love, in this adventure hard
Thine handmaid guide, assist and fortify!
The time, the hour now fitteth best the thing,
While stout Clorinda talketh with the king."

Resolvéd thus, without delay she went, 89
As her strong passion did her rashly guide,
And those bright arms, down from the rafter hent,
Within her closet did she closely hide;
That might she do unseen, for she had sent
The rest, on sleeveless errands from her side,
And night her stealths brought to their wishéd end,
Night, patroness of thieves, and lovers' friend.

Some sparkling fires on heaven's bright visage shone; 90
His azure robe the orient blueness lost,
When she, whose wit and reason both were gone,
Called for a squire she loved and trusted most,
To whom and to a maid, a faithful one,
Part of her will she told, how that in post
She would depart from Juda's king, and feigned
That other cause her sudden flight constrained.

The trusty squire provided needments meet, 91
As for their journey fitting most should be;
Meanwhile her vesture, pendant to her feet,
Erminia doft, as erst determined she,
Stripped to her petticoat the virgin sweet
So slender was, that wonder was to see;
Her handmaid ready at her mistress' will,
To arm her helped, though simple were her skill.

The rugged steel oppresséd and offended 92
Her dainty neck, and locks of shining gold;
Her tender arm so feeble was, it bended
When that huge target it presumed to hold,
The burnished steel bright rays far off extended,
She feignéd courage, and appearéd bold;
Fast by her side unseen smiled Venus' son,
As erst he laughéd when Alcides spun.

Hosted by Google

Oh, with what labour did her shoulders bear 93
That heavy burthen, and how slow she went!
Her maid, to see that all the coasts were clear,
Before her mistress, through the streets was sent;
Love gave her courage, love exiléd fear,
Love to her tiréd limbs new vigour lent,
Till she approachéd where the squire abode,
There took they horse forthwith and forward rode.

Disguised they went, and by unuséd ways, 94
And secret paths they strove unseen to gone,
Until the watch they meet, which sore affrays
Their soldiers new, when swords and weapons shone;
Yet none to stop their journey once essays,
But place and passage yielded every one;
For that white armour, and that helmet bright,
Were known and fearéd, in the darkest night.

Erminia, though some deal she were dismayed, 95
Yet went she on, and goodly countenance bore,
She doubted lest her purpose were bewrayed,
Her too much boldness she repented sore;
But now the gate her fear and passage stayed,
The heedless porter she beguiled therefore,
"I am Clorinda, ope the gate," she cried,
"Where as the king commands, thus late I ride."

Her woman's voice and terms all framéd been, 96
Most like the speeches of the princess stout,
Who would have thought on horseback to have seen
That feeble damsel arméd round about?
The porter her obeyed, and she, between
Her trusty squire and maiden, sallied out,
And through the secret dales they silent pass,
Where danger least, least fear, least peril was.

But when these fair adventurers entered were 97
Deep in a vale, Erminia stayed her haste,
To be recalled she had no cause to fear,
This foremost hazard had she trimly past;
But dangers new, tofore unseen, appear,
New perils she descried, new doubts she cast.
The way that her desire to quiet brought,
More difficult now seemed than erst she thought.

Hosted by Google

Armèd to ride among her angry foes, 98
She now perceived it were great oversight,
Yet would she not, she thought, herself disclose,
Until she came before her chosen knight,
To him she purposed to present the rose
Pure, spotless, clean, untouched of mortal wight,
She stayed therefore, and in her thoughts more wise,
She called her squire, whom thus she gan advise.

"Thou must," quoth she, "be mine ambassador, 99
Be wise, be careful, true, and diligent,
Go to the camp, present thyself before
The Prince Tancredi, wounded in his tent;
Tell him thy mistress comes to cure his sore,
If he to grant her peace and rest consent
Gainst whom fierce love such cruel war hath raised,
So shall his wounds be cured, her torments eased.

"And say, in him such hope and trust she hath, 100
That in his powers she fears no shame nor scorn.
Tell him thus much, and whatsoe'er he saith,
Unfold no more, but make a quick return,
I, for this place is free from harm and scath,
Within this valley will meanwhile sojourn."
Thus spake the princess: and her servant true
To execute the charge imposèd, flew;

And was received, he so discreetly wrought, 101
First of the watch that guarded in their place,
Before the wounded prince then was he brought,
Who heard his message kind, with gentle grace,
Which told, he left him tossing in his thought
A thousand doubts, and turned his speedy pace
To bring his lady and his mistress word,
She might be welcome to that courteous lord.

But she, impatient, to whose desire 102
Grievous and harmful seemed each little stay,
Recounts his steps, and thinks, now draws he nigher,
Now enters in, now speaks, now comes his way;
And that which grieved her most, the careful squire
Less speedy seemed than e'er before that day;
Lastly she forward rode with love to guide,
Until the Christian tents at hand she spied.

Hosted by Google

Invested in her starry veil, the night 103
In her kind arms embracéd all this round,
The silver moon from sea uprising bright
Spread frosty pearl upon the candid ground:
And Cynthia-like for beauty's glorious light
The love-sick nymph threw glittering beams around,
And counsellors of her old love she made
Those valleys dumb, that silence, and that shade.

Beholding then the camp, quoth she, "O fair 104
And castle-like pavilions, richly wrought!
From you how sweet methinketh blows the air,
How comforts it my heart, my soul, my thought?
Through heaven's fair face from gulf of sad despair
My tosséd bark to port well-nigh is brought:
In you I seek redress for all my harms,
Rest, midst your weapons; peace, amongst your arms.

"Receive me, then, and let me mercy find, 105
As gentle love assureth me I shall,
Among you had I entertainment kind
When first I was the Prince Tancredi's thrall:
I covet not, led by ambition blind
You should me in my father's throne install,
Might I but serve in you my lord so dear,
That my content, my joy, my comfort were."

Thus parleyed she, poor soul, and never feared 106
The sudden blow of Fortune's cruel spite,
She stood where Phœbe's splendent beam appeared
Upon her silver armour double bright,
The place about her round she shining cleared
With that pure white wherein the nymph was dight:
The tigress great, that on her helmet laid,
Bore witness where she went, and where she stayed.

So as her fortune would, a Christian band 107
Their secret ambush there had closely framed,
Led by two brothers of Italia land,
Young Poliphern and Alicandro named,
These with their forces watchéd to withstand
Those that brought victuals to their foes untamed,
And kept that passage; them Erminia spied,
And fled as fast as her swift steed could ride.

Hosted by Google

But Poliphern, before whose watery eyes, 108
His agéd father strong Clorinda slew,
When that bright shield and silver helm he spies,
The championess he thought he saw and knew ;
Upon his hidden mates for aid he cries
Gainst his supposéd foe, and forth he flew,
As he was rash, and heedless in his wrath,
Bending his lance, "Thou art but dead," he saith.

As when a chaséd hind her course doth bend 109
To seek by soil to find some ease or good ;
Whether from craggy rock the spring descend,
Or softly glide within the shady wood ;
If there the dogs she meet, where late she wend
To comfort her weak limbs in cooling flood,
Again she flies swift as she fled at first,
Forgetting weakness, weariness and thirst.

So she, that thought to rest her weary sprite, 110
And quench the endless thirst of ardent love
With dear embracements of her lord and knight,
But such as marriage rites should first approve,
When she beheld her foe, with weapon bright
Threatening her death, his trusty courser move,
Her love, her lord, herself abandonéd,
She spurred her speedy steed, and swift she fled.

Erminia fled, scantly the tender grass 111
Her Pegasus with his light footsteps bent,
Her maiden's beast for speed did likewise pass ;
Yet divers ways, such was their fear, they went :
The squire who all too late returned, alas,
With tardy news from Prince Tancredi's tent,
Fled likewise, when he saw his mistress gone,
It booted not to sojourn there alone.

But Alicandro wiser than the rest, 112
Who this supposed Clorinda saw likewise,
To follow her yet was he nothing pressed,
But in his ambush still and close he lies,
A messenger to Godfrey he addressed,
That should him of this accident advise,
How that his brother chased with naked blade
Clorinda's self, or else Clorinda's shade.

Hosted by Google

Yet that it was, or that it could be she, 113
He had small cause or reason to suppose,
Occasion great and weighty must it be
Should make her ride by night among her foes:
What Godfrey willéd that observéd he,
And with his soldiers lay in ambush close:
These news through all the Christian army went,
In every cabin talked, in every tent.

Tancred, whose thoughts the squire had filled with doubt 114
By his sweet words, supposed now hearing this,
Alas! the virgin came to seek me out,
And for my sake her life in danger is;
Himself forthwith he singled from the rout,
And rode in haste, though half his arms he miss;
Among those sandy fields and valleys green,
To seek his love, he galloped fast unseen.

Hosted by Google

The Seventh Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

A shepherd fair Erminia entertains,
Whom whilst Tancredi seeks in vain to find,
He is entrappéd in Armida's trains:
Raymond with strong Argantes is assigned
To fight, an angel to his aid he gains:
Satan that sees the Pagan's fury blind,
And hasty wrath turn to his loss and harm,
Doth raise new tempest, uproar and alarm.

ERMINIA'S steed this while his mistress bore 1
Through forests thick among the shady treen,
Her feeble hand the bridle reins forlore,
Half in a swoon she was, for fear I ween;
But her fleet courser sparéd ne'er the more,
To bear her through the desert woods unseen
Of her strong foes, that chased her through the plain,
And still pursued, but still pursued in vain.

Like as the weary hounds at last retire, 2
Windless, displeaséd, from the fruitless chase,
When the sly beast tapished in bush and brier,
No art nor pains can rouse out of his place:
The Christian knights so full of shame and ire
Returnéd back, with faint and weary pace:
Yet still the fearful dame fled swift as wind,
Nor ever stayed, nor ever looked behind.

Hosted by Google

Through thick and thin, all night, all day, she drived, 3
Withouten comfort, company, or guide,
Her plaints and tears with every thought revived,
She heard and saw her griefs, but nought beside:
But when the sun his burning chariot dived
In Thetis' wave, and weary team untied,
On Jordan's sandy banks her course she stayed
At last, there down she light, and down she laid.

Her tears, her drink; her food, her sorrowings, 4
This was her diet that unhappy night:
But sleep, that sweet repose and quiet brings,
To ease the griefs of discontented wight,
Spread forth his tender, soft, and nimble wings,
In his dull arms folding the virgin bright;
And Love, his mother, and the Graces kept
Strong watch and ward, while this fair lady slept.

The birds awoke her with their morning song, 5
Their warbling music pierced her tender ear,
The murmuring brooks and whistling winds among
The rattling boughs and leaves, their parts did bear;
Her eyes unclosed beheld the groves along
Of swains and shepherd grooms that dwellings were;
And that sweet noise, birds, winds and waters sent,
Provoked again the virgin to lament.

Her plaints were interrupted with a sound, 6
That seemed from thickest bushes to proceed,
Some jolly shepherd sung a lusty round,
And to his voice he tuned his oaten reed;
Thither she went, an old man there she found,
At whose right hand his little flock did feed,
Sat making baskets, his three sons among,
That learned their father's art, and learned his song.

Beholding one in shining arms appear, 7
The silly man and his were sore dismayed;
But sweet Erminia comforted their fear,
Her vental up, her visage open laid,
"You happy folk, of heaven beloved dear,
Work on," quoth she, "upon your harmless trade,
These dreadful arms I bear, no warfare bring
To your sweet toil, nor those sweet tunes you sing.

Hosted by Google

"But, father, since this land, these towns and towers 8
Destroyéd are with sword, with fire and spoil,
How may it be unhurt that you and yours
In safety thus apply your harmless toil?"
"My son," quoth he, "this poor estate of ours
Is ever safe from storm of warlike broil;
This wilderness doth us in safety keep,
No thundering drum, no trumpet breaks our sleep.

"Haply just Heaven's defence and shield of right 9
Doth love the innocence of simple swains,
The thunderbolts on highest mountains light,
And seld or never strike the lower plains;
So kings have cause to fear Bellona's might,
Not they whose sweat and toil their dinner gains,
Nor ever greedy soldier was enticed
By poverty, neglected and despised.

"O poverty, chief of the heavenly brood, 10
Dearer to me than wealth or kingly crown:
No wish for honour, thirst of others' good,
Can move my heart, contented with mine own:
We quench our thirst with water of this flood,
Nor fear we poison should therein be thrown;
These little flocks of sheep and tender goats
Give milk for food, and wool to make us coats.

"We little wish, we need but little wealth, 11
From cold and hunger us to clothe and feed;
These are my sons, their care preserves from stealth
Their father's flocks, nor servants more I need:
Amid these groves I walk oft for my health,
And to the fishes, birds, and beasts give heed,
How they are fed, in forest, spring and lake,
And their contentment for example take.

"Time was, for each one hath his doating time, 12
These silver locks were golden tresses then,
That country life I hated as a crime,
And from the forest's sweet contentment ran,
To Memphis' stately palace would I climb,
And there became the mighty Caliph's man,
And though I but a simple gardener were,
Yet could I mark abuses, see and hear.

Hosted by Google

"Enticéd on with hope of future gain, 13
I suffered long what did my soul displease;
But when my youth was spent, my hope was vain,
I felt my native strength at last decrease;
I gan my loss of lusty years complain,
And wished I had enjoyed the country's peace;
I bade the court farewell, and with content
My latter age here have I quiet spent."

While thus he spake, Erminia hushed and still 14
His wise discourses heard, with great attention,
His speeches grave those idle fancies kill
Which in her troubled soul bred such dissension;
After much thought reforméd was her will,
Within those woods to dwell was her intention,
Till Fortune should occasion new afford,
To turn her home to her desiréd lord.

She said therefore, "O shepherd fortunate! 15
That troubles some didst whilom feel and prove,
Yet livest now in this contented state,
Let my mishap thy thoughts to pity move,
To entertain me as a willing mate
In shepherd's life which I admire and love;
Within these pleasant groves perchance my heart,
Of her discomforts, may unload some part.

"If gold or wealth, of most esteeméd dear, 16
If jewels rich thou diddest hold in prize,
Such store thereof, such plenty have I here,
As to a greedy mind might well suffice:"
With that down trickled many a silver tear,
Two crystal streams fell from her watery eyes;
Part of her sad misfortunes then she told,
And wept, and with her wept that shepherd old.

With speeches kind, he gan the virgin dear 17
Towards his cottage gently home to guide;
His agéd wife there made her homely cheer,
Yet welcomed her, and placed her by her side.
The princess donnéd a poor pastoral's gear,
A kerchief coarse upon her head she tied;
But yet her gestures and her looks, I guess,
Were such as ill beseemed a shepherdess.

Hosted by Google

Not those rude garments could obscure and hide 18
The heavenly beauty of her angel's face,
Nor was her princely offspring damnified
Or aught disparaged by those labours base;
Her little flocks to pasture would she guide,
And milk her goats, and in their folds them place,
Both cheese and butter could she make, and frame
Herself to please the shepherd and his dame.

But oft, when underneath the greenwood shade 19
Her flocks lay hid from Phœbus' scorching rays,
Unto her knight she songs and sonnets made,
And them engraved in bark of beech and bays; —
She told how Cupid did her first invade,
How conquered her, and ends with Tancred's praise:
And when her passion's writ she over read,
Again she mourned, again salt tears she shed.

"You happy trees for ever keep," quoth she, 20
"This woeful story in your tender rind,
Another day under your shade maybe
Will come to rest again some lover kind;
Who if these trophies of my griefs he see,
Shall feel dear pity pierce his gentle mind;"
With that she sighed and said, "Too late I prove
There is no troth in fortune, trust in love.

"Yet may it be, if gracious heavens attend 21
The earnest suit of a distresséd wight,
At my entreat they will vouchsafe to send
To these huge deserts that unthankful knight,
That when to earth the man his eyes shall bend,
And sees my grave, my tomb, and ashes light,
My woeful death his stubborn heart may move,
With tears and sorrows to reward my love.

"So, though my life hath most unhappy been, 22
At least yet shall my spirit dead be blest,
My ashes cold shall, buried on this green,
Enjoy that good this body ne'er possessed."
Thus she complainéd to the senseless treen,
Floods in her eyes, and fires were in her breast;
But he for whom these streams of tears she shed,
Wandered far off, alas, as chance him led.

Hosted by Google

He followed on the footsteps he had traced, 23
Till in high woods and forests old he came,
Where bushes, thorns and trees so thick were placed,
And so obscure the shadows of the same,
That soon he lost the tract wherein he paced;
Yet went he on, which way he could not aim,
But still attentive was his longing ear
If noise of horse or noise of arms he hear.

If with the breathing of the gentle wind, 24
An aspen leaf but shakéd on the tree,
If bird or beast stirred in the bushes blind,
Thither he spurred, thither he rode to see:
Out of the wood by Cynthia's favour kind,
At last, with travel great and pains, got he,
And following on a little path, he heard
A rumbling sound, and hasted thitherward.

It was a fountain from the living stone, 25
That pouréd down clear streams in noble store,
Whose conduit pipes, united all in one,
Throughout a rocky channel ghastly roar;
Here Tancred stayed, and called, yet answered none,
Save babbling echo, from the crookéd shore;
And there the weary knight at last espies
The springing daylight red and white arise.

He sighéd sore, and guiltless heaven gan blame, 26
That wished success to his desires denied,
And sharp revenge protested for the same,
If aught but good his mistress fair betide;
Then wished he to return the way he came,
Although he wist not by what path to ride,
And time drew near when he again must fight
With proud Argantes, that vain-glorious knight.

His stalwart steed the champion stout bestrode 27
And prickéd fast to find the way he lost,
But through a valley as he musing rode,
He saw a man that seemed for haste a post,
His horn was hung between his shoulders broad,
As is the guise with us: Tancredi crossed
His way, and gently prayed the man to say,
To Godfrey's camp how he should find the way.

Hosted by Google

"Sir," in the Italian language answered he, 28
"I ride where noble Boemond hath me sent:"
The prince thought this his uncle's man should be,
And after him his course with speed he bent,
A fortress stately built at last they see,
'Bout which a muddy stinking lake there went,
There they arrived when Titan went to rest
His weary limbs in night's untroubled nest.

The courier gave the fort a warning blast; 29
The drawbridge was let down by them within:
"If thou a Christian be," quoth he, "thou mayest
Till Phœbus shine again, here take thine inn,
The County of Cosenza, three days past,
This castle from the Turks did nobly win."
The prince beheld the piece, which site and art
Impregnable had made on every part.

He feared within a pile so fortified 30
Some secret treason or enchantment lay,
But had he known even there he should have died,
Yet should his looks no sign of fear betray;
For wheresoever will or chance him guide,
His strong victorious hand still made him way:
Yet for the combat he must shortly make,
No new adventures list he undertake.

Before the castle, in a meadow plain 31
Beside the bridge's end, he stayed and stood,
Nor was entreated by the speeches vain
Of his false guide, to pass beyond the flood.
Upon the bridge appeared a warlike swain,
From top to toe all clad in armour good,
Who brandishing a broad and cutting sword,
Thus threatened death with many an idle word.

"O thou, whom chance or will brings to the soil, 32
Where fair Armida doth the sceptre guide,
Thou canst not fly, of arms thyself despoil,
And let thy hands with iron chains be tied;
Enter and rest thee from thy weary toil.
Within this dungeon shalt thou safe abide,
And never hope again to see the day,
Or that thy hair for age shall turn to grey;

Hosted by Google

"Except thou swear her valiant knights to aid 33
Against those traitors of the Christian crew."
Tancred at this discourse a little stayed,
His arms, his gesture, and his voice he knew:
It was Rambaldo, who for that false maid
Forsook his country and religion true,
And of that fort defender chief became,
And those vile customs stablished in the same.

The warrior answered, blushing red for shame, 34
"Curséd apostate, and ungracious wight,
I am that Tancred who defend the name
Of Christ, and have been aye his faithful knight;
His rebel foes can I subdue and tame,
As thou shalt find before we end this fight;
And thy false heart cleft with this vengeful sword,
Shall feel the ire of thy forsaken Lord."

When that great name Rambaldo's ears did fill, 35
He shook for fear and lookéd pale for dread,
Yet proudly said, "Tancred, thy hap was ill
To wander hither where thou art but dead,
Where naught can help, thy courage, strength and skill;
To Godfrey will I send thy curséd head,
That he may see, how for Armida's sake,
Of him and of his Christ a scorn I make."

This said, the day to sable night was turned, 36
That scant one could another's arms descry,
But soon an hundred lamps and torches burned,
That clearéd all the earth and all the sky;
The castle seemed a stage with lights adorned,
On which men play some pompous tragedy;
Within a terrace sat on high the queen,
And heard, and saw, and kept herself unseen.

The noble baron whet his courage hot, 37
And busked him boldly to the dreadful fight;
Upon his horse long while he tarried not,
Because on foot he saw the Pagan knight,
Who underneath his trusty shield was got,
His sword was drawn, closed was his helmet bright,
Gainst whom the prince marched on a stately pace,
Wrath in his voice, rage in his eyes and face.

Hosted by Google

His foe, his furious charge not well abiding, 38
Traversed his ground, and started here and there,
But he, though faint and weary both with riding,
Yet followed fast and still oppressed him near,
And on what side he felt Rambaldo sliding,
On that his forces most employéd were;
Now at his helm, now at his hauberk bright,
He thundered blows, now at his face and sight.

Against those members battery chief he maketh, 39
Wherein man's life keeps chiefest residence;
At his proud threats the Gascoign warrior quaketh,
And uncouth fear appalléd every sense,
To nimble shifts the knight himself betaketh,
And skippeth here and there for his defence:
Now with his targe, now with his trusty blade,
Against his blows he good resistance made.

Yet no such quickness for defence he used, 40
As did the prince to work him harm and scathe;
His shield was cleft in twain, his helmet bruised,
And in his blood his other arms did bathe;
On him he heapéd blows, with thrusts confused,
And more or less each stroke annoyed him hath;
He feared, and in his troubled bosom strove
Remorse of conscience, shame, disdain and love.

At last so careless foul despair him made, 41
He meant to prove his fortune ill or good,
His shield cast down, he took his helpless blade
In both his hands, which yet had drawn no blood,
And with such force upon the prince he laid,
That neither plate nor mail the blow withstood,
The wicked steel seized deep in his right side,
And with his streaming blood his bases dyed:

Another stroke he lent him on the brow, 42
So great that loudly rung the sounding steel;
Yet pierced he not the helmet with the blow,
Although the owner twice or thrice did reel.
The prince, whose looks disdainful anger show,
Now meant to use his puissance every deal,
He shaked his head and crashed his teeth for ire,
His lips breathed wrath, eyes sparkled shining fire.

Hosted by Google

The Pagan wretch no longer could sustain 43
The dreadful terror of his fierce aspéct,
Against the threatened blow he saw right plain
No tempered armour could his life protect,
He leapt aside, the stroke fell down in vain,
Against a pillar near a bridge erect.
Thence flaming fire and thousand sparks outstart,
And kill with fear the coward Pagan's heart.

Toward the bridge the fearful Paynim fled, 44
And in swift flight, his hope of life reposed;
Himself fast after Lord Tancredi sped,
And now in equal pace almost they closed,
When all the burning lamps extinguishéd
The shining fort his goodly splendour losed,
And all those stars on heaven's blue face that shone
With Cynthia's self, dispearéd were and gone.

Amid those witchcrafts and that ugly shade, 45
No further could the prince pursue the chase,
Nothing he saw, yet forward still he made,
With doubtful steps, and ill assuréd pace;
At last his foot upon a threshold trad,
And ere he wist, he entered had the place;
With ghastly noise the door-leaves shut behind,
And closed him fast in prison dark and blind.

As in our seas in the Commachian Bay, 46
A silly fish, with streams encloséd, striveth,
To shun the fury and avoid the sway
Wherewith the current in that whirlpool driveth,
Yet seeketh all in vain, but finds no way
Out of that watery prison, where she diveth:
For with such force there be the tides in brought,
There entereth all that will, thence issueth nought:

This prison so entrapped that valiant knight; 47
Of which the gate was framed by subtle train,
To close without the help of human wight,
So sure none could undo the leaves again;
Against the doors he bended all his might,
But all his forces were employed in vain,
At last a voice gan to him loudly call,
"Yield thee," quoth it, "thou art Armida's thrall."

Hosted by Google

"Within this dungeon buried shalt thou spend 48
The res'due of thy woeful days and years;"
The champion list not more with words contend,
But in his heart kept close his griefs and fears,
He blaméd love, chance gan he reprehend,
And gainst enchantment huge complaints he rears.
"It were small loss," softly he thus begun,
"To lose the brightness of the shining sun;

"But I, alas, the golden beam forego 49
Of my far brighter sun; nor can I say
If these poor eyes shall e'er be blesséd so,
As once again to view that shining ray:"
Then thought he on his proud Circassian foe,
And said, "Ah! how shall I perform that fray?
He, and the world with him, will Tancred blame,
This is my grief, my fault, mine endless shame."

While those high spirits of this champion good, 50
With love and honour's care are thus oppressed,
While he torments himself, Argantes wood,
Waxed weary of his bed and of his rest,
Such hate of peace, and such desire of blood,
Such thirst of glory, boiléd in his breast;
That though he scant could stir or stand upright,
Yet longed he for the appointed day to fight.

The night which that expected day forewent, 51
Scantly the Pagan closed his eyes to sleep,
He told how night her sliding hours spent,
And rose ere springing day began to peep;
He called for armour, which incontinent
Was brought by him that used the same to keep,
That harness rich old Aladine him gave,
A worthy present for a champion brave.

He donned them on, not long their riches eyed, 52
Nor did he aught with so great weight incline,
His wonted sword upon his thigh he tied,
The blade was old and tough, of temper fine.
As when a comet far and wide descried,
In scorn of Phœbus midst bright heaven doth shine,
And tidings sad of death and mischief brings
To mighty lords, to monarchs, and to kings:

Hosted by Google

So shone the Pagan in bright armour clad, 53
And rolled his eyes great swollen with ire and blood,
His dreadful gestures threatened horror sad,
And ugly death upon his forehead stood;
Not one of all his squires the courage had
To approach their master in his angry mood,
Above his head he shook his naked blade,
And gainst the subtle air vain battle made.

"That Christian thief," quoth he, "that was so bold 54
To combat me in hard and single fight,
Shall wounded fall inglorious on the mould,
His locks with clods of blood and dust bedight,
And living shall with watery eyes behold
How from his back I tear his harness bright,
Nor shall his dying words me so entreat,
But that I'll give his flesh to dogs for meat."

Like as a bull when, pricked with jealousy, 55
He spies the rival of his hot desire,
Through all the fields doth bellow, roar and cry,
And with his thundering voice augments his ire,
And threatening battle to the empty sky,
Tears with his horn each tree, plant, bush and brier,
And with his foot casts up the sand on height,
Defying his strong foe to deadly fight:

Such was the Pagan's fury, such his cry. 56
A herald called he then, and thus he spake;
"Go to the camp, and in my name, defy
The man that combats for his Jesus' sake;"
This said, upon his steed he mounted high,
And with him did his noble prisoner take,
The town he thus forsook, and on the green
He ran, as mad or frantic he had been.

A bugle small he winded loud and shrill, 57
That made resound the fields and valleys near,
Louder than thunder from Olympus hill
Seemed that dreadful blast to all that hear;
The Christian lords of prowess, strength and skill,
Within the imperial tent assembled were,
The herald there in boasting terms defied
Tancredi first, and all that durst beside.

Hosted by Google

With sober cheer Godfredo looked about, 58
And viewed at leisure every lord and knight;
But yet for all his looks not one stepped out,
With courage bold, to undertake the fight:
Absent were all the Christian champions stout,
No news of Tancred since his secret flight;
Boemond far off, and banished from the crew
Was that strong prince who proud Gernando slew:

And eke those ten which chosen were by lot, 59
And all the worthies of the camp beside,
After Armida false were followed hot,
When night were come their secret flight to hide;
The rest their hands and hearts that trusted not,
Blushéd for shame, yet silent still abide;
For none there was that sought to purchase fame
In so great peril, fear exiléd shame.

The angry duke their fear discovered plain, 60
By their pale looks and silence from each part,
And as he movéd was with just disdain,
These words he said, and from his seat upstart:
"Unworthy life I judge that coward swain
To hazard it even now that wants the heart,
When this vile Pagan with his glorious boast
Dishonours and defies Christ's sacred host.

"But let my camp sit still in peace and rest, 61
And my life's hazard at their ease behold.
Come bring me here my fairest arms and best;"
And they were brought sooner than could be told.
But gentle Raymond in his agéd breast,
Who had mature advice, and counsel old,
Than whom in all the camp were none or few
Of greater might, before Godfredo drew,

And gravely said, "Ah, let it not betide, 62
On one man's hand to venture all this host!
No private soldier thou, thou art our guide,
If thou miscarry, all our hope were lost,
By thee must Babel fall, and all her pride;
Of our true faith thou art the prop and post,
Rule with thy sceptre, conquer with thy word,
Let others combat make with spear and sword.

Hosted by Google

"Let me this Pagan's glorious pride assuage, 63
These aged arms can yet their weapons use,
Let others shun Bellona's dreadful rage,
These silver locks shall not Raymondo scuse:
Oh that I were in prime of lusty age,
Like you that this adventure brave refuse,
And dare not once lift up your coward eyes,
Gainst him that you and Christ himself defies!

"Or as I was when all the lords of fame 64
And Germain princes great stood by to view,
In Conrad's court, the second of that name,
When Leopold in single fight I slew;
A greater praise I reaped by the same,
So strong a foe in combat to subdue,
Than he should do who all alone should chas
Or kill a thousand of these Pagans base.

"Within these arms, had I that strength again, 65
This boasting Paynim had not lived now,
Yet in this breast doth courage still remain;
For age or years these members shall not bow;
And if I be in this encounter slain,
Scotfree Argantes shall not scape, I vow;
Give me mine arms, this battle shall with praise
Augment mine honour, got in younger days."

The jolly baron old thus bravely spake, 66
His words are spurs to virtue; every knight
That seemed before to tremble and to quake,
Now talked bold, example hath such might;
Each one the battle fierce would undertake,
Now strove they all who should begin the fight;
Baldwin and Roger both, would combat fain,
Stephen, Guelpho, Gernier and the Gerrards twain;

And Pyrrhus, who with help of Boemond's sword 67
Proud Antioch by cunning sleight opprest;
The battle eke with many a lowly word,
Ralph, Rosimond, and Eberard request,
A Scottish, an Irish, and an English lord,
Whose lands the seas divide far from the rest;
And for the fight did likewise humbly sue,
Edward and his Gildippes, lovers true.

*

Hosted by Google

But Raymond more than all the rest doth sue 68
Upon that Pagan fierce to wreak his ire,
Now wants he nought of all his armours due
Except his helm that shone like flaming fire.
To whom Godfredo thus; "O mirror true
Of antique worth! thy courage doth inspire
New strength in us, of Mars in thee doth shine
The art, the honour and the discipline. ——

"If ten like thee of valour and of age, 69
Among these legions I could haply find,
I should the heat of Babel's pride assuage,
And spread our faith from Thule to furthest Inde;
But now I pray thee calm thy valiant rage,
Reserve thyself till greater need us bind,
And let the rest each one write down his name,
And see whom Fortune chooseth to this game,—

"Or rather see whom God's high judgment taketh, 70
To whom is chance, and fate, and fortune slave."
Raymond his earnest suit not yet forsaketh,
His name writ with the residue would he have,
Godfrey himself in his bright helmet shaketh
The scrolls, with names of all the champions brave:
They drew, and read the first whereon they hit,
Wherein was "Raymond Earl of Tholouse" writ.

His name with joy and mighty shouts they bless; 71
The rest allow his choice, and fortune praise,
New vigour blushéd through those looks of his;
It seemed he now resumed his youthful days,
Like to a snake whose slough new changéd is,
That shines like gold against the sunny rays:
But Godfrey most approved his fortune high,
And wished him honour, conquest, victory.

Then from his side he took his noble brand, 72
And giving it to Raymond, thus he spake:
"This is the sword wherewith in Saxon land,
The great Rubello battle used to make,
From him I took it, fighting hand to hand,
And took his life with it, and many a lake
Of blood with it I have shed since that day,
With thee God grant it proves as happy may."

Hosted by Google

Of these delays meanwhile impatient, 73
Argantes threateneth loud and sternly cries,
" O glorious people of the Occident!
Behold him here that all your host defies:
Why comes not Tancred, whose great hardiment,
With you is prized so dear? Pardie he lies
Still on his pillow, and presumes the night
Again may shield him from my power and might.

Why then some other come, by band and band, 74
Come all, come forth on horseback, come on foot,
If not one man dares combat hand to hand,
In all the thousands of so great a rout:
See where the tomb of Mary's Son doth stand,
March thither, warriors bold, what makes you doubt?
Why run you not, there for your sins to weep
Or to what greater need these forces keep?"

Thus scornéd by that heathen Saracene 75
Were all the soldiers of Christ's sacred name:
Raymond, while others at his words repine,
Burst forth in rage, he could not bear this shame:
For fire of courage brighter far doth shine
If challenges and threats augment the same;
So that, upon his steed he mounted light,
Which Aquilino for his swiftness hight.

This jennet was by Tagus bred; for oft 76
The breeder of these beasts to war assigned,
When first on trees burgeon the blossoms soft,
Pricked forward with the sting of fertile kind,
Against the air casts up her head aloft
And gathereth seed so from the fruitful wind,
And thus conceiving of the gentle blast,
A wonder strange and rare, she foals at last.

And had you seen the beast, you would have said 77
The light and subtile wind his father was;
For if his course upon the sands he made
No sign was left what way the beast did pass;
Or if he menaged were, or if he played,
He scantly bended down the tender grass:
Thus mounted rode the Earl, and as he went,
Thus prayed, to Heaven his zealous looks upbent.

Hosted by Google

"O Lord, that diddest save keep and defend 78
Thy servant David from Goliath's rage,
And broughtest that huge giant to his end,
Slain by a faithful child of tender age;
Like grace, O Lord, like mercy now extend!
Let me this vile blasphemous pride assuage,
That all the world may to thy glory know,
Old men and babes thy foes can overthrow!"

Thus prayed the County, and his prayers dear 79
Strengthened with zeal, with godliness and faith,
Before the throne of that great Lord appear,
In whose sweet grace is life, death in his wrath,
Among his armies bright and legions clear,
The Lord an angel good selected hath,
To whom the charge was given to guard the knight,
And keep him safe from that fierce Pagan's might.

The angel good, appointed for the guard 80
Of noble Raymond from his tender eild,
That kept him then, and kept him afterward,
When spear and sword he able was to wield,
Now when his great Creator's will he heard,
That in this fight he should him chiefly shield,
Up to a tower set on a rock he flies,
Where all the heavenly arms and weapons lies:

There stands the lance wherewith great Michael slew 81
The agéd dragon in a bloody fight,
There are the dreadful thunders forgéd new,
With storms and plagues that on poor sinners light;
The massy trident mayest thou pendant view
There on a golden pin hung up on height,
Wherewith sometimes he smites this solid land,
And throws down towns and towers thereon which stand.

Among the blesséd weapons there which stands 82
Upon a diamond shield his looks he bended,
So great that it might cover all the lands,
'Twixt Caucasus and Atlas hills extended;
With it the lord's dear flocks and faithful bands,
The holy kings and cities are defended,
The sacred angel took his target sheen,
And by the Christian champion stood unseen.

Hosted by Google

But now the walls and turrets round about, 83
Both young and old with many thousands fill;
The king Clorinda sent and her brave rout,
To keep the field, she stayed upon the hill:
Godfrey likewise some Christian bands sent out
Which armed, and ranked in good array stood still,
And to their champions empty let remain
'Twixt either troop a large and spacious plain.

Argantes lookéd for Tancredi bold, 84
But saw an uncouth foe at last appear,
Raymond rode on, and what he asked him, told,
Better by chance, "Tancred is now elsewhere,
Yet glory not of that, myself behold
Am come prepared, and bid thee battle here,
And in his place, or for myself to fight,
Lo, here I am, who scorn thy heathenish might."

The Pagan cast a scornful smile and said, 85
"But where is Tancred, is he still in bed?
His looks late seemed to make high heaven afraid;
But now for dread he is or dead or fled;
But whe'er earth's centre or the deep sea made
His lurking hole, it should not save his head."
"Thou liest," he says, "to say so brave a knight
Is fled from thee, who thee exceeds in might."

The angry Pagan said, "I have not spilt 86
My labour then, if thou his place supply,
Go take the field, and let's see how thou wilt
Maintain thy foolish words and that brave lie;"
Thus parleyed they to meet in equal tilt,
Each took his aim at other's helm on high,
Even in the fight his foe good Raymond hit,
But shaked him not, he did so firmly sit.

The fierce Circassian missed of his blow, 87
A thing which seld befell the man before,
The angel, by unseen, his force did know,
And far awry the poignant weapon bore,
He burst his lance against the sand below,
And bit his lips for rage, and cursed and swore,
Against his foe returned he swift as wind,
Half mad in arms a second match to find.

Hosted by Google

Like to a ram that butts with hornéd head, 88
So spurred he forth his horse with desperate race:
Raymond at his right hand let slide his steed,
And as he passed struck at the Pagan's face;
He turned again, the earl was nothing dread,
Yet stept aside, and to his rage gave place,
And on his helm with all his strength gan smite,
Which was so hard his courtlax could not bite.

The Saracen employed his art and force, 89
To grip his foe within his mighty arms,
But he avoided nimbly with his horse,
He was no prentice in those fierce alarms,
About him made he many a winding course,
No strength, nor sleight the subtle warrior harms,
His nimble steed obeyed his ready hand,
And where he stept no print left in the sand.

As when a captain doth besiege some hold, 90
Set in a marsh or high up on a hill,
And trieth ways and wiles a thousandfold,
To bring the piece subjected to his will;
So fared the County with the Pagan bold;
And when he did his head and breast none ill,
His weaker parts he wisely gan assail,
And entrance searchéd oft 'twixt mail and mail.

At last he hit him on a place or twain, 91
That on his arms the red blood trickled down,
And yet himself untouchéd did remain,
No nail was broke, no plume cut from his crown;
Argantes raging spent his strength in vain,
Waste were his strokes, his thrusts were idle thrown,
Yet pressed he on, and doubled still his blows,
And where he hits he neither cares nor knows.

Among a thousand blows the Saracine 92
At last struck one, when Raymond was so near,
That not the swiftness of his Aquiline
Could his dear lord from that huge danger bear:
But lo, at hand unseen was help divine,
Which saves when worldly comforts none appear,
The angel on his targe received that stroke,
And on that shield Argantes' sword was broke.

Hosted by Google

The sword was broke, therein no wonder lies 93
If earthly tempered metal could not hold
Against that target forged above the skies,
Down fell the blade in pieces on the mould;
The proud Circassian scant believed his eyes,
Though nought were left him but the hilts of gold,
And full of thoughts amazed awhile he stood,
Wondering the Christian's armour was so good.

The brittle web of that rich sword he thought, 94
Was broke through hardness of the County's shield;
And so thought Raymond, who discovered nought
What succour Heaven did for his safety yield:
But when he saw the man gainst whom he fought,
Unweaponéd, still stood he in the field;
His noble heart esteemed the glory light,
At such advantage if he slew the knight.

"Go fetch," he would have said, "another blade," 95
When in his heart a better thought arose,
How for Christ's glory he was champion made,
How Godfrey had him to this combat chose,
The army's honour on his shoulder laid
To hazards new he list not that expose;
While thus his thoughts debated on the case,
The hilts Argantes hurléd at his face.

And forward spurred his mounture fierce withal, 96
Within his arms longing his foe to strain,
Upon whose helm the heavy blow did fall,
And bent well nigh the metal to his brain:
But he, whose courage was heroical,
Leapt by, and makes the Pagan's onset vain,
And wounds his hand, which he outstretchéd saw,
Fiercer than eagles' talon, lions' paw.

Now here, now there, on every side he rode, 97
With nimble speed, and spurred now out, now in,
And as he went and came still laid on load
Where Lord Argantes' arms were weak and thin;
All that huge force which in his arms abode,
His wrath, his ire, his great desire to win,
Against his foe together all he bent,
And heaven and fortune furthered his intent.

Hosted by Google

But he, whose courage for no peril fails, 98
Well armed, and better hearted, scorns his power.
Like a tall ship when spent are all her sails,
Which still resists the rage of storm and shower,
Whose mighty ribs fast bound with bands and nails,
Withstands fierce Neptune's wrath, for many an hour,
And yields not up her bruiséd keel to winds,
In whose stern blast no ruth nor grace she finds:

Argantes such thy present danger was, 99
When Satan stirred to aid thee at thy need,
In human shape he forged an airy mass,
And made the shade a body seem indeed;
Well might the spirit of Clorinda pass,
Like her it was, in armour and in weed,
In stature, beauty, countenance and face,
In looks, in speech, in gesture, and in pace.

And for the spirit should seem the same indeed, 100
From where she was whose show and shape it had,
Towards the wall it rode with feignéd speed,
Where stood the people all dismayed and sad,
To see their knight of help have so great need,
And yet the law of arms all help forbad.
There in a turret sat a soldier stout
To watch, and at a loop-hole peepéd out;

The spirit spake to him, called Oradine, 101
The noblest archer then that handled bow,
"O Oradine," quoth she, "who straight as line
Can'st shoot, and hit each mark set high or low,
If yonder knight, alas! be slain in fine,
As likest is, great ruth it were you know,
And greater shame, if his victorious foe
Should with his spoils triumphant homeward go.

"Now prove thy skill, thine arrow's sharp head dip 102
In yonder thievish Frenchman's guilty blood,
I promise thee thy sovereign shall not slip
To give thee large rewards for such a good;"
Thus said the spirit; the man did laugh and skip
For hope of future gain, nor longer stood,
But from his quiver huge a shaft he hent,
And set it in his mighty bow new bent,

Hosted by Google

Twangéd the string, out flew the quarrel long, 103
And through the subtle air did singing pass,
It hit the knight the buckles rich among,
Wherewith his precious girdle fastened was,
It bruiséd them and pierced his hauberk strong,
Some little blood down trickled on the grass;
Light was the wound; the angel by unseen,
The sharp head blunted of the weapon keen.

Raymond drew forth the shaft, as much behoved, 104
And with the steel, his blood out streaming came,
With bitter words his foe he then reproved,
For breaking faith, to his eternal shame.
Godfrey, whose careful eyes from his beloved
Were never turnéd, saw and marked the same,
And when he viewed the wounded County bleed,
He sighed, and fearéd, more perchance than need;

And with his words, and with his threatening eyes, 105
He stirred his captains to revenge that wrong;
Forthwith the spurréd courser forward hies,
Within their rests put were their lances long,
From either side a squadron brave out flies,
And boldly made a fierce encounter strong,
The raiséd dust to overspread begun
Their shining arms, and far more shining sun.

Of breaking spears, of ringing helm and shield, 106
A dreadful rumour roared on every side,
There lay a horse, another through the field
Ran masterless, dismounted was his guide;
Here one lay dead, there did another yield,
Some sighed, some sobbed, some prayéd, and some cried;
Fierce was the fight, and longer still it lasted,
Fiercer and fewer, still themselves they wasted.

Argantes nimbly leapt amid the throng, 107
And from a soldier wrung an iron mace,
And breaking through the ranks and ranges long,
Therewith he passage made himself and place,
Raymond he sought, the thickest press among,
To take revenge for late received disgrace,
A greedy wolf he seemed, and would assuage
With Raymond's blood his hunger and his rage.

Hosted by Google

The way he found not easy as he would, 108
But fierce encounters put him oft to pain,
He met Ormanno and Rogero bold,
Of Balnavile, Guy, and the Gerrards twain;
Yet nothing might his rage and haste withhold,
These worthies strove to stop him, but in vain,
With these strong lets increaséd still his ire,
Like rivers stopped, or closely smouldered fire.

He slew Ormanno, and wounded Guy, and laid 109
Rogero low, among the people slain,
On every side new troops the man invade,
Yet all their blows were waste, their onsets vain,
But while Argantes thus his prizes played,
And seemed alone this skirmish to sustain,
The duke his brother called and thus he spake,
"Go with thy troop, fight for thy Saviour's sake;

"There enter in where hottest is the fight, 110
Thy force against the left wing strongly bend."
This said, so brave an onset gave the knight,
That many a Paynim bold there made his end:
The Turks too weak seemed to sustain his might,
And could not from his power their lives defend,
Their ensigns rent, and broke was their array,
And men and horse on heaps together lay.

O'erthrown likewise away the right wing ran, 111
Nor was there one again that turned his face,
Save bold Argantes, else fled every man,
Fear drove them thence on heaps, with headlong chase:
He stayed alone, and battle new began,
Five hundred men, weaponed with sword and mace,
So great resistance never could have made,
As did Argantes with his single blade:

The strokes of swords and thrusts of many a spear, 112
The shock of many a joust he long sustained,
He seemed of strength enough this charge to bear,
And time to strike, now here, now there, he gained,
His armours broke, his members bruiséd were,
He sweat and bled, yet courage still he feigned;
But now his foes upon him pressed so fast,
That with their weight they bore him back at last.

Hosted by Google

His back against this storm at length he turned, 113
Whose headlong fury bore him backward still,
Not like to one that fled, but one that mourned
Because he did his foes no greater ill,
His threatening eyes like flaming torches burned,
His courage thirsted yet more blood to spill,
And every way and every mean he sought,
To stay his flying mates, but all for nought.

This good he did, while thus he played his part, 114
His bands and troops at ease, and safe, retired;
Yet coward dread lacks order, fear wants art,
Deaf to attend, commanded or desired.
But Godfrey that perceived in his wise heart,
How his bold knights to victory aspired,
Fresh soldiers sent, to make more quick pursuit,
And help to gather conquest's precious fruit.

But this, alas, was not the appointed day, 115
Set down by Heaven to end this mortal war:
The western lords this time had borne away
The prize, for which they travelled had so far,
Had not the devils, that saw the sure decay
Of their false kingdom by this bloody war,
At once made heaven and earth with darkness blind,
And stirred up tempests, storms, and blustering wind.

Heaven's glorious lamp, wrapped in an ugly veil 116
Of shadows dark, was hid from mortal eye,
And hell's grim blackness did bright skies assail;
On every side the fiery lightnings fly,
The thunders roar, the streaming rain and hail
Pour down and make that sea which erst was dry.
The tempests rend the oaks and cedars brake,
And make not trees but rocks and mountains shake.

The rain, the lightning, and the raging wind, 117
Beat in the Frenchmen's eyes with hideous force,
The soldiers stayed amazed in heart and mind,
The terror such that stopped both man and horse.
Surprisèd with this evil no way they find,
Whither for succour to direct their course,
But wise Clorinda soon the advantage spied,
And spurring forth thus to her soldiers cried:

Hosted by Google

"You hardy men at arms behold," quoth she, 118
"How Heaven, how Justice in our aid doth fight,
Our visages are from this tempest free,
Our hands at will may wield our weapons bright,
The fury of this friendly storm you see
Upon the foreheads of our foes doth light,
And blinds their eyes, then let us take the tide,
Come, follow me, good fortune be our guide."

This said, against her foes on rode the dame, 119
And turned their backs against the wind and rain;
Upon the French with furious rage she came,
And scorned those idle blows they struck in vain;
Argantes at the instant did the same,
And them who chaséd him now chased again,
Nought but his fearful back each Christian shows
Against the tempest, and against their blows.

The cruel hail, and deadly wounding blade, 120
Upon their shoulders smote them as they fled,
The blood new spilt while thus they slaughter made,
The water fallen from skies had dyéd red,
Among the murdered bodies Pyrrhus laid, ——
And valiant Raiphe his heart blood there out bled,
The first subdued by strong Argantes might,
The second conquered by that virgin knight.

Thus fled the French, and then pursued in chase 121
The wicked sprites and all the Syrian train:
But gainst tneir force and gainst their fell menace
Of hail and wind, of tempest and of rain,
Godfrey alone turned his audacious face,
Blaming his barons for their fear so vain,
Himself the camp gate boldly stood to keep,
And saved his men within his trenches deep.

And twice upon Argantes proud he flew, 122
And beat him backward, maugre all his might,
And twice his thirsty sword he did imbrue
In Pagan's blood where thickest was the fight;
At last himself with all his folk withdrew,
And that day's conquest gave the virgin bright,
Which got, she home retired and all her men,
And thus she chased this lion to his den.

Hosted by Google

Yet ceaséd not the fury and the ire 123
Of these huge storms, of wind, of rain and hail,
Now was it dark, now shone the lightning fire,
The wind and water every place assail,
No bank was safe, no rampire left entire,
No tent could stand, when beam and cordage fail,
Wind, thunder, rain, all gave a dreadful sound,
And with that music deafed the trembling ground.

Hosted by Google

The Eighth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

A messenger to Godfrey sage doth tell
The Prince of Denmark's valour, death and end:
The Italians, trusting signs untrue too well,
Think their Rinaldo slain: the wicked fiend
Breeds fury in their breasts, their bosoms swell
With ire and hate, and war and strife forth send:
They threaten Godfrey; he prays to the Lord,
And calms their fury with his look and word.

NOW were the skies of storms and tempests cleared, 1
Lord Æolus shut up his winds in hold,
The silver-mantled morning fresh appeared,
With roses crowned, and buskined high with gold;
The spirits yet which had these tempests reared,
Their malice would still more and more unfold;
And one of them that Astragor was named,
His speeches thus to foul Alecto framed.

"Alecto, see, we could not stop nor stay 2
The knight that to our foes new tidings brings,
Who from the hands escaped, with life away,
Of that great prince, chief of all Pagan kings:
He comes, the fall of his slain lord to say,
Of death and loss he tells, and such sad things,
Great news he brings, and greatest danger is,
Bertoldo's son shall be called home for this.

Hosted by Google

"Thou knowest what would befall, bestir thee than; 3
Prevent with craft, what force could not withstand,
Turn to their evil the speeches of the man,
With his own weapon wound Godfredo's hand;
Kindle debate, infect with poison wan
The English, Switzer, and Italian band,
Great tumults move, make brawls and quarrels rife,
Set all the camp on uproar and at strife.

"This act beseems thee well, and of the deed 4
Much may'st thou boast before our lord and king,"
Thus said the sprite. Persuasion small did need,
The monster grants to undertake the thing.
Meanwhile the knight, whose coming thus they dread,
Before the camp his weary limbs doth bring,
And wellnigh breathless, "Warriors bold," he cried,
"Who shall conduct me to your famous guide?"

An hundred strove the stranger's guide to be, 5
To hearken news the knights by heaps assemble,
The man fell lowly down upon his knee,
And kissed the hand that made proud Babel tremble;
"Right puissant lord, whose valiant acts," quoth he,
"The sands and stars in number best resemble,
Would God some gladder news I might unfold,"
And there he paused, and sighed; then thus he told:

"Sweno, the King of Denmark's only heir, 6
The stay and staff of his declining eild,
Longéd to be among these squadrons fair
Who for Christ's faith here serve with spear and shield;
No weariness, no storms of sea or air,
No such contents as crowns and sceptres yield,
No dear entreaties of so kind a sire,
Could in his bosom quench that glorious fire.

"He thirsted sore to learn this warlike art 7
Of thee, great lord and master of the same;
And was ashaméd in his noble heart,
That never act he did deservéd fame;
Besides, the news and tidings from each part
Of young Rinaldo's worth and praises came;
But that which most his courage stirréd hath,
Is zeal, religion, godliness, and faith.

Hosted by Google

" He hasted forward, then without delay, 8
And with him took of knights a chosen band,
Directly toward Thrace we took the way,
To Byzance old, chief fortress of that land,
There the Greek monarch gently prayed him stay,
And there an herald sent from you we fand,
How Antioch was won, who first declared,
And how defended nobly afterward.

" Defended gainst Corbana, valiant knight, 9
That all the Persian armies had to guide,
And brought so many soldiers bold to fight,
That void of men he left that kingdom wide;
He told thine acts, thy wisdom and thy might,
And told the deeds of many a lord beside,
His speech at length to young Rinaldo passed,
And told his great achievements, first and last:

" And how this noble camp of yours, of late 10
Besiegéd had this town, and in what sort,
And how you prayed him to participate
Of the last conquest of this noble fort.
In hardy Sweno opened was the gate
Of worthy anger by this brave report,
So that each hour seeméd five years long,
Till he were fighting with these Pagans strong.

" And while the herald told your fights and frays, 11
Himself of cowardice reproved he thought,
And him to stay that counsels him, or prays,
He hears not, or, else heard, regardeth naught,
He fears no perils but whilst he delays,
Lest this last work without his help be wrought:
In this his doubt, in this his danger lies,
No hazard else he fears, no peril spies.

" Thus hasting on, he hasted on his death, 12
Death that to him and us was fatal guide.
The rising morn appearéd yet aneath,
When he and we were armed, and fit to ride,
The nearest way seemed best, o'er holt and heath
We went, through deserts waste, and forests wide,
The streets and ways he openeth as he goes,
And sets each land free from intruding foes.

Hosted by Google

"Now want of food, now dangerous ways we find, 13
Now open war, now ambush closely laid;
Yet passed we forth, all perils left behind,
Our foes or dead or run away afraid,
Of victory so happy blew the wind,
That careless all and heedless to it made:
Until one day his tents he happed to rear,
To Palestine when we approachéd near.

"There did our scouts return and bring us news, 14
That dreadful noise of horse and arms they hear,
And that they deemed by sundry signs and shows
There was some mighty host of Pagans near.
At these sad tidings many changed their hues,
Some lookéd pale for dread, some shook for fear,
Only our noble lord was altered naught,
In look, in face, in gesture, or in thought.

"But said, 'A crown prepare you to possess 15
Of martyrdom, or happy victory;
For this I hope, for that I wish no less,
Of greater merit and of greater glory.
Brethren, this camp will shortly be, I guess,
A temple, sacred to our memory,
To which the holy men of future age,
To view our graves shall come in pilgrimage.'

"This said, he set the watch in order right 16
To guard the camp, along the trenches deep,
And as he armed was, so every knight
He willéd on his back his arms to keep.
Now had the stillness of the quiet night
Drowned all the world in silence and in sleep,
When suddenly we heard a dreadful sound,
Which deafed the earth, and tremble made the ground.

"'Arm, arm,' they cried; Prince Sweno at the same, 17
Glistering in shining steel leaped foremost out
His visage shone, his noble looks did flame,
With kindled brand of courage bold and stout,
When lo, the Pagans to assault us came,
And with huge numbers hemmed us round about,
A forest thick of spears about us grew,
And over us a cloud of arrows flew:

Hosted by Google

" Uneven the fight, unequal was the fray, 18
Our enemies were twenty men to one,
On every side the slain and wounded lay
Unseen, where nought but glistering weapons shone :
The number of the dead could no man say,
So was the place with darkness overgone,
The night her mantle black upon us spreads,
Hiding our losses and our valiant deeds.

" But hardy Sweno midst the other train, 19
By his great acts was well descried I wot,
No darkness could his valour's daylight stain,
Such wondrous blows on every side he smote ;
A stream of blood, a bank of bodies slain,
About him made a bulwark and a moat,
And when soe'er he turned his fatal brand,
Dread in his looks and death sate in his hand.

" Thus fought we till the morning bright appeared, 20
And strewéd roses on the azure sky,
But when her lamp had night's thick darkness cleared,
Wherein the bodies dead did buried lie,
Then our sad cries to heaven for grief we reared,
Our loss apparent was, for we descry
How all our camp destroyéd was almost,
And all our people well-nigh slain and lost ;

" Of thousands twain an hundred scant survived. 21
When Sweno murdered saw each valiant knight,
I know not if his heart in sunder rived
For dear compassion of that woeful sight ;
He showed no change, but said : ' Since so deprived
We are of all our friends by chance of fight,
Come follow them, the path to heaven their blood
Marks out, now angels made, of martyrs good.'

" This said, and glad I think of death at hand, 22
The signs of heavenly joy shone through his eyes,
Of Saracens against a mighty band,
With fearless heart and constant breast he flies ;
No steel could shield them from his cutting brand,
But whom he hits without recure he dies,
He never struck but felled or killed his foe,
And wounded was himself from top to toe.

Hosted by Google

"Not strength, but courage now, preserved on live 23
This hardy champion, fortress of our faith,
Strucken he strikes, still stronger more they strive,
The more they hurt him, more he doth them scathe,
When towards him a furious knight gan drive,
Of members huge, fierce looks, and full of wrath,
That with the aid of many a Pagan crew,
After long fight, at last Prince Sweno slew.

"Ah, heavy chance! down fell the valiant youth, 24
Nor mongst us all did one so strong appear
As to revenge his death: that this is truth,
By his dear blood and noble bones I swear,
That of my life I had not care nor ruth,
No wounds I shunned, no blows I would off bear,
And had not Heaven my wishéd end denied,
Even there I should, and willing should, have died.

"Alive I fell among my fellows slain, 25
Yet wounded so that each one thought me dead,
Nor what our foes did since can I explain,
So sore amazéd was my heart and head;
But when I opened first mine eyes again,
Night's curtain black upon the earth was spread,
And through the darkness to my feeble sight,
Appeared the twinkling of a slender light.

"Not so much force or judgment in me lies 26
As to discern things seen and not mistake,
I saw like them who ope and shut their eyes
By turns, now half asleep, now half awake;
My body eke another torment tries,
My wounds began to smart, my hurts to ache;
For every sore each member pinchéd was
With night's sharp air, heaven's frost, and earth's cold grass.

"But still the light approachéd near and near, 27
And with the same a whispering murmur run,
Till at my side arrivéd both they were,
When I to spread my feeble eyes begun:
Two men behold in vestures long appear,
With each a lamp in hand, who said, 'O son
In that dear Lord who helps his servants, trust,
Who ere they ask, grants all things to the just.'

Hosted by Google

"This said, each one his sacred blessing flings 28
Upon my corse, with broad out-stretchéd hand,
And mumbled hymns and psalms and holy things,
Which I could neither hear, nor understand;
'Arise,' quoth they, with that as I had wings,
All whole and sound I leaped up from the land.
O miracle, sweet, gentle, strange and true!
My limbs new strength received, and vigour new.

"I gazed on them like one whose heart denieth 29
To think that done, he sees so strangely wrought;
Till one said thus, 'O thou of little faith,
What doubts perplex thy unbelieving thought?
Each one of us a living body hath,
We are Christ's chosen servants, fear us nought,
Who to avoid the world's allurements vain,
In wilful penance, hermits poor remain.

"'Us messengers to comfort thee elect 30
That Lord hath sent that rules both heaven and hell;
Who often doth his blesséd will effect,
By such weak means, as wonder is to tell;
He will not that this body lie neglect,
Wherein so noble soul did lately dwell
To which again when it uprisen is
It shall united be in lasting bliss.

"'I say Lord Sweno's corpse, for which prepared 31
A tomb there is according to his worth,
By which his honour shall be far declared,
And his just praises spread from south to north:
But lift thine eyes up to the heavens ward,
Mark yonder light that like the sun shines forth,
That shall direct thee with those beams so clear,
To find the body of thy master dear.'

"With that I saw from Cynthia's silver face, 32
Like to a falling star a beam down slide,
That bright as golden line marked out the place,
And lightened with clear streams the forest wide;
So Latmos shone when Phœbe left the chase,
And laid her down by her Endymion's side,
Such was the light that well discern I could,
His shape, his wounds, his face, though dead, yet bold.

Hosted by Google

"He lay not grovelling now, but as a knight 33
That ever had to heavenly things desire,
So towards heaven the prince lay bolt upright,
Like him that upward still sought to aspire,
His right hand closéd held his weapon bright,
Ready to strike and execute his ire,
His left upon his breast was humbly laid,
That men might know, that while he died he prayed.

"Whilst on his wounds with bootless tears I wept, 34
That neither helpéd him, nor eased my care,
One of those agéd fathers to him stepped,
And forced his hand that needless weapon spare:
'This sword,' quoth he, 'hath yet good token kept,
That of the Pagans' blood he drunk his share,
And blusheth still he could not save his lord,
Rich, strong and sharp, was never better sword.

"'Heaven, therefore, will not, though the prince be slain, 35
Who uséd erst to wield this precious brand
That so brave blade unuséd should remain;
But that it pass from strong to stronger hand,
Who with like force can wield the same again,
And longer shall in grace of fortune stand,
And with the same shall bitter vengeance take
On him that Sweno slew, for Sweno's sake.

"'Great Solyman killed Sweno, Solyman 36
For Sweno's sake, upon this sword must die.
Here, take the blade, and with it haste thee than
Thither where Godfred doth encampéd lie,
And fear not thou that any shall or can
Or stop thy way, or lead thy steps awry;
For He that doth thee on this message send,
Thee with His hand shall guide, keep and defend.

"'Arrivéd there it is His blesséd will, 37
With true report that thou declare and tell
The zeal, the strength, the courage and the skill
In thy belovéd lord that late did dwell,
How for Christ's sake he came his blood to spill,
And sample left to all of doing well,
That future ages may admire his deed,
And courage take when his brave end they read.

Hosted by Google

38

"'It resteth now, thou know that gentle knight
That of this sword shall be thy master's heir,
It is Rinaldo young, with whom in might
And martial skill no champion may compare,
Give it to him and say, 'The Heavens bright
Of this revenge to him commit the care.'
While thus I listened what this old man said,
A wonder new from further speech us stayed;

39

"For there whereas the wounded body lay,
A stately tomb with curious work, behold,
And wondrous art was built out of the clay,
Which, rising round, the carcass did enfold;
With words engraven in the marble grey,
The warrior's name, his worth and praise that told,
On which I gazing stood, and often read
That epitaph of my dear master dead."

40

"'Among his soldiers,' quoth the hermit, 'here
Must Sweno's corpse remain in marble chest,
While up to heaven are flown their spirits dear,
To live in endless joy for ever blest,
His funeral thou hast with many a tear
Accompanied, it's now high time to rest,
Come be my guest, until the morning ray
Shall light the world again, then take thy way.'

41

"This said, he led me over holts and hags,
Through thorns and bushes scant my legs I drew
Till underneath a heap of stones and crags
At last he brought me to a secret mew;
Among the bears, wild boars, the wolves and stags,
There dwelt he safe with his disciple true,
And feared no treason, force, nor hurt at all,
His guiltless conscience was his castle's wall.

42

"My supper roots; my bed was moss and leaves;
But weariness in little rest found ease:
But when the purple morning night bereaves
Of late usurpéd rule on lands and seas,
His loathéd couch each wakeful hermit leaves,
To pray rose they, and I, for so they please,
I congée took when ended was the same,
And hitherward, as they advised me, came."

Hosted by Google

The Dane his woeful tale had done, when thus 43
The good Prince Godfrey answered him, "Sir knight,
Thou bringest tidings sad and dolorous,
For which our heavy camp laments of right,
Since so brave troops and so dear friends to us,
One hour hath spent, in one unlucky fight;
And so appearéd hath thy master stout,
As lightning doth, now kindled, now quenched out.

"But such a death and end exceedeth all 44
The conquests vain of realms, or spoils of gold,
Nor agéd Rome's proud stately capital,
Did ever triumph yet like theirs behold;
They sit in heaven on thrones celestial,
Crownéd with glory, for their conquest bold,
Where each his hurts I think to other shows,
And glory in those bloody wounds and blows.

"But thou who hast part of thy race to run, 45
With haps and hazards of this world ytost,
Rejoice, for those high honours they have won,
Which cannot be by chance or fortune crossed:
But for thou askest for Bertoldo's son,
Know, that he wandereth, banished from this host,
And till of him new tiding some man tell,
Within this camp I deem it best thou dwell."

These words of theirs in many a soul renewed 46
The sweet remembrance of fair Sophia's child,
Some with salt tears for him their cheeks bedewed,
Lest evil betide him mongst the Pagans wild,
And every one his valiant prowess showed,
And of his battles stories long compiled,
Telling the Dane his acts and conquests past,
Which made his ears amazed, his heart aghast.

Now when remembrance of the youth had wrought 47
A tender pity in each softened mind,
Behold returnéd home with all they caught
The bands that were to forage late assigned,
And with them in abundance great they brought
Both flocks and herds of every sort and kind.
And corn, although not much, and hay to feed
Their noble steeds and coursers when they need.

Hosted by Google

They also brought of misadventure sad 48
Tokens and signs, seemed too apparent true,
Rinaldo's armour frushed and hacked they had,
Oft piercéd through with blood besmearéd new;
About the camp, for always rumours bad
Are farthest spread, these woeful tidings flew.
Thither assembled straight both high and low,
Longing to see what they were loth to know.

His heavy hauberk was both seen and known, 49
And his broad shield, wherein displayéd flies
The bird that proves her chickens for their own
By looking gainst the sun with open eyes;
That shield was to the Pagans often shown
In many a hard and hardy enterprise,
But now with many a gash and many a stroke,
They see, and sigh to see it, frushed and broke.

While all his soldiers whispered under hand, 50
And here and there the fault and cause do lay,
Godfrey before him calléd Aliprand
Captain of those that brought of late this prey,
A man who did on points of virtue stand,
Blameless in words, and true whate'er he say,
"Say," quoth the duke, "where you this armour had,
Hide not the truth, but tell it good or bad."

He answered him, "As far from hence think I 51
As on two days a speedy post well rideth,
To Gaza-ward a little plain doth lie,
Itself among the steepy hills which hideth,
Through it slow falling from the mountains high,
A rolling brook 'twixt bush and bramble glideth,
Clad with thick shade of boughs of broad-leaved treen,
Fit place for men to lie in wait unseen.

"Thither, to seek some flocks or herds, we went 52
Perchance close hid under the green-wood shaw,
And found the springing grass with blood besprent,
A warrior tumbled in his blood we saw,
His arms though dusty, bloody, hacked and rent,
Yet well we knew, when near the corse we draw;
To which, to view his face, in vain I started,
For from his body his fair head was parted;

Hosted by Google

"His right hand wanted eke, with many a wound 53
The trunk through piercéd was from back to breast,
A little by, his empty helm we found
The silver eagle shining on his crest;
To spy at whom to ask we gazéd round,
A churl then towards us his steps addressed,
But when us arméd by the corse he spied,
He ran away his fearful face to hide:

"But we pursued him, took him, spake him fair, 54
Till comforted at last he answer made,
How that, the day before, he saw repair
A band of soldiers from that forest shade,
Of whom one carried by the golden hair
A head but late cut off with murdering blade,
The face was fair and young, and on the chin
No sign of beard to bud did yet begin.

"And how in sindal wrapt away he bore 55
That head with him hung at his saddle-bow,
And how the murtherers by the arms they wore,
For soldiers of our camp he well did know;
The carcass I disarmed and weeping sore,
Because I guessed who should that harness owe,
Away I brought it, but first order gave,
That noble body should be laid in grave.

"But if it be his trunk whom I believe, 56
A nobler tomb his worth deserveth well."
This said, good Aliprando took his leave,
Of certain troth he had no more to tell.
Sore sighed the duke, so did these news him grieve,
Fears in his heart, doubts in his bosom dwell,
He yearned to know, to find and learn the truth,
And punish would them that had slain the youth.

But now the night dispread her lazy wings 57
O'er the broad fields of heaven's bright wilderness,
Sleep, the soul's rest, and ease of careful things,
Buried in happy peace both more and less,
Thou Argillan alone, whom sorrow stings,
Still wakest, musing on great deeds I guess,
Nor sufferest in thy watchful eyes to creep
The sweet repose of mild and gentle sleep.

Hosted by Google

This man was strong of limbs, and all his 'says 58
Were bold, of ready tongue, and working sprite,
Near Trento born, bred up in brawls and frays,
In jars, in quarrels, and in civil fight,
For which exiled, the hills and public ways
He filled with blood, and robberies day and night,
Until to Asia's wars at last he came,
And boldly there he served, and purchased fame.

He closed his eyes at last when day drew near 59
Yet slept he not, but senseless lay opprest
With strange amazédness and sudden fear
Which false Alecto breathéd in his breast,
His working powers within deluded were,
Stone still he quiet lay, yet took no rest,
For to his thought the fiend herself presented,
And with strange visions his weak brain tormented.

A murdered body huge beside him stood, 60
Of head and right hand both but lately spoiled,
His left hand bore the head, whose visage good,
Both pale and wan, with dust and gore defoiled,
Yet spake, though dead, with whose sad words the blood
Forth at his lips in huge abundance boiled,
"Fly, Argillan, from this false camp fly far,
Whose guide, a traitor; captains, murderers are.

"Godfrey hath murdered me by treason vile, 61
What favour then hope you my trusty friends?
His villain heart is full of fraud and guile,
To your destruction all his thoughts he bends,
Yet if thou thirst of praise for noble stile,
If in thy strength thou trust, thy strength that ends
All hard assays, fly not, first with his blood
Appease my ghost wandering by Lethe flood;

"I will thy weapon whet, inflame thine ire, 62
Arm thy right hand, and strengthen every part."
This said; even while she spake she did inspire
With fury, rage, and wrath his troubled heart:
The man awaked, and from his eyes like fire
The poisoned sparks of headstrong madness start,
And arméd as he was, forth is he gone,
And gathered all the Italian bands in one.

Hosted by Google

He gathered them where lay the arms that late 63
Were good Rinaldo's; then with semblance stout
And furious words his fore-conceivéd hate
In bitter speeches thus he vomits out;
"Is not this people barbarous and ingrate,
In whom truth finds no place, faith takes no rout?
Whose thirst unquenchéd is of blood and gold,
Whom no yoke boweth, bridle none can hold.

"So much we suffered have these seven years long, 64
Under this servile and unworthy yoke,
That thorough Rome and Italy our wrong
A thousand years hereafter shall be spoke:
I count not how Cilicia's kingdom strong,
Subduéd was by Prince Tancredi's stroke,
Nor how false Baldwin him that land bereaves
Of virtue's harvest, fraud there reaped the sheaves:

"Nor speak I how each hour, at every need, 65
Quick, ready, resolute at all assays,
With fire and sword we hasted forth with speed,
And bore the brunt of all their fights and frays;
But when we had performed and done the deed,
At ease and leisure they divide the preys,
We reapéd naught but travel for our toil,
Theirs was the praise, the realms, the gold, the spoil.

"Yet all this season were we willing blind, 66
Offended unrevenged, wronged but unwroken,
Light griefs could not provoke our quiet mind,
But now, alas! the mortal blow is stroken,
Rinaldo have they slain, and law of kind,
Of arms, of nations, and of high heaven broken,
Why doth not heaven kill them with fire and thunder?
To swallow them why cleaves not earth asunder?

"They have Rinaldo slain, the sword and shield 67
✱ ✓ Of Christ's true faith, and unrevenged he lies;
Still unrevengéd lieth in the field
His noble corpse to feed the crows and pies:
Who murdered him? who shall us certain yield?
Who sees not that, although he wanted eyes?
Who knows not how the Italian chivalry
Proud Godfrey and false Baldwin both envy?

Hosted by Google

"What need we further proof? Heaven, heaven, I swear, 68
Will not consent herein we be beguiled,
This night I saw his murdered sprite appear,
Pale, sad and wan, with wounds and blood defiled,
A spectacle full both of grief and fear;
Godfrey, for murdering him, the ghost reviled. —
I saw it was no dream, before mine eyes,
Howe'er I look, still, still methinks it flies.

"What shall we do? shall we be governed still 69
By this false hand, contaminate with blood?
Or else depart and travel forth, until
To Euphrates we come, that sacred flood,
Where dwells a people void of martial skill,
Whose cities rich, whose land is fat and good,
Where kingdoms great we may at ease provide,
Far from these Frenchmen's malice, from their pride;

"Then let us go, and no revengement take 70
For this brave knight, though it lie in our power:
No, no, that courage rather newly wake,
Which never sleeps in fear and dread one hour,
And this pestiferous serpent, poisoned snake,
Of all our knights that hath destroyed the flower,
First let us slay, and his deservéd end
Example make to him that kills his friend.

"I will, I will, if your courageous force, 71
Dareth so much as it can well perform,
Tear out his curséd heart without remorse,
The nest of treason false and guile enorm."
Thus spake the angry knight with headlong course
The rest him followed with a furious storm,
"Arm, arm," they cried, to arms the soldiers ran,
And as they run, "Arm, arm," cried every man.

'Mongst them Alecto strowéd wasteful fire, 72
Envenoming the hearts of most and least,
Folly, disdain, madness, strife, rancour, ire,
Thirst to shed blood, in every breast increased,
This ill spread far, and till it set on fire
With rage the Italian lodgings, never ceased,
From thence unto the Switzers' camp it went,
And last infected every English tent.

Hosted by Google

Not public loss of their belovéd knight, 73
Alone stirred up their rage and wrath untamed,
But fore-conceivéd griefs, and quarrels light,
The ire still nourishéd, and still inflamed,
Awakéd was each former cause of spite,
The Frenchmen cruel and unjust they named,
And with bold threats they made their hatred known,
Hate seld kept close, and oft unwisely shown:

Like boiling liquor in a seething pot, 74
That fumeth, swelleth high, and bubbleth fast,
Till o'er the brims among the embers hot,
Part of the broth and of the scum is cast,
Their rage and wrath those few appeaséd not
In whom of wisdom yet remained some taste,
Camillo, William, Tancred were away,
And all whose greatness might their madness stay.

Now headlong ran to harness in this heat 75
These furious people, all on heaps confused,
The roaring trumpets battle gan to threat,
As it in time of mortal war is used,
The messengers ran to Godfredo great,
And bade him arm, while on this noise he mused,
And Baldwin first well clad in iron hard,
Stepped to his side, a sure and faithful guard.

Their murmurs heard, to heaven he lift his een, 76
As was his wont, to God for aid he fled;
"O Lord, thou knowest this right hand of mine
Abhorréd ever civil blood to shed,
Illumine their dark souls with light divine,
Repress their rage, by hellish fury bred,
The innocency of my guiltless mind
Thou knowest, and make these know, with fury blind."

'Tis said he felt infuséd in each vein, 77
A sacred heat from heaven above distilled,
A heat in man that courage could constrain,
That his grave look with awful boldness filled.
Well guarded forth he went to meet the train
Of those that would revenge Rinaldo killed;
And though their threats he heard, and saw them bent
To arms on every side, yet on he went.

Hosted by Google

Above his hauberk strong a coat he ware, 78
Embroidered fair with pearl and rich stone,
His hands were naked, and his face was bare,
Wherein a lamp of majesty bright shone;
He shook his golden mace, wherewith he dare
Resist the force of his rebellious foe:
Thus he appeared, and thus he gan them teach,
In shape an angel, and a God in speech:

"What foolish words? what threats be these I hear? 79
What noise of arms? who dares these tumults move?
Am I so honoured? stand you so in fear?
Where is your late obedience? where your love?
Of Godfrey's falsehood who can witness bear?
Who dare or will these accusations prove?
Perchance you look I should entreaties bring,
Sue for your favours, or excuse the thing.

"Ah, God forbid these lands should hear or see 80
Him so disgraced at whose great name they quake;
This sceptre and my noble acts for me
A true defence before the world can make:
Yet for sharp justice governéd shall be
With clemency, I will no vengeance take
For this offence, but for Rinaldo's love,
I pardon you, hereafter wiser prove.

"But Argillano's guilty blood shall wash 81
This stain away, who kindled this debate,
And led by hasty rage and fury rash,
To these disorders first undid the gate:"
While thus he spoke, the lightning beams did flash
Out of his eyes of majesty and state,
That Argillan,—who would have thought it?—shook
For fear and terror, conquered with his look.

The rest with indiscreet and foolish wrath 82
Who threatened late with words of shame and pride,
Whose hands so ready were to harm and scath,
And brandishéd bright swords on every side;
Now hushed and still attend what Godfrey saith,
With shame and fear their bashful looks they hide,
And Argillan they let in chains be bound,
Although their weapons him environed round.

Hosted by Google

So when a lion shakes his dreadful mane, 83
And beats his tail with courage proud and wroth,
If his commander come, who first took pain
To tame his youth, his lofty crest down goeth,
His threats he feareth, and obeys the rein
Of thraldom base, and serviceage, though loth,
Nor can his sharp teeth nor his arméd paws,
Force him rebel against his ruler's laws.

Fame as a wingéd warrior they beheld, 84
With semblant fierce and furious look that stood,
And in his left hand had a splendent shield
Wherewith he covered safe their chieftain good,
His other hand a naked sword did wield,
From which distilling fell the lukewarm blood,
The blood pardie of many a realm and town,
Whereon the Lord his wrath had pouréd down.

Thus was the tumult, without bloodshed, ended, 85
Their arms laid down, strife into exile sent,
Godfrey his thoughts to greater actions bended,
And homeward to his rich pavilion went,
For to assault the fortress he intended
Before the second or third day were spent;
Meanwhile his timber wrought he oft surveyed
Whereof his ram and engines great he made.

Hosted by Google

The Ninth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Alecto false great Solyman doth move
By night the Christians in their tents to kill:
But God who their intents saw from above,
Sends Michaël down from his sacred hill:
The spirits foul to hell the angels drove;
The knights delivered from the witch, at will
Destroy the Pagans, scatter all their host:
The Soldan flies when all his bands are lost.

THE grisly child of Erebus the grim, 1
Who saw these tumults done and tempest spent,
'Gainst stream of grace who ever strove to swim
And all her thoughts against Heaven's wisdom bent,
Departed now, bright Titan's beams were dim
And fruitful lands waxed barren as she went.
She sought the rest of her infernal crew,
New storms to raise, new broils, and tumults new.

She, that well wist her sisters had enticed, 2
By their false arts, far from the Christian host,
Tancred, Rinaldo, and the rest, best prized
For martial skill, for might esteemed most,
Said, of these discords and these strifes advised,
"Great Solyman, when day his light hath lost,
These Christians shall assail with sudden war,
And kill them all while thus they strive and jar."

Hosted by Google

With that where Solyman remained she flew, 3
And found him out with his Arabian bands,
Great Solyman, of all Christ's foes untrue,
Boldest of courage, mightiest of his hands,
Like him was none of all that earth-bred crew
That heapéd mountains on the Æmonian sands,
Of Turks he sovereign was, and Nice his seat,
Where late he dwelt, and ruled that kingdom great.

The lands forenenst the Greekish shore he held, 4
From Sangar's mouth to crooked Meander's fall,
Where they of Phrygia, Mysia, Lydia dwelled,
Bithynia's towns, and Pontus' cities all:
But when the hearts of Christian princes swelled,
And rose in arms to make proud Asia thrall,
Those lands were won where he did sceptre wield,
And he twice beaten was in pitchéd field.

When Fortune oft he had in vain assayed, 5
And spent his forces, which availed him naught,
To Egypt's king himself he close conveyed,
Who welcomed him as he could best have thought,
Glad in his heart, and inly well apayed,
That to his court so great a lord was brought:
For he decreed his armies huge to bring
To succour Juda land and Juda's king.

But, ere he open war proclaimed, he would 6
That Solyman should kindle first the fire,
And with huge sums of false enticing gold
The Arabian thieves he sent him forth to hire,
While he the Asian lords and Morians bold
Unites; the Soldan won to his desire
Those outlaws, ready aye for gold to fight,
The hope of gain hath such alluring might.

Thus made their captain to destroy and burn, 7
In Juda land he entered is so far,
That all the ways whereby he should return
By Godfrey's people kept and stoppéd are,
And now he gan his former losses mourn,
This wound had hit him on an elder scar,
On great adventures ran his hardy thought,
But naught assured, he yet resolved on naught.

Hosted by Google

To him Alecto came, and semblant bore 8
Of one whose age was great, whose looks were grave,
Whose cheeks were bloodless, and whose locks were hoar,
Mustaches strouting long and chin close shave,
A steepled turban on her head she wore,
Her garment wide, and by her side, her glaive,
Her gilden quiver at her shoulders hung,
And in her hand a bow was, stiff and strong.

"We have," quoth she, "through wildernesses gone, 9
Through sterile sands, strange paths, and uncouth ways,
Yet spoil or booty have we gotten none,
Nor victory deserving fame or praise,
Godfrey meanwhile to ruin stick and stone
Of this fair town, with battery sore assays;
And if a while we rest, we shall behold
This glorious city smoking lie in mould.

"Are sheep-cotes burnt, or preys of sheep or kine, 10
The cause why Solyman these bands did arm?
Canst thou that kingdom lately lost of thine
Recover thus, or thus redress thy harm?
No, no, when heaven's small candles next shall shine,
Within their tents give them a bold alarm;
Believe Araspes old, whose grave advice
Thou hast in exile proved, and proved in Nice.

"He feareth naught, he doubts no sudden broil 11
From these ill-arméd and worse-hearted bands,
He thinks this people, used to rob and spoil,
To such exploit dares not lift up their hands;
Up then and with thy courage put to foil
This fearless camp, while thus secure it stands."
This said, her poison in his breast she hides,
And then to shapeless air unseen she glides.

The Soldan cried, "O thou which in my thought 12
Increaséd hast my rage and fury so,
Nor seem'st a wight of mortal metal wrought,
I follow thee, whereso thee list to go,
Mountains of men by dint of sword down brought
Thou shalt behold, and seas of red blood flow
Where'er I go; only be thou my guide
When sable night the azure skies shall hide."

Hosted by Google

When this was said, he mustered all his crew, 13
Reproved the cowards, and allowed the bold:
His forward camp, inspired with courage new,
Was ready dight to follow where he would:
Alecto's self the warning trumpet blew
And to the wind his standard great unrolled,
Thus on they marchéd, and thus on they went,
Of their approach their speed the news prevent.

Alecto left them, and her person dight 14
Like one that came some tidings new to tell:
It was the time, when first the rising night
Her sparkling diamonds poureth forth to sell,
When, into Sion come, she marchéd right
Where Juda's aged tyrant used to dwell,
To whom of Solyman's designment bold,
The place, the manner, and the time she told.

Their mantle dark, the grisly shadows spread, 15
Stainéd with spots of deepest sanguine hue,
Warm drops of blood, on earth's black visage shed,
Supplied the place of pure and precious dew,
The moon and stars for fear of sprites were fled,
The shrieking goblins eachwhere howling flew,
The furies roar, the ghosts and fairies yell,
The earth was filled with devils, and empty hell.

The Soldan fierce, through all this horror, went 16
Toward the camp of his redoubted foes,
The night was more than half consumed and spent;
Now headlong down the western hill she goes,
When distant scant a mile from Godfrey's tent
He let his people there awhile repose,
And victualled them, and then he boldly spoke
These words which rage and courage might provoke:

"See there a camp, full stuffed of spoils and preys, 17
Not half so strong as false report recordeth;
See there the storehouse, where their captain lays
Our treasures stolen, where Asia's wealth he hoardeth;
Now chance the ball unto our racket plays,
Take then the vantage which good luck affordeth,
For all their arms, their horses, gold and treasure
Are ours, ours without loss, harm or displeasure.

Hosted by Google

18

"Nor is this camp that great victorious host
That slew the Persian lords, and Nice hath won:
For those in this long war are spent and lost,
These are the dregs, the wine is all outrun,
And these few left, are drowned and dead almost
In heavy sleep, the labour half is done
To send them headlong to Avernus deep,
For little differs death and heavy sleep.

19

"Come, come, this sword the passage open shall
Into their camp, and on their bodies slain
We will pass o'er their rampire and their wall;
This blade, as scythes cut down the fields of grain,
Shall cut them so, Christ's kingdom now shall fall,
Asia her freedom, you shall praise obtain."
Thus he inflamed his soldiers to the fight,
And led them on through silence of the night.

20

The sentinel by starlight, lo, descried
This mighty Soldan and his host draw near,
Who found not as he hoped the Christians' guide
Unware, ne yet unready was his gear:
The scouts, when this huge army they descried,
Ran back, and gan with shouts the 'larum rear;
The watch stert up and drew their weapons bright,
And busked them bold to battle and to fight.

21

The Arabians wist they could not come unseen,
And therefore loud their jarring trumpets sound,
Their yelling cries to heaven upheavéd been,
The horses thundered on the solid ground,
The mountains roaréd, and the valley green,
The echoes sighéd from the caves around,
Alecto with her brand, kindled in hell,
Tokened to them in David's tower that dwell.

22

Before the rest forth pricked the Soldan fast,
Against the watch, not yet in order just,
As swift as hideous Boreas' hasty blast
From hollow rocks when first his storms outburst,
The raging floods, that trees and rocks down cast,
Thunders, that towns and towers drive to dust:
Earthquakes, to tear the world in twain that threat,
Are nought, comparéd to his fury great.

Hosted by Google

He struck no blow, but that his foe he hit; 23
And never hit, but made a grievous wound:
And never wounded, but death followed it;
And yet no peril, hurt or harm he found,
No weapon on his hardened helmet bit,
No puissant stroke his senses once astound,
Yet like a bell his tinkling helmet rung,
And thence flew flames of fire and sparks among.

Himself well nigh had put the watch to flight, 24
A jolly troop of Frenchmen strong and stout,
When his Arabians came by heaps to fight,
Covering, like raging floods, the fields about;
The beaten Christians run away full light,
The Pagans, mingled with the flying rout,
Entered their camp, and filléd, as they stood,
Their tents with ruin, slaughter, death and blood.

High on the Soldan's helm enamelled laid 25
An hideous dragon, armed with many a scale,
With iron paws, and leathern wings displayed,
Which twisted on a knot her forkéd tail,
* With triple tongue it seemed she hissed and brayed,
About her jaws the froth and venom trail,
And as he stirred, and as his foes him hit,
So flames to cast and fire she seemed to spit.

With this strange light, the Soldan fierce appeared 26
Dreadful to those that round about him been,
As to poor sailors, when huge storms are reared,
With lightning flash the raging seas are seen;
Some fled away, because his strength they feared,
Some bolder gainst him bent their weapons keen,
And forward night, in evils and mischiefs pleased,
Their dangers hid, and dangers still increased.

Among the rest that strove to merit praise, 27
Was old Latinus, born by Tiber's bank,
To whose stout heart in fights and bloody frays,
For all his eild, base fear yet never sank;
Five sons he had, the comforts of his days,
That from his side in no adventure shrank,
But long before their time, in iron strong
They clad their members, tender, soft and young.

Hosted by Google

The bold ensample of their father's might 28
Their weapons whetted and their wrath increased,
"Come let us go," quoth he, "where yonder knight
Upon our soldiers makes his bloody feast,
Let not their slaughter once your hearts affright,
Where danger most appears, there fear it least,
For honour dwells in hard attempts, my sons,
And greatest praise, in greatest peril, wons."

Her tender brood the forest's savage queen, 29
Ere on their crests their rugged manes appear,
Before their mouths by nature arméd been,
Or paws have strength a silly lamb to tear,
So leadeth forth to prey, and makes them keen,
And learns by her ensample naught to fear
The hunter, in those desert woods that takes
The lesser beasts whereon his feast he makes.

The noble father and his hardy crew 30
Fierce Solyman on every side invade,
At once all six upon the Soldan flew,
With lances sharp, and strong encounters made,
His broken spear the eldest boy down threw,
And boldly, over-boldly, drew his blade,
Wherewith he strove, but strove therewith in vain,
The Pagan's steed, unmarkéd, to have slain.

But as a mountain or a cape of land 31
Assailed with storms and seas on every side,
Doth unremovéd, steadfast, still withstand
Storm, thunder, lightning, tempest, wind and tide:
The Soldan so withstood Latinus' band,
And unremoved did all their justs abide,
And of that hapless youth, who hurt his steed,
Down to the chin he cleft in twain the head.

Kind Aramante, who saw his brother slain, 32
To hold him up stretched forth his friendly arm,
Oh foolish kindness, and oh pity vain,
To add our proper loss, to other's harm!
The prince let fall his sword, and cut in twain
About his brother twined, the child's weak arm,
Down from their saddles both together slide,
Together mourned they, and together died.

Hosted by Google

That done, Sabino's lance with nimble force 33
He cut in twain, and 'gainst the stripling bold
He spurred his steed, that underneath his horse
The hardy infant tumbled on the mould,
Whose soul, out squeezéd from his bruiséd corpse,
With ugly painfulness forsook her hold,
And deeply mourned that of so sweet a cage
She left the bliss, and joys of youthful age.

But Picus yet and Lawrence were on live, 34
Whom at one birth their mother fair brought out,
A pair whose likeness made the parents strive
Oft which was which, and joyéd in their doubt:
But what their birth did undistinguished give,
The Soldan's rage made known, for Picus stout
Headless at one huge blow he laid in dust,
And through the breast his gentle brother thrust.

Their father, but no father now, alas! 35
When all his noble sons at once were slain,
In their five deaths so often murdered was,
I know not how his life could him sustain,
Except his heart were forged of steel or brass,
Yet still he lived, pardie, he saw not plain
Their dying looks, although their deaths he knows,
It is some ease not to behold our woes.

He wept not, for the night her curtain spread 36
Between his cause of weeping and his eyes,
But still he mourned and on sharp vengeance fed,
And thinks he conquers, if revenged he dies;
He thirsts the Soldan's heathenish blood to shed,
And yet his own at less than naught doth prize,
Nor can he tell whether he liefer would,
Or die himself, or kill the Pagan bold.

At last, "Is this right hand," quoth he, "so weak, 37
That thou disdain'st gainst me to use thy might?
Can it naught do? can this tongue nothing speak
That may provoke thine ire, thy wrath and spite?"
With that he struck, his anger great to wreak,
A blow, that pierced the mail and metal bright,
And in his flank set ope a floodgate wide,
Whereat the blood out streaméd from his side.

Hosted by Google

Provokéd with his cry, and with that blow, 38
The Turk upon him gan his blade discharge,
He cleft his breastplate, having first pierced through,
Linéd with seven bulls' hides, his mighty targe,
And sheathed his weapons in his guts below;
Wretchéd Latinus at that issue large,
And at his mouth, poured out his vital blood,
And sprinkled with the same his murdered brood.

On Apennine like as a sturdy tree, 39
Against the winds that makes resistance stout,
If with a storm it overturnéd be,
Falls down and breaks the trees and plants about;
So Latine fell, and with him felléd he
And slew the nearest of the Pagans' rout,
A worthy end, fit for a man of fame,
That dying, slew; and conquered, overcame.

Meanwhile the Soldan strove his rage interne 40
To satisfy with blood of Christians spilled,
The Arabians heartened by their captain stern,
With murder every tent and cabin filled,
Henry the English knight, and Olipherne,
O fierce Draguto, by thy hands were killed!
Gilbert and Philip were by Ariadene
Both slain, both born upon the banks of Rhene.

Albazar with his mace Ernésto slew, 41
Under Algazel Engerlan down fell,
But the huge murder of the meaner crew,
Or manner of their deaths, what tongue can tell?
Godfrey, when first the heathen trumpets blew,
Awaked, which heard, no fear could make him dwell,
But he and his were up and armed ere long,
And marchéd forward with a squadron strong.

He that well heard the rumour and the cry, 42
And marked the tumult still grow more and more,
The Arabian thieves he judgéd by and by
Against his soldiers made this battle sore;
For that they forayed all the countries nigh,
And spoiled the fields, the duke knew well before,
Yet thought he not they had the hardiment
So to assail him in his arméd tent.

Hosted by Google

All suddenly he heard, while on he went, 43
How to the city-ward, "Arm, arm!" they cried,
The noise uprearéd to the firmament,
With dreadful howling filled the valleys wide:
This was Clorinda, whom the king forth sent
To battle, and Argantes by her side.
The duke, this heard, to Guelpho turned, and prayed
Him his lieutenant be, and to him said:

"You hear this new alarm from yonder part, 44
That from the town breaks out with so much rage,
Us needeth much your valour and your art
To calm their fury, and their heat to 'suage;
Go thither then, and with you take some part
Of these brave soldiers of mine equipage,
While with the residue of my champions bold
I drive these wolves again out of our fold."

They parted, this agreed on them between, 45
By divers paths, Lord Guelpho to the hill,
And Godfrey hasted where the Arabians keen
His men like silly sheep destroy and kill;
But as he went his troops increaséd been,
From every part the people flockéd still,
That now grown strong enough, he 'proachéd nigh
Where the fierce Turk caused many a Christian die.

So from the top of Vesulus the cold, 46
Down to the sandy valleys, tumbleth Po,
Whose streams the further from the fountain rolled
Still stronger wax, and with more puissance go;
And hornéd like a bull his forehead bold
He lifts, and o'er his broken banks doth flow,
And with his horns to pierce the sea assays,
To which he proffereth war, not tribute pays.

The duke his men fast flying did espy, 47
And thither ran, and thus, displeaséd, spake,
"What fear is this? Oh, whither do you fly?
See who they be that this pursuit do make,
A heartless band, that dare no battle try,
Who wounds before dare neither give nor take,
Against them turn your stern eye's threatening sight,
An angry look will put them all to flight."

Hosted by Google

This said, he spurréd forth where Solyman 48
Destroyed Christ's vineyard like a savage boar,
Through streams of blood, through dust and dirt he ran,
O'er heaps of bodies wallowing in their gore,
The squadrons close his sword to ope began,
He broke their ranks, behind, beside, before,
And, where he goes, under his feet he treads
The arméd Saracens, and barbéd steeds.

This slaughter-house of angry Mars he passed, 49
Where thousands dead, half-dead, and dying were.
The hardy Soldan saw him come in haste,
Yet neither stepped aside nor shrunk for fear,
But busked him bold to fight, aloft he cast
His blade, prepared to strike, and steppéd near,
These noble princes twain, so Fortune wrought,
From the world's end here met, and here they fought:

With virtue, fury; strength with courage strove, 50
For Asia's mighty empire, who can tell
With how strange force their cruel blows they drove?
How sore their combat was? how fierce, how fell?
Great deeds they wrought, each other's harness clove;
Yet still in darkness, more the ruth, they dwell.
The night their acts her black veil covered under,
Their acts whereat the sun, the world might wonder.

The Christians by their guide's ensample hearted, 51
Of their best arméd made a squadron strong,
And to defend their chieftain forth they started:
The Pagans also saved their knight from wrong,
Fortune her favours twixt them evenly parted,
Fierce was the encounter, bloody, doubtful, long;
These won, those lost; these lost, those won again;
The loss was equal, even the numbers slain.

With equal rage, as when the southern wind, 52
Meeteth in battle strong the northern blast,
The sea and air to neither is resigned,
But cloud gainst cloud, and wave gainst wave they cast:
So from this skirmish neither part declined,
But fought it out, and kept their footings fast,
And oft with furious shock together rush,
And shield gainst shield, and helm gainst helm they crush.

Hosted by Google

The battle eke to Sionward grew hot, 53
The soldiers slain, the hardy knights were killed,
Legions of sprites from Limbo's prisons got,
The empty air, the hills and valleys filled,
Hearting the Pagans that they shrinkéd not,
Till where they stood their dearest blood they spilled;
And with new rage Argantes they inspire,
Whose heat no flames, whose burning need no fire.

Where he came in he put to shameful flight 54
The fearful watch, and o'er the trenches leaped,
Even with the ground he made the rampire's height,
And murdered bodies in the ditch upheaped,
So that his greedy mates with labour light,
Amid the tents, a bloody harvest reaped:
Clorinda went the proud Circassian by,
So from a piece two chainéd bullets fly.

Now fled the Frenchmen, when in lucky hour 55
Arrivéd Guelpho, and his helping band,
He made them turn against this stormy shower,
And with bold face their wicked foes withstand.
Sternly they fought, that from their wounds downpour
The streams of blood and run on either hand:
The Lord of heaven meanwhile upon this fight,
From his high throne bent down his gracious sight.

From whence with grace and goodness compassed round, 56
He ruleth, blesseth, keepeth all he wrought,
Above the air, the fire, the sea and ground,
Our sense, our wit, our reason and our thought,
Where persons three, with power and glory crowned,
Are all one God, who made all things of naught,
Under whose feet, subjected to his grace,
Sit nature, fortune, motion, time and place.

This is the place, from whence like smoke and dust 57
Of this frail world the wealth, the pomp and power,
He tosseth, tumbleth, turneth as he lust,
And guides our life, our death, our end and hour:
No eye, however virtuous, pure and just,
Can view the brightness of that glorious bower,
On every side the blesséd spirits be,
Equal in joys, though differing in degree.

Hosted by Google

58

With harmony of their celestial song
The palace echoed from the chambers pure,
At last he Michael called, in harness strong
Of never yielding diamonds armèd sure,
"Behold," quoth he, "to do despite and wrong
To that dear flock my mercy hath in cure,
How Satan from hell's loathsome prison sends
His ghosts, his sprites, his furies and his fiends.

59

"Go bid them all depart, and leave the care
Of war to soldiers, as doth best pertain:
Bid them forbear to infect the earth and air;
To darken heaven's fair light, bid them refrain;
Bid them to Acheron's black flood repair,
Fit house for them, the house of grief and pain:
There let their king himself and them torment,
So I command, go tell them mine intent."

60

This said, the wingéd warrior low inclined
At his Creator's feet with reverence due;
Then spread his golden feathers to the wind,
And swift as thought away the angel flew,
He passed the light, and shining fire assigned
The glorious seat of his selected crew,
The mover first, and circle crystalline,
The firmament, where fixéd stars all shine;

61

Unlike in working then, in shape and show,
At his left hand, Saturn he left and Jove,
And those untruly errant called I trow,
Since he errs not, who them doth guide and move:
The fields he passéd then, whence hail and snow,
Thunder and rain fall down from clouds above,
Where heat and cold, dryness and moisture strive,
Whose wars all creatures kill, and slain, revive.

62

The horrid darkness, and the shadows dun
Dispersèd he with his eternal wings,
The flames which from his heavenly eyes outrun
Beguiled the earth and all her sable things;
After a storm so spreadeth forth the sun
His rays and binds the clouds in golden strings,
Or in the stillness of a moonshine even
A falling star so glideth down from Heaven.

Hosted by Google

But when the infernal troop he 'proachéd near, 63
That still the Pagans' ire and rage provoke,
The angel on his wings himself did bear,
And shook his lance, and thus at last he spoke;
"Have you not learnéd yet to know and fear
The Lord's just wrath, and thunder's dreadful stroke?
Or in the torments of your endless ill,
Are you still fierce, still proud, rebellious still?

"The Lord hath sworn to break the iron bands 64
The brazen gates of Sion's fort which close,
Who is it that his sacred will withstands?
Against his wrath who dares himself oppose?
Go hence, you cursed, to your appointed lands,
The realms of death, of torments, and of woes,
And in the deeps of that infernal lake
Your battles fight, and there your triumphs make.

"There tyrannise upon the souls you find 65
Condemned to woe, and double still their pains;
Where some complain, where some their teeth do grind,
Some howl, and weep, some clank their iron chains:"
This said they fled, and those that stayed behind,
With his sharp lance he driveth and constrains;
They sighing left the lands, his silver sheep
Where Hesperus doth lead, doth feed, and keep.

And towards hell their lazy wings display, 66
To wreak their malice on the damnéd ghosts;
The birds that follow Titan's hottest ray,
Pass not in so great flocks to warmer coasts,
Nor leaves in so great numbers fall away
When winter nips them with his new-come frosts;
The earth delivered from so foul annoy,
Recalled her beauty, and resumed her joy.

But not for this in fierce Argantes' breast 67
Lessened the rancour and decreased the ire,
Although Alecto left him to infest
With the hot brands of her infernal fire,
Round his armed head his trenchant blade he blest,
And those thick ranks that seeméd most entire
He breaks; the strong, the high, the weak, the low,
Were equaliséd by his murdering blow.

Hosted by Google

Not far from him amid the blood and dust, 68
Heads, arms, and legs, Clorinda strewéd wide;
Her sword through Berengarius' breast she thrust,
Quite through the heart, where life doth chiefly bide,
And that fell blow she struck so sure and just,
That at his back his life and blood forth glide;
Even in the mouth she smote Albinus then,
And cut in twain the visage of the man.

Gernier's right hand she from his arm divided, 69
Whereof but late she had received a wound;
The hand his sword still held, although not guided,
The fingers half alive stirred on the ground;
So from a serpent slain the tail divided
Moves in the grass, rolleth and tumbleth round,
The championess so wounded left the knight,
And gainst Achilles turned her weapon bright.

Upon his neck light that unhappy blow, 70
And cut the sinews and the throat in twain,
The head fell down upon the earth below,
And soiled with dust the visage on the plain;
The headless trunk, a woeful thing to know,
Still in the saddle seated did remain;
Until his steed, that felt the reins at large,
With leaps and flings that burden did discharge.

While thus this fair and fierce Bellona slew 71
The western lords, and put their troops to flight,
Gildippes ragéd mongst the Pagan crew,
And low in dust laid many a worthy knight:
Like was their sex, their beauty and their hue,
Like was their youth, their courage and their might;
Yet fortune would they should the battle try
Of mightier foes, for both were framed to die.

Yet wished they oft, and strove in vain to meet, 72
So great betwixt them was the press and throng.
But hardy Guelpho gainst Clorinda sweet
Ventured his sword to work her harm and wrong,
And with a cutting blow so did her greet,
That from her side the blood streamed down along;
But with a thrust an answer sharp she made,
And 'twixt his ribs coloured somedeal her blade.

Hosted by Google

Lord Guelpho struck again, but hit her not, 73
For strong Osmida haply passéd by,
And not meant him, another's wound he got,
That cleft his front in twain above his eye:
Near Guelpho now the battle waxéd hot,
For all the troops he led gan thither hie,
And thither drew eke many a Paynim knight,
That fierce, stern, bloody, deadly waxed the fight.

Meanwhile the purple morning peepéd o'er 74
The eastern threshold to our half of land,
And Argillano in this great uproar
From prison looséd was, and what he fand,
Those arms he hent, and to the field them bore,
Resolved to take his chance what came to hand,
And with great acts amid the Pagan host
Would win again his reputation lost.

As a fierce steed 'scaped from his stall at large, 75
Where he had long been kept for warlike need,
Runs through the fields unto the flowery marge
Of some green forest where he used to feed,
His curléd mane his shoulders broad doth charge
And from his lofty crest doth spring and spreed,
Thunder his feet, his nostrils fire breathe out,
And with his neigh the world resounds about.

See VIII. 57

So Argillan rushed forth, sparkled his eyes, 76
His front high lifted was, no fear therein,
Lightly he leaps and skips, it seems he flies,
He left no sign in dust imprinted thin,
And coming near his foes, he sternly cries,
As one that forced not all their strength a pin,
"You outcasts of the world, you men of naught
What hath in you this boldness newly wrought?

"Too weak are you to bear a helm or shield, 77
Unfit to arm your breast in iron bright,
You run half-naked trembling through the field,
Your blows are feeble, and your hope in flight,
Your facts and all the actions that you wield,
The darkness hides, your bulwark is the night,
Now she is gone, how will your fights succeed?
Now better arms and better hearts you need."

Hosted by Google

While thus he spoke, he gave a cruel stroke 78
Against Algazel's throat with might and main;
And as he would have answered him, and spoke,
He stopped his words, and cut his jaws in twain;
Upon his eyes death spread his misty cloak,
A chilling frost congealéd every vein,
He fell, and with his teeth the earth he tore,
Raging in death, and full of rage before.

Then by his puissance mighty Saladine, — 79
Proud Agricalt and Muleasses died,
And at one wondrous blow his weapon fine,
Did Adiazel in two parts divide,
Then through the breast he wounded Ariadine,
Whom dying with sharp taunts he gan deride,
He lifting up uneath his feeble eyes,
To his proud scorns thus answereth, ere he dies:

"Not thou, whoe'er thou art, shall glory long 80
Thy happy conquest in my death, I trow,
Like chance awaits thee from a hand more strong,
Which by my side will shortly lay thee low:"
He smiled, and said, "Of mine hour short or long
Let heaven take care; but here meanwhile die thou,
Pasture for wolves and crows," on him his foot
He set, and drew his sword and life both out.

Among this squadron rode a gentle page, 81
The Soldan's minion, darling, and delight,
On whose fair chin the spring-time of his age
Yet blossomed out her flowers, small or light;
The sweat spread on his cheeks with heat and rage
Seemed pearls or morning dews on lilies white,
The dust therein uprolled adorned his hair,
His face seemed fierce and sweet, wrathful and fair.

His steed was white, and white as purest snow 82
That falls on tops of aged Apennine,
Lightning and storm are not so swift I trow
As he, to run, to stop, to turn and twine;
A dart his right hand shakéd, prest to throw;
His cutlass by his thigh, short, hookéd, fine,
And braving in his Turkish pomp he shone,
In purple robe, o'erfret with gold and stone.

Hosted by Google

The hardy boy, while thirst of warlike praise 83
Bewitchéd so his unadviséd thought,
Gainst every band his childish strength assays,
And little danger found, though much he sought,
Till Argillan, that watched fit time always
In his swift turns to strike him as he fought,
Did unawares his snow-white courser slay,
And under him his master tumbling lay:

And gainst his face, where love and pity stand, 84
To pray him that rich throne of beauty spare,
The cruel man stretched forth his murdering hand,
To spoil those gifts, whereof he had no share:
It seemed remorse and sense was in his brand
Which, lighting flat, to hurt the lad forbare;
But all for nought, gainst him the point he bent
That, what the edge had spared, piercéd and rent.

Fierce Solyman that with Godfredo strived 85
Who first should enter conquest's glorious gate,
Left off the fray and thither headlong drived,
When first he saw the lad in such estate;
He brake the press, and soon enough arrived
To take revenge, but to his aid too late,
Because he saw his Lesbine slain and lost,
Like a sweet flower nipped with untimely frost.

He saw wax dim the starlight of his eyes, 86
His ivory neck upon his shoulders fell,
In his pale looks kind pity's image lies,
That death even mourned, to hear his passing bell.
His marble heart such soft impression tries,
That midst his wrath his manly tears outwell,
Thou weepest, Solyman, thou that beheld
Thy kingdoms lost, and not one tear could yield.

But when the murderer's sword he hapt to view 87
Dropping with blood of his Lesbino dead,
His pity vanished, ire and rage renew,
He had no leisure bootless tears to shed;
But with his blade on Argillano flew,
And cleft his shield, his helmet, and his head,
Down to his throat; and worthy was that blow
Of Solyman, his strength and wrath to show:

Hosted by Google

And not content with this, down from his horse 88
He lights, and that dead carcass rent and tore,
Like a fierce dog that takes his angry course
To bite the stone which had him hit before.
Oh comfort vain for grief of so great force,
To wound the senseless earth that feels no sore!
But mighty Godfrey 'gainst the Soldan's train
Spent not, this while, his force and blows in vain.

A thousand hardy Turks affront he had 89
In sturdy iron armed from head to foot,
Resolved in all adventures good or bad,
In actions wise, in execution stout,
Whom Solyman into Arabia lad,
When from his kingdom he was first cast out,
Where living wild with their exiléd guide
To him in all extremes they faithful bide;

All these in thickest order sure unite, 90
For Godfrey's valour small or nothing shrank,
Corcutes first he on the face did smite,
Then wounded strong Rosteno in the flank,
At one blow Selim's head he stroke off quite,
Then both Rossano's arms, in every rank
The boldest knights, of all that chosen crew,
He felléd, maiméd, wounded, hurt and slew.

While thus he killéd many a Saracine 91
And all their fierce assaults unhurt sustained,
Ere fortune wholly from the Turks decline,
While still they hopéd much, though small they gained,
Behold a cloud of dust, wherein doth shine
Lightning of war in midst thereof contained,
Whence unawares burst forth a storm of swords,
Which tremble made the Pagan knights and lords.

These fifty champions were, mongst whom there stands. 92
In silver field, the ensign of Christ's death,
If I had mouths and tongues as Briareus hands,
If voice as iron tough, if iron breath,
What harm this troop wrought to the heathen bands,
What knights they slew, I could recount uneath:
In vain the Turks resist, the Arabians fly;
If they fly, they are slain; if fight, they die.

Hosted by Google

Fear, cruelty, grief, horror, sorrow, pain, 93
Run through the field, disguised in divers shapes,
Death might you see triumphant on the plain,
Drowning in blood him that from blows escapes.
The king meanwhile with parcel of his train
Comes hastily out, and for sure conquest gapes,
And from a bank whereon he stood, beheld
The doubtful hazard of that bloody field.

But when he saw the Pagans shrink away, 94
He sounded the retreat, and gan desire
His messengers in his behalf to pray
Argantes and Clorinda to retire;
The furious couple both at once said nay,
Even drunk with shedding blood, and mad with ire,
At last they went, and to recomfort thought
And stay their troops from flight, but all for nought.

For who can govern cowardice or fear? 95
Their host already was begun to fly,
They cast their shields and cutting swords arrear,
As not defended but made slow thereby,
A hollow dale the city's bulwarks near
From west to south outstretchéd long doth lie,
Thither they fled, and in a mist of dust,
Towards the walls they run, they throng, they thrust.

While down the bank disordered thus they ran, 96
The Christian knights huge slaughter on them made;
But when to climb the other hill they gan,
Old Aladine came fiercely to their aid:
On that steep brae Lord Guelpho would not than
Hazard his folk, but there his soldiers stayed,
And safe within the city's walls the king
The relics small of that sharp fight did bring:

Meanwhile the Soldan in this latest charge 97
Had done as much as human force was able,
All sweat and blood appeared his members large,
His breath was short, his courage waxed unstable,
His arm grew weak to bear his mighty targe,
His hand to rule his heavy sword unable,
Which bruised, not cut, so blunted was the blade
It lost the use for which a sword was made.

Hosted by Google

Feeling his weakness, he gan musing stand, 98
And in his troubled thought this question tossed,
If he himself should murder with his hand,
Because none else should of his conquest boast,
Or he should save his life, when on the land
Lay slain the pride of his subdued host,
"At last to fortune's power," quoth he, "I yield,
And on my flight let her her trophies build.

"Let Godfrey view my flight, and smile to see 99
This mine unworthy second banishment,
For armed again soon shall he hear of me,
From his proud head the unsettled crown to rent,
For, as my wrongs, my wrath etern shall be,
At every hour the bow of war new bent,
I will arise again, a foe, fierce, bold,
Though dead, though slain, though burnt to ashes cold."

Hosted by Google

The Tenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Ismen from sleep awakes the Soldan great,
And into Sion brings the Prince by night
Where the sad king sits fearful on his seat,
Whom he emboldeneth and excites to fight;
Godfredo hears his lords and knights repeat
How they escaped Armida's wrath and spite:
Rinaldo known to live, Peter foresays
His offspring's virtue, good deserts, and praise.

A GALLANT steed, while thus the Soldan said, 1
Came trotting by him, without lord or guide,
Quickly his hand upon the reins he laid,
And weak and weary climbéd up to ride;
The snake that on his crest hot fire out-braid
Was quite cut off, his helm had lost the pride,
His coat was rent, his harness hacked and cleft,
And of his kingly pomp no sign was left.

As when a savage wolf chased from the fold, 2
To hide his head runs to some holt or wood,
Who, though he filléd have while it might hold
His greedy paunch, yet hungreth after food,
With sanguine tongue forth of his lips out-rolled
About his jaws that licks up foam and blood;
So from this bloody fray the Soldan hied,
His rage unquenched, his wrath unsatisfied.

Hosted by Google

And, as his fortune would, he 'scapéd free 3
From thousand arrows which about him flew,
From swords and lances, instruments that be
Of certain death, himself he safe withdrew,
Unknown, unseen, disguiséd, travelled he,
By desert paths and ways but used by few,
And rode revolving in his troubled thought
What course to take, and yet resolved on naught.

Thither at last he meant to take his way, 4
Where Egypt's king assembled all his host,
To join with him, and once again assay
To win by fight, by which so oft he lost:
Determined thus, he made no longer stay,
But thitherward spurred forth his steed in post,
Nor need he guide, the way right well he could,
That leads to sandy plains of Gaza old.

Nor though his smarting wounds torment him oft, 5
His body weak and wounded back and side,
Yet rested he, nor once his armour doffed,
But all day long o'er hills and dales doth ride:
But when the night cast up her shade aloft
And all earth's colours strange in sables dyed,
He light, and as he could his wounds upbound,
And shook ripe dates down from a palm he found.

On them he suppéd, and amid the field 6
To rest his weary limbs awhile he sought,
He made his pillow of his broken shield
To ease the griefs of his distempered thought,
But little ease could so hard lodging yield,
His wounds so smarted that he slept right naught,
And, in his breast, his proud heart rent in twain,
Two inward vultures, Sorrow and Disdain.

At length when midnight with her silence deep 7
Did heaven and earth hushed, still, and quiet make,
Sore watched and weary, he began to steep
His cares and sorrows in oblivion's lake,
And in a little, short, unquiet sleep
Some small repose his fainting spirits take;
But, while he slept, a voice grave and severe
At unawares thus thundered in his ear:

Hosted by Google

8

"O Solyman! thou far-renownéd king,
Till better season serve, forbear thy rest;
A stranger doth thy lands in thraldom bring,
Nice is a slave, by Christian yoke oppressed;
Sleepest thou here, forgetful of this thing,
That here thy friends lie slain, not laid in chest,
Whose bones bear witness of thy shame and scorn!
And wilt thou idly here attend the morn?"

9

The king awoke, and saw before his eyes
A man whose presence seeméd grave and old,
A writhen staff his steps unstable guies,
Which served his feeble members to uphold.
"And what art thou?" the prince in scorn replies,
"What sprite to vex poor passengers so bold,
To break their sleep? or what to thee belongs
My shame, my loss, my vengeance or my wrongs."

10

"I am the man of thine intent," quoth he,
"And purpose new that sure conjecture hath,
And better than thou weenest know I thee:
I proffer thee my service and my faith.
My speeches therefore sharp and biting be,
Because quick words the whetstones are of wrath,—
Accept in gree, my lord, the words I spoke,
As spurs thine ire and courage to provoke.

11

"But now to visit Egypt's mighty king,
Unless my judgment fail, you are prepared,
I prophesy, about a needless thing
You suffer shall a voyage long and hard:
For though you stay, the monarch great will bring
His new assembled host to Juda-ward,
No place of service there, no cause of fight,
Nor gainst our foes to use your force and might.

12

"But if you follow me, within this wall
With Christian arms hemmed in on every side,
Withouten battle, fight, or stroke at all,
Even at noonday, I will you safely guide,
Where you delight, rejoice, and glory shall
In perils great to see your prowess tried.
That noble town you may preserve and shield,
Till Egypt's host come to renew the field."

Hosted by Google

While thus he parleyed, of this agéd guest 13
The Turk the words and looks did both admire,
And from his haughty eyes and furious breast
He laid apart his pride, his rage and ire,
And humbly said, "I willing am and prest
To follow where thou leadest, reverend sire,
And that advice best fits my angry vein
That tells of greatest peril, greatest pain."

The old man praised his words, and for the air 14
His late receivéd wounds to worse disposes,
A quintessence therein he pouréd fair,
That stops the bleeding, and incision closes:
Beholding then before Apollo's chair
How fresh Aurora violets strewed and roses,
"It's time," he says, "to wend, for Titan bright
To wonted labour summons every wight."

And to a chariot, that beside did stand, 15
Ascended he, and with him Solyman,
He took the reins, and with a mastering hand
Ruléd his steeds, and whipped them now and than,
The wheels or horses' feet upon the land
Had left no sign nor token where they ran,
The coursers pant and smoke with lukewarm sweat
And, foaming cream, their iron mouthfuls eat.

The air about them round, a wondrous thing, 16
Itself on heaps in solid thickness drew,
The chariot hiding and environing,
The subtle mist no mortal eye could view;
And yet no stone from engine cast or sling
Could pierce the cloud, it was of proof so true;
Yet seen it was to them within which ride,
And heaven and earth without, all clear beside.

His beetle brows the Turk amazéd bent, 17
He wrinkled up his front, and wildly stared
Upon the cloud and chariot as it went,
For speed to Cynthia's car right well compared:
The other seeing his astonishment
How he bewondered was, and how he fared,
All suddenly by name the prince gan call,
By which awakéd thus he spoke withal:

Hosted by Google

"Whoe'er thou art above all worldly wit 18
That hast these high and wondrous marvels wrought,
And know'st the deep intents which hidden sit
In secret closet of man's private thought,
If in thy skilful heart this lot be writ,
To tell the event of things to end unbrought;
Then say, what issue and what ends the stars
Allot to Asia's troubles, broils and wars.

"But tell me first thy name, and by what art 19
Thou dost these wonders strange, above our skill;
For full of marvel is my troubled heart,
Tell then and leave me not amazéd still."
The wizard smiled and answered, "In some part
Easy it is to satisfy thy will,
Ismen I hight, called an enchanter great,
Such skill have I in magic's secret feat.

"But that I should the sure events unfold 20
Of things to come, or destinies foretell,
Too rash is your desire, your wish too bold,
To mortal heart such knowledge never fell;
Our wit and strength on us bestowed I hold,
To shun the evils and harms, mongst which we dwell,
They make their fortune who are stout and wise,
Wit rules the heavens, discretion guides the skies.

"That puissant arm of thine that well can rend 21
From Godfrey's brow the new usurpéd crown,
And not alone protect, save and defend
From his fierce people, this besiegéd town,
Gainst fire and sword with strength and courage bend,
Adventure, suffer, trust, tread perils down,
And to content, and to encourage thee,
Know this, which as I in a cloud foresee:

"I guess, before the over-gliding sun 22
Shall many years mete out by weeks and days,
A prince that shall in fertile Egypt won,
Shall fill all Asia with his prosperous frays,
I speak not of his acts in quiet done,
His policy, his rule, his wisdom's praise,
Let this suffice, by him these Christians shall
In fight subduéd fly, and conquered fall.

Hosted by Google

"And their great empire and usurpéd state 23
Shall overthrown in dust and ashes lie,
Their woeful remnant in an angle strait
Compassed with sea themselves shall fortify,
From thee shall spring this lord of war and fate."
Whereto great Solyman gan thus reply:
"O happy man to so great praise ybore!"
Thus he rejoiced, but yet enviéd more;

And said, "Let chance with good or bad aspect 24
Upon me look as sacred Heaven's decree,
This heart to her I never will subject,
Nor ever conquered shall she look on me;
The moon her chariot shall awry direct
Ere from this course I will diverted be."
While thus he spake, it seemed he breathéd fire,
So fierce his courage was, so hot his ire.

Thus talkéd they, till they arrivéd been 25
Nigh to the place where Godfrey's tents were reared,
There was a woeful spectacle yseen,
Death in a thousand ugly forms appeared,
The Soldan changéd hue for grief and teen,
On that sad book his shame and loss he lered,
Ah, with what grief his men, his friends he found;
And standards proud, inglorious lie on ground!

And saw one visage of some well-known friend, 26
In foul despite, a rascal Frenchman tread,
And there another ragged peasant rend
The arms and garments from some champion dead,
And there with stately pomp by heaps they wend,
And Christians slain roll up in webs of lead;
Lastly the Turks and slain Arabians, brought
On heaps, he saw them burn with fire to naught.

Deeply he sighéd, and with naked sword 27
Out of the coach he leapéd in the mire,
But Ismen called again the angry lord,
And with grave words appeased his foolish ire.
The prince content remounted at his word,
Towards a hill on drove the agéd sire,
And hasting forward up the bank they pass,
Till far behind the Christian leaguer was.

Hosted by Google

There they alight and took their way on foot, 28
The empty chariot vanished out of sight,
Yet still the cloud environed them about.
At their left hand down went they from the height
Of Sion's Hill, till they approached the route
On that side where to west he looketh right,
There Ismen stayéd, and his eyesight bent
Upon the bushy rocks, and thither went.

A hollow cave was in the craggy stone, 29
Wrought out by hand a number years tofore,
And for of long that way had walkéd none,
The vault was hid with plants and bushes hoar,
The wizard stooping in thereat to gone,
The thorns aside and scratching brambles bore,
His right hand sought the passage through the cleft,
And for his guide he gave the prince his left:

"What," quoth the Soldan, "by what privy mine, 30
What hidden vault behoves it me to creep?
This sword can find a better way than thine,
Although our foes the passage guard and keep."
"Let not," quoth he, "thy princely foot repine
To tread this secret path, though dark and deep;
For great King Herod used to tread the same,
He that in arms had whilom so great fame.

"This passage made he, when he would suppress 31
His subjects' pride, and them in bondage hold;
By this he could from that small forteress
Antonia called, of Antony the bold,
Convey his folk unseen of more and less
Even to the middest of the temple old,
Thence, hither; where these privy ways begin,
And bring unseen whole armies out and in.

"But now save I in all this world lives none 32
That knows the secret of this darksome place,
Come then where Aladine sits on his throne,
With lords and princes set about his grace;
He feareth more than fitteth such an one,
Such signs of doubt show in his cheer and face;
Fitly you come, hear, see, and keep you still,
Till time and season serve, then speak your fill."

Hosted by Google

This said, that narrow entrance passed the knight, 33
So creeps a camel through a needle's eye, —— "
And through the ways as black as darkest night
He followed him that did him rule and guie;
Strait was the way at first, withouten light,
But further in, did further amplify;
So that upright walkéd at ease the men
Ere they had passéd half that secret den.

A privy door Ismen unlocked at last, 34
And up they clomb a little-uséd stair,
Thereat the day a feeble beam in cast,
Dim was the light, and nothing clear the air;
Out of the hollow cave at length they passed
Into a goodly hall, high, broad and fair,
Where crowned with gold, and all in purple clad
Sate the sad king, among his nobles sad.

The Turk, close in his hollow cloud imbarred, 35
Unseen, at will did all the prease behold,
These heavy speeches of the king he heard,
Who thus from lofty siege his pleasure told;
"My lords, last day our state was much impaired,
Our friends were slain, killed were our soldiers bold,
Great helps and greater hopes are us bereft,
Nor aught but aid from Egypt land is left:

"And well you see far distant is that aid, 36
Upon our heels our danger treadeth still,
For your advice was this assembly made,
Each what he thinketh speak, and what he will."
A whisper soft arose when this was said,
As gentle winds the groves with murmur fill,
But with bold face, high looks and merry cheer,
Argantes rose, the rest their talk forbear.

"O worthy sovereign," thus began to say 37
The hardy young man to the tyrant wise,
"What words be these? what fears do you dismay?
Who knows not this, you need not our advice!
But on our hand your hope of conquest lay,
And, for no loss true virtue damnifies,
Make her our shield, pray her us succours give,
And without her let us not wish to live.

Hosted by Google

"Nor say I this for that I aught misdeem 38
That Egypt's promised succours fail us might,
Doubtful of my great master's words to seem
To me were neither lawful, just, nor right!
I speak these words, for spurs I them esteem
To waken up each dull and fearful sprite,
And make our hearts resolved to all assays,
To win with honour, or to die with praise."

Thus much Argantes said, and said no more, 39
As if the case were clear of which he spoke.
Orcano rose, of princely stem ybore,
Whose presence mongst them bore a mighty stroke,
A man esteemed well in arms of yore,
But now was coupled new in marriage yoke;
Young babes he had, to fight which made him loth,
He was a husband and a father both.

"My lord," quoth he, "I will not reprehend 40
The earnest zeal of this audacious speech,
From courage sprung, which seld is close ypend
In swelling stomach without violent breach:
And though to you our good Circassian friend
In terms too bold and fervent oft doth preach,
Yet hold I that for good, in warlike feat
For his great deeds respond his speeches great.

"But if it you beseem, whom graver age 41
And long experience hath made wise and sly,
To rule the heat of youth and hardy rage,
Which somewhat have misled this knight awry,
In equal balance ponder then and gauge
Your hopes far distant, with your perils nigh;
This town's old walls and rampires new compare
With Godfrey's forces and his engines rare.

"But, if I may say what I think unblamed, 42
This town is strong, by nature, site and art,
But engines huge and instruments are framed
Gainst these defences by our adverse part,
Who thinks him most secure is eathest shamed;
I hope the best, yet fear unconstant mart,
And with this siege if we be long up pent,
Famine I doubt, our store will all be spent.

Hosted by Google

"For all that store of cattle and of grain 43
Which yesterday within these walls you brought,
While your proud foes triumphant through the plain
On naught but shedding blood, and conquest thought,
Too little is this city to sustain,
To raise the siege unless some means be sought;
And it must last till the prefixéd hour
That it be raised by Egypt's aid and power.

"But what if that appointed day they miss? 44
Or else, ere we expect, what if they came?
The victory yet is not ours for this,
Oh save this town from ruin, us from shame!
With that same Godfrey still our warfare is,
These armies, soldiers, captains are the same
Who have so oft amid the dusty plain
Turks, Persians, Syrians and Arabians slain.

"And thou Argantes wotest what they be; 45
Oft hast thou fled from that victorious host,
Thy shoulders often hast thou let them see,
And in thy feet hath been thy safeguard most;
Clorinda bright and I fled eke with thee,
None than his fellows had more cause to boast,
Nor blame I any; for in every fight
We showéd courage, valour, strength and might.

"And though this hardy knight the certain threat 46
Of near-approaching death to hear disdain;
Yet to this state of loss and danger great,
From this strong foe I see the tokens plain;
No fort how strong soe'er by art or seat,
Can hinder Godfrey why he should not reign:
This makes me say,—to witness heaven I bring,
Zeal to this state, love to my lord and king—

"The king of Tripoli was well advised 47
To purchase peace, and so preserve his crown:
But Solyman, who Godfrey's love despised,
Is either dead or deep in prison thrown;
Else fearful is he run away disguised,
And scant his life is left him for his own,
And yet with gifts, with tribute, and with gold,
He might in peace his empire still have hold."

Hosted by Google

Thus spake Orcanes, and some inkling gave 48
In doubtful words of that he would have said;
To sue for peace or yield himself a slave
He durst not openly his king persuade:
But at those words the Soldan gan to rave,
And gainst his will wrapt in the cloud he stayed,
Whom Ismen thus bespake, "How can you bear
These words, my lord? or these reproaches hear?"

"Oh, let me speak," quoth he, "with ire and scorn 49
I burn, and gainst my will thus hid I stay!"
This said, the smoky cloud was cleft and torn,
Which like a veil upon them stretchéd lay,
And up to open heaven forthwith was borne,
And left the prince in view of lightsome day,
With princely look amid the press he shined,
And on a sudden, thus declared his mind.

"Of whom you speak behold the Soldan here, 50
Neither afraid nor run away for dread,
And that these slanders, lies and fables were,
This hand shall prove upon that coward's head,
I, who have shed a sea of blood well near,
And heaped up mountains high of Christians dead,
I in their camp who still maintained the fray,
My men all murdered, I that run away.

"If this, or any coward vile beside, 51
False to his faith and country, dares reply;
And speak of concord with yon men of pride,
By your good leave, Sir King, here shall he die,
The lambs and wolves shall in one fold abide,
The doves and serpents in one nest shall lie,
Before one town us and these Christians shall
In peace and love unite within one wall."

While thus he spoke, his broad and trenchant sword 52
His hand held high aloft in threatening guise;
Dumb stood the knights, so dreadful was his word;
A storm was in his front, fire in his eyes,
He turned at last to Sion's agéd lord,
And calmed his visage stern in humbler wise:
"Behold," quoth he, "good prince, what aid I bring,
Since Solyman is joined with Juda's king."

Hosted by Google

King Aladine from his rich throne upstart 53
And said, " Oh how I joy thy face to view,
My noble friend! it lesseneth in some part
My grief, for slaughter of my subjects true;
My weak estate to stablish come thou art,
And mayest thine own again in time renew,
If Heavens consent: " with that the Soldan bold
In dear embracements did he long enfold.

Their greetings done, the king resigned his throne 54
To Solyman, and set himself beside,
In a rich seat adorned with gold and stone,
And Ismen sage did at his elbow bide,
Of whom he asked what way they two had gone,
And he declared all what had them betide:
Clorinda bright to Solyman addressed
Her salutations first, then all the rest.

Among them rose Ormusses' valiant knight, 55
Whom late the Soldan with a convoy sent,
And when most hot and bloody was the fight,
By secret paths and blind byeways he went,
Till aided by the silence and the night
Safe in the city's walls himself he pent,
And there refreshed with corn and cattle store
The pinéd soldiers, famished nigh before.

With surly countenance and disdainful grace, 56
Sullen and sad, sat the Circassian stout,
Like a fierce lion grumbling in his place,
His fiery eyes that turns and rolls about;
Nor durst Orcanes view the Soldan's face,
But still upon the floor did pore and tout:
Thus with his lords and peers in counselling,
The Turkish monarch sat with Juda's king.

Godfrey this while gave victory the rein, 57
And following her the straits he opened all;
Then for his soldiers and his captains slain,
He celebrates a stately funeral,
And told his camp within a day or twain
He would assault the city's mighty wall,
And all the heathen there enclosed doth threat,
With fire and sword, with death and danger great.

Hosted by Google

And for he had that noble squadron known, 58
In the last fight which brought him so great aid,
To be the lords and princes of his own
Who followed late the sly enticing maid,
And with them Tancred, who had late been thrown
In prison deep, by that false witch betrayed,
Before the hermit and some private friends,
For all those worthies, lords and knights, he sends ;

And thus he said, "Some one of you declare 59
Your fortunes, whether good or to be blamed,
And to assist us with your valours rare
In so great need, how was your coming framed?"
They blush, and on the ground amazéd stare,
For virtue is of little guilt ashamed,
At last the English prince with countenance bold,
The silence broke, and thus their errors told :

"We, not elect to that exploit by lot, 60
With secret flight from hence ourselves withdrew,
Following false Cupid, I deny it not,
Enticéd forth by love and beauty's hue ;
A jealous fire burnt in our stomacks hot,
And by close ways we passéd least in view,
Her words, her looks, alas I know too late,
Nurséd our love, our jealousy, our hate.

"At last we gan approach that woeful clime, 61
Where fire and brimstone down from Heaven was sent
To take revenge for sin and shameful crime
Gainst kind commit, by those who nould repent ;
A loathsome lake of brimstone, pitch and lime,
O'ergoes that land, erst sweet and redolent,
And when it moves, thence stench and smoke up flies
Which dim the welkin and infect the skies.

"This is the lake in which yet never might 62
Aught that hath weight sink to the bottom down,
But like to cork or leaves or feathers light,
Stones, iron, men, there fleet and never drown ;
Therein a castle stands, to which by sight
But o'er a narrow bridge no way is known,
Hither us brought, here welcomed us the witch,
The house within was stately, pleasant, rich.

Hosted by Google

"The heavens were clear, and wholsome was the air, 63
High trees, sweet meadows, waters pure and good;
For there in thickest shade of myrtles fair
A crystal spring poured out a silver flood;
Amid the herbs, the grass and flowers rare,
The falling leaves down pattered from the wood,
The birds sung hymns of love; yet speak I naught
Of gold and marble rich, and richly wrought.

"Under the curtain of the greenwood shade, 64
Beside the brook upon the velvet grass,
In massy vessel of pure silver made,
A banquet rich and costly furnished was,
All beasts, all birds beguiled by fowler's trade,
All fish were there in floods or seas that pass,
All dainties made by art, and at the table
An hundred virgins served, for husbands able.

"She with sweet words and false enticing smiles, 65
Infuséd love among the dainties set,
And with empoisoned cups our souls beguiles,
And made each knight himself and God forget:
She rose and turned again within short whiles,
With changéd looks where wrath and anger met,
A charming rod, a book with her she brings,
On which she mumbled strange and secret things.

"She read, and change I felt my will and thought, 66
I longed to change my life, and place of biding,
That virtue strange in me no pleasure wrought,
I leapt into the flood myself there hiding,
My legs and feet both into one were brought,
Mine arms and hands into my shoulders sliding,
My skin was full of scales, like shields of brass,
Now made a fish, where late a knight I was.

"The rest with me like shape, like garments wore, 67
And dived with me in that quicksilver stream,
Such mind, to my remembrance, then I bore,
As when on vain and foolish things men dream;
At last our shape it pleased her to restore,
Then full of wonder and of fear we seem,
And with an ireful look the angry maid
Thus threatened us, and made us thus afraid.

Hosted by Google

"'You see,' quoth she, 'my sacred might and skill, 68
How you are subject to my rule and power,
In endless thraldom damnéd if I will
I can torment and keep you in this tower,
Or make you birds, or trees on craggy hill,
To bide the bitter blasts of storm and shower;
Or harden you to rocks on mountains old,
Or melt your flesh and bones to rivers cold:

"'Yet may you well avoid mine ire and wrath, 69
If to my will your yielding hearts you bend,
You must forsake your Christendom and faith,
And gainst Godfredo false my crown defend.'
We all refused, for speedy death each prayeth,
Save false Rambaldo, he became her friend,
We in a dungeon deep were helpless cast,
In misery and iron chainéd fast.

"Then, for alone they say falls no mishap, 70
Within short while Prince Tancred thither came.
And was unwares surpriséd in the trap:
But there short while we stayed, the wily dame
In other folds our mischiefs would upwrap.
From Hidraort an hundred horsemen came,
Whose guide, a baron bold to Egypt's king,
Should us disarmed and bound in fetters bring.

"Now on our way, the way to death we ride, 71
But Providence Divine thus for us wrought,
Rinaldo, whose high virtue is his guide
To great exploits, exceeding human thought,
Met us, and all at once our guard defied,
And ere he left the fight to earth them brought,
And in their harness armed us in the place,
Which late were ours, before our late disgrace.

"I and all these the hardy champion knew, 72
We saw his valour, and his voice we heard;
Then is the rumour of his death untrue,
His life is safe, good fortune long it guard,
Three times the golden sun hath risen new,
Since us he left and rode to Antioch-ward;
But first his armours, broken, hacked and cleft,
Unfit for service, there he doft and left."

Hosted by Google

Thus spake the Briton prince, with humble cheer 73
The hermit sage to heaven cast up his eyne,
His colour and his countenance changéd were,
With heavenly grace his looks and visage shine,
Ravished with zeal his soul approachéd near
The seat of angels pure, and saints divine,
And there he learned of things and haps to come,
To give foreknowledge true, and certain doom.

At last he spoke, in more than human sound, 74
And told what things his wisdom great foresaw,
And at his thundering voice the folk around
Attentive stood, with trembling and with awe:
"Rinaldo lives," he said, "the tokens found
From women's craft their false beginnings draw,
He lives, and heaven will long preserve his days,
To greater glory, and to greater praise.

"These are but trifles yet, though Asia's kings 75
Shrink at his name, and tremble at his view,
I well foresee he shall do greater things,
And wicked emperors conquer and subdue;
Under the shadow of his eagle's wings
Shall holy Church preserve her sacred crew,
From Cæsar's bird he shall the sable train
Pluck off, and break her talons sharp in twain.

"His children's children at his hardiness 76
And great attempts shall take example fair,
From emperors unjust in all distress
They shall defend the state of Peter's chair,
To raise the humble up, pride to suppress,
To help the innocents, shall be their care.
This bird of east shall fly with conquest great,
As far as moon gives light or sun gives heat;

"Her eyes behold the truth and purest light, 77
And thunders down in Peter's aid she brings,
And where for Christ and Christian faith men fight,
There forth she spreadeth her victorious wings,
This virtue nature gives her and this might;
Then lure her home, for on her presence hings
The happy end of this great enterprise,
So Heaven decrees, and so command the skies."

Hosted by Google

These words of his of Prince Rinaldo's death 78
Out of their troubled hearts, the fear had rased;
In all this joy yet Godfrey smiled uneath,
In his wise thought such care and heed was placed.
But now from deeps of regions underneath
Night's veil arose, and sun's bright lustre chased,
When all full sweetly in their cabins slept,
Save he, whose thoughts his eyes still open kept.

Hosted by Google

The Eleventh Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

With grave procession, songs and psalms devout
Heaven's sacred aid the Christian lords invoke;
That done, they scale the wall which kept them out:
The fort is almost won, the gates nigh broke:
Godfrey is wounded by Clorinda stout,
And lost is that day's conquest by the stroke;
The angel cures him, he returns to fight,
But lost his labour, for day lost his light.

THE Christian army's great and puissant guide, 1
To assault the town that all his thoughts had bent,
Did ladders, rams, and engines huge provide,
When reverend Peter to him gravely went,
And drawing him with sober grace aside,
With words severe thus told his high intent;
"Right well, my lord, these earthly strengths you move,
But let us first begin from Heaven above:

"With public prayer, zeal and faith devout, 2
The aid, assistance, and the help obtain
Of all the blesséd of the heavenly rout,
With whose support you conquest sure may gain;
First let the priests before thine armies stout
With sacred hymns their holy voices strain.
And thou and all thy lords and peers with thee,
Of godliness and faith examples be."

Hosted by Google

Thus spake the hermit grave in words severe: 3
Godfrey allowed his counsel, sage, and wise,
"Of Christ the Lord," quoth he, "thou servant dear,
I yield to follow thy divine advice,
And while the princes I assemble here,
The great procession, songs and sacrifice,
With Bishop William, thou and Ademare,
With sacred and with solemn pomp prepare."

Next morn the bishops twain, the heremite, 4
And all the clerks and priests of less estate,
Did in the middest of the camp unite
Within a place for prayer consecrate,
Each priest adorned was in a surplice white,
The bishops donned their albes and copes of state,
Above their rochets buttoned fair before,
And mitres on their heads like crowns they wore.

Peter alone, before, spread to the wind 5
The glorious sign of our salvation great,
With easy pace the choir come all behind,
And hymns and psalms in order true repeat,
With sweet respondence in harmonious kind
Their humble song the yielding air doth beat,
Lastly, together went the reverend pair
Of prelates sage, William and Ademare,

The mighty duke came next, as princes do, 6
Without companion, marching all alone,
The lords and captains then came two and two,
The soldiers for their guard were armed each one;
With easy pace thus ordered, passing through
The trench and rampire, to the fields they gone,
No thundering drum, no trumpet shrill they hear,
Their godly music psalms and prayers were.

To thee, O Father, Son, and sacred Sprite, 7
One true, eternal, everlasting King;
To Christ's dear mother, Mary, virgin bright,
Psalms of thanksgiving and of praise they sing;
To them that angels down from heaven to fight
Gainst the blasphemous beast and dragon bring;
To him also that of our Saviour good,
Washéd the sacred font in Jordan's flood.

Hosted by Google

Him likewise they invoke, calléd the Rock 8
Whereon the Lord, they say, his Church did rear,
Whose true successors close or else unlock
The blesséd gates of grace and mercy dear;
And all the elected twelve the chosen flock,
Of his triumphant death who witness bear;
And them by torment, slaughter, fire and sword
Who martyrs died to confirm his word;

And them also whose books and writings tell 9
What certain path to heavenly bliss us leads;
And hermits good, and ancresses that dwell
Mewed up in walls, and mumble on their beads,
And virgin nuns in close and private cell,
Where, but shrift fathers, never mankind treads:
On these they calléd, and on all the rout
Of angels, martyrs, and of saints devout.

Singing and saying thus, the camp devout 10
Spread forth her zealous squadrons broad and wide;
Towards mount Olivet went all this route,
So called of olive trees the hills which hide,
A mountain known by fame the world throughout,
Which riseth on the city's eastern side,
From it divided by the valley green
Of Josaphat, that fills the space between.

Hither the armies went, and chanted shrill, 11
That all the deep and hollow dales resound;
From hollow mounts and caves in every hill,
A thousand echoes also sung around,
It seemed some choir, that sung with art and skill,
Dwelt in those savage dens and shady ground,
For oft resounded from the banks they hear,
The name of Christ and of his mother dear.

Upon the walls the Pagans old and young 12
Stood hushed and still, amated and amazed,
At their grave order and their humble song,
At their strange pomp and customs new they gazed:
But when the show they had beholden long,
An hideous yell the wicked miscreants raised,
That with vile blasphemies the mountain hoar,
The woods, the waters, and the valleys roar.

Hosted by Google

But yet with sacred notes the hosts proceed, 13
Though blasphemies they hear and curséd things;
So with Apollo's harp Pan tunes his reed,
So adders hiss where Philomela sings;
Nor flying darts nor stones the Christians dreed,
Nor arrows shot, nor quarries cast from slings;
But with assuréd faith, as dreading naught,
The holy work begun to end they brought.

A table set they on the mountain's height 14
To minister thereon the sacrament,
In golden candlesticks a hallowed light
At either end of virgin wax there brent;
In costly vestments sacred William dight,
With fear and trembling to the altar went,
And prayer there and service loud begins,
Both for his own and all the army's sins.

Humbly they heard his words that stood him nigh, 15
The rest far off upon him bent their eyes,
But when he ended had the service high,
"You servants of the Lord depart," he cries:
His hands he lifted then up to the sky,
And blesséd all those warlike companies;
And they dismissed returned the way they came,
Their order as before, their pomp the same.

Within their camp arrived, this voyage ended, 16
Towards his tent the duke himself withdrew,
Upon their guide by heaps the bands attended,
Till his pavilion's stately door they view,
There to the Lord his welfare they commended,
And with him left the worthies of the crew,
Whom at a costly and rich feast he placed,
And with the highest room old Raymond graced.

Now when the hungry knights sufficéd are 17
With meat, with drink, with spices of the best,
Quoth he, "When next you see the morning star,
To assault the town be ready all and prest:
To-morrow is a day of pains and war,
This of repose, of quiet, peace, and rest;
Go, take your ease this evening, and this night,
And make you strong against to-morrow's fight."

Hosted by Google

They took their leave, and Godfrey's heralds rode 18
To intimate his will on every side,
And published it through all the lodgings broad,
That gainst the morn each should himself provide;
Meanwhile they might their hearts of cares unload,
And rest their tirèd limbs that eveningtide;
Thus faréd they till night their eyes did close,
Night friend to gentle rest and sweet repose.

With little sign as yet of springing day 19
Out peeped, not well appeared the rising morn,
The plough yet tore not up the fertile lay,
Nor to their feed the sheep from folds return,
The birds sate silent on the greenwood spray
Amid the groves unheard was hound and horn,
When trumpets shrill, true signs of hardy fights,
Called up to arms the soldiers, called the knights:

"Arm, arm at once!" an hundred squadrons cried, 20
And with their cry to arm them all begin.
Godfrey arose, that day he laid aside
His hauberk strong he wonts to combat in,
And donned a breastplate fair, of proof untried,
Such one as footmen use, light, easy, thin.
Scantly their lord thus clothèd had his gromes,
When agèd Raymond to his presence comes.

And furnished thus when he the man beheld, 21
By his attire his secret thought he guessed,
"Where is," quoth he, "your sure and trusty shield?
Your helm, your hauberk strong? where all the rest?
Why be you half disarmed? why to the field
Approach you in these weak defences dressed?
I see this day you mean a course to run,
Wherein may peril much, small praise be won.

"Alas, do you that idle praise expect, 22
To set first foot this conquered wall above?
Of less account some knight thereto object
Whose loss so great and harmful cannot prove;
My lord, your life with greater care protect,
And love yourself because all us you love,
Your happy life is spirit, soul, and breath
Of all this camp, preserve it then from death."

Hosted by Google

To this he answered thus, "You know," he said, 23
"In Clarimont by mighty Urban's hand
When I was girded with this noble blade,
For Christ's true faith to fight in every land,
To God even then a secret vow I made,
Not as a captain here this day to stand
And give directions, but with shield and sword
To fight, to win, or die for Christ my Lord.

"When all this camp in battle strong shall be 24
Ordained and ordered, well disposéd all,
And all things done which to the high degree
And sacred place I hold belongen shall;
Then reason is it, nor dissuade thou me,
That I likewise assault this sacred wall,
Lest from my vow to God late made I swerve:
He shall this life defend, keep and preserve."

Thus he concludes, and every hardy knight 25
His sample followed, and his brethren twain,
The other princes put on harness light,
As footmen use: but all the Pagan train
Towards that side bent their defensive might
Which lies exposed to view of Charles's wain
And Zephyrus' sweet blasts, for on that part
The town was weakest, both by site and art.

On all parts else the fort was strong by site, 26
With mighty hills defenced from foreign rage,
And to this part the tyrant gan unite
His subjects born and bands that serve for wage,
From this exploit he spared nor great nor lite,
The agéd men, and boys of tender age,
To fire of angry war still brought new fuel,
Stones, darts, lime, brimstone and bitumen cruel.

All full of arms and weapons was the wall, 27
Under whose basis that fair plain doth run,
There stood the Soldan like a giant tall,
So stood at Rhodes the Coloss of the sun,
Waist high, Argantes showed himself withal,
At whose stern looks the French to quake begun,
Clorinda on the corner tower alone,
In silver arms like rising Cynthia shone.

Hosted by Google

Her rattling quiver at her shoulders hung, 28
Therein a flash of arrows feathered weel.
In her left hand her bow was bended strong,
Therein a shaft headed with mortal steel,
So fit to shoot she singled forth among
Her foes who first her quarries' strength should feel,
So fit to shoot Latona's daughter stood
When Niobe she killed and all her brood.

The agéd tyrant tottered on his feet 29
From gate to gate, from wall to wall he flew,
He comforts all his bands with speeches sweet,
And every fort and bastion doth review,
For every need prepared in every street
New regiments he placed and weapons new.
The matrons grave within their temples high
To idols false for succours call and cry,

"O Macon, break in twain the steeléd lance 30
Of wicked Godfrey with thy righteous hands,
Against thy name he doth his arm advance,
His rebel blood pour out upon these sands;"
These cries within his ears no enterance
Could find, for nought he hears, nought understands.
While thus the town for her defence ordains,
His armies Godfrey ordereth on the plains;

His forces first on foot he forward brought, 31
With goodly order, providence and art,
And gainst these towers which to assail he thought,
In battles twain his strength he doth depart,
Between them crossbows stood, and engines wrought
To cast a stone, a quarry, or a dart,
From whence like thunder's dint or lightnings new
Against the bulwark stones and lances flew

His men at arms did back his bands on foot, 32
The lighthorse ride far off and serve for wings,
He gave the sign, so mighty was the rout
Of those that shot with bows and cast with slings,
Such storms of shafts and stones flew all about,
That many a Pagan proud to death it brings,
Some died, some at their loops durst scant outpeep,
Some fled and left the place they took to keep.

Hosted by Google

The hardy Frenchmen, full of heat and haste, 33
Ran boldly forward to the ditches large,
And o'er their heads an iron pentice vast
They built, by joining many a shield and targe,
Some with their engines ceaseless shot and cast,
And volleys huge of arrows sharp discharge,
Upon the ditches some employed their pain
To fill the moat and even it with the plain.

With slime or mud the ditches were not soft, 34
But dry and sandy, void of waters clear,
Though large and deep the Christians fill them oft,
With rubbish, faggots, stones, and trees they bear:
Adrastus first advanced his crest aloft,
And boldly gan a strong scalado rear,
And through the falling storm did upward climb
Of stones, darts, arrows, fire, pitch and lime:

The hardy Switzer now so far was gone 35
That half way up with mickle pain he got,
A thousand weapons he sustained alone,
And his audacious climbing ceaséd not;
At last upon him fell a mighty stone,
As from some engine great it had been shot,
It broke his helm, he tumbled from the height,
The strong Circassian cast that wondrous weight;

Not mortal was the blow, yet with the fall 36
On earth sore bruised the man lay in a swoon.
Argantes gan with boasting words to call,
"Who cometh next? this first is tumbled down,
Come hardy soldiers, come assault this wall,
I will not shrink, nor fly, nor hide my crown,
If in your trench yourselves for dread you hold,
There shall you die like sheep killed in their fold."

Thus boasted he; but in their trenches deep, 37
The hidden squadrons kept themselves from scath,
The curtain made of shields did well off keep
Both darts and shot, and scornéd all their wrath.
But now the ram upon the rampiers steep,
On mighty beams his head advancéd hath,
With dreadful horns of iron tough tree great,
The walls and bulwarks trembled at his threat.

Hosted by Google

An hundred able men meanwhile let fall 38
The weights behind, the engine tumbled down
And battered flat the battlements and wall:
So fell Taigetus hill on Sparta town,
It crushed the steeléd shield in pieces small,
And beat the helmet to the wearers' crown,
And on the ruins of the walls and stones,
Dispersed left their blood their brains and bones.

The fierce assailants kept no longer close 39
Under the shelter of their target fine,
But their bold fronts to chance of war expose,
And gainst those towers let their virtue shine,
The scaling ladders up to skies arose,
The ground-works deep some closely undermine,
The walls before the Frenchmen shrink and shake,
And gaping sign of headlong falling make:

And fallen they had, so far the strength extends 40
Of that fierce ram and his redoubted stroke,
But that the Pagan's care the place defends
And saved by warlike skill the wall nigh broke:
For to what part soe'er the engine bends,
Their sacks of wool they place the blow to choke,
Whose yielding breaks the strokes thereon which light,
So weakness oft subdues the greatest might.

While thus the worthies of the western crew 41
Maintained their brave assault and skirmish hot,
Her mighty bow Clorinda often drew,
And many a sharp and deadly arrow shot;
And from her bow no steeléd shaft there flew
But that some blood the curséd engine got,
Blood of some valiant knight or man of fame,
For that proud shootress scornéd weaker game.

The first she hit among the Christian peers 42
Was the bold son of England's noble king,
Above the trench himself he scantly rears,
But she an arrow looséd from the string,
The wicked steel his gauntlet breaks and tears,
And through his right hand thrust the piercing sting;
Disabled thus from fight, he gan retire,
Groaning for pain, but fretting more for ire.

Hosted by Google

Lord Stephen of Amboise on the ditch's brim, 43
And on a ladder high, Clotharius died,
From back to breast an arrow piercéd him,
The other was shot through from side to side:
Then as he managed brave his courser trim,
On his left arm he hit the Flemings' guide,
He stopped, and from the wound the reed out-twined,
But left the iron in his flesh behind.

As Ademare stood to behold the fight 44
High on the bank, withdrawn to breathe a space,
A fatal shaft upon his forehead light,
His hand he lifted up to feel the place,
Whereon a second arrow chancéd right,
And nailed his hand unto his wounded face,
He fell, and with his blood distained the land,
His holy blood shed by a virgin's hand.

While Palamede stood near the battlement, 45
Despising perils all, and all mishap,
And upwards still his hardy footings bent,
On his right eye he caught a deadly clap,
Through his right eye Clorinda's seventh shaft went,
And in his neck broke forth a bloody gap;
He underneath that bulwark dying fell,
Which late to scale and win he trusted well.

Thus shot the maid: the duke with hard assay 46
And sharp assault, meanwhile the town oppressed,
Against that part which to his campward lay
An engine huge and wondrous he addressed,
A tower of wood built for the town's decay
As high as were the walls and bulwarks best,
A turret full of men and weapons pent,
And yet on wheels it rolléd, moved, and went.

This rolling fort his nigh approaches made, 47
And darts and arrows spit against his foes,
As ships are wont in fight, so it assayed
With the strong wall to grapple and to close,
The Pagans on each side the piece invade,
And all their force against this mass oppose,
Sometimes the wheels, sometimes the battlement
With timber, logs and stones, they broke and rent.

Hosted by Google

So thick flew stones and darts, that no man sees 48
The azure heavens, the sun his brightness lost,
The clouds of weapons, like to swarms of bees,
Met in the air, and there each other crossed:
And look how falling leaves drop down from trees,
When the moist sap is nipped with timely frost,
Or apples in strong winds from branches fall;
The Saracens so tumbled from the wall.

For on their part the greatest slaughter light, 49
They had no shelter gainst so sharp a shower,
Some left on live betook themselves to flight,
So fearéd they this deadly thundering tower:
But Solyman stayed like a valiant knight,
And some with him, that trusted in his power,
Argantes with a long beech tree in hand,
Ran thither, this huge engine to withstand:

With this he pushed the tower, and back it drives 50
The length of all his tree, a wondrous way,
The hardy virgin by his side arrives,
To help Argantes in this hard assay:
The band that used the ram, this season strives
To cut the cords, wherein the woolpacks lay,
Which done, the sacks down in the trenches fall,
And to the battery naked left the wall.

The tower above, the ram beneath doth thunder, 51
What lime and stone such puissance could abide?
The wall began, now bruised and crushed asunder,
Her wounded lap to open broad and wide,
Godfrey himself and his brought safely under
The shattered wall, where greatest breach he spied,
Himself he saves behind his mighty targe,
A shield not used but in some desperate charge.

From hence he sees where Solyman descends, 52
Down to the threshold of the gaping breach,
And there it seems the mighty prince intends
Godfredo's hopéd entrance to impeach:
Argantes, and with him the maid, defends
The walls above, to which the tower doth reach,
His noble heart, when Godfrey this beheld,
With courage new with wrath and valour swelled.

Hosted by Google

He turned about and to good Sigiere spake, 53
Who bare his greatest shield and mighty bow,
"That sure and trusty target let me take,
Impenetrable is that shield I know,
Over these ruins will I passage make,
And enter first, the way is eath and low,
And time requires that by some noble feat
I should make known my strength and puissance great."

He scant had spoken, scant received the charge, 54
When on his leg a sudden shaft him hit,
And through that part a hole made wide and large,
Where his strong sinews fastened were and knit.
Clorinda, thou this arrow didst discharge,
And let the Pagans bless thy hand for it,
For by that shot thou savedst them that day
From bondage vile, from death and sure decay.

The wounded duke, as though he felt no pain, 55
Still forward went, and mounted up the breach
His high attempt at first he nould refrain,
And after called his lords with cheerful speech;
But when his leg could not his weight sustain,
He saw his will did far his power outreach,
And more he strove his grief increased the more,
The bold assault he left at length therefore:

And with his hand he beckoned Guelpho near, 56
And said, "I must withdraw me to my tent,
My place and person in mine absence bear,
Supply my want, let not the fight relent,
I go, and will ere long again be here;
I go and straight return:" this said, he went,
On a light steed he leaped, and o'er the green
He rode, but rode not, as he thought, unseen.

When Godfrey parted, parted eke the heart, 57
The strength and fortune of the Christian bands,
Courage increaséd in their adverse part,
Wrath in their hearts, and vigour in their hands:
Valour, success, strength, hardiness and art,
Failed in the princes of the western lands,
Their swords were blunt, faint was their trumpet's blast,
Their sun was set, or else with clouds o'ercast.

Hosted by Google

Upon the bulwarks now appearéd bold 58
That fearful band that late for dread was fled!
The women that Clorinda's strength behold,
Their country's love to war encouragéd,
They weapons got, and fight like men they would,
Their gowns tucked up, their locks were loose and spread,
Sharp darts they cast, and without dread or fear,
Exposed their breasts to save their fortress dear.

But that which most dismayed the Christian knights, 59
And added courage to the Pagans most,
Was Guelpho's sudden fall in all men's sights,
Who tumbled headlong down, his footing lost,
A mighty stone upon the worthy lights,
But whence it came none wist, nor from what coast;
And with like blow, which more their hearts dismayed,
Beside him low in dust old Raymond laid:

And Eustace eke within the ditches large, 60
To narrow shifts and last extremes they drive,
Upon their foes so fierce the Pagans charge,
And with good fortune so their blows they give,
That whom they hit, in spite of helm or targe,
They deeply wound, or else of life deprive.
At this their good success Argantes proud,
Waxing more fell, thus roared and cried aloud:

"This is not Antioch, nor the evening dark 61
Can help your privy sleights with friendly shade,
The sun yet shines, your falsehood can we mark,
In other wise this bold assault is made;
Of praise and glory quenchéd is the spark
That made you first these eastern lands invade,
Why cease you now? why take you not this fort?
What! are you weary for a charge so short?"

Thus ragéd he, and in such hellish sort 62
Increased the fury in the brain-sick knight,
That he esteemed that large and ample fort
Too strait a field, wherein to prove his might,
There where the breach had framed a new-made port,
Himself he placed, with nimble skips and light,
He cleared the passage out, and thus he cried
To Solyman, that fought close by his side:

Hosted by Google

"Come, Solyman, the time and place behold, 63
That of our valours well may judge the doubt,
What stayest thou? amongst these Christians bold,
First leap he forth that holds himself most stout:"
While thus his will the mighty champion told,
Both Solyman and he at once leaped out,
Fury the first provoked, disdain the last,
Who scorned the challenge ere his lips it passed.

Upon their foes unlookéd-for they flew, 64
Each spited other for his virtue's sake,
So many soldiers this fierce couple slew,
So many shields they cleft and helms they break,
So many ladders to the earth they threw,
That well they seemed a mount thereof to make,
Or else some vamure fit to save the town,
Instead of that the Christians late beat down.

The folk that strove with rage and haste before 65
Who first the wall and rampire should ascend,
Retire, and for that honour strive no more,
Scantly they could their limbs and lives defend,
They fled, their engines lost the Pagans tore
In pieces small, their rams to naught they rend,
And all unfit for further service make
With so great force and rage their beams they brake.

The Pagans ran transported with their ire, 66
Now here, now there, and woeful slaughters wrought,
At last they calléd for devouring fire,
Two burning pines against the tower they brought,
So from the palace of their hellish sire,
When all this world they would consume to naught,
The fury sisters come with fire in hands,
Shaking their snaky locks and sparkling brands:

But noble Tancred, who this while applied 67
Grave exhortations to his bold Latines,
When of these knights the wondrous acts he spied,
And saw the champions with their burning pines,
He left his talk, and thither forthwith hied,
To stop the rage of those fell Saracines.
And with such force the fight he there renewed,
That now they fled and lost who late pursued.

Hosted by Google

68

Thus changed the state and fortune of the fray.
Meanwhile the wounded duke, in grief and teen,
Within his great pavilion rich and gay,
Good Sigiere and Baldwin stood between;
His other friends whom his mishap dismay,
With grief and tears about assembled been:
He strove in haste the weapon out to wind,
And broke the reed, but left the head behind.

69

He bade them take the speediest way they might,
Of that unlucky hurt to make him sound,
And to lay ope the depth thereof to sight,
He willed them open, search and lance the wound,
"Send me again," quoth he, "to end this fight,
Before the sun be sunken under ground;"
And leaning on a broken spear, he thrust
His leg straight out, to him that cure it must.

70

Erotimus, born on the banks of Po,
Was he that undertook to cure the knight,
All what green herbs or waters pure could do,
He knew their power, their virtue, and their might,
A noble poet was the man also,
But in this science had a more delight,
He could restore to health death-wounded men,
And make their names immortal with his pen.

71

The mighty duke yet never changéd cheer,
But grieved to see his friends lamenting stand;
The leech prepared his cloths and cleansing gear,
And with a belt his gown about him band,
Now with his herbs the steely head to tear
Out of the flesh he proved, now with his hand,
Now with his hand, now with his instrument
He shaked and plucked it, yet not forth it went.

72

His labour vain, his art prevailéd naught,
His luck was ill, although his skill were good,
To such extremes the wounded prince he brought,
That with fell pain he swoonéd as he stood:
But the angel pure, that kept him, went and sought
Divine dictamnum, out of Ida wood,
This herb is rough, and bears a purple flower,
And in his budding leaves lies all his power.

Hosted by Google

Kind nature first upon the craggy clift 73
Bewrayed this herb unto the mountain goat,
That when her sides a cruel shaft hath rift,
With it she shakes the reed out of her coat;
This in a moment fetched the angel swift,
And brought from Ida hill, though far remote,
The juice whereof in a preparéd bath
Unseen the blesséd spirit pouréd hath.

Pure nectar from that spring of Lydia than, 74
And panaces divine therein he threw,
The cunning leech to bathe the wound began,
And of itself the steely head outflew;
The bleeding staunched, no vermile drop outran,
The leg again waxed strong with vigour new:
Erotimus cried out, "This hurt and wound
No human art or hand so soon makes sound:

"Some angel good I think come down from skies 75
Thy surgeon is, for here plain tokens are
Of grace divine which to thy help applies,
Thy weapon take and haste again to war."
In precious cloths his leg the chieftain ties,
Nought could the man from blood and fight debar;
A sturdy lance in his right hand he braced,
His shield he took, and on his helmet laced:

And with a thousand knights and barons bold, 76
Towards the town he hasted from his camp,
In clouds of dust was Titan's face enrolled,
Trembled the earth whereon the worthies stamp,
His foes far off his dreadful looks behold,
Which in their hearts of courage quenched the lamp,
A chilling fear ran cold through every vein,
Lord Godfrey shouted thrice and all his train:

Their sovereign's voice his hardy people knew, 77
And his loud cries that cheered each fearful heart;
Thereat new strength they took and courage new,
And to the fierce assault again they start.
The Pagans twain this while themselves withdrew
Within the breach to save that battered part,
And with great loss a skirmish hot they hold
Against Tancredi and his squadron bold.

Hosted by Google

Thither came Godfrey arméd round about 78
In trusty plate, with fierce and dreadful look ;
At first approach against Argantes stout
Headed with poignant steel a lance he shook,
No casting engine with such force throws out
A knotty spear, and as the way it took,
It whistled in the air, the fearless knight
Opposed his shield against that weapon's might.

The dreadful blow quite through his target drove, 79
And boréd through his breastplate strong and thick,
The tender skin it in his bosom rove,
The purple-blood out-streaméd from the quick ;
To wrest it out the wounded Pagan strove
And little leisure gave it there to stick ;
At Godfrey's head the lance again he cast,
And said, " Lo, there again thy dart thou hast."

The spear flew back the way it lately came, 80
And would revenge the harm itself had done,
But missed the mark whereat the man did aim,
He stepped aside the furious blow to shun :
But Sigiere in his throat received the same,
The murdering weapon at his neck out-run,
Nor aught it grieved the man to lose his breath,
Since in his prince's stead he suffered death.

Even then the Soldan struck with monstrous main 81
The noble leader of the Norman band,
He reeled awhile and staggered with the pain,
And wheeling round fell grovelling on the sand :
Godfrey no longer could the grief sustain
Of these displeasures, but with flaming brand,
Up to the breach in heat and haste he goes,
And hand to hand there combats with his foes ;

And there great wonders surely wrought he had, 82
Mortal the fight, and fierce had been the fray,
But that dark night, from her pavilion sad,
Her cloudy wings did on the earth display,
Her quiet shades she intesposéd glad
To cause the knights their arms aside to lay ;
Godfrey withdrew, and to their tents they wend,
And thus this bloody day was brought to end.

Hosted by Google

The weak and wounded ere he left the field, 83
The godly duke to safety thence conveyed,
Nor to his foes his engines would he yield,
In them his hope to win the fortress laid;
Then to the tower he went, and it beheeld,
The tower that late the Pagan lords dismayed
But now stood bruised, broken, cracked and shivered,
From some sharp storm as it were late delivered.

From dangers great escaped, but late it was, 84
And now to safety brought wellnigh it seems,
But as a ship that under sail doth pass
The roaring billows and the raging streams,
And drawing nigh the wishéd port, alas,
Breaks on some hidden rocks her ribs and beams;
Or as a steed rough ways that well hath passed,
Before his inn stumbleth and falls at last:

Such hap befel that tower, for on that side 85
Gainst which the Pagans' force and battery bend,
Two wheels were broke whereon the piece should ride,
The maiméd engine could no further wend,
The troop that guarded it that part provide
To underprop with posts, and it defend
Till carpenters and cunning workmen came
Whose skill should help and rear again the same.

Thus Godfrey bids, and that ere springing-day, 86
The cracks and bruises all amend they should,
Each open passage, and each privy way
About the piece, he kept with soldiers bold:
But the loud rumour, both of that they say,
And that they do, is heard within the hold,
A thousand lights about the tower they view,
And what they wrought all night both saw and knew.

Hosted by Google

The Twelfth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Clorinda hears her eunuch old report
Her birth, her offspring, and her native land;
Disguised she fireth Godfrey's rolling fort.
The burnéd piece falls smoking on the sand:
With Tancred long unknown in desperate sort
She fights, and falls through piercéd with his brand:
Christened she dies; with sighs, with plaints and tears.
He wails her death; Argant revengement swears.

NOW in dark night was all the world embarred; 1
But yet the tiréd armies took no rest,
The careful French kept heedful watch and ward,
While their high tower the workmen newly dressed,
The Pagan crew to reinforce prepared
The weakened bulwarks, late to earth down kest,
Their rampiers broke and bruiséd walls to mend,
Lastly their hurts the wounded knights attend.

Their wounds were dressed, part of the work was brought 2
To wishéd end, part left to other days,
A dull desire to rest deep midnight wrought,
His heavy rod sleep on their eyelids lays:
Yet rested not Clorinda's working thought,
Which thirsted still for fame and warlike praise,
Argantes eke accompanied the maid
From place to place, which to herself thus said:

Hosted by Google

"This day Argantes strong, and Solyman, 3
Strange things have done, and purchased great renown,
Among our foes out of the walls they ran,
Their rams they broke and rent their engines down;
I used my bow, of nought else boast I can,
My self stood safe meanwhile within this town,
And happy was my shot, and prosperous too,
But that was all a woman's hand could do.

"On birds and beasts in forests wild that feed 4
It were more fit mine arrows to bestow,
Than for a feeble maid in warlike deed
With strong and hardy knights herself to show.
Why take I not again my virgin's weed,
And spend my days in secret cell unknow?"
Thus thought, thus muséd, thus devised the maid,
And turning to the knight, at last thus said:

"My thoughts are full, my lord, of strange desire 5
Some high attempt of war to undertake,
Whether high God my mind therewith inspire
Or of his will his God mankind doth make,
Among our foes behold the light and fire,
I will among them wend, and burn or break
The tower, God grant therein I have my will,
And that performed, betide me good or ill.

"But if it fortune such my chance should be, 6
That to this town I never turn again,
Mine eunuch, whom I dearly love, with thee
I leave my faithful maids, and all my train,
To Egypt then conducted safely see
Those woeful damsels and that agéd swain,
Help them, my lord, in that distresséd case,
Their feeble sex, his age, deserveth grace."

Argantes wondering stood, and felt the effect 7
Of true renown pierce through his glorious mind,
"And wilt thou go," quoth he, "and me neglect,
Disgraced, despised, leave in this fort behind?
Shall I while these strong walls my life protect
Behold thy flames and fires tossed in the wind,
No, no, thy fellow have I been in arms,
And will be still, in praise, in death, in harms.

Hosted by Google

"This heart of mine death's bitter stroke despiseth, 8
For praise this life, for glory take this breath."
"My soul the more," quoth she, "thy friendship prizeth,
For this thy proffered aid required uneath,
I but a woman am, no loss ariseth
To this besiegéd city by my death,
But if, as God forbid, this night thou fall,
Ah! who shall then, who can, defend this wall!"

"Too late these 'scuses vain," the knight replied, 9
"You bring; my will is firm, my mind is set,
I follow you whereso you list me guide,
Or go before if you my purpose let."
This said, they hasted to the palace wide
About their prince where all his lords were met,
Clorinda spoke for both, and said, "Sir king,
Attend my words, hear, and allow the thing:

"Argantes here, this bold and hardy knight, 10
Will undertake to burn the wondrous tower,
And I with him, only we stay till night
Bury in sleep our foes at deadest hour."
The king with that cast up his hands on height,
The tears for joy upon his cheeks down pour.
"Praiséd," quoth he, "be Macon whom we serve,
This land I see he keeps and will preserve:

"Nor shall so soon this shaken kingdom fall, 11
While such unconquered hearts my state defend:
But for this act what praise or guerdon shall
I give your virtues, which so far extend?
Let fame your praises sound through nations all,
And fill the world therewith to either end,
Take half my wealth and kingdom for your meed?
You are rewarded half even with the deed."

Thus spake the prince, and gently gan distrain, 12
Now him, now her, between his friendly arms:
The Soldan by, no longer could refrain
That noble envy which his bosom warms,
'Nor I," quoth he, "bear this broad sword in vain,
Nor yet am unexpert in night alarms,
Take me with you: ah," quoth Clorinda, "no!
Whom leave we here of prowess if you go?"

Hosted by Google

This spoken, ready with a proud refuse 13
Argantes was his proffered aid to scorn,
Whom Aladine prevents, and with excuse
To Solyman thus gan his speeches torn:
"Right noble prince, as aye hath been your use
Your self so still you bear and long have borne,
Bold in all acts, no danger can affright
Your heart, nor tiréd is your strength with fight.

"If you went forth great things perform you would, 14
In my conceit yet far unfit it seems
That you, who most excel in courage bold,
At once should leave this town in these extremes,
Nor would I that these twain should leave this hold,
My heart their noble lives far worthier deems,
If this attempt of less importance were,
Or weaker posts so great a weight could bear.

"But for well-guarded is the mighty tower 15
With hardy troops and squadrons round about,
And cannot harméd be with little power,
Nor fit the time to send whole armies out,
This pair who passed have many a dreadful stowre,
And proffer now to prove this venture stout,
Alone to this attempt let them go forth,
Alone than thousands of more price and worth.

"Thou, as it best beseems a mighty king, 16
With ready bands besides the gate attend,
That when this couple have performed the thing,
And shall again their footsteps homeward bend,
From their strong foes upon them following
Thou may'st them keep, preserve, save and defend:"
Thus said the king, "The Soldan must consent,"
Silent remained the Turk, and discontent.

Then Ismen said, "You twain that undertake 17
This hard attempt, a while I pray you stay,
Till I a wildfire of fine temper make,
That this great engine burn to ashes may;
Haply the guard that now doth watch and wake,
Will then lie tumbled sleeping on the lay;
Thus they conclude, and in their chambers sit,
To wait the time for this adventure fit."

Hosted by Google

Clorinda there her silver arms off rent, 18
Her helm, her shield, her hauberk shining oright,
An armour black as jet or coal she hent,
Wherein withouten plume herself she dight;
For thus disguised amid her foes she meant
To pass unseen, by help of friendly night,
To whom her eunuch, old Arsetes, came,
That from her cradle nursed and kept the dame.

This agéd sire had followed far and near, 19
Through lands and seas, the strong and hardy maid,
He saw her leave her arms and wonted gear,
Her danger nigh that sudden change foresaid:
By his white locks from black that changéd were
In following her, the woeful man her prayed,
By all his service and his taken pain,
To leave that fond attempt, but prayed in vain.

"At last," quoth he, "since hardened to thine ill, 20
Thy cruel heart is to thy loss prepared,
That my weak age, nor tears that down distil,
Not humble suit, nor plaint, thou list regard;
Attend awhile, strange things unfold I will,
Hear both thy birth and high estate declared;
Follow my counsel, or thy will that done,"
She sat to hear, the eunuch thus begun:

EUNUCH'S TALE

"Senapus ruled, and yet perchance doth reign 21
In mighty Ethiop, and her deserts waste,
The lore of Christ both he and all his train
Of people black, hath kept and long embraced,
To him a Pagan was I sold for gain,
And with his queen, as her chief eunuch, placed;
Black was this queen as jet, yet on her eyes
Sweet loveliness, in black attiréd, lies.

"The fire of love and frost of jealousy, 22
Her husband's troubled soul alike torment,
The tide of fond suspicion flowéd high,
The foe to love and plague to sweet content,
He mewed her up from sight of mortal eye,
Nor day he would his beams on her had bent:
She, wise and lowly, by her husband's pleasure,
Her joy, her peace, her will, her wish did measure.

Hosted by Google

"Her prison was a chamber, painted round 23
With goodly portraits and with stories old,
As white as snow there stood a virgin bound,
Besides a dragon fierce, a champion bold
The monster did with poignant spear through wound,
The goréd beast lay dead upon the mould;
The gentle queen before this image laid,
She plained, she mourned, she wept, she sighed, she prayed:

"At last with child she proved, and forth she brought, 24
And thou art she, a daughter fair and bright,
In her thy colour white new terror wrought,
She wondered on thy face with strange affright,
But yet she purposed in her fearful thought
To hide thee from the king, thy father's sight,
Lest thy bright hue should his suspect approve,
For seld a crow begets a silver dove.

"And to her spouse to show she was disposed 25
A negro's babe late born, in room of thee,
And for the tower wherein she lay enclosed,
Was with her damsels only wond and me,
To me, on whose true faith she most reposed,
She gave thee, ere thou couldest christened be,
Nor could I since find means thee to baptize,
In Pagan lands thou knowest it's not the guise.

"To me she gave thee, and she wept withal, 26
To foster thee in some far distant place,
Who can her griefs and plaints to reckoning call,
How oft she swoonéd at the last embrace:
Her streaming tears amid her kisses fall,
Her sighs, her dire complaints did interlace?
And looking up at last, 'O God,' quoth she,
'Who dost my heart and inward mourning see,

"'If mind and body spotless to this day, 27
If I have kept my bed still undefiled,
Not for myself a sinful wretch I pray,
That in thy presence am an abject vilde,
Preserve this babe, whose mother must denay
To nourish it, preserve this harmless child,
Oh let it live, and chaste like me it make,
But for good fortune elsewhere sample take.

Hosted by Google

"Thou heavenly soldier which delivered hast 28
That sacred virgin from the serpent old,
If on thine altars I have offerings placed,
And sacrificed myrrh, frankincense and gold,
On this poor child thy heavenly looks down cast,
With gracious eye this silly babe behold;"
This said, her strength and living sprite was fled,
She sighed, she groaned, she swoonéd in her bed.

"Weeping I took thee, in a little chest, 29
Covered with herbs and leaves, I brought thee out
So secretly, that none of all the rest
Of such an act suspicion had or doubt,
To wilderness my steps I first addressed,
Where horrid shades enclosed me round about,
A tigress there I met, in whose fierce eyes
Fury and wrath, rage, death and terror lies:

"Up to a tree I leaped, and on the grass, 30
Such was my sudden fear, I left thee lying,
To thee the beast with furious course did pass,
With curious looks upon thy visage prying,
All suddenly both meek and mild she was,
With friendly cheer thy tender body eyeing:
At last she licked thee, and with gesture mild
About thee played, and thou upon her smiled.

"Her fearful muzzle full of dreadful threat, 31
In thy weak hand thou took'st withouten dread;
The gentle beast with milk-outstretchéd teat,
As nurses' custom, proffered thee to feed.
As one that wondereth on some marvel great,
I stood this while amazéd at the deed.
When thee she saw well filled and satisfied,
Unto the woods again the tigress hied.

"She gone, down from the tree I came in haste, 32
And took thee up, and on my journey wend,
Within a little thorp I stayed at last,
And to a nurse the charge of thee commend,
And sporting with thee there long time I passed,
Till term of sixteen months were brought to end,
And thou begun, as little children do,
With half clipped words to prattle, and to go.

Hosted by Google

"But having passed the August of mine age, 33
When more than half my tap of life was run,
Rich by rewards given by your mother sage,
For merits past, and service yet undone,
I longed to leave this wandering pilgrimage,
And in my native soil again to won,
To get some seely home I had desire,
Loth still to warm me at another's fire.

"To Egypt-ward, where I was born, I went, 34
And bore thee with me, by a rolling flood,
Till I with savage thieves well nigh was hent;
Before the brook, the thieves behind me stood:
Thee to forsake I never could consent,
And gladly would I 'scape those outlaws wood,
Into the flood I leaped far from the brim,
My left hand bore thee, with the right I swim.

"Swift was the current, in the middle stream 35
A whirlpool gapéd with devouring jaws,
The gulf, on such mishap ere I could dream,
Into his deep abyss my carcass draws,
There I forsook thee, the wild waters seem
To pity thee, a gentle wind there blows
Whose friendly puffs safe to the shore thee drive,
Where wet and weary I at last arrive:

"I took thee up, and in my dream that night, 36
When buried was the world in sleep and shade,
I saw a champion clad in armour bright,
That o'er my head shakéd a flaming blade,
He said, 'I charge thee execute aright,
That charge this infant's mother on thee laid,
Baptize the child, high Heaven esteems her dear,
And I her keeper will attend her near:

"'I will her keep, defend, save and protect, 37
I made the waters mild, the tigress tame,
O wretch that heavenly warnings dost reject!'
The warrior vanished having said the same.
I rose and journeyed on my way direct
When blushing morn from Tithon's bed forth came,
But for my faith is true and sure I ween,
And dreams are false, you still unchristened been.

Hosted by Google

" A Pagan therefore thee I fostered have, 38
Nor of thy birth the truth did ever tell,
Since you increaséd are in courage brave,
Your sex and nature's-self you both excel,
Full many a realm have you made bond and slave,
Your fortunes last yourself remember well,
And how in peace and war, in joy and teen,
I have your servant, and your tutor been.

" Last morn, from skies ere stars exiléd were, 39
In deep and deathlike sleep my senses drowned,
The self-same vision did again appear,
With stormy wrathful looks, and thundering sound,
'Villain,' quoth he, 'within short while thy dear
Must change her life, and leave this sinful ground,
Thine be the loss, the torment, and the care,'
This said, he fled through skies, through clouds and air.

" Hear then my joy, my hope, my darling, hear, 40
High Heaven some dire misfortune threatened hath,
Displeased pardie, because I did thee lere
A lore repugnant to thy parents' faith;
Ah, for my sake, this bold attempt forbear;
Put off these sable arms, appease thy wrath."
This said, he wept, she pensive stood and sad,
Because like dream herself but lately had.

With cheerful smile she answered him at last, 41
" I will this faith observe, it seems me true,
Which from my cradle age thou taught me hast;
I will not change it for religion new, —
Nor with vain shows of fear and dread aghast
This enterprise forbear I to pursue,
No, not if death in his most dreadful face
Wherewith he scareth mankind, kept the place."

Approachen gan the time, while thus she spake, 42
Wherein they ought that dreadful hazard try;
She to Argantes went, who should partake
Of her renown and praise, or with her die.
Ismen with words more hasty still did make
Their virtue great, which by itself did fly,
Two balls he gave them made of hollow brass,
Wherein enclosed fire, pitch, and brimstone was.

Hosted by Google

And forth they went, and over dale and hill 43
They hasted forward with a speedy pace,
Unseen, unmarkéd, undescried, until
Beside the engine close themselves they place,
New courage there their swelling hearts did fill,
Rage in their breasts, fury shown in their face,
They yearned to blow the fire, and draw the sword.
The watch descried them both, and gave the word.

Silent they passéd on, the watch begun 44
To rear a huge alarm with hideous cries,
Therewith the hardy couple forward run
To execute their valiant enterprise:
So from a cannon or a roaring gun
At once the noise, the flame, and bullet flies,
They run, they give the charge, begin the fray,
And all at once their foes break, spoil and slay.

They passéd first through thousand thousand blows, 45
And then performéd their designment bold,
A fiery ball each on the engine throws,
The stuff was dry, the fire took quickly hold,
Furious upon the timber work it grows,
How it increaséd cannot well be told,
How it crept up the piece, and how to skies
The burning sparks and towering smoke upflies.

A mass of solid fire burning bright 46
Rolled up in smouldering fumes, there bursteth out,
And there the blustering winds add strength and might
And gather close the sparséd flames about:
The Frenchmen trembled at the dreadful light,
To arms in haste and fear ran all the rout,
Down fell the piece dreaded so much in war,
Thus what long days do make one hour doth mar.

Two Christian bands this while came to the place 47
With speedy haste, where they beheld the fire,
Argantes to them cried with scornful grace,
"Your blood shall quench these flames, and quench mine ire:"
This said, the maid and he with sober pace
Drew back, and to the banks themselves retire,
Faster than brooks which falling showers increase
Their foes augment, and faster on them press.

Hosted by Google

The gilden port was opened, and forth stepped 48
With all his soldiers bold, the Turkish king,
Ready to aid the two his force he kept,
When fortune should them home with conquest bring,
Over the bars the hardy couple leapt
And after them a band of Christians fling,
Whom Solyman drove back with courage stout,
And shut the gate, but shut Clorinda out.

Alone was she shut forth, for in that hour 49
Wherein they closed the port, the virgin went,
And full of heat and wrath, her strength and power
Gainst Arimon, that struck her erst, she bent,
She slew the knight, nor Argant in that stowre
Wist of her parting, or her fierce intent,
The fight, the press, the night, and darksome skies
Care from his heart had ta'en, sight from his eyes.

But when appeaséd was her angry mood, 50
Her fury calmed, and settled was her head,
She saw the gates were shut, and how she stood
Amid her foes, she held herself for dead;
While none her marked at last she thought it good,
To save her life, some other path to tread,
She feigned her one of them, and close her drew
Amid the press that none her saw or knew:

Then as a wolf guilty of some misdeed 51
Flies to some grove to hide himself from view,
So favoured with the night, with secret speed
Dissevered from the press the damsel flew:
Tancred alone of her escape took heed,
He on that quarter was arrivéd new,
When Arimon she killed he thither came,
He saw it, marked it, and pursued the dame.

He deemed she was some man of mickle might, 52
And on her person would he worship win,
Over the hills the nymph her journey dight
Towards another port, there to get in:
With hideous noise fast after spurred the knight,
She heard and stayed, and thus her words begin,
"What haste hast thou? ride softly, take thy breath,
What bringest thou?" He answered, "War and death."

Hosted by Google

"And war and death," quoth she, "here mayest thou get 53
If thou for battle come," with that she stayed:
Tancred to ground his foot in haste down set,
And left his steed, on foot he saw the maid,
Their courage hot, their ire and wrath they whet,
And either champion drew a trenchant blade,
Together ran they, and together stroke,
Like two fierce bulls whom rage and love provoke.

Worthy of royal lists and brightest day, 54
Worthy a golden trump and laurel crown,
The actions were and wonders of that fray
Which sable night did in dark bosom drown:
Yet night, consent that I their acts display
And make their deeds to future ages known,
And in records of long enduring story
Enrol their praise, their fame, their worth and glory.

They neither shrunk, nor vantage sought of ground, 55
They traverse not, nor skipped from part to part,
Their blows were neither false nor feignéd found,
The night, their rage would let them use no art,
Their swords together clash with dreadful sound,
Their feet stand fast, and neither stir nor start,
They move their hands, steadfast their feet remain,
Nor blow nor foin they struck, or thrust in vain.

Shame bred desire a sharp revenge to take, 56
And vengeance taken gave new cause of shame:
So that with haste and little heed they strake,
Fuel enough they had to feed the flame;
At last so close their battle fierce they make,
They could not wield their swords, so nigh they came,
They used the hilts, and each on other rushed,
And helm to helm, and shield to shield they crushed.

Thrice his strong arms he folds about her waist, 57
And thrice was forced to let the virgin go,
For she disdainéd to be so embraced,
No lover would have strained his mistress so:
They took their swords again, and each enchased
Deep wounds in the soft flesh of his strong foe,
Till weak and weary, faint, alive uneath,
They both retired at once, at once took breath.

Hosted by Google

Each other long beheld, and leaning stood 58
Upon their swords, whose points in earth were pight,
When day-break, rising from the eastern flood,
Put forth the thousand eyes of blindfold night;
Tancred beheld his foe's out-streaming blood,
And gaping wounds, and waxed proud with the sight,
Oh vanity of man's unstable mind,
Puffed up with every blast of friendly wind!

Why joy'st thou, wretch? Oh, what shall be thy gain? 59
What trophy for this conquest is't thou rears?
Thine eyes shall shed, in case thou be not slain,
For every drop of blood a sea of tears:
The bleeding warriors leaning thus remain,
Each one to speak one word long time forbears,
Tancred the silence broke at last, and said,
For he would know with whom this fight he made:

"Evil is our chance and hard our fortune is 60
Who here in silence, and in shade debate,
Where light of sun and witness all we miss
That should our prowess and our praise dilate:
If words in arms find place, yet grant me this,
Tell me thy name, thy country, and estate;
That I may know, this dangerous combat done,
Whom I have conquered, or who hath me won."

"What I nill tell, you ask," quoth she, "in vain, 61
Nor moved by prayer, nor constrained by power,
But thus much know, I am one of those twain
Which late with kindled fire destroyed the tower."
Tancred at her proud words swelled with disdain,
"That hast thou said," quoth he, "in evil hour;
Thy vaunting speeches, and thy silence both,
Uncivil wretch, hath made my heart more wroth."

Ire in their chafèd breasts renewed the fray, 62
Fierce was the fight, though feeble were their might,
Their strength was gone, their cunning was away,
And fury in their stead maintained the flight,
Their swords both points and edges sharp embay
In purple blood, whereso they hit or light,
And if weak life yet in their bosoms lie,
They lived because they both disdained to die.

Hosted by Google

As Ægean seas when storms be calmed again 63
That rolled their tumbling waves with troublous blasts,
Do yet of tempests past some shows retain,
And here and there their swelling billows casts;
So, though their strength were gone and might were vain,
Of their first fierceness still the fury lasts,
Wherewith sustained, they to their tackling stood,
And heapéd wound on wound, and blood on blood.

But now, alas, the fatal hour arrives 64
That her sweet life must leave that tender hold,
His sword into her bosom deep he drives,
And bathed in lukewarm blood his iron cold,
Between her breasts the cruel weapon rives
Her curious square, embossed with swelling gold,
Her knees grow weak, the pains of death she feels,
And like a falling cedar bends and reels.

The prince his hand upon her shield doth stretch, 65
And low on earth the wounded damsel layeth,
And while she fell, with weak and woeful speech,
Her prayers last and last complaints she sayeth,
A spirit new did her those prayers teach,
Spirit of hope, of charity, and faith;
And though her life to Christ rebellious were,
Yet diéd she His child and handmaid dear.

"Friend, thou hast won, I pardon thee, nor save 66
This body, that all torments can endure,
But save my soul, baptism I dying crave,
Come wash away my sins with waters pure:"
His heart relenting nigh in sunder rave,
With woeful speech of that sweet creäture,
So that his rage, his wrath, and anger died,
And on his cheeks salt tears for ruth down slide.

With murmur loud down from the mountain's side 67
A little runnel tumbled near the place,
Thither he ran and filled his helmet wide,
And quick returned to do that work of grace,
With trembling hands her beaver he untied,
Which done he saw, and seeing, knew her face,
And lost therewith his speech and moving quite,
Oh woeful knowledge, ah unhappy sight!

Hosted by Google

He diéd not, but all his strength unites, 68
And to his virtues gave his heart in guard,
Bridling his grief, with water he requites
The life that he bereft with iron hard,
And while the sacred words the knight recites,
The nymph to heaven with joy herself prepared;
And as her life decays her joys increase,
She smiled and said, "Farewell, I die in peace."

As violets blue mongst lilies pure men throw, 69
So paleness midst her native white begun;
Her looks to heaven she cast, their eyes I trow
Downward for pity bent both heaven and sun,
Her naked hand she gave the knight, in show
Of love and peace, her speech, alas, was done,
And thus the virgin fell on endless sleep,— *
Love, Beauty, Virtue, for your darling weep!

But when he saw her gentle soul was went, 70
His manly courage to relent began,
Grief, sorrow, anguish, sadness, discontent,
Free empire got and lordship on the man,
His life within his heart they close up pent,
Death through his senses and his visage ran:
Like his dead lady, dead seemed Tancred good,
In paleness, stillness, wounds and streams of blood.

And his weak sprite, to be unbodiéd 71
From fleshly prison free that ceaseless strived,
Had followed her fair soul but lately fled
Had not a Christian squadron there arrived,
To seek fresh water thither haply led,
And found the princess dead, and him deprived
Of signs of life; yet did the knight remain
On live, nigh dead, for her himself had slain.

Their guide far off the prince knew by his shield, 72
And thither hasted full of grief and fear,
Her dead, him seeming so, he there beheld,
And for that strange mishap shed many a tear;
He would not leave the corpses fair in field
For food to wolves, though she a Pagan were,
But in their arms the soldiers both uphent,
And both lamenting brought to Tancred's tent.

Hosted by Google

With those dear burdens to their camp they pass, 73
Yet would not that dead seeming knight awake,
At last he deeply groaned, which token was
His feeble soul had not her flight yet take:
The other lay a still and heavy mass,
Her spirit had that earthen cage forsake;
Thus were they brought, and thus they placéd were
In sundry rooms, yet both adjoining near.

All skill and art his careful servants used 74
To life again their dying lord to bring,
At last his eyes unclosed, with tears suffused,
He felt their hands and heard their whispering,
But how he thither came long time he mused,
His mind astonished was with everything;
He gazed about, his squires in fine he knew,
Then weak and woeful thus his plaints out threw:

"What, live I yet? and do I breathe and see 75
Of this accurséd day the hateful light?
This spiteful ray which still upbraideth me
With that accurséd deed I did this night,
Ah, coward hand, afraid why should'st thou be,
Thou instrument of death, shame and despite,
Why should'st thou fear, with sharp and trenchant knife,
To cut the thread of this blood-guilty life?

"Pierce through this bosom, and my cruel heart 76
In pieces cleave, break every string and vein;
But thou to slaughters vile which uséd art,
Think'st it were pity so to ease my pain:
Of luckless love therefore in torments' smart
A sad example must I still remain,
A woeful monster of unhappy love,
Who still must live, lest death his comfort prove:

"Still must I live in anguish, grief, and care; 77
Furies my guilty conscience that torment,
The ugly shades, dark night, and troubled air
In grisly forms her slaughter still present,
Madness and death about my bed repair,
Hell gapeth wide to swallow up this tent;
Swift from myself I run, myself I fear,
Yet still my hell within myself I bear.

Hosted by Google

"But where, alas, where be those relics sweet, 78
Wherein dwelt late all love, all joy, all good?
My fury left them cast in open street,
Some beast hath torn her flesh and licked her blood,
Ah noble prey! for savage beast unmeet,
Ah sweet! too sweet, and far too precious food,
Ah, seely nymph! whom night and darksome shade
To beasts, and me, far worse than beasts, betrayed.

"But where you be, if still you be, I wend 79
To gather up those relics dear at least,
But if some beast hath from the hills descend,
And on her tender bowels made his feast,
Let that fell monster me in pieces rend,
And deep entomb me in his hollow chest:
For where she buried is, there shall I have
A stately tomb, a rich and costly grave."

Thus mourned the knight, his squires him told at last, 80
They had her there for whom those tears he shed;
A beam of comfort his dim eyes outcast,
Like lightning through thick clouds of darkness spread,
The heavy burden of his limbs in haste,
With mickle pain, he drew forth of his bed,
And scant of strength to stand, to move or go,
Thither he staggered, reeling to and fro.

When he came there, and in her breast espied 81
His handiwork, that deep and cruel wound,
And her sweet face with leaden paleness dyed,
Where beauty late spread forth her beams around,
He trembled so, that nere his squires beside
To hold him up, he had sunk down to ground,
And said, "O face in death still sweet and fair!
Thou canst not sweeten yet my grief and care:

"O fair right hand, the pledge of faith and love? 82
Given me but late, too late, in sign of peace,
How haps it now thou canst not stir nor move?
And you, dear limbs, now laid in rest and ease,
Through which my cruel blade this flood-gate rove,
Your pains have end, my torments never cease,
O hands, O cruel eyes, accursed alike!
You gave the wound, you gave them light to strike.

Hosted by Google

"But thither now run forth my guilty blood, 83
Whither my plaints, my sorrows cannot wend."
He said no more, but, as his passion wood
Inforcéd him, he gan to tear and rend
His hair, his face, his wounds, a purple flood
Did from each side in rolling streams descend,
He had been slain, but that his pain and woe
Bereft his senses, and preserved him so.

Cast on his bed his squires recalled his sprite 84
To execute again her hateful charge,
But tattling fame the sorrows of the knight
And hard mischance had told this while at large:
Godfrey and all his lords of worth and might,
Ran thither, and the duty would discharge
Of friendship true, and with sweet words the rage
Of bitter grief and woe they would assuage.

But as a mortal wound the more doth smart 85
The more it searchéd is, handled or sought;
So their sweet words to his afflicted heart
More grief, more anguish, pain and torment brought
But reverend Peter that would set apart
Care of his sheep, as a good shepherd ought,
His vanity with grave advice reproved
And told what mourning Christian knights behoved:

"O Tancred, Tancred, how far different 86
From thy beginnings good these follies be?
What makes thee deaf? what hath thy eyesight blent?
What mist, what cloud thus overshadeth thee?
This is a warning good from heaven down sent,
Yet His advice thou canst not hear nor see
Who calleth and conducts thee to the way
From which thou willing dost and witting stray:

"To worthy actions and achievements fit 87
For Christian knights He would thee home recall;
But thou hast left that course and changéd it,
To make thyself a heathen damsel's thrall;
But see, thy grief and sorrow's painful fit
Is made the rod to scourge thy sins withal,
Of thine own good thyself the means He makes,
But thou His mercy, goodness, grace forsakes.

Hosted by Google

"Thou dost refuse of heaven the proffered grace, 88
And gainst it still rebel with sinful ire,
O wretch! O whither doth thy rage thee chase?
Refrain thy grief, bridle thy fond desire,
At hell's wide gate vain sorrow doth thee place,
Sorrow, misfortune's son, despair's foul fire:
O see thine evil, thy plaint and woe refrain,
The guides to death, to hell, and endless pain."

This said, his will to die the patient 89
Abandonéd, that second death he feared,
These words of comfort to his heart down went,
And that dark night of sorrow somewhat cleared;
Yet now and then his grief deep sighs forth sent,
His voice shrill plaints and sad laments oft reared,
Now to himself, now to his murdered love,
He spoke, who heard perchance from heaven above.

Till Phœbus' rising from his evening fall 90
To her, for her, he mourns, he calls, he cries;
The nightingale so when her children small
Some churl takes before their parents' eyes,
Alone, dismayed, quite bare of comforts all,
Tires with complaints the seas, the shores, the skies,
Till in sweet sleep against the morning bright
She fall at last; so mourned, so slept the knight.

And clad in starry veil, amid his dream,
For whose sweet sake he mourned, appeared the maid, 91
Fairer than erst, yet with that heavenly beam
Not out of knowledge was her lovely shade,
With looks of ruth her eyes celestial seem
To pity his sad plight, and thus she said,
"Behold how fair, how glad thy love appears,
And for my sake, my dear, forbear these tears.

"Thine be the thanks, my soul thou madest flit 92
At unawares out of her earthly nest,
Thine be the thanks, thou hast advancéd it
In Abraham's dear bosom long to rest,
There still I love thee, there for Tancred fit
A seat preparéd is among the blest;
There in eternal joy, eternal light,
Thou shalt thy love enjoy, and she her knight;

Hosted by Google

"Unless thyself, thyself heaven's joys envý, 93
And thy vain sorrow thee of bliss deprive,
Live, know I love thee, that I nill deny,
As angels, men: as saints may wights on live:"
This said, of zeal and love forth of her eye
An hundred glorious beams bright shining drive,
Amid which rays herself she closed from sight,
And with new joy, new comfort left her knight.

Thus comforted he waked, and men discreet 94
In surgery to cure his wounds were sought,
Meanwhile of his dear love the relics sweet,
As best he could, to grave with pomp he brought:
Her tomb was not of varied Spartan greet,
Nor yet by cunning hand of Scopas wrought,
But built of polished stone, and thereon laid
The lively shape and portrait of the maid.

With sacred burning lamps in order long 95
And mournful pomp the corpse was brought to ground
Her arms upon a leafless pine were hung,
The hearse, with cypress; arms, with laurel crowned:
Next day the prince, whose love and courage strong
Drew forth his limbs, weak, feeble, and unsound,
To visit went, with care and reverence meet,
The buried ashes of his mistress sweet:

Before her new-made tomb at last arrived, 96
The woeful prison of his living sprite,
Pale, cold, sad, comfortless, of sense deprived,
Upon the marble grey he fixed his sight,
Two streams of tears were from his eyes derived:
Thus with a sad "Alas!" began the knight,
"O marble dear on my dear mistress placed!
My flames within, without my tears thou hast.

"Not of dead bones art thou the mournful grave, 97
But of quick love the fortress and the hold,
Still in my heart thy wonted brands I have
More bitter far, alas! but not more cold;
Receive these sighs, these kisses sweet receive,
In liquid drops of melting tears enrolled,
And give them to that body pure and chaste,
Which in thy bosom cold entombed thou hast.

Hosted by Google

"For if her happy soul her eye doth bend 98
On that sweet body which it lately dressed,
My love, thy pity cannot her offend,
Anger and wrath is not in angels blessed,
She pardon will the trespass of her friend,
That hope relieves me with these griefs oppressed,
This hand she knows hath only sinned, not I,
Who living loved her, and for love now die:

"And loving will I die, oh happy day 99
Whene'er it chanceth! but oh far more blessed
If as about thy polished sides I stray,
My bones within thy hollow grave might rest,
Together should in heaven our spirits stay,
Together should our bodies lie in chest;
So happy death should join what life doth sever,
O Death, O Life! sweet both, both blesséd ever."

Meanwhile the news in that besiegéd town 100
Of this mishap was whispered here and there,
Forthwith it spread, and for too true was known,
Her woeful loss was talkéd everywhere,
Mingled with cries and plaints to heaven upthrown,
As if the city's self new taken were
With conquering foes, or as if flame and fire,
Nor house, nor church, nor street had left entire.

But all men's eyes were on Arsetes bent, 101
His sighs were deep, his looks full of despair,
Out of his woeful eyes no tear there went,
His heart was hardened with his too much care,
His silver locks with dust he foul besprent,
He knocked his breast, his face he rent and tare,
And while the press flocked to the eunuch old,
Thus to the people spake Argantes bold:

"I would, when first I knew the hardy maid 102
Excluded was among her Christian foes,
Have followed her to give her timely aid,
Or by her side this breath and life to lose,
What did I not, or what left I unsaid
To make the king the gates again unclose?
But he denied, his power did aye restrain
My will, my suit was waste, my speech was vain:

Hosted by Google

"Ah, had I gone, I would from danger free 103
Have brought to Sion that sweet nymph again,
Or in the bloody fight, where killed was she,
In her defence there nobly have been slain:
But what could I do more? the counsels be
Of God and man gainst my designments plain,
Dead is Clorinda fair, laid in cold grave,
Let me revenge her whom I could not save.

"Jerusalem, hear what Argantes saith, 104
Hear Heaven, and if he break his oath and word,
Upon this head cast thunder in thy wrath:
I will destroy and kill that Christian lord
Who this fair dame by night thus murdered hath,
Nor from my side I will ungird this sword
Till Tancred's heart it cleave, and shed his blood,
And leave his corpse to wolves and crows for food."

This said, the people with a joyful shout 105
Applaud his speeches and his words approve,
And calmed their grief in hope the boaster stout
Would kill the prince, who late had slain his love.
O promise vain! it otherwise fell out:
Men purpose, but high gods dispose above,
For underneath his sword this boaster died
Whom thus he scorned and threatened in his pride.

Hosted by Google

The Thirteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Ismeno sets to guard the forest old
The wicked sprites, whose ugly shapes affray
And put to flight the men, whose labour would
To their dark shades let in heaven's golden ray:
Thither goes Tancred hardy, faithful, bold,
But foolish pity lets him not assay
His strength and courage: heat the Christian power
Annoys, whom to refresh God sends a shower.

BUT scant, dissolvéd into ashes cold, 1
The smoking tower fell on the scorchéd grass,
When new device found out the enchanter old
By which the town besieged securéd was,
Of timber fit his foes deprive he would,
Such terror bred that late consuméd mass:
So that the strength of Sion's walls to shake,
They should no turrets, rams, nor engines make.

From Godfrey's camp a grove a little way 2
Amid the valleys deep grows out of sight,
Thick with old trees whose horrid arms display
An ugly shade, like everlasting night;
There when the sun spreads forth his clearest ray,
Dim, thick, uncertain, gloomy seems the light;
As when in evening, day and darkness strive
Which should his foe from our horizon drive.

Hosted by Google

But when the sun his chair in seas doth steep, 3
Night, horror, darkness thick the place invade,
Which veil the mortal eyes with blindness deep
And with sad terror make weak hearts afraid,
Thither no groom drives forth his tender sheep
To browse, or ease their faint in cooling shade,
Nor traveller nor pilgrim there to enter,
So awful seems that forest old, dare venture.

United there the ghosts and goblins meet 4
To frolic with their mates in silent night,
With dragons' wings some cleave the welkin fleet,
Some nimbly run o'er hills and valleys light,
A wicked troop, that with allurement sweet
Draws sinful man from that is good and right,
And there with hellish pomp their banquets brought
They solemnise, thus the vain Pagans thought.

No twist, no twig, no bough nor branch, therefore, 5
The Saracens cut from that sacred spring;
But yet the Christians sparéd ne'er the more
The trees to earth with cutting steel to bring:
Thither went Ismen old with tresses hoar,
When night on all this earth spread forth her wing,
And there in silence deaf and mirksome shade
His characters and circles vain he made:

He in the circle set one foot unshod, 6
And whispered dreadful charms in ghastly wise,
Three times, for witchcraft loveth numbers odd,
Toward the east he gapéd, westward thrice,
He struck the earth thrice with his charméd rod
Wherewith dead bones he makes from grave to rise,
And thrice the ground with naked foot he smote,
And thus he criéd loud, with thundering note:

"Hear, hear, you spirits all that whilom fell, 7
Cast down from heaven with dint of roaring thunder;
Hear, you amid the empty air that dwell
And storms and showers pour on these kingdoms under
Hear, all you devils that lie in deepest hell
And rend with torments damnéd ghosts asunder,
And of those lands of death, of pain and fear,
Thou monarch great, great Dis, great Pluto hear!

ISMEN CALLS ON SATAN

Hosted by Google

"Keep you this forest well, keep every tree, 8
Numbered I give you them and truly told;
As souls of men in bodies clothéd be
So every plant a sprite shall hide and hold,
With trembling fear make all the Christians flee
When they presume to cut these cedars old:"
This said, his charms he gan again repeat,
Which none can say but they that use like feat.

At those strange speeches, still night's splendent fires 9
Quenchéd their lights, and shrunk away for doubt,
The feeble moon her silver beams retires,
And wrapt her horns with folding clouds about.
Ismen his sprites to come with speed requires,
"Why come you not, you ever damnéd rout?
Why tarry you so long? pardie you stay
Till stronger charms and greater words I say.

"I have not yet forgot for want of use, 10
What dreadful terms belong this sacred feat,
My tongue, if still your stubborn hearts refuse,
That so much dreaded name can well repeat,
Which heard, great Dis cannot himself excuse,
But hither run from his eternal seat,
O great and fearful!"—More he would have said,
But that he saw the sturdy sprites obeyed.

Legions of devils by thousands thither come, 11
Such as in sparséd air their biding make,
And thousands also which by Heavenly doom
Condemnéd lie in deep Avernus lake,
But slow they came, displeaséd all and some
Because those woods they should in keeping take,
Yet they obeyed and took the charge in hand,
And under every branch and leaf they stand.

When thus his curséd work performéd was, 12
The wizard to his king declared the feat,
"My lord, let fear, let doubt and sorrow pass,
Henceforth in safety stands your regal seat,
Your foe, as he supposed, no mean now has
To build again his rams and engines great:"
And then he told at large from part to part,
All what he late performed by wondrous art.

Hosted by Google

"Besides this help, another hap," quoth he, 13
"Will shortly chance that brings not profit small,
Within few days Mars and the Sun I see
Their fiery beams unite in Leo shall;
And then extreme the scorching heat will be,
Which neither rain can quench nor dews that fall,
So placéd are the planets high and low,
That heat, fire, burning all the heavens foreshow:

"So great with us will be the warmth therefore, 14
As with the Garamants or those of Inde;
Yet nill it grieve us in this town so sore,
We have sweet shade and waters cold by kind:
Our foes abroad will be tormented more,
What shield can they or what refreshing find?
Heaven will them vanquish first, then Egypt's crew
Destroy them quite, weak, weary, faint and few:

"Thou shalt sit still and conquer; prove no more 15
The doubtful hazard of uncertain fight.
But if Argantes bold, that hates so sore
All cause of quiet peace, though just and right,
Provoke thee forth to battle, as before,
Find means to calm the rage of that fierce knight,
For shortly Heaven will send thee ease and peace,
And war and trouble mongst thy foes increase."

The king assuréd by these speeches fair, 16
Held Godfrey's power, his might and strength in scorn,
And now the walls he gan in part repair,
Which late the ram had bruised with iron horn,
With wise foresight and well adviséd care
He fortified each breach and bulwark torn,
And all his folk, men, women, children small,
With endless toil again repaired the wall.

But Godfrey nould this while bring forth his power 17
To give assault against that fort in vain,
Till he had builded new his dreadful tower,
And rearéd high his down-fallen rams again:
His workmen therefore he dispatched that hour
To hew the trees out of the forest main,
They went, and scant the wood appeared in sight
When wonders new their fearful hearts affright:

Hosted by Google

As silly children dare not bend their eye 18
Where they are told strange bugbears haunt the place,
Or as new monsters, while in bed they lie,
Their fearful thoughts present before their face;
So fearéd they, and fled, yet wist not why,
Nor what pursued them in that fearful chase,
Except their fear perchance while thus they fled,
New chimeras, sphinxes, or like monsters bred:

Swift to the camp they turnéd back dismayed, 19
With words confused uncertain tales they told,
That all which heard them scornéd what they said
And those reports for lies and fables hold.
A chosen crew in shining arms arrayed
Duke Godfrey thither sent of soldiers bold,
To guard the men and their faint arms provoke
To cut the dreadful trees with hardy stroke:

These drawing near the wood where close ypent 20
The wicked sprites in sylvan pinfolds were,
Their eyes upon those shades no sooner bent
But frozen dread pierced through their entrails dear;
Yet on they stalkéd still, and on they went,
Under bold semblance hiding coward fear,
And so far wandered forth with trembling pace,
Till they approached nigh that enchanted place:

When from the grove a fearful sound outbreaks, 21
As if some earthquake hill and mountain tore,
Wherein the southern wind a rumbling makes,
Or like sea waves against the scraggy shore;
There lions grumble, there hiss scaly snakes,
There howl the wolves, the rugged bears there roar,
There trumpets shrill are heard and thunders fell,
And all these sounds one sound expresséd well.

Upon their faces pale well might you note 22
A thousand signs of heart-amating fear,
Their reason gone, by no device they wot
How to press nigh, or stay still where they were,
Against that sudden dread their breasts which smote,
Their courage weak no shield of proof could bear,
At last they fled, and one than all more bold,
Excused their flight, and thus the wonders told:

Hosted by Google

"My lord, not one of us there is, I grant, 23
That dares cut down one branch in yonder spring,
I think there dwells a sprite in every plant,
There keeps his court great Dis infernal king,
He hath a heart of hardened adamant
That without trembling dares attempt the thing,
And sense he wanteth who so hardy is
To hear the forest thunder, roar and hiss."

This said, Alcasto to his words gave heed, 24
Alcasto leader of the Switzers grim,
A man both void of wit and void of dreed,
Who feared not loss of life nor loss of limb.
No savage beasts in deserts wild that feed
Nor ugly monster could dishearten him,
Nor whirlwind, thunder, earthquake, storm, or aught
That in this world is strange or fearful thought.

He shook his head, and smiling thus gan say, 25
"The hardiness have I that wood to fell,
And those proud trees low in the dust to lay
Wherein such grisly fiends and monsters dwell;
No roaring ghost my courage can dismay,
No shriek of birds, beast's roar, or dragon's yell;
But through and through that forest will I wend,
Although to deepest hell the paths descend."

Thus boasted he, and leave to go desired, 26
And forward went with joyful cheer and will,
He viewed the wood and those thick shades admired,
He heard the wondrous noise and rumbling shrill;
Yet not one foot the audacious man retired,
He scorned the peril, pressing forward still,
Till on the forest's outmost marge he stepped,
A flaming fire from entrance there him kept.

The fire increased, and built a stately wall 27
Of burning coals, quick sparks, and embers hot,
And with bright flames the wood environed all,
That there no tree nor twist Alcasto got;
The higher stretched the flames seemed bulwarks tall,
Castles and turrets full of fiery shot,
With slings and engines strong of every sort;—
What mortal wight durst scale so strange a fort?

Hosted by Google

Oh what strange monsters on the battlement 28
In loathsome forms stood to defend the place?
Their frowning looks upon the knight they bent,
And threatened death with shot with sword and mace;
At last he fled, and though but slow he went,
As lions do whom jolly hunters chase;
Yet fled the man and with sad fear withdrew,
Though fear till then he never felt nor knew.

That he had fled long time he never wist, 29
But when far run he had discovered it,
Himself for wonder with his hand he blist,
A bitter sorrow by the heart him bit,
Amazed, ashamed, disgraced, sad, silent, trist,
Alone he would all day in darkness sit,
Nor durst he look on man of worth or fame,
His pride late great, now greater made his shame.

Godfredo called him, but he found delays 30
And causes why he should his cabin keep,
At length perforce he comes, but nought he says,
Or talks like those that babble in their sleep.
His shamefacedness to Godfrey plain bewrays
His flight, so does his sighs and sadness deep:
Whereat amazed, "What chance is this," quoth he?
"These witchcrafts strange or nature's wonders be.

"But if his courage any champion move 31
To try the hazard of this dreadful spring,
I give him leave the adventure great to prove,
Some news he may report us of the thing:"
This said, his lords attempt the charméd grove,
Yet nothing back but fear and flight they bring,
For them inforced with trembling to retire,
The sight, the sound, the monsters and the fire.

This happed when woeful Tancred left his bed 32
To lay in marble cold his mistress dear,
The lively colour from his cheek was fled,
His limbs were weak his helm or targe to bear;
Nathless when need to high attempts him led,
No labour would he shun, no danger fear,
His valour, boldness, heart and courage brave,
To his faint body strength and vigour gave.

Hosted by Google

To this exploit forth went the venturous knight, 33
Fearless, yet heedful; silent, well advised,
The terrors of that forest's dreadful sight,
Storms, earthquakes, thunders, cries, he all despised,
He fearéd nothing, yet a motion light,
That quickly vanished, in his heart arised
When lo, between him and the charméd wood,
A fiery city high as heaven up stood.

The knight stepped back and took a sudden pause, 34
And to himself, "What help these arms?" quoth he,
"If in this fire, or monster's gaping jaws
I headlong cast myself, what boots it me?
For common profit, or my country's cause,
To hazard life before me none should be:
But this exploit of no such weight I hold,
For it to lose a prince or champion bold.

"But if I fly, what will the Pagans say? 35
If I retire, who shall cut down this spring?
Godfredo will attempt it every day.
What if some other knight perform the thing?
These flames uprisen to forestall my way
Perchance more terror far than danger bring.
But hap what shall;" this said, he forward stepped,
And through the fire, oh wondrous boldness, leapt!

He bolted through, but neither warmth nor heat 36
He felt, nor sign of fire or scorching flame;
Yet wist he not in his dismayed conceit,
If that were fire or no through which he came;
For at first touch vanished those monsters great,
And in their stead the clouds black night did frame
And hideous storms and showers of hail and rain;
Yet storms and tempests vanished straight again.

Amazed but not afraid the champion good 37
Stood still, but when the tempest passed he spied,
He entered boldly that forbidden wood,
And of the forest all the secrets eyed,
In all his walk no sprite or phantasm stood
That stopped his way or passage free denied,
Save that the growing trees so thick were set,
That oft his sight, and passage oft they let.

Hosted by Google

At length a fair and spacious green he spied, 38
Like calmest waters, plain, like velvet, soft,
Wherein a cypress clad in summer's pride,
Pyramid-wise, lift up his tops aloft;
In whose smooth bark upon the evenest side,
Strange characters he found, and viewed them oft,
Like those which priests of Egypt erst instead
Of letters used, which none but they could read.

Mongst them he pickéd out these words at last, 39
Writ in the Syriac tongue, which well he could,
"Oh hardy knight, who through these woods hast passed:
Where Death his palace and his court doth hold!
Oh trouble not these souls in quiet placed,
Oh be not cruel as thy heart is bold,
Pardon these ghosts deprived of heavenly light,
With spirits dead why should men living fight?"

This found he graven in the tender rind, 40
And while he muséd on this uncouth writ,
Him thought he heard the softly whistling wind
His blasts amid the leaves and branches knit
And frame a sound like speech of human kind,
But full of sorrow grief and woe was it,
Whereby his gentle thoughts all filléd were
With pity, sadness, grief, compassion, fear.

He drew his sword at last, and gave the tree — 41 —
A mighty blow, that made a gaping wound,
Out of the rift red streams he trickling see
That all bebled the verdant plain around,
His hair start up, yet once again stroke he,
He nould give over till the end he found
Of this adventure, when with plaint and moan,
As from some hollow grave, he heard one groan.

"Enough, enough!" the voice lamenting said, 42
"Tancred, thou hast me hurt, thou didst me drive
Out of the body of a noble maid
Who with me lived, whom late I kept on live,
And now within this woeful cypress laid,
My tender rind thy weapon sharp doth rive,
Cruel, is't not enough thy foes to kill,
But in their graves wilt thou torment them still?

Hosted by Google

"I was Clorinda, now imprisoned here, 43
Yet not alone within this plant I dwell,
For every Pagan lord and Christian peer,
Before the city's walls last day that fell,
In bodies new or graves I wot not clear,
But here they are confined by magic's spell,
So that each tree hath life, and sense each bough,
A murderer if thou cut one twist art thou."

As the sick man that in his sleep doth see 44
Some ugly dragon, or some chimera new,
Though he suspect, or half persuaded be,
It is an idle dream, no monster true,
Yet still he fears, he quakes, and strives to flee,
So fearful is that wondrous form to view;
So feared the knight, yet he both knew and thought
All were illusions false by witchcraft wrought:

But cold and trembling waxed his frozen heart, 45
Such strange effects, such passions it torment,
Out of his feeble hand his weapon start,
Himself out of his wits nigh, after went:
Wounded he saw, he thought, for pain and smart,
His lady weep, complain, mourn, and lament,
Nor could he suffer her dear blood to see,
Or hear her sighs that deep far fetchéd be.

Thus his fierce heart which death had scornéd oft, 46
Whom no strange shape or monster could dismay,
With feignéd shows of tender love made soft,
A spirit false did with vain plaints betray;
A whirling wind his sword heaved up aloft,
And through the forest bare it quite away.
O'ercome retired the prince, and as he came,
His sword he found, and repossessed the same,

Yet nould return, he had no mind to try 47
His courage further in those forests green;
But when to Godfrey's tent he proachéd nigh,
His spirits waked, his thoughts composéd been,
"My Lord," quoth he, "a witness true am I
Of wonders strange, believe it scant though seen,
What of the fire, the shades, the dreadful sound
You heard, all true by proof myself have found;

Hosted by Google

"A burning fire, so are those deserts charmed, 48
Built like a battled wall to heaven was reared;
Whereon with darts and dreadful weapons armed,
Of monsters foul mis-shaped whole bands appeared;
But through them all I passed, unhurt, unharmed,
No flame or threatened blow I felt or feared,
Then rain and night I found, but straight again
To day, the night, to sunshine turned the rain.

"What would you more? each tree through all that wood 49
Hath sense, hath life, hath speech, like human kind,
I heard their words as in that grove I stood,
That mournful voice still, still I bear in mind:
And, as they were of flesh, the purple blood
At every blow streams from the wounded rind;
No, no, not I, nor any else, I trow,
Hath power to cut one leaf, one branch, one bough."

While thus he said, the Christian's noble guide 50
Felt uncouth strife in his contentious thought,
He thought, what if himself in person tried
Those witchcrafts strange, and bring those charms to naught,
For such he deemed them, or elsewhere provide
For timber easier got though further sought,
But from his study he at last abraid,
Called by the hermit old that to him said;

"Leave off thy hardy thought, another's hands 51
Of these her plants the wood dispoilen shall,
Now, now the fatal ship of conquest lands,
Her sails are struck, her silver anchors fall,
Our champion broken hath his worthless bands,
And looseth from the soil which held him thrall,
The time draws nighs when our proud foes in field
Shall slaughtered lie, and Sion's fort shall yield."

This said, his visage shone with beams divine, 52
And more than mortal was his voice's sound,
Godfredo's thought to other acts incline,
His working brain was never idle found.
But in the Crab now did bright Titan shine,
And scorched with scalding beams the parchéd ground,
And made unfit for toil or warlike feat
His soldiers, weak with labour, faint with sweat;

Hosted by Google

The planets mild their lamps benign quenched out, 53
And cruel stars in heaven did signorise,
Whose influence cast fiery flames about
And hot impressions through the earth and skies,
The growing heat still gathered deeper rout,
The noisome warmth through lands and kingdoms flies,
A harmful night a hurtful day succeeds,
And worse than both next morn her light outspreads.

When Phœbus rose he left his golden weed, 54
And donned a gite in deepest purple dyed,
His sanguine beams about his forehead spread,
A sad presage of ill that should betide,
With vermeil drops at even his tresses bleed,
Foreshows of future heat, from the ocean wide
When next he rose, and thus increaséd still
Their present harms with dread of future ill.

While thus he bent gainst earth his scorching rays, 55
He burnt the flowers, burnt his Clytie dear,
The leaves grew wan upon the withered sprays,
The grass and growing herbs all parchéd were,
Earth cleft in rifts, in floods their streams decays,
The barren clouds with lightning bright appear,
And mankind feared lest Climenes' child again
Had driven awry his sire's ill-guided wain.

As from a furnace flew the smoke to skies, 56
Such smoke as that when damnéd Sodom brent,
Within his caves sweet Zephyr silent lies,
Still was the air, the rack nor came nor went,
But o'er the lands with lukewarm breathing flies
The southern wind, from sunburnt Afric sent,
Which thick and warm his interrupted blasts
Upon their bosoms throats and faces casts.

Nor yet more comfort brought the gloomy night, 57
In her thick shades was burning heat uprolled,
Her sable mantle was embroidered bright
With blazing stars and gliding fires for gold,
Nor to refresh, sad earth, thy thirsty sprite,
The niggard moon let fall her May dews cold,
And driéd up the vital moisture was,
In trees, in plants, in herbs, in flowers, in grass.

Hosted by Google

Sleep to his quiet dales exiléd fled 58
From these unquiet nights, and oft in vain
The soldiers restless sought the god in bed,
But most for thirst they mourned and most complain;
For Juda's tyrant had strong poison shed,
Poison that breeds more woe and deadly pain,
Than Acheron or Stygian waters bring,
In every fountain, cistern, well and spring:

And little Siloe that his store bestows 59
Of purest crystal on the Christian bands,
The pebbles naked in his channel shows
And scantly glides above the scorchéd sands,
Nor Po in May when o'er his banks he flows,
Nor Ganges, waterer of the Indian lands,
Nor seven-mouthed Nile that yields all Egypt drink,
To quench their thirst the men sufficient think.

He that the gliding rivers erst had seen 60
Adown their verdant channels gently rolled,
Or falling streams which to the valleys green
Distilled from tops of Alpine mountains cold,
Those he desired in vain, new torments been,
Augmented thus with wish of comforts old,
Those waters cool he drank in vain conceit,
Which more increased his thirst, increased his heat.

The sturdy bodies of the warriors strong, 61
Whom neither marching far, nor tedious way,
Nor weighty arms which on their shoulders hung,
Could weary make, nor death itself dismay;
Now weak and feeble cast their limbs along,
Unwieldy burdens, on the burnéd clay,
And in each vein a smouldering fire there dwelt,
Which dried their flesh and solid bones did melt.

Languished the steed late fierce, and proffered grass, 62
His fodder erst, despised and from him cast,
Each step he stumbled, and which lofty was
And high advanced before now fell his crest,
His conquests gotten all forgotten pass,
Nor with desire of glory swelled his breast,
The spoils won from his foe, his late rewards,
He now neglects, despiseth, naught regards.

Hosted by Google

Languished the faithful dog, and wonted care 63
Of his dear lord and cabin both forgot,
Panting he laid, and gathered fresher air
To cool the burning in his entrails hot:
But breathing, which wise nature did prepare
To suage the stomach's heat, now booted not,
For little ease, alas, small help, they win
That breathe forth air and scalding fire suck in.

Thus languishéd the earth, in this estate 64
Lay woeful thousands of the Christians stout,
The faithful people grew nigh desperate
Of hopéd conquest, shameful death they doubt,
Of their distress they talk and oft debate,
These sad complaints were heard the camp throughout:
"What hope hath Godfrey? shall we still here lie
Till all his soldiers, all our armies die?

"Alas, with what device, what strength, thinks he 65
To scale these walls, or this strong fort to get?
Whence hath he engines new? doth he not see,
How wrathful Heaven gainst us his sword doth whet?
These tokens shown true signs and witness be
Our angry God our proud attempts doth let,
And scorching sun so hot his beams outspreads,
That not more cooling Inde nor Æthiop needs.

"Or thinks he it an eath or little thing 66
That us despised, neglected, and disdained,
Like abjects vile, to death he thus should bring,
That so his empire may be still maintained?
Is it so great a bliss to be a king,
When he that wears the crown with blood is stained
And buys his sceptre with his people's lives?
See whither glory vain, fond mankind drives.

"See, see the man, called holy, just, and good, 67
That courteous, meek, and humble would be thought,
Yet never cared in what distress we stood
If his vain honour were diminished naught,
When driéd up from us his spring and flood
His water must from Jordan streams be brought,
And how he sits at feasts and banquets sweet
And mingleth waters fresh with wines of Crete."

Hosted by Google

The French thus murmured, but the Greekish knight 68
Tatine, that of this war was weary grown:
"Why die we here," quoth he, "slain without fight,
Killed, not subdued, murdered, not overthrown?
Upon the Frenchmen let the penance light
Of Godfrey's folly, let me save mine own,"
And as he said, without farewell, the knight
And all his cornet stole away by night.

His bad example many a troop prepares 69
To imitate, when his escape they know,
Clotharius his band, and Ademare's,
And all whose guides in dust were buried low,
Discharged of duty's chains and bondage snares,
Free from their oath, to none they service owe,
But now concluded all on secret flight,
And shrunk away by thousands every night.

Godfredo this both heard, and saw, and knew, 70
Yet nould with death them chastise though he mought,
But with that faith wherewith he could renew
The steadfast hills and seas dry up to naught
He prayed the Lord upon his flock to rue,
To ope the springs of grace and ease this drought,
Out of his looks shone zeal, devotion, faith,
His hands and eyes to heaven he heaves, and saith:

"Father and Lord, if in the deserts waste 71
Thou hadst compassion on thy children dear,
The craggy rock when Moses cleft and brast,
And drew forth flowing streams of waters clear,
Like mercy, Lord, like grace on us down cast;
And though our merits less than theirs appear,
Thy grace supply that want, for though they be
Thy first-born son, thy children yet are we."

These prayers just, from humble hearts forth sent, 72
Were nothing slow to climb the starry sky,
But swift as wingéd bird themselves present
Before the Father of the heavens high:
The Lord accepted them, and gently bent
Upon the faithful host His gracious eye,
And in what pain and what distress it laid,
He saw, and grieved to see, and thus He said:

Hosted by Google

"Mine armies dear till now have suffered woe 73
Distress and danger, hell's infernal power
Their enemy hath been, the world their foe,
But happy be their actions from this hour:
What they begin to blesséd end shall go,
I will refresh them with a gentle shower;
Rinaldo shall return, the Egyptian crew
They shall encounter, conquer, and subdue."

At these high words great heaven began to shake, 74
The fixéd stars, the planets wandering still,
Trembled the air, the earth and ocean quake,
Spring, fountain, river, forest, dale and hill;
From north to east, a lightning flash outbrake,
And coming drops presaged with thunders shrill:
With joyful shouts the soldiers on the plain,
These tokens bless of long-desiréd rain.

A sudden cloud, as when Helias prayed, 75
Not from dry earth exhaled by Phœbus' beams,
Arose, moist heaven his windows open laid,
Whence clouds by heaps out rush, and watery streams,
The world o'erspread was with a gloomy shade,
That like a dark and mirksome even it seems;
The crashing rain from molten skies down fell,
And o'er their banks the brooks and fountains swell.

In summer season, when the cloudy sky 76
Upon the parchéd ground doth rain down send,
As duck and mallard in the furrows dry
With merry noise the promised showers attend,
And spreading broad their wings displayéd lie
To keep the drops that on their plumes descend,
And where the streams swell to a gathered lake,
Therein they dive, and sweet refreshing take:

So they the streaming showers with shouts and cries 77
Salute, which heaven shed on the thirsty lands,
The falling liquor from the dropping skies
He catcheth in his lap, he barehead stands,
And his bright helm to drink therein unties,
In the fresh streams he dives his sweaty hands,
Their faces some, and some their temples wet,
And some to keep the drops large vessels set.

Hosted by Google

Nor man alone to ease his burning sore, 78
Herein doth dive and wash, and hereof drinks,
But earth itself weak, feeble, faint before,
Whose solid limbs were cleft with rifts and chinks,
Received the falling showers and gathered store
Of liquor sweet, that through her veins down sinks,
And moisture new infuséd largely was
In trees, in plants, in herbs, in flowers, in grass.

Earth, like the patient was, whose lively blood 79
Hath overcome at last some sickness strong,
Whose feeble limbs had been the bait and food
Whereon this strange disease depastured long,
But now restored, in health and welfare stood,
As sound as erst, as fresh, as fair, as young;
So that forgetting all his grief and pain,
His pleasant robes and crowns he takes again.

Ceaséd the rain, the sun began to shine, 80
With fruitful, sweet, benign, and gentle ray,
Full of strong power and vigour masculine,
As be his beams in April or in May.
O happy zeal! who trusts in help divine
The world's afflictions thus can drive away,
Can storms appease, and times and seasons change,
And conquer fortune, fate, and destiny strange.

Hosted by Google

The Fourteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The Lord to Godfrey in a dream doth show
His will; Rinaldo must return at last;
They have their asking who for pardon sue:
Two knights to find the prince are sent in haste,
But Peter, who by vision all foreknew,
Sendeth the searchers to a wizard, placed
Deep in a vault, who first at large declares
Armida's trains, then how to shun those snares.

NOW from the fresh, the soft and tender bed 1
Of her still mother, gentle night out flew,
The fleeting balm on hills and dales she shed,
With honey drops of pure and precious dew,
And on the verdure of green forests spread
The virgin primrose and the violet blue,
And sweet-breathed Zephyr on his spreading wings,
Sleep, ease, repose, rest, peace and quiet brings.

The thoughts and troubles of broad-waking day, 2
They softly dipped in mild Oblivion's lake;
But he whose Godhead heaven and earth doth sway,
In his eternal light did watch and wake,
And bent on Godfrey down the gracious ray
Of his bright eye, still ope for Godfrey's sake,
To whom a silent dream the Lord down sent.
Which told his will, his pleasure and intent.

Hosted by Google

Far in the east, the golden gate beside 3
Whence Phœbus comes, a crystal port there is,
And ere the sun his broad doors open wide
The beam of springing day uncloseth this,
Hence come the dreams, by which heaven's sacred guide
Reveals to man those high degrees of his,
Hence towards Godfrey ere he left his bed
A vision strange his golden plumes bespread.

Such semblances, such shapes, such portraits fair, 4
Did never yet in dream or sleep appear,
For all the forms in sea, in earth or air,
The signs in heaven, the stars in every sphere
All that was wondrous, uncouth, strange and rare,
All in that vision well presented were.
His dream had placed him in a crystal wide,
Beset with golden fires, top, bottom, side,

There while he wondereth on the circles vast, 5
The stars, their motions, course and harmony,
A knight, with shining rays and fire embraced,
Presents himself unwares before his eye,
Who with a voice that far for sweetness passed
All human speech, thus said, approaching nigh,—
"What, Godfrey, knowest thou not thy Hugo here?
Come and embrace thy friend and fellow dear!"

He answered him, "Thy glorious shining light 6
Which in thine eyes his glistering beams doth place,
Estrangéd hath from my foreknowledge quite
Thy countenance, thy favour, and thy face:"
This said, three times he stretched his hands outright
And would in friendly arms the knight embrace,
And thrice the spirit fled, that thrice he twined
Nought in his foldéd arms but air and wind.

Lord Hugo smiled, "Not as you think," quoth he, 7
"I clothéd am in flesh and earthly mould,
My spirit pure, and nakéd soul, you see,
A citizen of this celestial hold:
This place is heaven, and here a room for thee
Preparéd is among Christ's champions bold:"
"Ah when," quoth he, "these mortal bonds unknit,
Shall I in peace, in ease and rest there sit?"

Hosted by Google

Hugo replied, "Ere many years shall run, 8
Amid the saints in bliss here shalt thou reign;
But first great wars must by thy hand be done,
Much blood be shed, and many Pagans slain,
The holy city by assault be won,
The land set free from servile yoke again,
Wherein thou shalt a Christian empire frame,
And after thee shall Baldwin rule the same.

"But to increase thy love and great desire 9
To heavenward, this blesséd place behold,
These shining lamps, these globes of living fire,
How they are turnéd, guided, moved and rolled;
The angels' singing hear, and all their choir;
Then bend thine eyes on yonder earth and mould,
All in that mass, that globe and compass see,
Land, sea, spring, fountain, man, beast, grass and tree.

"How vile, how small, and of how slender price, 10
Is their reward of goodness, virtue's gain!
A narrow room our glory vain upties,
A little circle doth our pride contain,
Earth like an isle amid the water lies,
Which sea sometime is called, sometime the main,
Yet naught therein responds a name so great,
It's but a lake, a pond, a marish strait."

Thus said the one, the other bended down 11
His looks to ground, and half in scorn he smiled,
He saw at once earth, sea, flood, castle, town,
Strangely divided, strangely all compiled,
And wondered folly man so far should drown,
To set his heart on things so base and vild,
That servile empire searcheth and dumb fame,
And scorns heaven's bliss, yet proffereth heaven the same.

Wherefore he answered, "Since the Lord not yet 12
Will free my spirit from this cage of clay,
Lest worldly error vain my voyage let,
Teach me to heaven the best and surest way:"
Hugo replied, "Thy happy foot is set
In the true path, nor from this passage stray,
Only from exile young Rinaldo call,
This give I thee in charge, else naught at all.

Hosted by Google

"For as the Lord of hosts, the King of bliss, 13
Hath chosen thee to rule the faithful band;
So he thy stratagems appointed is
To execute, so both shall win this land:
The first is thine, the second place is his,
Thou art this army's head, and he the hand,
No other champion can his place supply,
And that thou do it doth thy state deny.

"The enchanted forest, and her charméd treen, 14
With cutting steel shall he to earth down hew,
And thy weak armies which too feeble been
To scale again these walls reinforcéd new,
And fainting lie dispersèd on the green,
Shall take new strength new courage at his view,
The high-built towers, the eastern squadrons all,
Shall conquered be, shall fly, shall die, shall fall."

He held his peace; and Godfrey answered so: 15
"Oh, how his presence would recomfort me!
You that man's hidden thoughts perceive and know,
If I say truth, or if I love him, see.
But say, what messengers shall for him go?
What shall their speeches, what their errand be?
Shall I entreat, or else command the man?
With credit neither well perform I can."

"The eternal Lord," the other knight replied, 16
"That with so many graces hath thee blest,
Will, that among the troops thou hast to guide,
Thou honoured be and feared of most and least:
Then speak not thou lest blemish some betide
Thy sacred empire if thou make request;
But when by suit thou movéd art to ruth,
Then yield, forgive, and home recall the youth.

"Guelpho shall pray thee, God shall him inspire, 17
To pardon this offence, this fault commit
By hasty wrath, by rash and headstrong ire,
To call the knight again; yield thou to it:
And though the youth, enwrapped in fond desire,
Far hence in love and looseness idle sit,
Yet fear it not, he shall return with speed,
When most you wish him and when most you need.

Hosted by Google

"Your hermit Peter, to whose sapient heart 18
High Heaven his secrets opens tells and shews,
Your messengers direct can to that part,
Where of the prince they shall hear certain news,
And learn the way, the manner, and the art
To bring him back to these thy warlike crews,
That all thy soldiers, wandered and misgone,
Heaven may unite again and join in one.

"But this conclusion shall my speeches end,— 19
Know that his blood shall mixéd be with thine,
Whence barons bold and worthies shall descend,
That many great exploits shall bring to fine."
This said, he vanished from his sleeping friend,
Like smoke in wind, or mist in Titan's shine;
Sleep fled likewise, and in his troubled thought,
With wonder, pleasure; joy, with marvel fought.

The duke looked up, and saw the azure sky 20
With argent beams of silver morning spread,
And started up, for praise and virtue lie
In toil and travel, sin and shame in bed:
His arms he took, his sword girt to his thigh,
To his pavilion all his lords them sped,
And there in council grave the princes sit,
For strength by wisdom, war is ruled by wit.

Lord Guelpho there, within whose gentle breast 21
Heaven had infused that new and sudden thought,
His pleasing words thus to the duke addressed:
"Good prince, mild, though unasked, kind, unbesought,
Oh let thy mercy grant my just request,
Pardon this fault by rage not malice wrought;
For great offence, I grant, so late commit,
My suit too hasty is, perchance unfit.

"But since to Godfrey meek benign and kind, 22
For Prince Rinaldo bold, I humbly sue,
And that the suitor's self is not behind
Thy greatest friends in state or friendship true;
I trust I shall thy grace and mercy find
Acceptable to me and all this crew;
Oh call him home, this trespass to amend,
He shall his blood in Godfrey's service spend.

Hosted by Google

"And if not he, who else dares undertake 23
Of this enchanted wood to cut one tree?
Gainst death and danger who dares battle make,
With so bold face, so fearless heart as he?
Beat down these walls, these gates in pieces break,
Leap o'er these rampires high, thou shalt him see,
Restore therefore to this desirous band
Their wish, their hope, their strengh, their shield, their hand;

"To me my nephew, to thyself restore 24
A trusty help, when strength of hand thou needs,
In idleness let him consume no more,
Recall him to his noble acts and deeds!
Known be his worth as was his strength of yore
Where'er thy standard broad her cross outspreads,
Oh, let his fame and praise spread far and wide,
Be thou his lord, his teacher and his guide!"

Thus he entreated, and the rest approve 25
His words, with friendly murmurs whispered low.
Godfrey as though their suit his mind did move
To that whereon he never thought till now,
"How can my heart," quoth he, "if you I love,
To your request and suit but bend and bow?
Let rigour go, that right and justice be
Wherein you all consent and all agree.

"Rinaldo shall return; let him restrain 26
Henceforth his headstrong wrath and hasty ire,
And with his hardy deeds let him take pain
To correspond your hope and my desire:
Guelpho, thou must call home the knight again,
See that with speed he to these tents retire,
The messengers appoint as likes thy mind,
And teach them where they should the young man find."

Up start the Dane that bare Prince Sweno's brand, 27
"I will," quoth he, "that message undertake,
I will refuse no pains by sea or land,
To give the knight this sword, kept for his sake."
This man was bold of courage, strong of hand,
Guelpho was glad he did the proffer make:
"Thou shalt," quoth he, "Ubaldo shalt thou have
To go with thee, a knight, stout, wise, and grave."

Hosted by Google

Ubaldo in his youth had known and seen 28
The fashions strange of many an uncouth land,
And travelled over all the realms between
The Arctic circle and hot Meroe's strand,
And as a man whose wit his guide had been,
Their customs use he could, tongues understand,
Forthy when spent his youthful seasons were
Lord Guelpho entertained and held him dear.

To these committed was the charge and care 29
To find and bring again the champion bold,
Guelpho commands them to the fort repair,
Where Boemond doth his seat and sceptre hold,
For public fame said that Bertoldo's heir
There lived, there dwelt, there stayed; the hermit old,
That knew they were misled by false report,
Among them came, and parleyed in this sort:

"Sir knights," quoth he, "if you intend to ride, 30
And follow each report fond people say,
You follow but a rash and truthless guide
That leads vain men amiss and makes them stray;
Near Ascalon go to the salt seaside,
Where a swift brook falls in with hideous sway,
An agéd sire, our friend, there shall you find,
All what he saith, that do, that keep in mind.

"Of this great voyage which you undertake, 31
Much by his skill, and much by mine advise
Hath he foreknown, and welcome for my sake
You both shall be, the man is kind and wise."
Instructed thus no further question make
The twain elected for this enterprise,
But humbly yielded to obey his word,
For what the hermit said, that said the Lord.

They took their leave, and on their journey went, 32
Their will could brook no stay, their zeal, no let;
To Ascalon their voyage straight they bent,
Whose broken shores with brackish waves are wet,
And there they heard how gainst the cliffs, besprent
With bitter foam, the roaring surges bet,
A tumbling brook their passage stopped and stayed,
Which late-fall'n rain had proud and puissant made,

Hosted by Google

So proud that over all his banks he grew, 33
And through the fields ran swift as shaft from bow,
While here they stopped and stood, before them drew
An agéd sire, grave and benign in show,
Crowned with a beechen garland gathered new,
Clad in a linen robe that raught down low,
In his right hand a rod, and on the flood
Against the stream he marched, and dry shod yode.

As on the Rhene, when winter's freezing cold 34
Congeals the streams to thick and hardened glass,
The beauties fair of shepherds' daughters bold
With wanton windlays run, turn, play and pass;
So on this river passed the wizard old,
Although unfrozen soft and swift it was,
And thither stalkéd where the warriors stayed,
To whom, their greetings done, he spoke and said:

"Great pains, great travel, lords, you have begun, 35
And of a cunning guide great need you stand,
Far off, alas! is great Bertoldo's son,
Imprisoned in a waste and desert land,
What soil remains by which you must not run,
What promontory, rock, sea, shore or sand
Your search must stretch before the prince be found,
Beyond our world, beyond our half of ground!

"But yet vouchsafe to see my cell I pray, 36
In hidden caves and vaults though builded low,
Great wonders there, strange things I will bewray,
Things good for you to hear, and fit to know:"
This said, he bids the river make them way,
The flood retired, and backward gan to flow,
And here and there two crystal mountains rise,
So fled the Red Sea once, and Jordan thrice.

He took their hands, and led them headlong down 37
Under the flood, through vast and hollow deeps,
Such light they had as when through shadows brown
Of thickest deserts feeble Cynthia peeps,
Their spacious caves they saw all overflown,
There all his waters pure great Neptune keeps,
And thence to moisten all the earth, he brings
Seas, rivers, floods, lakes, fountains, wells and springs:

Hosted by Google

Whence Ganges, Indus, Volga, Ister, Po, 38
Whence Euphrates, whence Tigris' spring they view,
Whence Tanais, whence Nilus comes also,
Although his head till then no creature knew,
But under these a wealthy stream doth go,
That sulphur yields and ore, rich, quick and new,
Which the sunbeams doth polish, purge and fine,
And makes it silver pure, and gold divine.

And all his banks the rich and wealthy stream 39
Hath fair beset with pearl and precious stone
Like stars in sky or lamps on stage that seem,
The darkness there was day, the night was gone,
There sparkled, clothéd in his azure-beam,
The heavenly sapphire, there the jacinth shone,
The carbuncle there flamed, the diamond sheen,
There glistered bright, there smiled, the emerald green.

Amazed the knights amid these wonders passed, 40
And fixed so deep the marvels in their thought,
That not one word they uttered, till at last
Ubaldo spake, and thus his guide besought:
"O father, tell me by what skill thou hast
These wonders done? and to what place us brought?
For well I know not if I wake or sleep,
My heart is drowned in such amazement deep."

"You are within the hollow womb," quoth he, 41
"Of fertile earth, the nurse of all things made,
And but you brought and guided are by me,
Her sacred entrails could no wight invade;
My palace shortly shall you splendent see,
With glorious light, though built in night and shade.
A Pagan was I born, but yet the Lord
To grace, by baptism, hath my soul restored.

"Nor yet by help of devil, or aid from hell, 42
I do this uncouth work and wondrous feat,
The Lord forbid I use or charm or spell
To raise foul Dis from his infernal seat:
But of all herbs, of every spring and well,
The hidden power I know and virtue great,
And all that kind hath hid from mortal sight,
And all the stars, their motions, and their might.

Hosted by Google

"For in these caves I dwell not buried still 43
From sight of Heaven, but often I resort
To tops of Lebanon or Carmel hill,
And there in liquid air myself disport,
There Mars and Venus I behold at will
As bare as erst when Vulcan took them short,
And how the rest roll, glide and move, I see,
How their aspects benign or froward be.

"And underneath my feet the clouds I view, 44
Now thick, now thin, now bright with Iris' bow,
The frost and snow, the rain, the hail, the dew,
The winds, from whence they come and whence they blow,
How Jove his thunder makes and lightning new,
How with the bolt he strikes the earth below,
How comate, crinite, caudate stars are framed
I knew, my skill with pride my heart inflamed.

"So learned, cunning, wise, myself I thought, 45
That I supposed my wit so high might climb
To know all things that God had framed or wrought,
Fire, air, sea, earth, man, beast, sprite, place and time;
But when your hermit me to baptism brought,
And from my soul had washed the sin and crime,
Then I perceived my sight was blindness still,
My wit was folly, ignorance my skill.

"Then saw I, that like owls in shining sun, 46
So gainst the beams of truth our souls are blind,
And at myself to smile I then begun,
And at my heart, puffed up with folly's wind,
Yet still these arts, as I before had done,
I practiséd, such was the hermit's mind:
Thus hath he changed my thoughts, my heart, my will,
And rules mine art, my knowledge, and my skill.

"In him I rest, on him my thoughts depend, 47
My lord, my teacher, and my guide is he,
This noble work he strives to bring to end,
He is the architect, the workmen we,
The hardy youth home to this camp to send
From prison strong, my care, my charge shall be;
So He commands, and me ere this foretold
Your coming oft, to seek the champion bold."

Hosted by Google

While this he said, he brought the champions twain 48
Down to a vault, wherein he dwells and lies,
It was a cave, high, wide, large, ample, plain,
With goodly rooms, halls, chambers, galleries,
All what is bred in rich and precious vein
Of wealthy earth, and hid from mortal eyes,
There shines, and fair adorned was every part
With riches grown by kind, not framed by art:

An hundred grooms, quick, diligent and neat, 49
Attendance gave about these strangers bold,
Against the wall there stood a cupboard great
Of massive plate, of silver, crystal, gold.
But when with precious wines and costly meat
They filléd were, thus spake the wizard old:—
"Now fits the time, sir knights, I tell and show
What you desire to hear, and long to know.

"Armida's craft, her sleight and hidden guile 50
You partly wot, her acts and arts untrue,
How to your camp she came, and by what wile
The greatest lords and princes thence she drew;
You know she turned them first to monsters vile,
And kept them since closed up in secret mew,
Lastly, to Gaza-ward in bonds them sent,
Whom young Rinaldo rescued as they went.

"What chancéd since I will at large declare, 51
To you unknown, a story strange and true.
When first her prey, got with such pain and care,
Escaped and gone the witch perceived and knew,
Her hands she wrung for grief, her clothes she tare,
And full of woe these heavy words outthrew:
'Alas! my knights are slain, my prisoners free,
Yet of that conquest never boast shall he,

"'He in their place shall serve me, and sustain 52
Their plagues, their torments suffer, sorrows bear,
And they his absence shall lament in vain,
And wail his loss and theirs with many a tear:'
Thus talking to herself she did ordain
A false and wicked guile, as you shall hear;
Thither she hasted where the valiant knight
Had overcome and slain her men in fight.

Hosted by Google

"Rinaldo there had doft and left his own, 53
And on his back a Pagan's harness tied,
Perchance he deemèd so to pass unknown,
And in those arms less noted false to ride,
A headless corse in fight late overthrown,
The witch in his forsaken arms did hide,
And by a brook exposed it on the sand
Whither she wished would come a Christian band:

"Their coming might the dame foreknow right well, 54
For secret spies she sent forth thousand ways,
Which every day news from the camp might tell,
Who parted thence, booties to search or preys:
Beside, the sprites conjured by sacred spell,
All what she asks or doubts, reveals and says,
The body therefore placed she in that part
That furthered best her sleight, her craft, and art;

"And near the corpse a varlet false and sly 55
She left, attired in shepherd's homely weed,
And taught him how to counterfeit, and lie
As time required, and he performed the deed;
With him your soldiers spoke, of jealousy
And false suspect mongst them he strewed the seed,
That since brought forth the fruit of strife and jar,
Of civil brawls, contention, discord, war.

"And as she wishèd so the soldiers thought 56
By Godfrey's practice that the prince was slain,
Yet vanished that suspicion false to naught
When truth spread forth her silver wings again:
Her false devices thus Armida wrought,
This was her first deceit, her foremost train;
What next she practised, shall you hear me tell,
Against our knight, and what thereof befell.

"Armida hunted him through wood and plain, 57
Till on Orontes' flowery banks he stayed,
There, where the stream did part and meet again
And in the midst a gentle island made,
A pillar fair was pight beside the main,
Near which a little frigate floating laid,
The marble white the prince did long behold,
And this inscription read, there writ in gold:

Hosted by Google

" 'Whoso thou art whom will or chance doth bring 58
With happy steps to flood Orontes' sides,
Know that the world hath not so strange a thing,
Twixt east and west, as this small island hides,
Then pass and see, without more tarrying.'
The hasty youth to pass the stream provides,
And for the cogg was narrow, small and strait,
Alone he rowed, and bade his squires there wait;

"Landed he stalks about, yet naught he sees 59
But verdant groves, sweet shades, and mossy rocks
With caves and fountains, flowers, herbs and trees,
So that the words he read he takes for mocks:
But that green isle was sweet at all degrees,
Wherewith enticed down sits he and unlocks
His closéd helm, and bares his visage fair,
To take sweet breath from cool and gentle air.

"A rumbling sound amid the waters deep 60
Meanwhile he heard, and thither turned his sight,
And tumbling in the troubled stream took keep
How the strong waves together rush and fight,
Whence first he saw, with golden tresses, peep
The rising visage of a virgin bright,
And then her neck, her breasts, and all, as low
As he for shame could see, or she could show.

" So in the twilight does sometimes appear 61
A nymph, a goddess, or a fairy queen,
And though no siren but a sprite this were
Yet by her beauty seemed it she had been
One of those sisters false which haunted near
The Tyrrhene shores and kept those waters sheen,
Like theirs her face, her voice was, and her sound,
And thus she sung, and pleased both skies and ground:

" 'Ye happy youths, who April fresh and May 62
Attire in flowering green of lusty age,
For glory vain, or virtue's idle ray,
Do not your tender limbs to toil engage;
In calm streams, fishes; birds, in sunshine play,
Who followeth pleasure he is only sage,
So nature saith, yet gainst her sacred will
Why still rebel you, and why strive you still?

Hosted by Google

" 'O fools who youth possess, yet scorn the same, 63
A precious, but a short-abiding treasure,
Virtue itself is but an idle name,
Prized by the world 'bove reason all and measure,
And honour, glory, praise, renown and fame,
That men's proud hearts bewitch with tickling pleasure,
An echo is, a shade, a dream, a flower,
With each wind blasted, spoiled with every shower.

" 'But let your happy souls in joy possess 64
The ivory castles of your bodies fair,
Your passéd harms salve with forgetfulness,
Haste not your coming evils with thought and care,
Regard no blazing star with burning tress,
Nor storm, nor threatening sky, nor thundering air,
This wisdom is, good life, and worldly bliss,
Kind teacheth us, nature commands us this.'

" Thus sung the spirit false, and stealing sleep, 65
To which her tunes enticed his heavy eyes,
By step and step did on his senses creep,
Still every limb therein unmovéd lies,
Not thunders loud could from this slumber deep,
Of quiet death true image, make him rise:
Then from her ambush forth Armida start,
Swearing revenge, and threatening torments smart.

" But when she lookéd on his face awhile, 66
And saw how sweet he breathed, how still he lay,
How his fair eyes though closéd seemed to smile,
At first she stayed, astound with great dismay,
Then sat her down, so love can art beguile,
And as she sat and looked, fled fast away
Her wrath, that on his forehead gazed the maid,
As in his spring Narcissus tooting laid;

" And with a veil she wipéd now and then 67
From his fair cheeks the globes of silver sweat,
And cool air gathered with a trembling fan,
To mitigate the rage of melting heat,
Thus, who would think it, his hot eye-glance can
Of that cold frost dissolve the hardness great
Which late congealed the heart of that fair dame,
Who late a foe, a lover now became.

Hosted by Google

"Of woodbines, lilies, and of roses sweet, 68
Which proudly flowered through that wanton plain,
All platted fast, well knit, and joinéd meet,
She framed a soft but surely holding chain,
Wherewith she bound his neck his hands and feet;
Thus bound, thus taken, did the prince remain,
And in a coach which two old dragons drew,
She laid the sleeping knight, and thence she flew:

"Nor turned she to Damascus' kingdoms large, 69
Nor to the fort built in Asphaltë's lake,
But jealous of her dear and precious charge,
And of her love ashamed, the way did take,
To the wide ocean whither skiff or barge
From us doth seld or never voyage make,
And there to frolic with her love a while,
She chose a waste, a sole and desert isle.

"An isle that with her fellows bears the name 70
Of Fortunate, for temperate air and mould,
There in a mountain high alight the dame,
A hill obscured with shades of forests old,
Upon whose sides the witch by art did frame
Continual snow, sharp frost and winter cold,
But on the top, fresh, pleasant, sweet and green,
Beside a lake a palace built this queen.

"There in perpetual sweet and flowering spring, 71
She lives at ease, and joys her lord at will;
The hardy youth from this strange prison bring
Your valours must, directed by my skill,
And overcome each monster and each thing,
That guards the palace or that keeps the hill,
Nor shall you want a guide, or engines fit,
To bring you to the mount, or conquer it.

"Beside the stream, yparted shall you find 72
A dame, in visage young, but old in years,
Her curléd locks about her front are twined,
A party-coloured robe of silk she wears:
This shall conduct you swift as air or wind,
Or that flit bird that Jove's hot weapon bears,
A faithful pilot, cunning, trusty, sure,
As Tiphys was, or skilful Palinure.

Hosted by Google

"At the hill's foot, whereon the witch doth dwell, 73
The serpents hiss, and cast their poison vilde,
The ugly boars do rear their bristles fell,
There gape the bears, and roar the lions wild;
But yet a rod I have can easily quell
Their rage and wrath, and make them meek and mild.
Yet on the top and height of all the hill,
The greatest danger lies, and greatest ill:

"There welleth out a fair, clear, bubbling spring, 74
Whose waters pure the thirsty guests entice,
But in those liquors cold the secret sting
Of strange and deadly poison closéd lies,
One sup thereof the drinker's heart doth bring
To sudden joy, whence laughter vain doth rise,
Nor that strange merriment once stops or stays,
Till, with his laughter's end, he end his days:

"Then from those deadly, wicked streams refrain 75
Your thirsty lips, despise the dainty cheer
You find exposed upon the grassy plain,
Nor those false damsels once vouchsafe to hear,
That in melodious tunes their voices strain,
Whose faces lovely, smiling, sweet, appear;
But you their looks, their voice, their songs despise,
And enter fair Armida's paradise.

"The house is builded like a maze within, 76
With turning stairs, false doors and winding ways,
The shape whereof plotted in vellum thin
I will you give, that all those sleights bewrays,
In midst a garden lies, where many a gin
And net to catch frail hearts, false Cupid lays;
There in the verdure of the arbours green,
With your brave champion lies the wanton queen.

"But when she haply riseth from the knight, 77
And hath withdrawn her presence from the place,
Then take a shield I have of diamonds bright,
And hold the same before the young man's face,
That he may glass therein his garments light,
And wanton soft attire, and view his case,
That with the sight shame and disdain may move
His heart to leave that base and servile love.

Hosted by Google

"Now resteth nought that needful is to tell, 78
But that you go secure, safe, sure and bold,
Unseen the palace may you enter well,
And pass the dangers all I have foretold,
For neither art, nor charm, nor magic spell,
Can stop your passage or your steps withhold,
Nor shall Armida, so you guarded be,
Your coming aught foreknow or once foresee:

"And eke as safe from that enchanted fort 79
You shall return and scape unhurt away;
But now the time doth us to rest exhort,
And you must rise by peep of springing day."
This said, he led them through a narrow port,
Into a lodging fair wherein they lay,
There glad and full of thoughts he left his guests,
And in his wonted bed the old man rests.

Hosted by Google

The Fifteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The well-instructed knights forsake their host,
And come where their strange bark in harbour lay,
And setting sail behold on Egypt's coast
The monarch's ships and armies in array:
Their wind and pilot good, the seas in post
They pass, and of long journeys make short way:
The far-sought isle they find; Armida's charms
They scorn, they shun her sleights, despise her arms.

THE rosy-fingered morn with gladsome ray 1
Rose to her task from old Tithonus' lap
When their grave host came where the warriors lay,
And with him brought the shield, the rod, the map.
"Arise," quoth he, "ere lately broken day,
In his bright arms the round world fold or wrap,
All what I promised, here I have them brought,
Enough to bring Armida's charms to nought."

They started up, and every tender limb 2
In sturdy steel and stubborn plate they dight,
Before the old man stalked, they followed him
Through gloomy shades of sad and sable night,
Through vaults obscure again and entries dim,
The way they came their steps remeasured right;
But at the flood arrived, "Farewell," quoth he,
"Good luck your aid, your guide good fortune be."

Hosted by Google

The flood received them in his bottom low 2
And lift them up above his billows thin;
The waters so cast up a branch or bough,
By violence first plunged and dived therein:
But when upon the shore the waves them throw,
The knights for their fair guide to look begin,
And gazing round a little bark they spied,
Wherein a damsel sate the stern to guide.

Upon her front her locks were curléd new, 4
Her eyes were courteous, full of peace and love;
In look a saint, an angel bright in show,
So in her visage grace and virtue strove;
Her robe seemed sometimes red and sometimes blue,
And changéd still as she did stir or move;
That look how oft man's eye beheld the same
So oft the colours changéd, went and came.

The feathers so, that tender, soft, and plain, 5
About the dove's smooth neck close couchéd been,
Do in one colour never long remain,
But change their hue gainst glimpse of Phœbus' sheen;
And now of rubies bright a vermeil chain,
Now make a carknet rich of emeralds green;
Now mingle both, now alter, turn and change
To thousand colours, rich, pure, fair, and strange.

"Enter this boat, you happy men," she says, 6
"Wherein through raging waves secure I ride,
To which all tempest, storm, and wind obeys,
All burdens light, benign is stream and tide:
My lord, that rules your journeys and your ways,
Hath sent me here, your servant and your guide."
This said, her shallop drove she gainst the sand,
And anchor cast amid the steadfast land.

They entered in, her anchors she upwound, 7
And launchéd forth to sea her pinnace flit,
Spread to the wind her sails she broad unbound,
And at the helm sat down to govern it,
Swelléd the flood that all his banks he drowned
To bear the greatest ship of burthen fit;
Yet was her frigate little, swift and light,
That at his lowest ebb bear it he might.

Hosted by Google

Swifter than thought the friendly wind forth bore 8
The sliding boat upon the rolling wave,
With curded foam and froth the billows hoar
About the cable murmur roar and rave;
At last they came where all his watery store
The flood in one deep channel did engrave,
And forth to greedy seas his streams he sent,
And so his waves, his name, himself he spent.

The wondrous boat scant touched the troubled main 9
But all the sea still, hushed and quiet was,
Vanished the clouds, ceaséd the wind and rain,
The tempests threatened overblow and pass,
A gentle breathing air made even and plain
The azure face of heaven's smooth looking-glass,
And heaven itself smiled from the skies above
With a calm clearness on the earth his love.

By Ascalon they sailéd, and forth drived, 10
Towards the west their speedy course they frame,
In sight of Gaza till the bark arrived,
A little port when first it took that name;
But since, by others' loss so well it thrived
A city great and rich that it became,
And there the shores and borders of the land
They found as full of arméd men as sand.

The passengers to landward turned their sight, 11
And there saw pitchéd many a stately tent,
Soldier and footman, captain, lord and knight,
Between the shore and city, came and went:
Huge elephants, strong camels, coursers light,
With hornéd hoofs the sandy ways outrent,
And in the haven many a ship and boat,
With mighty anchors fastened, swim and float;

Some spread their sails, some with strong oars sweep 12
The waters smooth, and brush the buxom wave,
Their breasts in sunder cleave the yielding deep,
The broken seas for anger foam and rave,
When thus their guide began, "Sir knights, take keep
How all these shores are spread with squadrons brave
And troops of hardy knights, yet on these sands
The monarch scant hath gathered half his bands.

Hosted by Google

"Of Egypt only these the forces are, 13
And aid from other lands they here attend,
For twixt the noon-day sun and morning star,
All realms at his command do bow and bend;
So that I trust we shall return from far,
And bring our journey long to wishéd end,
Before this king or his lieutenant shall
These armies bring to Zion's conquered wall."

While thus she said, as soaring eagles fly 14
Mongst other birds securely through the air,
And mounting up behold with wakeful eye,
The radiant beams of old Hyperion's hair,
Her gondola so passéd swiftly by
Twixt ship and ship, withouten fear or care
Who should her follow, trouble, stop or stay,
And forth to sea made lucky speed and way.

Themselves fornenst old Raffia's town they fand, 15
A town that first to sailors doth appear
As they from Syria pass to Egypt land:
The sterile coasts of barren Rhinocere
They passed, and seas where Casius hill doth stand
That with his trees o'erspreads the waters near,
Against whose roots breaketh the brackish wave
Where Jove his temple, Pompey hath his grave:

Then Damiata next, where they behold 16
How to the sea his tribute Nilus pays
By his seven mouths renowned in stories old,
And by an hundred more ignoble ways:
They pass the town built by the Grecian bold,
Of him called Alexandria till our days,
And Pharaoh's tower and isle removed of yore
Far from the land, now joinéd to the shore:

Both Crete and Rhodes they left by north unseen, 17
And sailed along the coasts of Afric lands,
Whose sea towns fair, but realms more inward been
All full of monsters and of desert sands:
With her five cities then they left Cyrene,
Where that old temple of false Hammon stands:
Next Ptolemais, and that sacred wood
Whence spring the silent streams of Lethe flood.

Hosted by Google

The greater Syrte, that sailors often cast 18
In peril great of death and loss extreme,
They compassed round about, and safely passed,
The Cape Judeca and flood Magra's stream;
Then Tripoli, gainst which is Malta placed,
That low and hid, to lurk in seas doth seem:
The little Syrte then, and Alzerbés isle,
Where dwelt the folk that Lotos ate erewhile.

Next Tunis on the crooked shore they spied, 19
Whose bay a rock on either side defends,
Tunis all towns in beauty, wealth and pride
Above, as far as Libya's bounds extends;
Gainst which, from fair Sicilia's fertile side,
His rugged front great Lilybæum bends.
The dame there pointed out where sometimes stood
Rome's stately rival whilom, Carthage proud;

Great Carthage low in ashes cold doth lie, 20
Her ruins poor the herbs in height scant pass,
So cities fall, so perish kingdoms high,
Their pride and pomp lies hid in sand and grass:
Then why should mortal man repine to die,
Whose life, is air; breath, wind; and body, glass?
From thence the seas next Bisert's walls they cleft,
And far Sardinia on their right hand left.

Numidia's mighty plains they coasted then, 21
Where wandering shepherds used their flocks to feed,
Then Bugia and Argier, the infámous den
Of pirates false, Oran they left with speed,
All Tingitan they swiftly overren,
Where elephants and angry lions breed,
Where now the realms of Fez and Maroc be,
Gainst which Granada's shores and coasts they see.

Now are they there, where first the sea brake in 22
By great Alcides' help, as stories feign,
True may it be that where those floods begin
It whilom was a firm and solid main
Before the sea there through did passage win
And parted Afric from the land of Spain,
Abila hence, thence Calpe great upsprings,
Such power hath time to change the face of things.

Hosted by Google

Four times the sun had spread his morning ray 23
Since first the dame launched forth her wondrous barge
And never yet took port in creek or bay,
But fairly forward bore the knights her charge;
Now through the strait her jolly ship made way,
And boldly sailed upon the ocean large;
But if the sea in midst of earth was great,
Oh what was this, wherein earth hath her seat?

Now deep engulphéd in the mighty flood 24
They saw not Gades, nor the mountains near,
Fled was the land, and towns on land that stood,
Heaven covered sea, sea seemed the heavens to bear.
"At last, fair lady," quoth Ubaldo good,
"That in this endless main dost guide us here,
If ever man before here sailéd tell,
Or other lands here be wherein men dwell."

"Great Hercules," quoth she, "when he had quailed 25
The monsters fierce in Afric and in Spain,
And all along your coasts and countries sailed,
Yet durst he not assay the ocean main,
Within his pillars would he have impaled
The overdaring wit of mankind vain,
Till Lord Ulysses did those bounders pass,
To see and know he so desirous was.

"He passed those pillars, and in open wave 26
Of the broad sea first his bold sails untwined,
But yet the greedy ocean was his grave,
Naught helpéd him his skill gainst tide and wind;
With him all witness of his voyage brave
Lies buried there, no truth thereof we find,
And they whom storm hath forcéd that way since,
Are drownéd all, or unreturned from thence:

"So that this mighty sea is yet unsought, 27
Where thousand isles and kingdoms lie unknown,
Not void of men as some have vainly thought,
But peopled well, and wonnéd like your own;
The land is fertile ground, but scant well wrought,
Air wholesome, temperate sun, grass proudly grown."
"But," quoth Ubaldo, "dame, I pray thee teach
Of that hid world, what be the laws and speech?"

Hosted by Google

"As diverse be their nations," answered she, 28
"Their tongues, their rites, their laws so different are;
Some pray to beasts, some to a stone or tree,
Some to the earth, the sun, or morning star;
Their meats unwholesome, vile, and hateful be,
Some eat man's flesh, and captives ta'en in war,
And all from Calpé's mountain west that dwell,
In faith profane, in life are rude and fell."

"But will our gracious God," the knight replied, 29
"That with his blood all sinful men hath bought,
His truth forever and his gospel hide
From all those lands, as yet unknown, unsought?"
"Oh no," quoth she, "his name both far and wide
Shall there be known, all learning thither brought,
Nor shall these long and tedious ways for ever
Your world and theirs, their lands, your kingdoms sever.

"The time shall come that sailors shall disdain 30
To talk or argue of Alcides' streat,
And lands and seas that nameless yet remain,
Shall well be known, their boundaries, site and seat,
The ships encompass shall the solid main,
As far as seas outstretch their waters great,
And measure all the world, and with the sun
About this earth, this globe, this compass, run.

"A knight of Genes shall have the hardiment 31
Upon this wondrous voyage first to wend,
Nor winds nor waves, that ships in sunder rent,
Nor seas unused, strange clime, or pool unkenned,
Nor other peril nor astonishment
That makes frail hearts of men to bow and bend,
Within Abilas' strait shall keep and hold
The noble spirit of this sailor bold.

"Thy ship, Columbus, shall her canvas wing 32
Spread o'er that world that yet concealéd lies,
That scant swift fame her looks shall after bring,
Though thousand plumes she have, and thousand eyes;
Let her of Bacchus and Alcides sing,
Of thee to future age let this suffice,
That of thine acts she some forewarning give,
Which shall in verse and noble story live."

Hosted by Google

Thus talking, swift twixt south and west they run, 33
And slicéd out twixt froth and foam their way;
At once they saw before, the setting sun;
Behind, the rising beam of springing day;
And when the morn her drops and dews begun
To scatter broad upon the flowering lay,
Far off a hill and mountain high they spied,
Whose top the clouds environ, clothe and hide;

And drawing near, the hill at ease they view, 34
When all the clouds were molten, fallen and fled,
Whose top pyrámid-wise did pointed show,
High, narrow, sharp, the sides yet more outspread,
Thence now and then fire, flame and smoke outflew,
As from that hill, whereunder lies in bed
Enceladus, whence with imperious sway
Bright fire breaks out by night, black smoke by day.

About the hill lay other islands small, 35
Where other rocks, crags, cliffs, and mountains stood,
The Isles Fortunate these elder time did call,
To which high Heaven they feigned so kind and good,
And of his blessings rich so liberal,
That without tillage earth gives corn for food,
And grapes that swell with sweet and precious wine
There without pruning yields the fertile vine.

The olive fat there ever buds and flowers, 36
The honey-drops from hollow oaks distil,
The falling brook her silver streams downpours
With gentle murmur from their native hill,
The western blast tempereth with dews and showers
The sunny rays, lest heat the blossoms kill,
The fields Elysian, as fond heathen sain,
Were there, where souls of men in bliss remain.

To these their pilot steered, "And now," quoth she, 37
"Your voyage long to end is brought well-near,
The happy Isles of Fortune now you see,
Of which great fame, and little truth, you hear,
Sweet, wholesome, pleasant, fertile, fat they be,
Yet not so rich as fame reports they were."
This said, towards an island fresh she bore,
The first of ten, that lies next Afric's shore;

Hosted by Google

When Charlés thus, "If, worthy governess, —— 38
To our good speed such tarriance be no let,
Upon this isle that Heaven so fair doth bless,
To view the place, on land a while us set,
To know the folk and what God they confess,
And all whereby man's heart may knowledge get,
That I may tell the wonders therein seen
Another day, and say, there have I been."

She answered him, "Well fits this high desire 39
Thy noble heart, yet cannot I consent;
For Heaven's decree, firm, stable, and entire,
Thy wish repugns, and gainst thy will is bent,
Nor yet the time hath Titan's gliding fire
Met forth, prefixed for this discovernment,
Nor is it lawful of the ocean main
That you the secrets know, or known explain.

"To you withouten needle, map or card 40
It's given to pass these seas, and there arrive
Where in strong prison lies your knight imbarred,
And of her prey you must the witch deprive:
If further to aspire you be prepared,
In vain gainst fate and Heaven's decree you strive."
While thus she said, the first seen isle gave place,
And high and rough the second showed his face.

They saw how eastward stretched in order long, 41
The happy islands sweetly flowering lay;
And how the seas betwixt those isles enthrong,
And how they shouldered land from land away:
In seven of them the people rude among
The shady trees their sheds had built of clay,
The rest lay waste, unless wild beasts unseen,
Or wanton nymphs, roamed on the mountains green.

A secret place they found in one of those, 42
Where the cleft shore sea in his bosom takes,
And 'twixt his stretchéd arms doth fold and close
An ample bay, a rock the haven makes,
Which to the main doth his broad back oppose,
Whereon the roaring billow cleaves and breaks,
And here and there two crags like turrets high,
Point forth a port to all that sail thereby:

Hosted by Google

The quiet seas below lie safe and still, 43
The green wood like a garland grows aloft,
Sweet caves within, cool shades and waters shrill,
Where lie the nymphs on moss and ivy soft;
No anchor there needs hold her frigate still,
Nor cable twisted sure, though breaking oft:
Into this desert, silent, quiet, glad,
Entered the dame, and there her haven made.

"The palace proudly built," quoth she, "behold, 44
That sits on top of yonder mountain's height,
Of Christ's true faith there lies the champion bold
In idleness, love, fancy, folly light;
When Phœbus shall his rising beams unfold,
Prepare you gainst the hill to mount upright,
Nor let this stay in your bold hearts breed care,
For, save that one, all hours unlucky are;

"But yet this evening, if you make good speed, 45
To that hill's foot with daylight might you pass."
Thus said the dame their guide, and they agreed,
And took their leave and leaped forth on the grass;
They found the way that to the hill doth lead,
And softly went that neither tiréd was,
But at the mountain's foot they both arrived,
Before the sun his team in waters dived.

They saw how from the crags and clefts below 46
His proud and stately pleasant top grew out,
And how his sides were clad with frost and snow,
The height was green with herbs and flowerets sout,
Like hairy locks the trees about him grow,
The rocks of ice keep watch and ward about,
The tender roses and the lilies new,
Thus art can nature change, and kind subdue.

Within a thick, a dark and shady plot, 47
At the hill's foot that night the warriors dwell,
But when the sun his rays bright, shining, hot,
Dispread of golden light the eternal well,
"Up, up," they cried, and fiercely up they got,
And climbéd boldly gainst the mountain fell;
But forth there crept, from whence I cannot say,
An ugly serpent which forestalled their way.

Hosted by Google

Arméd with golden scales his head and crest 48
He lifted high, his neck swelled great with ire,
Flaméd his eyes, and hiding with his breast
All the broad path, he poison breathed and fire,
Now reached he forth in folds and forward pressed,
Now would he back in rolls and heaps retire,
Thus he presents himself to guard the place,
The knights pressed forward with assuréd pace:

Charlés drew forth his brand to strike the snake; 49
Ubaldo cried, "Stay, my companion dear,
Will you with sword or weapon battle make
Against this monster that affronts us here?"
This said, he gan his charméd rod to shake,
So that the serpent durst not hiss for fear,
But fled, and dead for dread fell on the grass,
And so the passage plain, eath, open was.

A little higher on the way they met 50
A lion fierce that hugely roared and cried,
His crest he rearéd high, and open set
Of his broad-gaping jaws the furnace wide,
His stern his back oft smote, his rage to whet,
But when the sacred staff he once espied
A trembling fear through his bold heart was spread,
His native wrath was gone, and swift he fled.

The hardy couple on their way forth wend, 51
And met a host that on them roar and gape,
Of savage beasts, tofore unseen, unkend,
Differing in voice, in semblance, and in shape;
All monsters which hot Afric doth forthsend,
Twixt Nilus, Atlas, and the southern cape,
Were all there met, and all wild beasts besides
Hyrcania breeds, or Hyrcane forest hides.

But yet that fierce, that strange and savage host 52
Could not in presence of those worthies stand,
But fled away, their heart and courage lost,
When Lord Ubaldo shook his charming wand
No other let their passage stopped or crossed;
Till on the mountain's top themselves they fand,
Save that the ice, the frost, and drifted snow,
Oft made them feeble, weary, faint and slow.

Hosted by Google

But having passéd all that frozen ground, 53
And overgone that winter sharp and keen,
A warm, mild, pleasant, gentle sky they found,
That overspread a large and ample green,
The winds breathed spikenard, myrrh, and balm around,
The blasts were firm, unchangéd, stable been,
Not as elsewhere the winds now rise now fall,
And Phœbus there aye shines, sets not at all.

Not as elsewhere now sunshine bright now showers, 54
Now heat now cold, there interchangéd were,
But everlasting spring mild heaven down pours,—
In which nor rain, nor storm, nor clouds appear,—
Nursing to fields, their grass; to grass, his flowers;
To flowers their smell; to trees, the leaves they bear:
There by a lake a stately palace stands,
That overlooks all mountains, seas and lands:

The passage hard against the mountain steep 55
These travellers had faint and weary made,
That through those grassy plains they scantly creep;
They walked, they rested oft, they went, they stayed,
When from the rocks, that seemed for joy to weep,
Before their feet a dropping crystal played
Enticing them to drink, and on the flowers
The plenteous spring a thousand streams down pours,

All which, united in the springing grass, 56
Ate forth a channel through the tender green
And underneath eternal shade did pass,
With murmur shrill, cold, pure, and scantly seen;
Yet so transparent, that perceivéd was
The bottom rich, and sands that golden been,
And on the brims the silken grass aloft
Proffered them seats, sweet, easy, fresh and soft.

"See here the stream of laughter, see the spring," 57
Quoth they, "of danger and of deadly pain,
Here fond desire must by fair governing
Be ruled, our lust bridled with wisdom's rein,
Our ears be stoppéd while these Sirens sing,
Their notes enticing man to pleasure vain."
Thus passed they forward where the stream did make
An ample pond, a large and spacious lake.

Hosted by Google

There on a table was all dainty food 58
That sea, that earth, or liquid air could give,
And in the crystal of the laughing flood
They saw two naked virgins bathe and dive,
That sometimes toying, sometimes wrestling stood,
Sometimes for speed and skill in swimming strive,
Now underneath they dived, now rose above,
And ticing baits laid forth of lust and love.

These naked wantons, tender, fair and white, 59
Movéd so far the warriors' stubborn hearts,
That on their shapes they gazéd with delight;
The nymphs applied their sweet alluring arts,
And one of them above the waters quite,
Lift up her head, her breasts and higher parts,
And all that might weak eyes subdue and take,
Her lower beauties veiled the gentle lake.

As when the morning star, escaped and fled 60
From greedy waves, with dewy beams up flies,
Or as the Queen of Love, new born and bred
Of the Ocean's fruitful froth, did first arise:
So vented she her golden locks forth shed
Round pearls and crystal moist therein which lies:
But when her eyes upon the knights she cast,
She start, and feigned her of their sight aghast.

And her fair locks, that in a knot were tied 61
High on her crown, she gan at large unfold;
Which falling long and thick and spreading wide,
The ivory soft and white mantled in gold:
Thus her fair skin the dame would clothe and hide,
And that which hid it no less fair was hold;
Thus clad in waves and locks, her eyes divine,
From them ashaméd did she turn and twine.

Withal she smiléd and she blushed withal, 62
Her blush, her smilings, smiles her blushing graced:
Over her face her amber tresses fall,
Whereunder Love himself in ambush placed:
At last she warbled forth a treble small,
And with sweet looks her sweet songs interlaced;
"Oh happy men! that have the grace," quoth she,
"This bliss, this heaven, this paradise to see.

Hosted by Google

"This is the place wherein you may assuage 63
Your sorrows past, here is that joy and bliss
That flourished in the antique golden age,
Here needs no law, here none doth aught amiss:
Put off those arms and fear not Mars his rage,
Your sword, your shield, your helmet needless is;
Then consecrate them here to endless rest,
You shall love's champions be, and soldiers blest.

"The fields for combat here are beds of down, 64
Or heapéd lilies under shady brakes;
But come and see our queen with golden crown,
That all her servants blest and happy makes,
She will admit you gently for her own,
Numbered with those that of her joy partakes:
But first within this lake your dust and sweat
Wash off, and at that table sit and eat."

While thus she sung, her sister lured them nigh 65
With many a gesture kind and loving show,
To music's sound as dames in court apply
Their cunning feet, and dance now swift now slow;
But still the knights unmovéd passéd by,
These vain delights for wicked charms they know,
Nor could their heavenly voice or angel's look,
Surprise their hearts, if eye or ear they took.

For if that sweetness once but touched their hearts, 66
And proffered there to kindle Cupid's fire,
Straight arméd Reason to his charge up starts,
And quencheth Lust, and killeth fond Desire;
Thus scornéd were the dames, their wiles and arts,
And to the palace gates the knights retire,
While in their stream the damsels divéd sad,
Ashamed, disgraced, for that repulse they had.

Hosted by Google

The Sixteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The searchers pass through all the palace bright
Where in sweet prison lies Rinaldo pent,
And do so much, that full of rage and spite,
With them he goes sad, shaméd, discontent:
With plaints and prayers to retain her knight
Armida strives; he hears, but thence he went,
And she forlorn her palace great and fair
Destroys for grief, and flies thence through the air.

1

THE palace great is builded rich and round,
And in the centre of the inmost hold
There lies a garden sweet, on fertile ground,
Fairer than that where grew the trees of gold:
The cunning sprites had buildings reared around
With doors and entries false a thousandfold,
A labyrinth they made that fortress brave,
Like Dædal's prison, or Porsenna's grave.

2

The knights passed through the castle's largest gate,
Though round about an hundred ports there shine,
The door-leaves framed of carvéd silver-plate,
Upon their golden hinges turn and twine,
They stayed to view this work of wit and state,
The workmanship excelled the substance fine,
For all the shapes in that rich metal wrought,
Save speech, of living bodies wanted naught.

Hosted by Google

Alcides there sat telling tales, and spun 3
Among the feeble troops of damsels mild,
He that the fiery gates of hell had won
And heaven upheld; false Love stood by and smiled:
Armed with his club fair Iole forth run,
His club with blood of monsters foul defiled,
And on her back his lion's skin had she,
Too rough a bark for such a tender tree.

Beyond was made a sea, whose azure flood 4
The hoary froth crushed from the surges blue,
Wherein two navies great well rangéd stood
Of warlike ships, fire from their arms outflew,
The waters burned about their vessels good,
Such flames the gold therein enchaséd threw,
Cæsar his Romans hence, the Asian kings
Thence Antony and Indian princes brings.

The Cyclades seemed to swim amid the main, 5
And hill gainst hill, and mount gainst mountain smote,
With such great fury met those armies twain;
Here burnt a ship, there sunk a bark or boat,
Here darts and wild-fire flew, there drowned or slain
Of princes dead the bodies fleet and float;
Here Cæsar wins, and yonder conquered been
The Eastern ships, there fled the Egyptian queen:

Antonius eke himself to flight betook, 6
The empire lost to which he would aspire,
Yet fled not he nor fight for fear forsook,
But followed her, drawn on by fond desire:
Well might you see within his troubled look,
Strive and contend, love, courage, shame and ire;
Oft looked he back, oft gazed he on the fight,
But oftener on his mistress and her flight.

Then in the secret creeks of fruitful Nile, 7
Cast in her lap, he would sad death await,
And in the pleasure of her lovely smile
Sweeten the bitter stroke of curséd fate:
All this did art with curious hand compile
In the rich metal of that princely gate.
The knights these stories viewéd first and last,
Which seen, they forward pressed, and in they passed:

Hosted by Google

As through his channel crooked Meander glides 8
With turns and twines, and rolls now to, now fro,
Whose streams run forth there to the salt sea sides
Here back return and to their springward go:
Such crookéd paths, such ways this palace hides;
Yet all the maze their map describéd so,
That through the labyrinth they got in fine,
As Theseus did by Ariadne's line.

When they had passéd all those troubled ways, 9
The garden sweet spread forth her green to show,
The moving crystal from the fountains plays,
Fair trees, high plants, strange herbs and flowerets new,
Sunshiny hills, dales hid from Phœbus' rays,
Groves, arbours, mossy caves, at once they view,
And that which beauty most, most wonder brought,
Nowhere appeared the art which all this wrought.

So with the rude the polished mingled was 10
That natural seeméd all and every part,
Nature would craft in counterfeiting pass,
And imitate her imitator art:
Mild was the air, the skies were clear as glass,
The trees no whirlwind felt, nor tempest smart,
But ere the fruit drop off, the blossom comes,
This springs, that falls, that ripeneth and this blooms.

The leaves upon the self-same bough did hide 11
Beside the young the old and ripened fig,
Here fruit was green, there ripe with vermeil side,
The apples new and old grew on one twig, ——— "
The fruitful vine her arms spread high and wide
That bended underneath their clusters big,
The grapes were tender here, hard, young and sour,
There purple ripe, and nectar sweet forth pour.

The joyous birds, hid under greenwood shade, 12
Sung merry notes on every branch and bough,
The wind that in the leaves and waters played
With murmur sweet, now sung, and whistled now;
Ceaséd the birds, the wind loud answer made,
And while they sung, it rumbled soft and low;
Thus were it hap or cunning, chance or art,
The wind in this strange music bore his part.

Hosted by Google

With party-coloured plumes and purple bill, 13
A wondrous bird among the rest there flew,
That in plain speech sung love-lays loud and shrill,
Her leden was like human language true;
So much she talked, and with such wit and skill,
That strange it seemed how much good she knew,
Her feathered fellows all stood hush to hear,
Dumb was the wind, the waters silent were.

"The gently budding rose," quoth she, "behold, 14
That first scant peeping forth with virgin beams,
Half ope, half shut, her beauties doth upfold
In their dear leaves, and less seen, fairer seems,
And after spreads them forth more broad and bold,
Then languisheth and dies in last extremes,
Nor seems the same, that deckéd bed and bower
Of many a lady late, and paramour;

"So, in the passing of a day, doth pass 15
The bud and blossom of the life of man,
Nor e'er doth flourish more, but like the grass
Cut down, becometh withered, pale and wan:
Oh gather then the rose while time thou hast
Short is the day, done when it scant began,
Gather the rose of love, while yet thou mayest,
Loving, be loved; embracing, be embraced."

He ceased, and as approving all he spoke, 16
The choir of birds their heavenly tunes renew,
The turtles sighed, and sighs with kisses broke,
The fowls to shades unseen by pairs withdrew;
It seemed the laurel chaste, and stubborn oak,
And all the gentle trees on earth that grew,
It seemed the land, the sea, and heaven above,
All breathed out fancy sweet, and sighed out love.

Through all this music rare, and strong consent 17
Of strange allurements, sweet 'bove mean and measure,
Severe, firm, constant, still the knights forthwent,
Hardening their hearts gainst false enticing pleasure,
'Twixt leaf and leaf their sight before they sent,
And after crept themselves at ease and leisure,
Till they beheld the queen, set with their knight
Besides the lake, shaded with boughs from sight:

Hosted by Google

Her breasts were naked, for the day was hot, 18
Her locks unbound waved in the wanton wind;
Some deal she sweat, tired with the game you wot,
Her sweat-drops bright, white, round, like pearls of Inde;
Her humid eyes a fiery smile forthshot
That like sunbeams in silver fountains shined,
O'er him her looks she hung, and her soft breast
The pillow was, where he and love took rest.

His hungry eyes upon her face he fed, 19
And feeding them so, pined himself away;
And she, declining often down her head,
His lips, his cheeks, his eyes kissed, as he lay,
Wherewith he sighed, as if his soul had fled
From his frail breast to hers, and there would stay
With her belovéd sprite: the arméd pair
These follies all beheld and this hot fare.

Down by the lovers' side there pendent was 20
A crystal mirror, bright, pure, smooth, and neat,
He rose, and to his mistress held the glass,
A noble page, graced with that service great;
She, with glad looks, he with inflamed, alas,
Beauty and love beheld, both in one seat;
Yet them in sundry objects each espies,
She, in the glass, he saw them in her eyes:

Her, to command; to serve, it pleased the knight; 21
He proud of bondage; of her empire, she;
"My dear," he said, "that blessest with thy sight
Even blesséd angels, turn thine eyes to me,
For painted in my heart and portrayed right
Thy worth, thy beauties and perfections be,
Of which the form, the shape and fashion best,
Not in this glass is seen, but in my breast.

"And if thou me disdain, yet be content 22
At least so to behold thy lovely hue,
That while thereon thy looks are fixed and bent
Thy happy eyes themselves may see and view;
So rare a shape no crystal can present,
No glass contain that heaven of beauties true;
Oh let the skies thy worthy mirror be!
And in clear stars thy shape and image see."

Hosted by Google

And with that word she smiled, and ne'ertheless 23
Her love-toys still she used, and pleasures bold!
Her hair, that done, she twisted up in tress,
And looser locks in silken laces rolled,
Her curlés garlandwise she did up-dress,
Wherein, like rich enamel laid on gold,
The twisted flowers smiled, and her white breast
The lilies there that spring with roses dressed.

The jolly peacock spreads not half so fair 24
The eyéd feathers of his pompous train;
Nor golden Iris so bends in the air
Her twenty-coloured bow, through clouds of rain;
Yet all her ornaments, strange, rich and rare,
Her girdle did in price and beauty stain,
Nor that, with scorn, which Tuscan Guilla lost,
Nor Venus Ceston, could match this for cost.

Of mild denays, of tender scorns, of sweet 25
Repulses, war, peace, hope, despair, joy, fear,
Of smiles, jests, mirth, woe, grief, and sad regreet,
Sighs, sorrows, tears, embracements, kisses dear,
That mixéd first by weight and measure meet,
Then at an easy fire attempered were,
This wondrous girdle did Armida frame,
And, when she would be lovéd, wore the same.

But when her wooing fit was brought to end, 26
She congee took, kissed him, and went her way;
For once she uséd every day to wend
Bout her affairs, her spells and charms to say:
The youth remained, yet had no power to bend
One step from thence, but uséd there to stray
Mongst the sweet birds, through every walk and grove
Alone, save for an hermit false called Love.

And when the silence deep and friendly shade 27
Recalled the lovers to their wonted sport,
In a fair room for pleasure built, they laid,
And longest nights with joys made sweet and short.
Now while the queen her household things surveyed,
And left her lord her garden and disport,
The twain that hidden in the bushes were
Before the prince in glistering arms appear:

Hosted by Google

As the fierce steed for age withdrawn from war 28
Wherein the glorious beast had always wone,
That in vile rest from fight sequestered far,
Feeds with the mares at large, his service done,
If arms he see, or hear the trumpet's jar,
He neigheth loud and thither fast doth run,
And wisheth on his back the arméd knight,
Longing for jousts, for tournament and fight:

So fared Rinaldo when the glorious light 29
Of their bright harness glistered in his eyes,
His noble sprite awakéd at that sight
His blood began to warm, his heart to rise,
Though, drunk with ease, devoid of wonted might
On sleep till then his weakened virtue lies.
Ubaldo forward stepped, and to him hield
Of diamonds clear that pure and precious shield.

Upon the targe his looks amazed he bent; 30
And therein all his wanton habit spied,
His civet, balm, and perfumes redolent,
How from his locks they smoked and mantle wide,
His sword that many a Pagan stout had shent,
Bewrapped with flowers, hung idly by his side,
So nicely deckéd that it seemed the knight
Wore it for fashion's sake but not for fight.

As when, from sleep and idle dreams abraid, 31
A man awaked calls home his wits again;
So in beholding his attire he played,
But yet to view himself could not sustain,
His looks he downward cast and naught he said,
Grieved, shaméd, sad, he would have diéd fain,
And oft he wished the earth or ocean wide
Would swallow him, and so his errors hide.

Ubaldo took the time, and thus begun, 32
"All Europe now and Asia be in war,
And all that Christ adore and fame have won,
In battle strong, in Syria fighting are;
But thee alone, Bertoldo's noble son,
This little corner keeps, exiléd far
From all the world, buried in sloth and shame,
A carpet champion for a wanton dame.

Hosted by Google

"What letharge hath in drowsiness up-penned 33
Thy courage thus? what sloth doth thee infect?
Up, up, our camp and Godfrey for thee send,
Thee fortune, praise and victory expect,
Come, fatal champion, bring to happy end
This enterprise begun, and all that sect
Which oft thou shaken hast to earth full low
With thy sharp brand strike down, kill, overthrow."

This said, the noble infant stood a space 34
Confuséd, speechless, senseless, ill-ashamed;
But when that shame to just disdain gave place,
To fierce disdain, from courage sprung untamed,
Another redness blushéd through his face,
Whence worthy anger shone, displeasure flamed,
His nice attire in scorn he rent and tore,
For of his bondage vile that witness bore;

That done, he hasted from the charméd fort, 35
And through the maze passed with his searchers twain,
Armida of her mount and chiefest port
Wondered to find the furious keeper slain,
A while she fearéd, but she knew in short,
That her dear lord was fled, then saw she plain,
Ah, woeful sight! how from her gates the man
In haste, in fear, in wrath, in anger ran.

"Whither, O cruel! leavest thou me alone?" 36
She would have cried, her grief her speeches stayed,
So that her woeful words are backward gone,
And in her heart a bitter echo made;
Poor soul, of greater skill than she was one
Whose knowledge from her thus her joy conveyed,
This wist she well, yet had desire to prove
If art could keep, if charms recall her love.

All what the witches of Thessalia land, 37
With lips unpure yet ever said or spake,
Words that could make heaven's rolling circles stand,
And draw the damnéd ghosts from Limbo lake,
All well she knew, but yet no time she fand
To use her knowledge or her charms to make,
But left her arts, and forth she ran to prove
If single beauty were best charm for love.

Hosted by Google

She ran, nor of her honour took regard, 38
Oh where be all her vaunts and triumphs now?
Love's empire great of late she made or marred,
To her his subjects humbly bend and bow,
And with her pride mixed was a scorn so hard,
That to be loved she loved, yet whilst they woo
Her lovers all she hates; that pleased her will
To conquer men, and conquered so, to kill.

But now herself disdained, abandonéd, 39
Ran after him; that from her fled in scorn,
And her despiséd beauty labouréd
With humble plaints and prayers to adorn:
She ran and hasted after him that fled,
Through frost and snow, through briar, bush and thorn,
And sent her cries on message her before,
That reached not him till he had reached the shore.

"Oh thou that leav'st but half behind," quoth she, 40
"Of my poor heart, and half with thee dost carry,
Oh take this part, or render that to me,
Else kill them both at once, ah tarry, tarry:
Hear my last words, no parting kiss of thee
I crave, for some more fit with thee to marry
Keep them, unkind; what fear'st thou if thou stay?
Thou may'st deny, as well as run away."

At this Rinaldo stopped, stood still, and stayed, 41
She came, sad, breathless, weary, faint and weak,
So woebegone was never nymph or maid
And yet her beauty's pride grief could not break,
On him she looked, she gazed, but naught she said,
She would not, could not, or she durst not speak,
At her he looked not, glanced not, if he did,
Those glances shamefaced were, close, secret, hid.

As cunning singers, ere they strain on high, 42
In loud melodious tunes, their gentle voice,
Prepare the hearers' ears to harmony
With feignings sweet, low notes and warbles choice:
So she, not having yet forgot pardie
Her wonted shifts and sleights in Cupid's toys,
A sequence first of sighs and sobs forthcast,
To breed compassion dear, then spake at last:

Hosted by Google

"Suppose not, cruel, that I come to vow 43
Or pray, as ladies do their loves and lords;
Such were we late, if thou disdain it now,
Or scorn to grant such grace as love affords,
At least yet as an enemy listen thou:
Sworn foes sometime will talk and chaffer words,
For what I ask thee, may'st thou grant right well,
And lessen naught thy wrath and anger fell.

"If me thou hate, and in that hate delight, 44
I come not to appease thee, hate me still,
It's like for like; I bore great hate and spite
Gainst Christians all, chiefly I wish thee ill:
I was a Pagan born, and all my might
Against Godfredo bent, mine art and skill:
I followed thee, took thee, and bore thee far,
To this strange isle, and kept thee safe from war.

"And more, which more thy hate may justly move, 45
More to thy loss, more to thy shame and grief,
I thee inchanted, and allured to love,
Wicked deceit, craft worthy sharp reprief;
Mine honour gave I thee all gifts above,
And of my beauties made thee lord and chief,
And to my suitors old what I denayed,
That gave I thee, my lover new, unprayed.

"But reckon that among my faults, and let 46
Those many wrongs provoke thee so to wrath,
That hence thou run, and that at nought thou set
This pleasant house, so many joys which hath;
Go, travel, pass the seas, fight, conquest get,
Destroy our faith, what shall I say, our faith?
Ah no! no longer ours, before thy shrine
Alone I pray, thou cruel saint of mine;

"All only let me go with thee, unkind, 47
A small request although I were thy foe,
The spoiler seldom leaves the prey behind,
Who triumphs lets his captives with him go;
Among thy prisoners poor Armida bind,
And let the camp increase thy praises so,
That thy beguiler so thou couldst beguile,
And point at me, thy thrall and bondslave vile.

Hosted by Google

" Despiséd bondslave, since my lord doth hate 48
These locks, why keep I them or hold them dear?
Come cut them off, that to my servile state
My habit answer may, and all my gear:
I follow thee in spite of death and fate,
Through battles fierce where dangers most appear,
Courage I have, and strength enough perchance,
To lead thy courser spare, and bear thy lance:

" I will or bear, or be myself, thy shield, 49
And to defend thy life, will lose mine own:
This breast, this bosom soft shall be thy bield
Gainst storms of arrows, darts and weapons thrown;
Thy foes, pardie, encountering thee in field,
Will spare to strike thee, mine affection known,
Lest me they wound, nor will sharp vengeance take
On thee, for this despiséd beauty's sake.

"O wretch! dare I still vaunt, or help invoke 50
From this poor beauty, scornéd and disdained?"
She said no more, her tears her speeches broke,
Which from her eyes like streams from springs down rained:
She would have caught him by the hand or cloak,
But he stepped backward, and himself restrained,
Conquered his will, his heart ruth softened not,
There plaints no issue, love no entrance got.

Love entered not to kindle in his breast, 51
Which Reason late had quenched, his wontéd flame;
Yet entered Pity in the place at least,
Love's sister, but a chaste and sober dame,
And stirred him so, that hardly he suppressed
The springing tears that to his eyes up came;
But yet even there his plaints repressed were,
And, as he could, he looked, and feignéd cheer.

" Madam," quoth he, " for your distress I grieve, 52
And would amend it, if I might or could.
From your wise heart that fond affection drive:
I cannot hate nor scorn you though I would,
I seek no vengeance, wrongs I all forgive,
Nor you my servant nor my foe I hold,
Truth is, you erred, and your estate forgot,
Too great your hate was, and your love too hot.

Hosted by Google

"But those are common faults, and faults of kind, 53
Excused by nature, by your sex and years;
I erréd likewise, if I pardon find
None can condemn you, that our trespass hears;
Your dear remembrance will I keep in mind,
In joys, in woes, in comforts, hopes and fears,
Call me your soldier and your knight, as far
As Christian faith permits, and Asia's war.

"Ah, let our faults and follies here take end, 54
And let our errors past you satisfy,
And in this angle of the world ypend,
Let both the fame and shame thereof now die,
From all the earth where I am known and kenned,
I wish this fact should still concealéd lie:
Nor yet in following me, poor knight, disgrace
Your worth, your beauty, and your princely race.

"Stay here in peace, I go, nor wend you may 55
With me, my guide your fellowship denies,
Stay here or hence depart some better way,
And calm your thoughts, you are both sage and wise."
While thus he spoke, her passions found no stay,
But here and there she turned and rolled her eyes,
And staring on his face a while, at last
Thus in foul terms, her bitter wrath forth brast:

"Of Sophia fair thou never wert the child, 56
Nor of the Azzain race ysprung thou art,
The mad sea-waves thee bare, some tigress wild
On Caucasus' cold crags nursed thee apart;
Ah, cruel man! in whom no token mild
Appears, of pity, ruth, or tender heart,
Could not my griefs, my woes, my plaints, and all
One sigh strain from thy breast, one tear make fall?

"What shall I say, or how renew my speech? 57
He scorns me, leaves me, bids me call him mine:
The victor hath his foe within his reach;
Yet pardons her, that merits death and pine;
Hear how he counsels me; how he can preach,
Like chaste Xenocrates, gainst love divine;
O heavens, O gods! why do these men of shame,
Thus spoil your temples, and blaspheme your name?

Hosted by Google

"Go cruel, go, go with such peace, such rest,
Such joy, such comfort, as thou leavest me here: 58
My angry soul discharged from this weak breast,
Shall haunt thee ever, and attend thee near,
And fury-like in snakes and firebrands dressed,
Shall aye torment thee, whom it late held dear:
And if thou 'scape the seas, the rocks, and sands
And come to fight among the Pagan bands,

There lying wounded, mongst the hurt and slain, 59
Of these my wrongs thou shalt the vengeance bear,
And oft Armida shalt thou call in vain,
At thy last gasp; this hope I soon to hear:"
Here fainted she, with sorrow, grief and pain,
Her latest words scant well expresséd were,
But in a swoon on earth outstretched she lies,
Stiff were her frozen limbs, closed were her eyes.

Thou closed thine eyes, Armida, heaven envíed 60
Ease to thy grief, or comfort to thy woe;
Ah, open them again, see tears down slide
From his kind eyes, whom thou esteem'st thy foe,
If thou hadst heard, his sighs had mollified
Thine anger, hard he sighed and mournéd so;
And as he could with sad and rueful look
His leave of thee and last farewell he took.

What should he do? leave on the naked sand 61
This woeful lady half alive, half dead?
Kindness forbade, pity did that withstand;
But hard constraint, alas! did thence him lead;
Away he went, the west wind blew from land
Mongst the rich tresses of their pilot's head,
And with that golden sail the waves she cleft,
To land he looked, till land unseen he left.

Waked from her trance, forsaken, speechless, sad, 62
Armida wildly stared and gazed about,
"And is he gone," quoth she, "nor pity had
To leave me thus twixt life and death in doubt?
Could he not stay? could not the traitor-lad
From this last trance help or recall me out?
And do I love him still, and on this sand
Still unrevenged, still mourn, still weeping stand?

Hosted by Google

63

"Fie no! complaints farewell! with arms and art
I will pursue to death this spiteful knight,
Not earth's low centre, nor sea's deepest part,
Not heaven, nor hell, can shield him from my might,
I will o'ertake him, take him, cleave his heart,
Such vengeance fits a wrongéd lover's spite,
In cruelty that cruel knight surpass
I will, but what avail vain words, alas?

64

"O fool! thou shouldest have been cruel than,
For then this cruel well deserved thine ire,
When thou in prison hadst entrapped the man,
Now dead with cold, too late thou askest fire;
But though my wit, my cunning nothing can,
Some other means shall work my heart's desire,
To thee, my beauty, thine be all these wrongs,
Vengeance to thee, to thee revenge belongs.

65

"Thou shalt be his reward, with murdering brand
That dare this traitor of his head deprive,
O you my lovers, on this rock doth stand
The castle of her love for whom you strive,
I, the sole heir of all Damascus land,
For this revenge myself and kingdom give,
If by this price my will I cannot gain,
Nature gives beauty; fortune, wealth in vain.

66

"But thee, vain gift, vain beauty, thee I scorn,
I hate the kingdom which I have to give,
I hate myself, and rue that I was born,
Only in hope of sweet revenge I live."
Thus raging with fell ire she gan return
From that bare shore in haste, and homeward drive,
And as true witness of her frantic ire,
Her locks waved loose, face shone, eyes sparkled fire.

67

When she came home, she called with outcries shrill,
A thousand devils in Limbo deep that won,
Black clouds the skies with horrid darkness fill,
And pale for dread became the eclipséd sun,
The whirlwind blustered big on every hill,
And hell to roar under her feet begun,
You might have heard how through the palace wide,
Some spirits howled, some barked, some hissed, some cried.

Hosted by Google

A shadow, blacker than the mirkest night, 68
Environed all the place with darkness sad,
Wherein a firebrand gave a dreadful light,
Kindled in hell by Tisiphone the mad;
Vanished the shade, the sun appeared in sight,
Pale were his beams, the air was nothing glad,
And all the palace vanished was and gone,
Nor of so great a work was left one stone.

As oft the clouds frame shapes of castles great 69
Amid the air, that little time do last,
But are dissolved by wind or Titan's heat,
Or like vain dreams soon made, and sooner past:
The palace vanished so, nor in his seat ———— "
Left aught but rocks and crags, by kind there placed;
She in her coach which two old serpents drew,
Sate down, and as she used, away she flew.

She broke the clouds, and cleft the yielding sky, 70
And bout her gathered tempest, storm and wind,
The lands that view the south pole flew she by,
And left those unknown countries far behind,
The Straits of Hercules she passed, which lie
Twixt Spain and Afric, nor her flight inclined
To north or south, but still did forward ride
O'er seas and streams, till Syria's coasts she spied.

Nor went she forward to Damascus fair, 71
But of her country dear she fled the sight,
And guided to Asphaltes' lake her chair,
Where stood her castle, there she ends her flight,
And from her damsels far, she made repair
To a deep vault, far from resort and light,
Where in sad thoughts a thousand doubts she cast,
Till grief and shame to wrath gave place at last.

"I will not hence," quoth she, "till Egypt's lord 72
In aid of Zion's king his host shall move;
Then will I use all helps that charms afford,
And change my shape or sex if so behove:
Well can I handle bow, or lance, or sword,
The worthies all will aid me, for my love:
I seek revenge, and to obtain the same,
Farewell, regard of honour; farewell, shame.

Hosted by Google

"Nor let mine uncle and protector me 73
Reprove for this, he most deserves the blame,
My heart and sex, that weak and tender be,
He bent to deeds that maidens ill became;
His niece a wandering damsel first made he,
He spurred my youth, and I cast off my shame,
His be the fault, if aught gainst mine estate
I did for love, or shall commit for hate."

This said, her knights, her ladies, pages, squires 74
She all assembleth, and for journey fit
In such fair arms and vestures them attires
As showed her wealth, and well declared her wit;
And forward marchéd, full of strange desires,
Nor rested she by day or night one whit,
Till she came there, where all the eastern bands,
Their kings and princes, lay on Gaza's sands.

Hosted by Google

The Seventeenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Egypt's great host in battle-ray forth brought,
The Caliph sends with Godfrey's power to fight;
Armida, who Rinaldo's ruin sought,
To them adjoins herself and Syria's might.
To satisfy her cruel will and thought,
She gives herself to him that kills her knight:
He takes his fatal arms, and in his shield
His ancestors and their great deeds beheld.

GAZA the city on the frontier stands 1
Of Juda's realm, as men to Egypt ride,
Built near the sea, beside it of dry sands
Huge wildernesses lie and deserts wide
Which the strong winds lift from the parchéd lands
And toss like roaring waves in roughest tide,
That from those storms poor passengers almost
No refuge find, but there are drowned and lost.

Within this town, won from the Turks of yore, 2
Strong garrison the king of Egypt placed,
And for it nearer was, and fitted more
That high emprise to which his thoughts he cast,
He left great Memphis, and to Gaza bore
His regal throne, and there, from countries vast
Of his huge empire all the puissant host
Assembled he, and mustered on the coast.

Hosted by Google

Come say, my Muse, what manner times these were, 3
And in those times how stood the state of things,
What power this monarch had, what arms they bear,
What nations subject, and what friends he brings;
For from all lands the southern ocean near,
Or morning star, came princes, dukes and kings,
And only thou of half the world well nigh
The armies, lords, and captains canst descry.

When Egypt from the Greekish emperor 4
Rebelléd first, and Christ's true faith denied,
Of Mahomet's descent a warrior
There set his throne and ruled that kingdom wide,
Caliph he hight, and Caliphs since that hour
Are his successors naméd all beside:
So Nilus old his kings long time had seen
That Ptolemies and Pharaohs called had been.

Established was that kingdom in short while, 5
And grew so great, that over Asia's lands
And Lybia's realms it stretchéd many a mile,
From Syria's coasts as far as Cirene sands.
And southward passéd gainst the course of Nile,
Through the hot clime where burnt Syene stands,
Hence bounded in with sandy deserts waste,
And thence with Euphrates' rich flood embraced.

Maremma, myrrh and spices that doth bring, 6
And all the rich red sea it comprehends,
And to those lands, toward the morning spring
That lie beyond that gulf, it far extends;
Great is that empire, greater by the king
That rules it now, whose worth the land amends,
And makes more famous, lord thereof by blood,
By wisdom, valour, and all virtues good.

With Turks and Persians war he oft did wage, 7
And oft he won, and sometimes lost the field,
Nor could his adverse fortune aught assuage
His valour's heat or make his proud heart yield,
But when he grew unfit for war through age,
He sheathed his sword and laid aside his shield:
But yet his warlike mind he laid not down,
Nor his great thirst of rule, praise and renown,

Hosted by Google

But by his knights still cruel wars maintained. 8
So wise his words, so quick his wit appears,
That of the kingdom large o'er which he reigned,
The charge seemed not too weighty for his years;
His greatness Afric's lesser kings constrained
To tremble at his name, all Inde him fears,
And other realms that would his friendship hold;
Some armèd soldiers sent, some gifts, some gold.

This mighty prince assembled had the flower 9
Of all his realms, against the Frenchmen stout,
To break their rising empire and their power,
Nor of sure conquest had he fear or doubt:
To him Armida came, even at the hour
When in the plains, old Gaza's walls without,
The lords and leaders all their armies bring
In battle-ray, mustered before their king.

He on his throne was set, to which on height 10
Who clomb an hundred ivory stairs first told,
Under a pentise wrought of silver bright,
And trod on carpets made of silk and gold;
His robes were such as best beseemen might
A king, so great, so grave, so rich, so old,
And twined of sixty ells of lawn and more
A turban strange adorned his tresses hoar.

His right hand did his precious sceptre wield, 11
His beard was grey, his looks severe and grave,
And from his eyes, not yet made dim with eild,
Sparkled his former worth and vigour brave,
His gestures all the majesty upheild
And state, as his old age and empire crave,
So Phidias carved, Apelles so, pardie,
Erst painted Jove, Jove thundering down from sky.

On either side him stood a noble lord, 12
Whereof the first held in his upright hand
Of severe justice the unpartial sword;
The other bare the seal, and causes scanned,
Keeping his folk in peace and good accord.
And terméd was lord chancellor of the land;
But marshal was the first, and used to lead
His armies forth to war, oft with good speed.

Hosted by Google

Of bold Circassians with their halberts long, 13
About his throne his guards stood in a ring,
All richly armed in gilden corslets strong,
And by their sides their crookéd swords down hing:
Thus set, thus seatéd, his grave lords among,
His hosts and armies great beheld the king,
And every band as by his throne it went,
Their ensigns low inclined, and arms down bent:

Their squadrons first the men of Egypt show, 14
In four troops, and each his several guide,
Of the high country two, two of the low
Which Nile had won out of the salt seaside;
His fertile slime first stopped the waters' flow,
Then hardened to firm land the plough to bide,
So Egypt still increased, within far placed
That part is now where ships erst anchor cast.

The foremost band the people were that dwelled 15
In Alexandria's rich and fertile plain,
Along the western shore, whence Nile expelled
The greedy billows of the swelling main;
Araspes was their guide, who more excelled
In wit and craft than strength or warlike pain,
To place an ambush close, or to devise
A treason false, was none so sly, so wise.

The people next that gainst the morning rays 16
Along the coasts of Asia have their seat,
Arontes led them, whom no warlike praise
Ennobled, but high birth and titles great,
His helm ne'er made him sweat in toilsome rays,
Nor was his sleep e'er broke with trumpet's threat,
But from soft ease to try the toil of fight
His fond ambition brought this carpet knight.

The third seemed not a troop or squadron small, 17
But an huge host; nor seemed it so much grain
In Egypt grew as to sustain them all;
Yet from one town thereof came all that train,
A town in people to huge shires equal,
That did a thousand streets and more contain,
Great Caire it hight, whose commons from each side
Came swarming out to war, Campson their guide.

Hosted by Google

Next under Gazel marchéd they that plough 18
The fertile lands above that town which lie
Up to the place where Nilus tumbling low
Falls from his second cataract from high;
The Egyptians weaponed were with sword and bow,
No weight of helm or hauberk list they try,
And richly armed, in their strong foes no dreed
Of death but great desire of spoil they breed.

The naked folk of Barca these succeed, 19
Unarméd half, Alarcon led that band,
That long in deserts lived, in extreme need,
On spoils and preys purchased by strength of hand.
To battle strong unfit, their king did lead
His army next brought from Zumara land.
Then he of Tripoli, for sudden fight
And skirmish short, both ready, bold, and light.

Two captains next brought forth their bands to show 20
Whom Stony sent and Happy Araby,
Which never felt the cold of frost and snow,
Or force of burning heat, unless fame lie,
Where incense pure and all sweet odours grow,
Where the sole phœnix doth revive, not die,
And midst the perfumes rich and flowerets brave
Both birth and burial, cradle hath and grave.

Their clothes not rich, their garments were not gay, 21
But weapons like the Egyptian troops they had,
The Arabians next that have no certain stay,
No house, no home, no mansion good or bad,
But ever, as the Scythian hordés stray,
From place to place their wandering cities gad:
These have both voice and stature feminine,
Hair long and black, black face, and fiery eyne.

Long Indian canes, with iron armed, they bear, 22
And as upon their nimble steeds they ride,
Like a swift storm their speedy troops appear,
If winds so fast bring storms from heavens wide:
By Syphax led the first Arabians were; ——ft
Aldine the second squadron had no guide,
And Abiazar proud, brought to the fight
The third, a thief, a murderer, not a knight.

Hosted by Google

The islanders came then their prince before 23
Whose lands Arabia's gulf enclosed about,
Wherein they fish and gather oysters store,
Whose shells great pearls rich and round pour out;
The Red Sea sent with them from his left shore,
Of negroes grim a black and ugly rout;
These Agricalt and those Osmida brought,
A man that set law, faith and truth at naught.

The Ethiops next which Meroë doth breed, 24
That sweet and gentle isle of Meroë,
'Twixt Nile and Astrabore that far doth spread,
Where two religions are, and kingdoms three,
These Assimiro and Canario led,
Both kings, both Pagans, and both subjects be
To the great Caliph, but the third king kept
Christ's sacred faith, nor to these wars outstepped.

After two kings, both subjects also, ride, 25
And of two bands of archers had the charge,
The first Soldan of Ormus placed in the wide
Huge Persian Bay, a town rich, fair, and large:
The last of Bœcan, which at every tide
The sea cuts off from Persia's southern marge,
And makes an isle; but when it ebbs again,
The passage there is sandy, dry and plain.

Nor thee, great Altamore, in her chaste bed 26
Thy loving queen kept with her dear embrace,
She tore her locks, she smote her breast, and shed
Salt tears to make thee stay in that sweet place,
"Seem the rough seas more calm, cruel," she said,
"Than the mild looks of thy kind spouse's face?
Or is thy shield, with blood and dust defiled,
A dearer armful than thy tender child?"

This was the mighty king of Samarcand, 27
A captain wise, well skilled in feats of war,
In courage fierce, matchless for strength of hand,
Great was his praise, his force was noiséd far;
His worth right well the Frenchmen understand,
By whom his virtues feared and lovéd are:
His men were armed with helms and hauberks strong,
And by their sides broad swords and maces hong.

Hosted by Google

28

Then from the mansions bright of fresh Aurore
Adrastus came, the glorious king of Ind,
A snake's green skin spotted with black he wore,
That was made rich by art and hard by kind,
An elephant this furious giant bore,
He fierce as fire, his mounture swift as wind ;
Much people brought he from his kingdoms wide,
'Twixt Indus, Ganges, and the salt sea side.

29

The king's own troop come next, a chosen crew,
Of all the camp the strength, the crown, the flower,
Wherein each soldier had with honours due
Rewarded been, for service ere that hour ;
Their arms were strong for need, and fair for show,
Upon fierce steeds well mounted rode this power,
And heaven itself with the clear splendour shone
Of their bright armour, purple, gold and stone.

30

Mongst these Alarco fierce, and Odemare
The muster master was, and Hidraort,
And Rimedon, whose rashness took no care
To shun death's bitter stroke, in field or fort,
Tigranes, Rapold stern, the men that fare
By sea, that robbéd in each creek and port,
Ormond, and Marlabust the Arabian named,
Because that land rebellious he reclaimed.

31

There Pirga, Arimon, Orindo are,
Brimarte the scaler, and with him Suifant
The breaker of wild horses brought from far ;
Then the great wresteler strong Aridamant,
And Tisapherne, the thunderbolt of war,
Whom none surpassed, whom none to match durst vaunt
At tilt, at tourney, or in combat brave,
With spear or lance, with sword, with mace or glaive.

32

A false Armenian did this squadron guide,
That in his youth from Christ's true faith and light
To the blind lore of Paganism did slide,
That Clement late, now Emireno, hight;
Yet to his king he faithful was, and tried
True in all causes, his in wrong and right :
A cunning leader and a soldier bold,
For strength and courage, young ; for wisdom, old.

Hosted by Google

When all these regiments were passed and gone, 33
Appeared Armide, and came her troop to show;
Set in a chariot bright with precious stone,
Her gown tucked up, and in her hand a bow;
In her sweet face her new displeasures shone,
Mixed with the native beauties there which grow,
And quickened so her looks that in sharp wise
It seems she threats and yet her threats entice.

Her chariot like Aurora's glorious wain, 34
With carbuncles and jacinths glistered round:
Her coachman guided with the golden rein
Four unicorns, by couples yoked and bound;
Of squires and lovely ladies hundreds twain,
Whose rattling quivers at their backs resound,
On milk-white steeds, wait on the chariot bright,
Their steeds to manage, ready; swift, to flight.

Followed her troop led forth by Aradin, 35
Which Hidraort from Syria's kingdom sent,
As when the new-born phœnix doth begin
To fly to Ethiop-ward, at the fair bent
Of her rich wings strange plumes and feathers thin
Her crowns and chains with native gold besprent,
The world amazéd stands; and with her fly
An host of wondering birds, that sing and cry:

So passed Armida, looked on, gazed on, so, 36
A wondrous dame in habit, gesture, face;
There lived no wight to love so great a foe
But wished and longed those beauties to embrace,
Scant seen, with anger sullen, sad for woe,
She conquered all the lords and knights in place,
What would she do, her sorrows passed, think you,
When her fair eyes, her looks and smiles shall woo?

She passed, the king commanded Emiren 37
Of his rich throne to mount the lofty stage,
To whom his host, his army, and his men,
He would commit, now in his graver age.
With stately grace the man approachéd then;
His looks his coming honour did presage:
The guard asunder cleft and passage made,
He to the throne up went, and there he stayed.

Hosted by Google

To earth he cast his eyes, and bent his knee: 38
To whom the king thus gan his will explain,
"To thee this sceptre, Emiren, to thee
These armies I commit, my place sustain
'Mongst them, go set the king of Judah free,
And let the Frenchmen feel my just disdain,
Go meet them, conquer them, leave none alive,
Or those that scape from battle, bring captíve."

Thus spake the tyrant, and the sceptre laid 39
With all his sovereign power upon the knight:
"I take this sceptre at your hand," he said,
"And with your happy fortune go to fight,
And trust, my lord, in your great virtue's aid
To venge all Asia's harms, her wrongs to right,
Nor e'er but victor will I see your face;
Our overthrow shall bring death, not disgrace.

"Heavens grant if evil, yet no mishap I dread, 40
Or harm they threaten against this camp of thine,
That all that mischief fall upon my head,
Theirs be the conquest, and the danger mine;
And let them safe bring home their captain dead,
Buried in pomp of triumph's glorious shine."
He ceased, and then a murmur loud up went,
With noise of joy and sound of instrument.

Amid the noise and shout uprose the king, 41
Environéd with many a noble peer
That to his royal tent the monarch bring,
And there he feasted them and made them cheer,
To him and him he talked, and carved each thing,
The greatest honoured, meanest gracéd were;
And while this mirth, this joy and feast doth last,
Armida found fit time her nets to cast:

But when the feast was done, she, that espied 42
All eyes on her fair visage fixed and bent,
And by new notes and certain signs descried,
How love's empoisoned fire their entrails brent,
Arose, and where the king sate in his pride,
With stately pace and humble gestures, went;
And as she could in looks in voice she strove
Fierce, stern, bold, angry, and severe to prove.

Hosted by Google

"Great Emperor, behold me here," she said, 43
"For thee, my country, and my faith to fight,
A dame, a virgin, but a royal maid;
And worthy seems this war a princess hight,
For by the sword the sceptre is upstayed,
This hand can use them both with skill and might,
This hand of mine can strike, and at each blow
Thy foes and ours kill, wound, and overthrow.

"Nor yet suppose this is the foremost day 44
Wherein to war I bent my noble thought,
But for the surety of thy realms, and stay
Of our religion true, ere this I wrought:
Yourself best know if this be true I say,
Or if my former deeds rejoiced you aught,
When Godfrey's hardy knights and princes strong
I captive took, and held in bondage long.

"I took them, bound them, and so sent them bound 45
To thee, a noble gift, with whom they had
Condemnéd low in dungeon under ground
For ever dwelt, in woe and torment sad:
So might thine host an easy way have found
To end this doubtful war, with conquest glad,
Had not Rinaldo fierce my knights all slain,
And set those lords, his friends, at large again.

"Rinaldo is well known," and there a long 46
And true rehearsal made she of his deeds,
"This is the knight that since hath done me wrong,
Wrong yet untold, that sharp revengement needs:
Displeasure therefore, mixed with reason strong,
This thirst of war in me, this courage breeds;
Nor how he injured me time serves to tell,
Let this suffice, I seek revengement fell,

"And will procure it, for all shafts that fly 47
Light not in vain; some work the shooter's will,
And Jove's right hand with thunders cast from sky
Takes open vengeance oft for secret ill:
But if some champion dare this knight defy
To mortal battle, and by fight him kill,
And with his hateful head will me present,
That gift my soul shall please, my heart content:

Hosted by Google

"So please, that for reward enjoy he shall, 48
The greatest gift I can or may afford,
Myself, my beauty, wealth, and kingdoms all,
To marry him, and take him for my lord,
This promise will I keep whate'er befall,
And thereto bind myself by oath and word:
Now he that deems this purchase worth his pain,
Let him step forth and speak, I none disdain.

While thus the princess said, his hungry eyne 49
Adrastus fed on her sweet beauty's light,
"The gods forbid," quoth he, "one shaft of thine
Should be discharged gainst that discourteous knight,
His heart unworthy is, shootress divine,
Of thine artillery to feel the might;
To wreak thine ire behold me prest and fit,
I will his head cut off, and bring thee it.

"I will his heart with this sharp sword divide, 50
And to the vultures cast his carcass out."
Thus threatened he, but Tisapherne envíed
To hear his glorious vaunt and boasting stout,
And said, "But who art thou, that so great pride
Thou shewest before the king, me, and this rout?
Pardie here are some such, whose worth exceeds
Thy vaunting much yet boast not of their deeds."

The Indian fierce replied, "I am the man 51
Whose acts his words and boasts have aye surpassed;
But if elsewhere the words thou now began
Had uttered been, that speech had been thy last."
Thus quarrelled they; the monarch stayed them than,
And 'twixt the angry knights his sceptre cast;
Then to Armida said, "Fair Queen, I see
Thy heart is stout, thy thoughts courageous be;

"Thou worthy art that their disdain and ire 52
At thy commands these knights should both appease,
That gainst thy foe their courage hot as fire
Thou may'st employ, both when and where you please,
There all their power and force, and what desire
They have to serve thee, may they show at ease."
The monarch held his peace when this was said,
And they new proffer of their service made.

Hosted by Google

Nor they alone, but all that famous were 53
In feats of arms boast that he shall be dead,
All offer her their aid, all say and swear,
To take revenge on his condemnéd head:
So many arms moved she against her dear,
And swore her darling under foot to tread,
But he, since first the enchanted isle he left,
Safe in his barge the roaring waves still cleft.

By the same way returned the well-taught boat 54
By which it came, and made like haste, like speed;
The friendly wind, upon her sail that smote,
So turned as to return her ship had need:
The youth sometimes the Pole or Bear did note,
Or wandering stars which clearest nights forthspread:
Sometimes the floods, the hills, or mountains steep,
Whose woody fronts o'ershade the silent deep.

Now of the camp the man the state inquires, 55
Now asks the customs strange of sundry lands;
And sailed, till clad in beams and bright attires
The fourth day's sun on the eastern threshold stands:
But when the western seas had quenched those fires,
Their frigate struck against the shore and sands;
Then spoke their guide, "The land of Palestine
This is, here must your journey end and mine."

The knights she set upon the shore all three, 56
And vanished thence in twinkling of an eye,
Uprose the night in whose deep blackness be
All colours hid of things in earth or sky,
Nor could they house, or hold, or harbour see,
Or in that desert sign of dwelling spy,
Nor track of man or horse, or aught that might
Inform them of some path or passage right.

When they had mused what way they travel should, 57
From the west shore their steps at last they twined,
And lo, far off at last their eyes behold
Something, they wist not what, that clearly shined
With rays of silver and with beams of gold
Which the dark folds of night's black mantle lined.
Forward they went and marched against the light,
To see and find the thing that shone so bright.

Hosted by Google

High on a tree they saw an armour new, 58
That glistered bright gainst Cynthia's silver ray,
Therein, like stars in skies, the diamonds show
Fret in the gilden helm and hauberk gay,
The mighty shield all scoréd full they view
Of pictures fair, rangéd in meet array;
To keep them sate an agéd man beside,
Who to salute them rose, when them he spied.

The twain who first were sent in this pursuit 59
Of their wise friend well knew the agéd face:
But when the wizard sage their first salute
Received and quitted had with kind embrace,
To the young prince, that silent stood and mute,
He turned his speech, "In this unuséd place
"For you alone I wait, my lord," quoth he,
"My chiefest care your state and welfare be.

"For, though you wot it not, I am your friend, 60
And for your profit work, as these can tell,
I taught them how Armida's charms to end,
And bring you thither from love's hateful cell,
Now to my words, though sharp perchance, attend,
Nor be aggrieved although they seem too fell,
But keep them well in mind, till in the truth
A wise and holier man instruct thy youth.

"Not underneath sweet shades and fountains shrill, 61
Among the nymphs, the fairies, leaves and flowers;
But on the steep, the rough and craggy hill
Of virtue stands this bliss, this good of ours:
By toil and travel, not by sitting still
In pleasure's lap, we come to honour's bowers;
Why will you thus in sloth's deep valley lie?
The royal eagles on high mountains fly.

"Nature lifts up thy forehead to the skies, 62
And fills thy heart with high and noble thought,
That thou to heavenward aye shouldst lift thine eyes,
And purchase fame by deeds well done and wrought;
She gives thee ire, by which hot courage flies
To conquests, not through brawls and battles fought
For civil jars, nor that thereby you might
Your wicked malice wreak and curséd spite.

Hosted by Google

"But that your strength spurred forth with noble wrath, 63
With greater fury might Christ's foes assault,
And that you bridle should with lesser scath
Each secret vice, and kill each inward fault;
For so his godly anger ruléd hath
Each righteous man beneath heaven's starry vault,
And at his will makes it now hot, now cold,
Now lets it run, now doth it fettered hold."

Thus parleyed he; Rinaldo, hushed and still, 64
Great wisdom heard in those few words compiled,
He marked his speech, a purple blush did fill
His guilty cheeks, down went his eyesight mild.
The hermit by his bashful looks his will
Well understood, and said, "Look up, my child,
And painted in this precious shield behold
The glorious deeds of thy forefathers old.

"Thine elders' glory herein see and know, 65
In virtue's path how they trod all their days,
Whom thou art far behind, a runner slow
In this true course of honour, fame and praise:
Up, up, thyself incite by the fair show
Of knightly worth which this bright shield bewrays,
That be thy spur to praise!" At last the knight
Looked up, and on those portraits bent his sight.

The cunning workman had in little space 66
Infinite shapes of men there well expressed,
For there describéd was the worthy race
And pedigree of all the house of Est:
Come from a Roman spring o'er all the place
Flowed pure streams of crystal east and west,
With laurel crownéd stood the princes old,
Their wars the hermit and their battles told.

He showed them Caius first, when first in prey 67
To people strange the falling empire went,
First Prince of Est, that did the sceptre sway
O'er such as chose him lord by free consent;
His weaker neighbours to his rule obey,
Need made them stoop, constraint doth force content;
After, when Lord Honorius called the train
Of savage Goths into his land again,

Hosted by Google

And when all Italy did burn and flame 68
With bloody war, by this fierce people mad,
When Rome a captive and a slave became,
And to be quite destroyed was most afraid,
Aurelius, to his everlasting fame,
Preserved in peace the folk that him obeyed:
Next whom was Forest, who the rage withstood
Of the bold Huns, and of their tyrant proud.

Known by his look was Attila the fell, 69
Whose dragon eyes shone bright with anger's spark,
Worse facéd than a dog, who viewed him well
Supposed they saw him grin and heard him bark;
But when in single fight he lost the bell,
How through his troops he fled there might you mark,
And how Lord Forest after fortified
Aquilea's town, and how for it he died.

For there was wrought the fatal end and fine, 70
Both of himself and of the town he kept:
But his great son renownéd Acarine,
Into his father's place and honour stepped:
To cruel fate, not to the Huns, Altine
Gave place, and when time served again forth leapt,
And in the vale of Po built for his seat
Of many a village small a city great;

Against the swelling flood he banked it strong, 71
And thence uprose the fair and noble town
Where they of Est should by succession long —
Command, and rule in bliss and high renown:
Gainst Odoacer then he fought, but wrong
Oft spoileth right, fortune treads courage down,
For there he died for his dear country's sake,
And of his father's praise did so partake.

With him died Alforisio, Azzo was 72
With his dear brother into exile sent,
But homewards they in arms again repass—
The Herule king oppressed—from banishment.
His front through piercéd with a dart, alas,
Next them, of Est the Epaminondas went,
That smiling seemed to cruel death to yield,
When Totila was fled, and safe his shield.

Hosted by Google

Of Boniface I speak; Valerian, 73
His son, in praise and power succeeded him,
Who durst sustain, in years though scant a man,
Of the proud Goths an hundred squadrons trim:
Then he that gainst the Sclaves much honour wan,
Ernesto, threatening stood with visage grim;
Before him Aldoard, the Lombard stout
Who from Monselce boldly erst shut out.

There Henry was and Berengare the bold 74
That served great Charles in his conquests high,
Who in each battle give the onset would,
A hardy soldier and a captain sly;
After, Prince Lewis did he well uphold
Against his nephew, King of Italy,
He won the field and took that king on live:
Next him stood Otho with his children five.

Of Almeric the image next they view, 75
Lord Marquis of Ferrara first create,
Founder of many churches, that upthrew
His eyes, like one that used to contemplate;
Gainst him the second Azzo stood in rew,
With Berengarius that did long debate,
Till after often change of fortune stroke,
He won, and on all Italy laid the yoke.

Albert his son the Germans warred among, 76
And there his praise and fame was spread so wide,
That having foiled the Danes in battle strong,
His daughter young became great Otho's bride.
Behind him Hugo stood with warfare long,
That broke the horn of all the Romans' pride,
Who of all Italy the marquis hight,
And Tuscan whole possessèd as his right.

After Tebaldo, puissant Boniface 77
And Beatrice his dear possessed the stage;
Nor was there left heir male of that great race,
To enjoy the sceptre, state and heritage;
The Princess Maud alone supplied the place,
Supplied the want in number, sex and age;
For far above each sceptre, throne and crown,
The noble dame advanced her veil and gown.

Hosted by Google

With manlike vigour shone her noble look, 78
And more than manlike wrath her face o'erspread,
There the fell Normans, Guichard there forsook
The field, till then who never feared nor fled;
Henry the Fourth she beat, and from him took
His standard, and in Church it offeréd;
Which done, the Pope back to the Vatican
She brought, and placed in Peter's chair again.

As he that honoured her and held her dear, 79
Azzo the Fifth stood by her lovely side;
But the fourth Azzo's offspring far and near
Spread forth, and through Germania fructified;
Sprung from the branch did Guelpho bold appear,
Guelpho his son by Cunigond his bride,
And in Bavaria's field transplanted new
The Roman graft flourished, increased and grew.

A branch of Est there in the Guelfian tree 80
Engrafted was, which of itself was old,
Whereon you might the Guelfoes fairer see,
Renew their sceptres and their crowns of gold,
Of which Heaven's good aspects so bended be
That high and broad it spread and flourished bold,
Till underneath his glorious branches laid
Half Germany, and all under his shade.

This regal plant from his Italian rout 81
Sprung up as high, and blossomed fair above,
Fornenst Lord Guelpho, Bertold issued out,
With the sixth Azzo whom all virtues love;
This was the pedigree of worthies stout,
Who seemed in that bright shield to live and move.
Rinaldo wakéd up and cheered his face,
To see these worthies of his house and race.

To do like acts his courage wished and sought, 82
And with that wish transported him so far
That all those deeds which filléd aye his thought,
Towns won, forts taken, armies killed in war,
As if they were things done indeed and wrought,
Before his eyes he thinks they present are,
He hastily arms him, and with hope and haste,
Sure conquest met, prevented and embraced.

Hosted by Google

But Charles, who had told the death and fall 83
Of the young prince of Danes, his late dear lord,
Gave him the fatal weapon, and withal,
"Young knight," quoth he, "take with good luck this sword,
Your just, strong, valiant hand in battle shall
Employ it long, for Christ's true faith and word,
And of his former lord revenge the wrongs,
Who loved you so, that deed to you belongs."

He answeréd, "God for his mercy's sake, 84
Grant that this hand which holds this weapon good
For thy dear master may sharp vengeance take,
May cleave the Pagan's heart, and shed his blood."
To this but short reply did Charles make,
And thanked him much, nor more on terms they stood:
For lo, the wizard sage that was their guide
On their dark journey hastes them forth to ride.

"High time it is," quoth he, "for you to wend 85
Where Godfrey you awaits, and many a knight,
There may we well arrive ere night doth end,
And through this darkness can I guide you right."
This said, up to his coach they all ascend,
On his swift wheels forth rolled the chariot light,
He gave his coursers fleet the rod and rein,
And galloped forth and eastward drove amain;

While silent so through night's dark shade they fly, 86
The hermit thus bespake the young man stout:
"Of thy great house, thy race, thine offspring high,
Here hast thou seen the branch, the bole, the root,
And as these worthies born to chivalry
And deeds of arms it hath tofore brought out,
So is it, so it shall be fertile still,
Nor time shall end, nor age that seed shall kill.

"Would God, as drawn from the forgetful lap 87
Of antique time, I have thine elders shown;
That so I could the catalogue unwrap
Of thy great nephews yet unborn, unknown,
That ere this light they view, their fate and hap
I might foretell, and how their chance is thrown,
That like thine elders so thou mightst behold
Thy children, many, famous, stout and bold.

Hosted by Google

"But not by art or skill, of things future 88
Can the plain truth revealéd be and told,
Although some knowledge doubtful, dark, obscure
We have of coming haps in clouds uprolled;
Nor all which in this cause I know for sure
Dare I foretell: for of that father old,
The hermit Peter, learned I much, and he
Withouten veil heaven's secrets great doth see.

"But this, to him revealed by grace divine, 89
By him to me declared, to thee I say,
Was never race Greek, barbarous, or Latine,
Great in times past, or famous at this day,
Richer in hardy knights than this of thine;
Such blessings Heaven shall on thy children lay
That they in fame shall pass, in praise o'ercome,
The worthies old of Sparta, Carthage, Rome.

"But mongst the rest I chose Alphonsus bold, — 90 —
In virtue first, second in place and name,
He shall be born when this frail world grows old,
Corrupted, poor, and bare of men of fame,
Better than he none shall, none can, or could,
The sword or sceptre use or guide the same,
To rule in peace or to command in fight,
Thine offspring's glory and thy house's light.

"His younger age foretokens true shall yield 91
Of future valour, puissance, force and might,
From him no rock the savage beast shall shield;
At tilt or tourney match him shall no knight:
After, he conquer shall in pitchéd field
Great armies and win spoils in single fight,
And on his locks, rewards for knightly praise,
Shall garlands wear of grass, of oak, of bays.

"His graver age, as well that eild it fits, 92
Shall happy peace preserve and quiet blest,
And from his neighbours strong mongst whom he sits
Shall keep his cities safe in wealth and rest,
Shall nourish arts and cherish pregnant wits,
Make triumphs great, and feast his subjects best,
Reward the good, the evil with pains torment,
Shall dangers all foresee, and seen, prevent.

Hosted by Google

"But if it hap against those wicked bands 93
That sea and earth invest with blood and war,
And in these wretched times to noble lands
Give laws of peace false and unjust that are,
That he be sent, to drive their guilty hands
From Christ's pure altars and high temples far,
Oh, what revenge, what vengeance shall he bring
On that false sect, and their accurséd king!

"Too late the Moors, too late the Turkish king, 94
Gainst him should arm their troops and legions bold
For he beyond great Euphrates should bring,
Beyond the frozen tops of Taurus cold,
Beyond the land where is perpetual spring,
The cross, the eagle white, the lily of gold,
And by baptizing of the Ethiops brown
Of aged Nile reveal the springs unknown."

Thus said the hermit, and his prophecy 95
The prince accepted with content and pleasure,
The secret thought of his posterity
Of his concealéd joys heaped up the measure.
Meanwhile the morning bright was mounted high,
And changed Heaven's silver wealth to golden treasure,
And high above the Christian tents they view
How the broad ensigns trembled, waved and blew,

When thus again their leader sage begun, 96
"See how bright Phœbus clears the darksome skies,
See how with gentle beams the friendly sun
The tents, the towns, the hills and dales descries,
Through my well guiding is your voyage done,
From danger safe in travel oft which lies,
Hence without fear of harm or doubt of foe
March to the camp, I may no nearer go."

Thus took he leave, and made a quick return, 97
And forward went the champions three on foot,
And marching right against the rising morn
A ready passage to the camp found out,
Meanwhile had speedy fame the tidings borne
That to the tents approached these barons stout,
And starting from his throne and kingly seat
To entertain them, rose Godfredo great.

Hosted by Google

The Eighteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The charms and spirits false therein which lie
Rinaldo chaseth from the forest old;
The host of Egypt comes; Vafrin the spy
Entereth their camp, stout, crafty, wise and bold;
Sharp is the fight about the bulwarks high
And ports of Zion, to assault the hold:
Godfrey hath aid from Heaven, by force the town
Is won, the Pagans slain, walls beaten down.

ARRIVED where Godfrey to embrace him stood, 1
"My sovereign lord," Rinaldo meekly said,
"To venge my wrongs against Gernando proud
My honour's care provoked my wrath unstayed;
But that I you displeased, my chieftain good,
My thoughts yet grieve, my heart is still dismayed,
And here I come, prest all exploits to try
To make me gracious in your gracious eye."

To him that kneeled, folding his friendly arms 2
About his neck, the duke this answer gave:
"Let pass such speeches sad, of passéd harms
Remembrance is the life of grief; his grave,
Forgetfulness; and for amends, in arms
Your wonted valour use and courage brave;
For you alone to happy end must bring
The strong enchantments of the charméd spring.

Hosted by Google

" That agéd wood whence heretofore we got, 3
To build our scaling engines, timber fit,
Is now the fearful seat, but how none wot,
Where ugly fiends and damnéd spirits sit;
To cut one twist thereof adventureth not
The boldest knight we have, nor without it
This wall can battered be: where others doubt
There venture thou, and show thy courage stout."

Thus said he, and the knight in speeches few 4
Proffered his service to attempt the thing,
To hard assays his courage willing flew,
To him praise was no spur, words were no sting;
Of his dear friends then he embraced the crew
To welcome him which came; for in a ring
About him Guelpho, Tancred and the rest
Stood, of the camp the greatest, chief and best.

When with the prince these lords had iterate 5
Their welcomes oft, and oft their dear embrace,
Towards the rest of lesser worth and state,
He turned, and them received with gentle grace;
The merry soldiers bout him shout and prate,
With cries as joyful and as cheerful face
As if in triumph's chariot bright as sun,
He had returned Afric or Asia won.

Thus marchéd to his tent the champion good, 6
And there sat down with all his friends around;
Now of the war he asked, now of the wood,
And answered each demand they list propound;
But when they left him to his ease, up stood
The hermit, and, fit time to speak once found,
" My lord," he said, " your travels wondrous are,
Far have you strayéd, erréd, wandered far.

" Much are you bound to God above, who brought 7
You safe from false Armida's charméd hold,
And thee a straying sheep whom once he bought
Hath now again reducéd to his fold,
And gainst his heathen foes these men of naught
Hath chosen thee in place next Godfrey bold;
Yet mayest thou not, polluted thus with sin,
In his high service war or fight begin.

Hosted by Google

"The world, the flesh, with their infection vile 8
Pollute the thoughts impure, thy spirit stain;
Not Po, not Ganges, not seven-mouthéd Nile,
Not the wide seas, can wash thee clean again,
Only to purge all faults which thee defile
His blood hath power who for thy sins was slain:
His help therefore invoke, to him bewray
Thy secret faults, mourn, weep, complain and pray."

This said, the knight first with the witch unchaste 9
His idle loves and follies vain lamented;
Then kneeling low with heavy looks downcast,
His other sins confessed and all repented,
And meekly pardon craved for first and last.
The hermit with his zeal was well contented,
And said, "On yonder hill next morn go pray
That turns his forehead gainst the morning ray.

"That done, march to the wood, whence each one brings 10
Such news of furies, goblins, fiends, and sprites,
The giants, monsters, and all dreadful things
Thou shalt subdue, which that dark grove unites:
Let no strange voice that mourns or sweetly sings,
Nor beauty, whose glad smile frail hearts delights,
Within thy breast make ruth or pity rise,
But their false looks and prayers false despise."

Thus he advised him, and the hardy knight 11
Prepared him gladly to this enterprise,
Thoughtful he passed the day, and sad the night;
And ere the silver morn began to rise,
His arms he took, and in a coat him dight
Of colour strange, cut in the warlike guise;
And on his way sole, silent, forth he went
Alone, and left his friends, and left his tent.

It was the time when gainst the breaking day 12
Rebellious night yet strove, and still repined,
For in the east appeared the morning grey
And yet some lamps in Jove's high palace shined,
When to Mount Olivet he took his way,
And saw, as round about his eyes he twined,
Night's shadows hence, from thence the morning's shine,
This bright, that dark: that earthly, this divine.

Hosted by Google

Thus to himself he thought, how many bright 13
And splendent lamps shine in heaven's temple high,
Day hath his golden sun, her moon the night,
Her fixed and wandering stars the azure sky,
So framéd all by their Creator's might
That still they live and shine, and ne'er shall die
Till, in a moment, with the last day's brand
They burn, and with them burns sea, air, and land.

Thus as he muséd, to the top he went, 14
And there kneeled down with reverence and fear,
His eyes upon heaven's eastern face he bent,
His thoughts above all heavens uplifted were:
"The sins and errors, which I now repent,
Of mine unbridled youth, O Father dear,
Remember not, but let thy mercy fall,
And purge my faults and mine offences all."

Thus prayéd he, with purple wings upflew 15
In golden weed the morning's lusty queen,
Begilding with the radiant beams she threw
His helm, his harness, and the mountain green;
Upon his breast and forehead gently blew
The air, that balm and nardus breathed unseen,
And o'er his head let down from clearest skies
A cloud of pure and precious dew there flies.

The heavenly dew was on his garments spread, 16
To which compared, his clothes pale ashes seem,
And sprinkled so, that all that paleness fled
And thence, of purest white, bright rays outstream:
So cheeréd are the flowers late witheréd
With the sweet comfort of the morning beam,
And so, returned to youth, a serpent old
Adorns herself in new and native gold.

The lovely whiteness of his changéd weed, 17
The Prince perceivéd well, and long admired;
Toward the forest marched he on with speed,
Resolved, as such adventures great required;
Thither he came whence shrinking back for dread
Of that strange desert's sight the first retired,
But not to him fearful or loathsome made
That forest was, but sweet with pleasant shade:

Hosted by Google

Forward he passed, and in the grove before 18
He heard a sound that strange, sweet, pleasing was;
There rolled a crystal brook with gentle roar,
There sighed the winds as through the leaves they pass,
There did the nightingale her wrongs deplore,
There sung the swan, and singing died, alas!
There lute, harp, cittern, human voice he heard,
And all these sounds one sound right well declared.

A dreadful thunder-clap at last he heard, 19
The agéd trees and plants well nigh that rent;
Yet heard the nymphs and sirens afterward,
Birds, winds, and waters, sing with sweet consent:
Whereat amazed he stayed, and well prepared
For his defence, heedful and slow forth went:
Nor in his way his passage aught withstood,
Except a quiet, still, transparent flood.

On the green banks which that fair stream inbound, 20
Flowers and odours sweetly smiled and smelled,
Which reaching out his stretchéd arms around,
All the large desert in his bosom held,
And through the grove one channel passage found;
That in the wood; in that, the forest dwelled:
Trees clad the streams; streams green those trees aye made,
And so exchanged their moisture and their shade.

The knight some way sought out the flood to pass, 21
And as he sought, a wondrous bridge appeared,
A bridge of gold, a huge and weighty mass,
On arches great of that rich metal reared;
When through that golden way he entered was,
Down fell the bridge, swelléd the stream, and weared
The work away, nor sign left where it stood,
And of a river calm became a flood.

He turned, amazed to see it troubled so, 22
Like sudden brooks increased with molten snow,
The billows fierce that tosséd to and fro,
The whirlpools sucked down to their bosoms low;
But on he went to search for wonders mo,
Through the thick trees there high and broad which grow,
And in that forest huge and desert wide,
The more he sought, more wonders still he spied.

Hosted by Google

Whereso he stepped, it seemed the joyful ground 23
Renewed the verdure of her flowery weed,
A fountain here, a wellspring there he found;
Here bud the roses, there the lilies spread
The agéd wood o'er and about him round
Flourished with blossoms new, new leaves, new seed,
And on the boughs and branches of those treen,
The bark was softened, and renewed the green.

The manna on each leaf did pearléd lie, 24
The honey stilléd from the tender rind;
Again he heard that wondrous harmony,
Of songs and sweet complaints of lovers kind,
The human voices sung a triple high,
To which respond the birds, the streams, the wind,
But yet unseen those nymphs, those singers were,
Unseen the lutes, harps, viols which they bear.

He looked, he listened, yet his thoughts denied 25
To think that true which he both heard and see,
A myrtle in an ample plain he spied,
And thither by a beaten path went he:
The myrtle spread her mighty branches wide,
Higher than pine or palm or cypress tree:
And far above all other plants was seen
That forest's lady and that desert's queen.

Upon the trees his eyes Rinaldo bent, 26
And there a marvel great and strange began;
An agéd oak beside him cleft and rent,
And from his fertile hollow womb forth ran,
Clad in rare weeds and strange habiliment,
A nymph, for age able to go to man,
An hundred plants beside, even in his sight,
Childed an hundred nymphs, so great, so dight.

Such as on stages play, such as we see 27
The Dryads painted whom wild Satyrs love,
Whose arms half-naked, locks untrusséd be,
With buskins lacéd on their legs above,
And silken robes tucked short above their knee;
Such seemed the sylvan daughters of this grove,
Save that instead of shafts and boughs of tree,
She bore a lute, a harp, or cittern she.

Hosted by Google

And wantonly they cast them in a ring, 28
And sung and danced to move his weaker sense,
Rinaldo round about environing,
As centres are with their circumference;
The tree they compassed eke, and gan to sing,
That woods and streams admired their excellence;
"Welcome, dear lord, welcome to this sweet grove,
Welcome our lady's hope, welcome her love.

"Thou com'st to cure our princess, faint and sick 29
For love, for love of thee, faint, sick, distressed;
Late black, late dreadful was this forest thick,
Fit dwelling for sad folk with grief oppressed,
See with thy coming how the branches quick
Revivéd are, and in new blossoms dressed:"
This was their song, and after, from it went
First a sweet sound, and then the myrtle rent.

If antique times admired Silenus old 30
That oft appeared set on his lazy ass,
How would they wonder if they had behold
Such sights as from the myrtle high did pass?
Thence came a lady fair with locks of gold,
That like in shape, in face and beauty was
To sweet Armide; Rinaldo thinks he spies
Her gestures, smiles, and glances of her eyes.

On him a sad and smiling look she cast, 31
Which twenty passions strange at once bewrays:
"And art thou come," quoth she, "returned at last
To her from whom but late thou ran'st thy ways?
Com'st thou to comfort me for sorrows past?
To ease my widow nights and careful days?
Or comest thou to work me grief and harm?
Why nilt thou speak?—why not thy face disarm?

"Com'st thou a friend or foe? I did not frame 32
That golden bridge to entertain my foe,
Nor opened flowers and fountains as you came,
To welcome him with joy that brings me woe:
Put off thy helm, rejoice me with the flame
Of thy bright eyes, whence first my fires did grow.
Kiss me, embrace me, if you further venture,
Love keeps the gate, the fort is eath to enter."

Hosted by Google

Thus as she woos she rolls her rueful eyes 33
With piteous look, and changeth oft her cheer,
An hundred sighs from her false heart upflies,
She sobs, she mourns, it is great ruth to hear;
The hardest breast sweet pity mollifies,
What stony heart resists a woman's tear?
But yet the knight, wise, wary, not unkind,
Drew forth his sword and from her careless twined.

Towards the tree he marched, she thither start, 34
Before him stepped, embraced the plant and cried,
"Ah, never do me such a spiteful part,
To cut my tree, this forest's joy and pride,
Put up thy sword, else pierce therewith the heart
Of thy forsaken and despised Armide;
For through this breast, and through this heart unkind
To this fair tree thy sword shall passage find."

He lift his brand, nor cared though oft she prayed, 35
And she her form to other shape did change;
Such monsters huge when men in dreams are laid
Oft in their idle fancies roam and range:
Her body swelled, her face obscure was made,
Vanished her garments rich, and vestures strange,
A giantess before him high she stands,
Like Briareus arméd with an hundred hands.

With fifty swords, and fifty targets bright, 36
She threatened death, she roaréd, cried and fought,
Each other nymph in armour likewise dight,
A Cyclops great became: he feared them naught,
But on the myrtle smote with all his might,
That groaned like living souls to death nigh brought,
The sky seemed Pluto's court, the air seemed hell,
Therein such monsters roar, such spirits yell.

Lightened the heavens above, the earth below 37
Roaréd aloud, that thundered, and this shook;
Blustered the tempests strong, the whirlwinds blow,
The bitter storm drove hailstones in his look;
But yet his arm grew neither weak nor slow,
Nor of that fury heed or care he took,
Till low to earth the wounded tree down bended;
Then fled the spirits all, the charms all ended.

Hosted by Google

The heavens grew clear, the air waxed calm and still, 38
The wood returnéd to his wonted state,
Of witchcrafts free, quite void of spirits ill;
Of horror full, but horror there innate;
He further proved if aught withstood his will
To cut those trees as did the charms of late,
And finding naught to stop him, smiled, and said,
"O shadows vain! O fools, of shades afraid!"

From thence home to the campward turned the knight, 39
The hermit cried, upstarting from his seat,
"Now of the wood the charms have lost their might,
The sprites are conquered, ended is the feat,
See where he comes!" In glistering white all dight
Appeared the man, bold, stately, high and great,
His eagle's silver wings to shine begun
With wondrous splendour gainst the golden sun.

The camp received him with a joyful cry, 40
A cry the dales and hills about that filled;
Then Godfrey welcomed him with honours high,
His glory quenched all spite, all envy killed:
"To yonder dreadful grove," quoth he, "went I,
And from the fearful wood, as me you willed,
Have driven the sprites away, thither let be
Your people sent, the way is safe and free."

Sent were the workmen thither, thence they brought 41
Timber enough, by good advice select,
And though by skilless builders framed and wrought
Their engines rude and rams were late elect,
Yet now the forts and towers from whence they fought
Were framéd by a cunning architect,
William, of all the Genoese lord and guide,
Which late ruled all the seas from side to side;

But forcéd to retire from him at last, 42
The Pagan fleet the seas moist empire won,
His men with all their stuff and store in haste
Home to the camp with their commander run,
In skill, in wit, in cunning him surpassed
Yet never engineer beneath the sun,
Of carpenters an hundred large he brought,
That what their lord deviséd made and wrought.

Hosted by Google

This man began with wondrous art to make, 43
Not rams, not mighty brakes, not slings alone,
Wherewith the firm and solid walls to shake,
To cast a dart, or throw a shaft or stone;
But framed of pines and firs, did undertake
To build a fortress huge, to which was none
Yet ever like, whereof he clothed the sides
Against the balls of fire with raw bull's hides.

In mortices and sockets framéd just, 44
The beams, the studs and puncheons joined he fast;
To beat the city's wall, beneath forth brust
A ram with horned front, about her waist
A bridge the engine from her side out thrust,
Which on the wall when need required she cast;
And from her top a turret small up stood,
Strong, surely armed, and builded of like wood.

Set on an hundred wheels the rolling mass, 45
On the smooth lands went nimbly up and down,
Though full of arms and arméd men it was,
Yet with small pains it ran, as it had flown;
Wondered the camp so quick to see it pass,
They praised the workmen and their skill unknown,
And on that day two towers they builded more,
Like that which sweet Clorinda burned before.

Yet wholly were not from the Saracines 46
Their works concealéd and their labours hid,
Upon that wall which next the camp confines
They placéd spies, who markéd all they did:
They saw the ashes wild and squaréd pines,
How to the tents, trailed from the grove, they slid:
And engines huge they saw, yet could not tell
How they were built, their forms they saw not well.

Their engines eke they reared, and with great art 47
Repaired each bulwark, turret, port and tower,
And fortified the plain and easy part,
To bide the storm of every warlike stoure,
Till as they thought no sleight or force of Mart
To undermine or scale the same had power;
And false Ismeno gan new balls prepare
Of wicked fire, wild, wondrous, strange and rare.

Hosted by Google

He mingled brimstone with bitumen fell 48
Fetched from that lake where Sodom erst did sink,
And from that flood which nine times compassed hell
Some of the liquor hot he brought, I think,
Wherewith the quenchless fire he tempered well,
To make it smoke and flame and deadly stink:
And for his wood cut down, the aged sire
Would thus revengement take with flame and fire.

While thus the camp, and thus the town were bent, 49
These to assault, these to defend the wall,
A speedy dove through the clear welkin went,
Straight o'er the tents, seen by the soldiers all;
With nimble fans the yielding air she rent,
Nor seemed it that she would alight or fall,
Till she arrived near that besiegéd town.
Then from the clouds at last she stoopéd down:

But lo, from whence I nolt, a falcon came, 50
Arméd with crooked bill and talons long,
And 'twixt the camp and city crossed her game,
That durst nor bide her foe's encounter strong;
But right upon the royal tent down came,
And there, the lords and princes great among,
When the sharp hawk nigh touched her tender head
In Godrey's lap she fell, with fear half dead:

The duke received her, savéd her, and spied, 51
As he beheld the bird, a wondrous thing,
About her neck a letter close was tied,
By a small thread, and thrust under her wing,
He looséd forth the writ and spread it wide,
And read the intent thereof, "To Judah's king,"
Thus said the schedule, "honours high increase,
The Egyptian chieftain wisheth health and peace:

"Fear not, renownéd prince, resist, endure 52
Till the third day, or till the fourth at most,
I come, and your deliverance will procure,
And kill your coward foes and all their host."
This secret in that brief was closed up sure,
Writ in strange language, to the wingéd post
Given to transport; for in their warlike need
The east such message used, oft with good speed.

Hosted by Google

The duke let go the captive dove at large, 53
And she that had his counsel close betrayed,
Traitress to her great Lord, touched not the marge
Of Salem's town, but fled far thence afraid.
The duke before all those which had or charge
Or office high, the letter read, and said:
"See how the goodness of the Lord foreshows
The secret purpose of our crafty foes.

"No longer then let us protract the time, 54
But scale the bulwark of this fortress high,
Through sweat and labour gainst those rocks sublime
Let us ascend, which to the southward lie;
Hard will it be that way in arms to climb,
But yet the place and passage both know I,
And that high wall by site strong on that part,
Is least defenced by arms, by work and art.

"Thou, Raymond, on this side with all thy might 55
Assault the wall, and by those crags ascend,
My squadrons with mine engines huge shall fight
And gainst the northern gate my puissance bend,
That so our foes, beguiléd with the sight,
Our greatest force and power shall there attend,
While my great tower from thence shall nimbly slide,
And batter down some worse defended side;

"Camillo, thou not far from me shalt rear 56
Another tower, close to the walls ybrought."
This spoken, Raymond old, that sate him near,
And while he talked great things tossed in his thought,
Said, "To Godfredo's counsel, given us here,
Nought can be added, from it taken nought:
Yet this I further wish, that some were sent
To spy their camp, their secret and intent,

"That may their number and their squadrons brave 57
Describe, and through their tents disguiséd mask."
Quoth Tancred, "Lo, a subtle squire I have,
A person fit to undertake this task,
A man quick, ready, bold, sly to deceive,
To answer, wise, and well advised to ask;
Well languagéd, and that with time and place,
Can change his look, his voice, his gait, his grace."

Hosted by Google

Sent for, he came, and when his lord him told 58
What Godfrey's pleasure was and what his own,
He smiled and said forthwith he gladly would.
"I go," quoth he, "careless what chance be thrown,
And where encampéd be these Pagans bold,
Will walk in every tent a spy unknown,
Their camp even at noon-day I enter shall,
And number all their horse and footmen all;

"How great, how strong, how armed this army is, 59
And what their guide intends, I will declare,
To me the secrets of that heart of his
And hidden thoughts shall open lie and bare."
Thus Vafrine spoke, nor longer stayed on this,
But for a mantle changed the coat he ware,
Naked was his neck, and bout his forehead bold,
Of linen white full twenty yards he rolled.

His weapons were a Syrian bow and quiver, 60
His gestures barbarous, like the Turkish train,
Wondered all they that heard his tongue deliver
Of every land the language true and plain:
In Tyre a born Phœnician, by the river
Of Nile a knight bred in the Egyptian main,
Both people would have thought him; forth he rides
On a swift steed, o'er hills and dales that glides.

But ere the third day came the French forth sent 61
Their pioneers to even the rougher ways,
And ready made each warlike instrument,
Nor aught their labour interrupts or stays;
The nights in busy toil they likewise spent
And with long evenings lengthened forth short days,
Till naught was left the hosts that hinder might
To use their utmost power and strength in fight.

That day, which of the assault the day forerun, 62
The godly duke in prayer spent well nigh,
And all the rest, because they had misdone,
The sacrament receive and mercy cry;
Then oft the duke his engines great begun
To show where least he would their strength apply;
His foes rejoiced, deluded in that sort,
To see them bent against their surest port:

Hosted by Google

But after, aided by the friendly night, 63
His greatest engine to that side he brought
Where plainest seemed the wall, where with their might
The flankers least could hurt them as they fought;
And to the southern mountain's greatest height
To raise his turret old Raymondo sought;
And thou Camillo on that part hadst thine,
Where from the north the walls did westward twine.

But when amid the eastern heaven appeared 64
The rising morning bright as shining glass,
The troubled Pagans saw, and seeing feared,
How the great tower stood not where late it was,
And here and there tofore unseen was reared
Of timber strong a huge and fearful mass,
And numberless with beams, with ropes and strings,
They view the iron rams, the barks and slings.

The Syrian people now were no whit slow, 65
Their best defences to that side to bear,
Where Godfrey did his greatest engine show,
From thence where late in vain they placéd were:
But he who at his back right well did know
The host of Egypt to be proaching near,
To him called Guelpho, and the Roberts twain,
And said, "On horseback look you still remain,

"And have regard, while all our people strive 66
To scale this wall, where weak it seems and thin,
Lest unawares some sudden host arrive,
And at our backs unlooked-for war begin."
This said, three fierce assaults at once they give,
The hardy soldiers all would die or win,
And on three parts resistance makes the king,
And rage gainst strength, despair gainst hope doth bring;

Himself upon his limbs with feeble eild 67
That shook, unwieldy with their proper weight,
His armour laid and long unuséd shield,
And marched gainst Raymond to the mountain's height;
Great Solyman gainst Godfrey took the field;
Fornenst Camillo stood Argantes straight
Where Tancred strong he found, so fortune will
That this good prince his wonted foe shall kill.

Hosted by Google

The archers shot their arrows sharp and keen, 68
Dipped in the bitter juice of poison strong,
The shady face of heaven was scantly seen,
Hid with the clouds of shafts and quarries long;
Yet weapons sharp with greater fury been
Cast from the towers the Pagan troops among,
For thence flew stones and clifts of marble rocks,
Trees shod with iron, timber, logs and blocks.

A thunderbolt seemed every stone, it brake 69
His limbs and armours on whom so it light,
That life and soul it did not only take
But all his shape and face disfigured quite;
The lances stayed not in the wounds they make,
But through the goréd body took their flight,
From side to side, through flesh, through skin and rind
They flew, and flying, left sad death behind.

But yet not all this force and fury drove 70
The Pagan people to forsake the wall,
But to revenge these deadly blows they strove,
With darts that fly, with stones and trees that fall;
For need so cowards oft courageous prove,
For liberty they fight, for life and all,
And oft with arrows, shafts, and stones that fly,
Give bitter answer to a sharp reply.

Thiswhile the fierce assailants never cease, 71
But sternly still maintain a threefold charge,
And gainst the clouds of shafts draw nigh at ease,
Under a pentise made of many a targe,
The armed towers close to the bulwarks press,
And strive to grapple with the battled marge,
And launch their bridges out, meanwhile below
With iron fronts the rams the walls down throw.

Yet still Rinaldo unresolvéd went, 72
And far unworthy him this service thought,
If mongst the common sort his pains he spent;
Renown so got the prince esteemed naught:
His angry looks on every side he bent,
And where most harm, most danger was, he fought,
And where the wall high, strong and surest was,
That part would he assault, and that way pass.

Hosted by Google

And turning to the worthies him behind, 73
All hardy knights, whom Dudon late did guide,
"Oh shame," quoth he, "this wall no war doth find,
When battered is elsewhere each part, each side;
All pain is safety to a valiant mind,
Each way is eath to him that dares abide,
Come let us scale this wall, though strong and high,
And with your shields keep off the darts that fly."

With him united all while thus he spake, 74
Their targets hard above their heads they threw,
Which joined in one an iron pentise make
That from the dreadful storm preserved the crew.
Defended thus their speedy course they take,
And to the wall without resistance drew,
For that strong penticle protected well
The knights, from all that flew and all that fell.

Against the fort Rinaldo gan uprear 75
A ladder huge, an hundred steps of height,
And in his arm the same did easily bear
And move as winds do reeds or rushes light,
Sometimes a tree, a rock, a dart or spear,
Fell from above, yet forward clomb the knight,
And upward fearless piercéd, careless still,
Though Mount Olympus fell, or Ossa hill:

A mount of ruins, and of shafts a wood 76
Upon his shoulders and his shield he bore,
One hand the ladder held whereon he stood,
The other bare his targe his face before;
His hardy troop, by his example good
Provoked, with him the place assaulted sore,
And ladders long against the wall they clap,
Unlike in courage yet, unlike in hap:

One died, another fell; he forward went, 77
And these he comforts, and he threateneth those,
Now with his hand outstretched the battlement
Wellnigh he reached, when all his arméd foes
Ran thither, and their force and fury bent
To throw him headlong down, yet up he goes,
A wondrous thing, one knight whole arméd bands
Alone, and hanging in the air, withstands:

Hosted by Google

Withstands, and forceth his great strength so far, 78
That like a palm whereon huge weight doth rest,
His forces so resisted stronger are,
His virtues higher rise the more oppressed,
Till all that would his entrance bold debar,
He backward drove, upleapéd and possessed
The wall, and safe and easy with his blade,
To all that after came, the passage made.

There killing such as durst and did withstand, 79
To noble Eustace that was like to fall
He reachéd forth his friendly conquering hand,
And next himself helped him to mount the wall.
Thiswhile Godfredo and his people fand
Their lives to greater harms and dangers thrall,
For there not man with man, nor knight with knight
Contend, but engines there with engines fight.

For in that place the Paynims reared a post, 80
Which late had served some gallant ship for mast,
And over it another beam they crossed,
Pointed with iron sharp, to it made fast
With ropes which as men would the dormant tossed,
Now out, now in, now back, now forward cast.
In his swift pulleys oft the men withdrew
The tree, and oft the riding-balk forth threw :

The mighty beam redoubled oft his blows, 81
And with such force the engine smote and hit,
That her broad side the tower wide open throws,
Her joints were broke, her rafters cleft and split ;
But yet gainst every hap whence mischief grows,
Prepared the piece, gainst such extremes made fit,
Launch forth two scythes, sharp, cutting, long and broad
And cut the ropes whereon the engine rode :

As an old rock, which age or stormy wind 82
Tears from some craggy hill or mountain steep,
Doth break, doth bruise, and into dust doth grind
Woods, houses, hamlets, herds, and folds of sheep,
So fell the beam, and down with it all kind
Of arms, of weapons, and of men did sweep,
Wherewith the towers once or twice did shake,
Trembled the walls, the hills and mountains quake.

Hosted by Google

Victorious Godfrey boldly forward came, 83
And had great hope even then the place to win ;
But lo, a fire, with stench, with smoke and flame
Withstood his passage, stopped his entrance in :
Such burning Ætna yet could never frame,
When from her entrails hot her fires begin,
Nor yet in summer on the Indian plain,
Such vapours warm from scorching air down rain.

There balls of wildfire, there fly burning spears, 84
This flame was black, that blue, this red as blood ;
Stench wellnigh chokéd them, noise deafs their ears,
Smoke blinds their eyes, fire kindleth on the wood ;
Nor those raw hides which for defence it wears
Could save the tower, in such distress it stood ;
For now they wrinkle, now it sweats and fries,
Now burns, unless some help come down from skies.

The hardy duke before his folk abides, 85
Nor changed he colour, countenance or place,
But comforts those that from the scaldered hides
With water strove the approaching flames to chase :
In these extremes the prince and those he guides
Half roasted stood before fierce Vulcan's face,
When lo, a sudden and unlooked-for blast
The flames against the kindlers backward cast :

The winds drove back the fire, where heapéd lie 86
The Pagans' weapons, where their engines were,
Which kindling quickly in that substance dry,
Burnt all their store and all their warlike gear :
O glorious captain ! whom the Lord from high
Defends, whom God preserves, and holds so dear ;
For thee heaven fights, to thee the winds, from far,
Called with thy trumpet's blast, obedient are !

But wicked Ismen to his harm that saw 87
How the fierce blast drove back the fire and flame,
By art would nature change, and thence withdraw
Those noisome winds, else calm and still the same ;
'Twixt two false wizards without fear or awe
Upon the walls in open sight he came,
Black, grisly, loathsome, grim and ugly faced,
Like Pluto old, betwixt two furies placed ;

Hosted by Google

88

And now the wretch those dreadful words begun,
Which trouble make deep hell and all her flock,
Now trembled is the air, the golden sun
His fearful beams in clouds did close and lock,
When from the tower, which Ismen could not shun,
Out fled a mighty stone, late half a rock,
Which light so just upon the wizards three,
That driven to dust their bones and bodies be.

89

To less than naught their members old were torn,
And shivered were their heads to pieces small,
As small as are the bruiséd grains of corn
When from the mill dissolved to meal they fall;
Their damnéd souls, to deepest hell down borne
Far from the joy and light celestial,
The furies plunged in the infernal lake:
O mankind, at their ends ensample take!

90

This while the engine which the tempest cold
Had saved from burning with his friendly blast,
Approachéd had so near the battered hold
That on the walls her bridge at ease she cast:
But Solyman ran thither fierce and bold,
To cut the plank whereon the Christians passed.
And had performed his will, save that upreared
High in the skies a turret new appeared;

91

Far in the air up clomb the fortress tall,
Higher than house, than steeple, church or tower;
The Pagans trembled to behold the wall
And city subject to her shot and power;
Yet kept the Turk his stand, though on him fall
Of stones and darts a sharp and deadly shower,
And still to cut the bridge he hopes and strives,
And those that fear with cheerful speech revives.

92

The angel Michaël, to all the rest
Unseen, appeared before Godfredo's eyes,
In pure and heavenly armour richly dressed,
Brighter than Titan's rays in clearest skies;
"Godfrey," quoth he, "this is the moment blest
To free this town that long in bondage lies,
See, see what legions in thine aid I bring,
For Heaven assists thee, and Heaven's glorious King:

Hosted by Google

"Lift up thine eyes, and in the air behold 93
The sacred armies, how they mustered be,
That cloud of flesh in which for times of old
All mankind wrappéd is, I take from thee,
And from thy senses their thick mist unfold,
That face to face thou mayest these spirits see,
And for a little space right well sustain
Their glorious light and view those angels plain.

"Behold the souls of every lord and knight 94
That late bore arms and died for Christ's dear sake,
How on thy side against this town they fight,
And of thy joy and conquest will partake:
There where the dust and smoke blind all men's sight
Where stones and ruins such an heap do make,
There Hugo fights, in thickest cloud imbarred,
And undermines that bulwark's groundwork hard.

"See Dudon yonder, who with sword and fire 95
Assails and helps to scale the northern port,
That with bold courage doth thy folk inspire
And rears their ladders gainst the assaulted fort:
He that high on the mount in grave attire
Is clad, and crownéd stands in kingly sort,
Is Bishop Ademare, a blessed spirit,
Blest for his faith, crowned for his death and merit.

"But higher lift thy happy eyes, and view 96
Where all the sacred hosts of Heaven appear."
He looked, and saw where wingéd armies flew,
Innumerable, pure, divine and clear;
A battle round of squadrons three they show
And all by threes those squadrons rangéd were,
Which spreading wide in rings still wider go,
Moved with a stone calm water circleth so.

With that he winked, and vanished was and gone 97
That wondrous vision when he looked again,
His worthies fighting viewed he one by one,
And on each side saw signs of conquest plain,
For with Rinaldo gainst his yielding fone,
His knights were entered and the Pagans slain.
This seen, the duke no longer stay could brook,
But from the bearer bold his ensign took:

Hosted by Google

And on the bridge he stepped, but there was stayed 98
By Solyman, who entrance all denied,
That narrow tree to virtue great was made,
The field as in few blows right soon was tried,
"Here will I give my life for Sion's aid,
Here will I end my days," the Soldan cried,
"Behind me cut or break this bridge, that I
May kill a thousand Christians first, then die."

But thither fierce Rinaldo threatening went, 99
And at his sight fled all the Soldan's train,
"What shall I do? If here my life be spent,
I spend and spill," quoth he, "my blood in vain!"
With that his steps from Godfrey back he bent,
And to him let the passage free remain,
Who threatening followed as the Soldan fled,
And on the walls the purple Cross dispread:

About his head he tossed, he turned, he cast, 100
That glorious ensign, with a thousand twines,
Thereon the wind breathes with his sweetest blast,
Thereon with golden rays glad Phœbus shines,
Earth laughs for joy, the streams forbear their haste,
Floods clap their hands, on mountains dance the pines,
And Sion's towers and sacred temples smile
For their deliverance from that bondage vile.

And now the armies reared the happy cry 101
Of victory, glad, joyful, loud, and shrill.
The hills resound, the echo showereth high,
And Tancred bold, that fights and combats still
With proud Argantes, brought his tower so nigh,
That on the wall, against the boaster's will,
In his despite, his bridge he also laid,
And won the place, and there the Cross displayed.

But on the southern hill, where Raymond fought 102
Against the townsmen and their aged king,
His hardy Gascoigns gainéd small or naught;
Their engine to the walls they could not bring,
For thither all his strength the prince had brought,
For life and safety sternly combating,
And for the wall was feeblest on that coast,
There were his soldiers best, and engines most.

Hosted by Google

Besides, the tower upon that quarter found 103
Unsure, uneasy, and uneven the way,
Nor art could help, but that the rougher ground
The rolling mass did often stop and stay;
But now of victory the joyful sound
The king and Raymond heard amid their fray;
And by the shout they and their soldiers know,
The town was entered on the plain below.

Which heard, Raymondo thus bespake this crew, 104
"The town is won, my friends, and doth it yet
Resist? are we kept out still by these few?
Shall we no share in this high conquest get?"—
But from that part the king at last withdrew,
He strove in vain their entrance there to let,
And to a stronger place his folk he brought,
Where to sustain the assault a while he thought.

The conquerors at once now entered all, 105
The walls were won, the gates were opened wide,
Now bruiséd, broken down, destroyéd fall
The ports and towers that battery durst abide;
Rageth the sword, death murdereth great and small,
And proud 'twixt woe and horror sad doth ride.
Here runs the blood, in ponds there stands the gore,
And drowns the knights in whom it lived before.

Hosted by Google

The Nineteenth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

Tancred in single combat kills his foe,
Argantes strong: the king and Soldan fly
To David's tower, and save their persons so:
Erminia well instructs Vafrine the spy,
With him she rides away, and as they go
Finds where her lord for dead on earth doth lie;
First she laments, then cures him: Godfrey hears
Ormondo's treason, and what marks he bears.

NOW death or fear or care to save their lives 1
From their forsaken walls the Pagans chase:
Yet neither force nor fear, nor wisdom drives
The constant knight Argantes from his place;
Alone against ten thousand foes he strives,
Yet dreadless, doubtless, careless seemed his face,
Nor death, nor danger, but disgrace he fears,
And still unconquered, though o'erset, appears.

But mongst the rest upon his helmet gay 2
With his broad sword Tancredi came and smote:
The Pagan knew the prince by his array,
By his strong blows, his armour and his coat;
For once they fought, and when night stayed that fray,
New time they chose to end their combat hot,
But Tancred failed, wherefore the Pagan knight
Cried, "Tancred, com'st thou thus, thus late to fight?

Hosted by Google

"Too late thou com'st, and not alone to war, 3
But yet the fight I neither shun nor fear,
Although from knighthood true thou errest far,
Since like an engineer thou dost appear,
That tower, that troop, thy shield and safety are,
Strange kind of arms in single fight to bear;
Yet shalt thou not escape, O conqueror strong
Of ladies fair, sharp death, to avenge that wrong."

Lord Tancred smiléd, with disdain and scorn, 4
And answered thus, "To end our strife," quoth he,
"Behold at last I come, and my return,
Though late, perchance will be too soon for thee;
For thou shalt wish, of hope and help forlorn,
Some sea or mountain placed twixt thee and me,
And well shalt know before we end this fray
No fear of cowardice hath caused my stay.

"But come aside, thou by whose prowess dies 5
The monsters, knights and giants in all lands,
The killer of weak women thee defies."
This said, he turnéd to his fighting bands,
And bids them all retire. "Forbear," he cries,
"To strike this knight, on him let none lay hands;
For mine he is, more than a common foe,
By challenge new and promise old also."

"Descend," the fierce Circassian gan reply, 6
"Alone, or all this troop for succour take
To deserts waste, or place frequented high,
For vantage none I will the fight forsake:"
Thus given and taken was the bold defy,
And through the press, agreéd so, they brake,
Their hatred made them one, and as they went,
Each knight his foe did for despite defend:

Great was his thirst of praise, great the desire 7
That Tancred had the Pagan's blood to spill,
Nor could that quench his wrath or calm his ire
If other hand his foe should foil or kill.
He saved him with his shield, and cried "Retire!"
To all he met, "and do this knight none ill:"
And thus defending gainst his friends his foe,
Through thousand angry weapons safe they go.

Hosted by Google

They left the city, and they left behind 8
Godfredo's camp, and far beyond it passed,
And came where into creeks and bosoms blind
A winding hill his corners turned and cast,
A valley small and shady dale they find
Amid the mountains steep so laid and placed
As if some theatre or closéd place
Had been for men to fight or beasts to chase.

There stayed the champions both with rueful eyes, 9
Argantes gan the fortress won to view;
Tancred his foe withouten shield espies,
And far away his target therefore threw,
And said, "Whereon doth thy sad heart devise?
Think'st thou this hour must end thy life untrue?
If this thou fear, and dost foresee thy fate,
Thy fear is vain, thy foresight comes too late."

"I think," quoth he, "on this distresséd town, 10
The aged Queen of Judah's ancient land,
Now lost, now sacked, spoiléd and trodden down,
Whose fall in vain I strivéd to withstand,
A small revenge for Sion's fort o'erthrown,
That head can be, cut off by my strong hand."
This said, together with great heed they flew,
For each his foe for bold and hardy knew.

Tancred of body active was and light, 11
Quick, nimble, ready both of hand and foot;
But higher by the head, the Pagan knight
Of limbs far greater was, of heart as stout:
Tancred laid low and traversed in his fight,
Now to his ward retiréd, now struck out,
Oft with his sword his foe's fierce blows he broke,
And rather chose to ward than bear his stroke.

But bold and bolt upright Argantes fought, 12
Unlike in gesture, like in skill and art,
His sword outstretched before him far he brought,
Nor would his weapon touch, but pierce his heart,
To catch his point Prince Tancred strove and sought,
But at his breast or helm's uncloséd part
He threatened death, and would with stretched-out brand
His entrance close, and fierce assaults withstand.

Hosted by Google

With a tall ship so doth a galley fight, 13
When the still winds stir not the unstable main;
Where this in nimbleness as that in might
Excels; that stands, this goes and comes again,
And shifts from prow to poop with turnings light;
Meanwhile the other doth unmoved remain,
And on her nimble foe approaching nigh,
Her weighty engines tumbleth down from high.

The Christian sought to enter on his foe, 14
Voiding his point, which at his breast was bent;
Argantes at his face a thrust did throw,
Which while the Prince awards and doth prevent,
His ready hand the Pagan turnéd so,
That all defence his quickness far o'erwent,
And pierced his side, which done, he said and smiled,
"The craftsman is in his own craft beguiled."

Tancredi bit his lip for scorn and shame, 15
Nor longer stood on points of fence and skill,
But to revenge so fierce and fast he came
As if his hand could not o'ertake his will,
And at his visor aiming just, gan frame
To his proud boast an answer sharp, but still
Argantes broke the thrust; and at half-sword,
Swift, hardy, bold, in stepped the Christian lord.

With his left foot fast forward gan he stride, 16
And with his left the Pagan's right arm bent,
With his right hand meanwhile the man's right side
He cut, he wounded, mangled, tore and rent.
"To his victorious teacher," Tancred cried,
"His conquered scholar hath this answer sent;"
Argantes chaféd, struggled, turned and twined,
Yet could not so his captive arm unbind:

His sword at last he let hang by the chain, 17
And griped his hardy foe in both his hands,
In his strong arms Tancred caught him again,
And thus each other held and wrapped in bands.
With greater might Alcides did not strain
The giant Antheus on the Lybian sands,
On holdfast knots their brawny arms they cast,
And whom he hateth most, each held embraced:

Hosted by Google

Such was their wrestling, such their shocks and throws 18
That down at once they tumbled both to ground,
Argantes,—were it hap or skill, who knows,—
His better hand loose and in freedom found;
But the good Prince, his hand more fit for blows,
With his huge weight the Pagan underbound;
But he, his disadvantage great that knew,
Let go his hold, and on his feet up flew:

Far slower rose the unwieldy Saracine, 19
And caught a rap ere he was reared upright.
But as against the blustering winds a pine
Now bends his top, now lifts his head on height,
His courage so, when it gan most decline,
The man reinforcéd, and advanced his might,
And with fierce change of blows renewed the fray,
Where rage for skill, horror for art, bore sway.

The purple drops from Tancred's sides down railed, 20
But from the Pagan ran whole streams of blood,
Wherewith his force grew weak, his courage quailed,
As fires die which fuel want or food.
Tancred that saw his feeble arm now failed
To strike his blows, that scant he stirred or stood,
Assuaged his anger, and his wrath allayed,
And stepping back, thus gently spoke and said:

"Yield, hardy knight, and chance of war or me 21
Confess to have subdued thee in this fight,
I will no trophy, triumph, spoil of thee,
Nor glory wish, nor seek a victor's right
More terrible than erst;" herewith grew he
And all awaked his fury, rage and might,
And said, "Dar'st thou of vantage speak or think,
Or move Argantes once to yield or shrink?

"Use, use thy vantage, thee and fortune both 22
I scorn, and punish will thy foolish pride:"
As a hot brand flames most ere it forth go'th,
And dying blazeth bright on every side;
So he, when blood was lost, with anger wroth,
Revived his courage when his puissance died,
And would his latest hour which now drew nigh,
Illustrate with his end, and nobly die.

Hosted by Google

He joined his left hand to her sister strong, 23
And with them both let fall his weighty blade.
Tancred to ward his blow his sword up slung,
But that it smote aside, nor there it stayed,
But from his shoulder to his side along
It glanced, and many wounds at once it made:
Yet Tancred fearéd naught, for in his heart
Found coward dread no place, fear had no part.

His fearful blow he doubled, but he spent 24
His force in waste, and all his strength in vain;
For Tancred from the blow against him bent,
Leapéd aside, the stroke fell on the plain.
With thine own weight o'erthrown to earth thou went,
Argantes stout, nor could'st thyself sustain,
Thyself thou threwest down, O happy man,
Upon whose fall none boast or triumph can!

His gaping wounds the fall set open wide, 25
The streams of blood about him made a lake,
Helped with his left hand, on one knee he tried
To rear himself, and new defence to make:
The courteous prince stepped back, and "Yield thee!" cried,
No hurt he proffered him, no blow he strake.
Meanwhile by stealth the Pagan false him gave
A sudden wound, threatening with speeches brave:

Herewith Tancredi furious grew, and said, 26
"Villain, dost thou my mercy so despise?"
Therewith he thrust and thrust again his blade,
And through his ventil pierced his dazzled eyes.
Argantes died, yet no complaint he made,
But as he furious lived he careless dies;
Bold, proud, disdainful, fierce and void of fear
His motions last, last looks, last speeches were.

Tancred put up his sword, and praises glad 27
Gave to his God that saved him in this fight;
But yet this bloody conquest feebled had
So much the conqueror's force, strength and might,
That through the way he feared which homeward led
He had not strength enough to walk upright;
Yet as he could his steps from thence he bent,
And foot by foot a heavy pace forth-went;

Hosted by Google

His legs could bear him but a little stound, 28
And more he hastes, more tired, less was his speed,
On his right hand, at last, laid on the ground
He leaned, his hand weak like a shaking reed,
Dazzled his eyes, the world on wheels ran round,
Day wrapped her brightness up in sable weed;
At length he swoonéd, and the victor knight
Nought differed from his conquered foe in fight.

But while these lords their private fight pursue, 29
Made fierce and cruel through their secret hate,
The victor's ire destroyed the faithless crew
From street to street, and chased from gate to gate.
But of the sackéd town the image true
Who can describe, or paint the woeful state,
Or with fit words this spectacle express
Who can? or tell the city's great distress?

Blood, murder, death, each street, house, church defiled, 30
There heaps of slain appear, there mountains high;
There underneath the unburied hills up-piled
Of bodies dead, the living buried lie;
There the sad mother with her tender child
Doth tear her tresses loose, complain and fly,
And there the spoiler by her amber hair
Draws to his lust the virgin chaste and fair.

But through the way that to the west-hill yood 31
Whereon the old and stately temple stands,
All soiled with gore and wet with lukewarm blood
Rinaldo ran, and chased the Pagan bands;
Above their heads he heaved his curtlax good,
Life in his grace, and death lay in his hands,
Nor helm nor target strong his blows off bears,
Best armed there seeméd he no arms that wears;

For gainst his arméd foes he only bends 32
His force, and scorns the naked folk to wound;
Them whom no courage arms, no arms defends,
He chaséd with his looks and dreadful sound:
Oh, who can tell how far his force extends?
How these he scorns, threats those, lays them on ground?
How with unequal harm, with equal fear
Fled all, all that well armed or naked were:

Hosted by Google

Fast fled the people weak, and with the same 33
A squadron strong is to the temple gone
Which, burned and builded oft, still keeps the name
Of the first founder, wise King Solomon;
That prince this stately house did whilom frame
Of cedar trees, of gold and marble stone;
Now not so rich, yet strong and sure it was,
With turrets high, thick walls, and doors of brass.

The knight arrivéd where in warlike sort 34
The men that ample church had fortified.
And closéd found each wicket, gate and port,
And on the top defences ready spied,
He left his frowning looks, and twice that fort
From his high top down to the groundwork eyed,
And entrance sought, and twice with his swift foot
The mighty place he measuréd about.

Like as a wolf about the closéd fold 35
Rangeth by night his hopéd prey to get,
Enraged with hunger and with malice old
Which kind 'twixt him and harmless sheep hath set:
So searched he high and low about that hold,
Where he might enter without stop or let,
In the great court he stayed, his foes above
Attend the assault, and would their fortune prove.

There lay by chance a posted tree thereby, 36
Kept for some needful use, whate'er it were,
The armed galleys not so thick nor high
Their tall and lofty masts at Genes uprear;
This beam the knight against the gates made fly
From his strong hands all weights which lift and bear,
Like a light lance that tree he shook and tossed,
And bruised the gate, the threshold, and the post.

No marble stone, no metal strong outbore 37
The wondrous might of that redoubled blow,
The brazen hinges from the walls it tore,
It broke the locks, and laid the doors down low,
No iron ram, no engine could do more,
Nor cannons great that thunderbolts forth throw,
His people like a flowing stream inthrong,
And after them entered the victor strong;

Hosted by Google

The woeful slaughter black and loathsome made 38
That house, sometime the sacred house of God,
O heavenly justice, if thou be delayed,
On wretched sinners sharper falls thy rod!
In them this place profanéd which invade
Thou kindled ire, and mercy all forbode,
Until with their hearts' blood the Pagans vile
This temple washed which they did late defile.

But Solyman this while himself fast sped 39
Up to the fort which David's tower is named,
And with him all the soldiers left he led,
And gainst each entrance new defences framed:
The tyrant Aladine eke thither fled,
To whom the Soldan thus, far off, exclaimed,
"Come, come, renownéd king, up to this rock,
Thyself, within this fortress safe uplock:

"For well this fortress shall thee and thy crown 40
Defend, a while here may we safe remain."
"Alas!" quoth he, "alas, for this fair town,
Which cruel war beats down even with the plain,
My life is done, mine empire trodden down,
I reigned, I lived, but now nor live nor reign;
For now, alas! behold the fatal hour
That ends our life, and ends our kingly power."

"Where is your virtue, where your wisdom grave, 41
And courage stout?" the angry Soldan said,
"Let chance our kingdoms take which erst she gave,
Yet in our hearts our kingly worth is laid;
But come, and in this fort your person save,
Refresh your weary limbs and strength decayed:"
Thus counselled he, and did to safety bring
Within that fort the weak and agéd king.

His iron mace in both his hands he hent, 42
And on his thigh his trusty sword he tied,
And to the entrance fierce and fearless went,
And kept the strait, and all the French defied:
The blows were mortal which he gave or lent,
For whom he hit he slew, else by his side
Laid low on earth, that all fled from the place
Where they beheld that great and dreadful mace.

Hosted by Google

But old Raymondo with his hardy crew 43
By chance came thither, to his great mishap;
To that defended path the old man flew,
And scorned his blows and him that kept the gap,
He struck his foe, his blow no blood forth drew,
But on the front with that he caught a rap,
Which in a swoon, low in the dust him laid,
Wide open, trembling, with his arms displayed.

The Pagans gathered heart at last, though fear 44
Their courage weak had put to flight but late,
So that the conquerors repulséd were,
And beaten back, else slain before the Gate:
The Soldan, mongst the dead beside him near
That saw Lord Raymond lie in such estate,
Cried to his men, "Within these bars," quoth he,
"Come draw this knight, and let him captive be."

Forward they rushed to execute his word, 45
But hard and dangerous that emprise they found,
For none of Raymond's men forsook their lord,
But to their guide's defence they flockéd round,
Thence fury fights, hence pity draws the sword,
Nor strive they for vile cause or on light ground,
The life and freedom of that champion brave,
Those spoil, these would preserve, those kill, these save.

But yet at last if they had longer fought 46
The hardy Soldan would have won the field;
For gainst his thundering mace availéd nought
Or helm of temper fine or sevenfold shield:
But from each side great succour now was brought
To his weak foes, now fit to faint and yield,
And both at once to aid and help the same
The sovereign Duke and young Rinaldo came.

As when a shepherd, raging round about 47
That sees a storm with wind, hail, thunder, rain,
When gloomy clouds have day's bright eye put out,
His tender flocks drives from the open plain
To some thick grove or mountain's shady foot,
Where Heaven's fierce wrath they may unhurt sustain,
And with his hook, his whistle and his cries
Drives forth his fleecy charge, and with them flies:

Hosted by Google

So fled the Soldan, when he gan descry 48
This tempest come from angry war forthcast,
The armour clashed and lightened gainst the sky,
And from each side swords, weapons, fire outbrast:
He sent his folk up to the fortress high,
To shun the furious storm, himself stayed last,
Yet to the danger he gave place at length,
For wit, his courage; wisdom ruled his strength.

But scant the knight was safe the gate within, 49
Scant closéd were the doors, when having broke
The bars, Rinaldo doth assault begin
Against the port, and on the wicket stroke
His matchless might, his great desire to win,
His oath and promise, doth his wrath provoke,
For he had sworn, nor should his word be vain,
To kill the man that had Prince Sweno slain.

And now his arméd hand that castle great 50
Would have assaulted, and had shortly won,
Nor safe pardie the Soldan there a seat
Had found his fatal foes' sharp wrath to shun,
Had not Godfredo sounded the retreat;
For now dark shades to shroud the earth begun,
Within the town the duke would lodge that night,
And with the morn renew the assault and fight.

With cheerful look thus to his folk he said, 51
"High God hath holpen well his children dear,
This work is done, the rest this night delayed
Doth little labour bring, less doubt, no fear,
This tower, our foe's weak hope and latest aid,
We conquer will, when sun shall next appear:
Meanwhile with love and tender ruth go see
And comfort those which hurt and wounded be;

"Go cure their wounds which boldly venturéd 52
Their lives, and spilt their bloods to get this hold,
That fitteth more this host for Christ forth led,
Than thirst of vengeance, or desire of gold;
Too much, ah, too much blood this day is shed!
In some we too much haste to spoil behold,
But I command no more you spoil and kill,
And let a trumpet publish forth my will."

Hosted by Google

This said, he went where Raymond panting lay, 53
Waked from the swoon wherein he late had been.
Nor Solyman with countenance less gay
Bespake his troops, and kept his grief unseen;
"My friends, you are unconquerèd this day,
In spite of fortune still our hope is green,
For underneath great shows of harm and fear,
Our dangers small, our losses little were:

"Burnt are your houses, and your people slain, 54
Yet safe your town is, though your walls be gone,
For in yourselves and in your sovereign
Consists your city, not in lime and stone;
Your king is safe, and safe is all his train
In this strong fort defended from their fone,
And on this empty conquest let them boast,
Till with this town again, their lives be lost;

"And on their heads the loss at last will light, 55
For with good fortune proud and insolent,
In spoil and murder spend they day and night,
In riot, drinking, lust and ravishment,
And may amid their preys with little fight
At ease be overthrown, killed, slain and spent,
If in this carelessness the Egyptian host
Upon them fall, which now draws near this coast.

"Meanwhile the highest buildings of this town 56
We may shake down with stones about their ears,
And with our darts and spears from engines thrown,
Command that hill Christ's sepulchre that bears:"
Thus comforts he their hopes and hearts cast down,
Awakes their valours, and exiles their fears.
But while the things hapt thus, Vafrino goes
Unknown, amid ten thousand arméd foes.

The sun nigh set had brought to end the day, 57
When Vafrine went the Pagan host to spy,
He passed unknown a close and secret way;
A traveller, false, cunning, crafty, sly,
Past Ascalon he saw the morning grey
Step o'er the threshold of the eastern sky,
And ere bright Titan half his course had run,
That camp, that mighty host to show begun.

Hosted by Google

Tents infinite, and standards broad he spies, 58
This red, that white, that blue, this purple was,
And hears strange tongues, and stranger harmonies
Of trumpets, clarions, and well-sounding brass:
The elephant there brays, the camel cries,
The horses neigh as to and fro they pass:
Which seen and heard, he said within his thought,
Hither all Asia is, all Afric, brought.

He viewed the camp awhile, her site and seat, 59
What ditch, what trench it had, what rampire strong,
Nor close, nor secret ways to work his feat
He longer sought, nor hid him from the throng;
But entered through the gates, broad, royal, great,
And oft he asked, and answered oft among,
In questions wise, in answers short and sly;
Bold was his look, eyes quick, front lifted high:

On every side he priéd here and there, 60
And marked each way, each passage and each tent:
The knights he notes, their steeds, and arms they bear,
Their names, their armour, and their government;
And greater secrets hopes to learn, and hear,
Their hidden purpose, and their close intent:
So long he walked and wandered, till he spied
The way to approach the great pavilions' side:

There as he looked he saw the canvas rent, 61
Through which the voice found eath and open way
From the close lodgings of the regal tent
And inmost closet where the captain lay;
So that if Emireno spake, forth went
The sound to them that listen what they say,
There Vafrine watched, and those that saw him thought
To mend the breach that there he stood and wrought.

The captain great within bare-headed stood, 62
His body armed and clad in purple weed,
Two pages bore his shield and helmet good,
He leaning on a bending lance gave heed
To a big man whose looks were fierce and proud,
With whom he parleyed of some haughty deed,
Godfredo's name as Vafrine watched he heard,
Which made him give more heed, take more regard:

Hosted by Google

Thus spake the chieftain to that surly sir, 63
"Art thou so sure that Godfrey shall be slain?"
"I am," quoth he, "and swear ne'er to retire,
Except he first be killed, to court again.
I will prevent those that with me conspire:
Nor other guerdon ask I for my pain
But that I may hang up his harness brave
At Gair, and under them these words engrave:

"'These arms Ormondo took in noble fight 64
From Godfrey proud, that spoiled all Asia's lands,
And with them took his life, and here on high,
In memory thereof, this trophy stands.'"
The duke replied, "Ne'er shall that deed, bold knight,
Pass unrewarded at our sovereign's hands,
What thou demandest shall he gladly grant,
Nor gold nor guerdon shalt thou wish or want.

"Those counterfeited armours then prepare, 65
Because the day of fight approacheth fast."
"They ready are," quoth he; then both forbare
From further talk, these speeches were the last.
Vafrine, these great things heard, with grief and care
Remained astound, and in his thoughts oft cast
What treason false this was, how feignéd were
Those arms, but yet that doubt he could not clear.

From thence he parted, and broad waking lay 66
All that long night, nor slumbered once nor slept:
But when the camp by peep of springing day
Their banner spread, and knights on horseback leapt,
With them he marchéd forth in meet array,
And where they pitchéd lodged, and with them kept,
And then from tent to tent he stalked about,
To hear and see, and learn this secret out:

Searching about, on a rich throne he fand 67
Armida set with dames and knights around,
Sullen she sat, and sighed, it seemed she scanned
Some weighty matters in her thoughts profound,
Her rosy cheek leaned on her lily hand,
Her eyes, love's twinkling stars, she bent to ground,
Weep she, or no, he knows not, yet appears
Her humid eyes even great with child with tears.

Hosted by Google

He saw before her set Adrastus grim, 68
That seeméd scant to live, move, or respire,
So was he fixéd on his mistress trim,
So gazéd he, and fed his fond desire;
But Tisiphern beheld now her now him,
And quaked sometime for love, sometime for ire,
And in his cheeks the colour went and came,
For there wrath's fire now burnt, now shone love's flame.

Then from the garland fair of virgins bright, 69
Mongst whom he lay enclosed, rose Altamore,
His hot desire he hid and kept from sight,
His looks were ruled by Cupid's crafty lore,
His left eye viewed her hand, her face, his right
Both watched her beauties hid and secret store,
And entrance found where her thin veil bewrayed
The milken-way between her breasts that laid.

Her eyes Armida lift from earth at last, 70
And cleared again her front and visage sad,
Midst clouds of woe her looks which overcast
She lightened forth a smile, sweet, pleasant, glad;
"My lord," quoth she, "your oath and promise passed,
Hath freed my heart of all the griefs it had,
That now in hope of sweet revenge it lives,
Such joy, such ease, desiréd vengeance gives."

"Cheer up thy looks," answered the Indian king, 71
"And for sweet beauty's sake, appease thy woe,
Cast at your feet ere you expect the thing,
I will present the head of thy strong foe;
Else shall this hand his person captive bring
And cast in prison deep;" he boasted so.
His rival heard him well, yet answered naught,
But bit his lips, and grieved in secret thought.

To Tisipherne the damsel turning right, 72
"And what say you, my noble lord?" quoth she.
He taunting said, "I that am slow to fight
Will follow far behind, the worth to see
Of this your terrible and puissant knight,"
In scornful words this bitter scoff gave he.
"Good reason," quoth the king, "thou come behind,
Nor e'er compare thee with the Prince of Inde."

Hosted by Google

Lord Tisiphernes shook his head, and said, 73
"Oh, had my power free like my courage been,
Or had I liberty to use this blade,
Who slow, who weakest is, soon should be seen,
Nor thou, nor thy great vaunts make me afraid,
But cruel love I fear, and this fair queen."
This said, to challenge him the king forth leapt,
But up their mistress start, and twixt them stepped:



"Will you thus rob me of that gift," quoth she, 74
"Which each hath vowed to give by word and oath?
You are my champions, let that title be
The bond of love and peace between you both;
He that displeased is, is displeased with me,
For which of you is grieved, and I not wroth?"
Thus warned she them, their hearts, for ire nigh broke,
In forcéd peace and rest thus bore love's yoke."

All this heard Vafrine as he stood beside, 75
And having learned the truth, he left the tent,
That treason was against the Christian's guide
Contrived, he wist, yet wist not how it went,
By words and questions far off, he tried
To find the truth; more difficult, more bent
Was he to know it, and resolved to die,
Or of that secret close the intent to spy.

Of sly intelligence he proved all ways, 76
All crafts, all wiles, that in his thoughts abide,
Yet all in vain the man by wit assays,
To know that false compact and practice hid:
But chance, what wisdom could not tell, bewrays,
Fortune of all his doubt the knots undid,
So that prepared for Godfrey's last mishap
At ease he found the net, and spied the trap.

Thither he turned again where seated was, 77
The angry lover, 'twixt her friends and lords,
For in that troop much talk he thought would pass,
Each great assembly store of news affords,
He sided there a lusty lovely lass,
And with some courtly terms the wench he boards,
He feigns acquaintance, and as bold appears
As he had known that virgin twenty years.

Hosted by Google

He said, "Would some sweet lady grace me so, 78
To chose me for her champion, friend and knight,
Proud Godfrey's or Rinaldo's head, I trow,
Should feel the sharpness of my curtlax bright;
Ask me the head, fair mistress, of some foe,
For to your beauty wooéd is my might;"
So he began, and meant in speeches wise
Further to wade, but thus he broke the ice.

Therewith he smiled, and smiling gan to frame 79
His looks so to their old and native grace,
That towards him another virgin came,
Heard him, beheld him, and with bashful face
Said, "For thy mistress choose no other dame
But me, on me thy love and service place,
I take thee for my champion, and apart
Would reason with thee, if my knight thou art."

Withdrawn, she thus began, "Vafrine, pardie, 80
I know thee well, and me thou knowest of old,"
To his last trump this drove the subtle spy,
But smiling towards her he turned him bold,
"Ne'er that I wot I saw thee erst with eye,
Yet for thy worth all eyes should thee behold,
Thus much I know right well, for from the same
Which erst you gave me different is my name.

"My mother bore me near Bisertus wall, 81
Her name was Lesbine, mine is Almansore!"
"I knew long since," quoth she, "what men thee call,
And thine estate, dissemble it no more,
From me thy friend hide not thyself at all,
If I betray thee let me die therefore,
I am Erminia, daughter to a prince,
But Tancred's slave, thy fellow-servant since;

"Two happy months within that prison kind, 82
Under thy guard rejoicéd I to dwell,
And thee a keeper meek and good did find,
The same, the same I am; behold me well."
The squire her lovely beauty called to mind,
And marked her visage fair: "From thee expel
All fear," she says, "for me live safe and sure,
I will thy safety, not thy harm procure.

Hosted by Google

"But yet I pray thee, when thou dost return, 83
To my dear prison lead me home again;
For in this hateful freedom even and morn
I sigh for sorrow, mourn and weep for pain:
But if to spy perchance thou here sojourn;
Great hap thou hast to know these secrets plain,
For I their treasons false, false trains can say,
Which few beside can tell, none will betray."

On her he gazed, and silent stood this while, 84
Armida's sleights he knew, and trains unjust,
Women have tongues of craft, and hearts of guile,
They will, they will not, fools that on them trust,
For in their speech is death, hell in their smile;
At last he said, "If hence depart you lust,
I will you guide; on this conclude we here,
And further speech till fitter time forbear."

Forthwith, ere thence the camp remove, to ride 85
They were resolved, their flight that season fits,
Vafrine departs, she to the dames beside
Returns, and there on thorns awhile she sits,
Of her new knight she talks, till time and tide
To scape unmarked she find, then forth she gets,
Thither where Vafrine her unseen abode,
There took she horse, and from the camp they rode.

And now in deserts waste and wild arrived, 86
Far from the camp, far from resort and sight,
Vafrine began, "Gainst Godfrey's life contrived
The false compacts and trains unfold aright:"
Then she those treasons, from their spring derived,
Repeats, and brings their hid deceits to light,
"Eight knights," she says, "all courtiers brave, there are,
But Ormond strong the rest surpasseth far:

"These, whether hate or hope of gain them move, 87
Conspiréd have, and framed their treason so,
That day when Emiren by fight shall prove
To win lost Asia from his Christian foe,
These, with the cross scored on their arms above,
And armed like Frenchmen will disguiséd go,
Like Godfrey's guard that gold and white do wear,
Such shall their habit be, and such their gear:

Hosted by Google

"Yet each will bear a token in his crest, 88
That so their friends for Pagans may them know:
But in close fight when all the soldiers best
Shall mingled be, to give the fatal blow
They will keep near, and pierce Godfredo's breast,
While of his faithful guard they bear false show,
And all their swords are dipped in poison strong,
Because each wound shall bring sad death ere long.

"And for their chieftain wist I knew your guise, 89
What garments, ensigns, and what arms you carry,
Those feignéd arms he forced me to devise,
So that from yours but small or naught they vary;
But these unjust commands my thoughts despise,
Within their camp therefore I list not tarry,
My heart abhors I should this hand defile
With spot of treason, or with act of guile.

"This is the cause, but not the cause alone:" 90
And there she ceased, and blushed, and on the main
Cast down her eyes, these last words scant outgone,
She would have stopped, nor durst pronounce them plain.
The squire what she concealed would know, as one
That from her breast her secret thoughts could strain,
"Of little faith," quoth he, "why would'st thou hide
Those causes true, from me thy squire and guide?"

With that she fetched a sigh, sad, sore and deep, 91
And from her lips her words slow trembling came,
"Fruitless," she said, "untimely, hard to keep,
Vain modesty farewell, and farewell shame,
Why hope you restless love to bring on sleep?
Why strive you fires to quench, sweet Cupid's flame?
No, no, such cares, and such respects beseem
Great ladies, wandering maids them naught esteem.

"That night fatal to me and Antioch town, 92
Then made a prey to her commanding foe,
My loss was greater than was seen or known,
There ended not, but thence began my woe:
Light was the loss of friends, of realm or crown;
But with my state I lost myself also,
Ne'er to be found again, for then I lost
My wit, my sense, my heart, my soul almost.

Hosted by Google

"Through fire and sword, through blood and death, Vafrine, 93
Which all my friends did burn, did kill, did chase,
Thou know'st I ran to thy dear lord and mine,
When first he entered had my father's place,
And kneeling with salt tears in my swollen eyne;
'Great prince,' quoth I, 'grant mercy, pity, grace,
Save not my kingdom, not my life I said,
But save mine honour, let me die a maid.'

"He lift me by the trembling hand from ground, 94
Nor stayed he till my humble speech was done;
But said, 'A friend and keeper hast thou found,
Fair virgin, nor to me in vain you run:'
A sweetness strange from that sweet voice's sound
Piercéd my heart, my breast's weak fortress won,
Which creeping through my bosom soft became
A wound, a sickness, and a quenchless flame.

"He visits me, with speeches kind and grave 95
He sought to ease my grief, and sorrows' smart
He said, 'I give thee liberty, receive
All that is thine, and at thy will depart:'
Alas, he robbed me when he thought he gave,
Free was Erminia, but captíved her heart,
Mine was the body, his the soul and mind,
He gave the cage but kept the bird behind.

"But who can hide desire, or love suppress? 96
Oft of his worth with thee in talk I strove,
Thou, by my trembling fit that well could'st guess
What fever held me, saidst, 'Thou art in love;'
But I denied, for what can maids do less?
And yet my sighs thy sayings true did prove,
Instead of speech, my looks, my tears, mine eyes,
Told in what flame, what fire thy mistress fries.

"Unhappy silence, well I might have told 97
My woes, and for my harms have sought relief,
Since now my pains and plaints I utter bold,
Where none that hears can help or ease my grief.
From him I parted, and did close upfold
My wounds within my bosom, death was chief
Of all my hopes and helps, till love's sweet flame
Plucked off the bridle of respect and shame,

Hosted by Google

"And caused me ride to seek my lord and knight, 98
For he that made me sick could make me sound:
But on an ambush I mischanced to light
Of cruel men, in armour clothéd round,
Hardly I scaped their hand by mature flight.
And fled to wilderness and desert ground,
And there I lived in groves and forests wild,
With gentle grooms and shepherds' daughters mild.

"But when hot love which fear had late suppressed, 99
Revived again, there nould I longer sit,
But rode the way I came, nor e'er took rest,
Till on like danger, like mishap I hit,
A troop to forage and to spoil addressed,
Encountered me, nor could I fly from it:
Thus was I ta'en, and those that had me caught,
Egyptians were, and me to Gaza brought,

"And for a present to their captain gave, 100
Whom I entreated and besought so well,
That he mine honour had great care to save,
And since with fair Armida let me dwell.
Thus taken oft, escapéd oft I have,
Ah, see what haps I passed, what dangers fell,
So often captive, free so oft again,
Still my first bands I keep, still my first chain.

"And he that did this chain so surely bind 101
About my heart, which none can loose but he,
Let him not say, 'Go, wandering damsel, find
Some other home, thou shalt not bide with me,'
But let him welcome me with speeches kind,
And in my wonted prison set me free:"
Thus spake the princess, thus she and her guide
Talked day and night, and on their journey ride.

Through the highways Vafrino would not pass, 102
A path more secret, safe and short, he knew,
And now close by the city's wall he was,
When sun was set, night in the east upflew,
With drops of blood besmeared he found the grass,
And saw where lay a warrior murdered new,
That all bebled the ground, his face to skies
He turns, and seems to threat, though dead he lies:

Hosted by Google

His harness and his habit both betrayed 103
He was a Pagan ; forward went the squire,
And saw whereas another champion laid
Dead on the land, all soiled with blood and mire,
"This was some Christian knight," Vafrino said ;
And marking well his arms and rich attire,
He loosed his helm, and saw his visage plain,
And cried, "Alas, here lies Tancredi slain !"

The woeful virgin tarried, and gave heed 104
To the fierce looks of that proud Saracine,
Till that high cry, full of sad fear and dread,
Pierced through her heart with sorrow, grief and pine,
At Tancred's name thither she ran with speed,
Like one half mad, or drunk with too much wine,
And when she saw his face, pale, bloodless, dead,
She lighted, nay, she stumbled from her steed :

Her springs of tears she looseth forth, and cries, 105
"Hither why bring'st thou me, ah Fortune blind ?
Where dead, for whom I lived, my comfort lies,
Where war for peace, travail for rest I find ;
Tancred, I have thee, see thee, yet thine eyes
Looked not upon thy love and handmaid kind,
Undo their doors, their lids fast closéd sever,
Alas, I find thee for to lose thee ever.

"I never thought that to mine eyes, my dear, 106
Thou couldst have grievous or unpleasant been ;
But now would blind or rather dead I were,
That thy sad plight might be unknown, unseen !
Alas ! where is thy mirth and smiling cheer ?
Where are thine eyes' clear beams and sparkles sheen ?
Of thy fair cheek where is the purple red,
And forehead's whiteness ? are all gone, all dead ?

"Though gone, though dead, I love thee still, behold ; 107
Death wounds, but kills not love ; yet if thou live,
Sweet soul, still in his breast, my follies bold
Ah, pardon love's desires, and stealths forgive ;
Grant me from his pale mouth some kisses cold,
Since death doth love of just reward deprive ;
And of thy spoils sad death afford me this,
Let me his mouth, pale, cold and bloodless, kiss ;

Hosted by Google

"O gentle mouth! with speeches kind and sweet 108
Thou didst relieve my grief, my woe and pain,
Ere my weak soul from this frail body fleet,
Ah, comfort me with one dear kiss or twain!
Perchance if we alive had happed to meet,
They had been given which now are stolen, O vain,
O feeble life, betwixt his lips out fly,
Oh, let me kiss thee first, then let me die!

"Receive my yielding spirit, and with thine 109
Guide it to heaven, where all true love hath place:"
This said, she sighed, and tore her tresses fine,
And from her eyes two streams poured on his face.
The man revivéd, with those showers divine
Awaked, and openéd his lips a space;
His lips were open; but fast shut his eyes,
And with her sighs, one sigh from him upflies.

The dame perceived that Tancred breathed and sighed, 110
Which calmed her grief somedeal and eased her fears:
"Unclose thine eyes," she says, "my lord and knight,
See my last services, my plaints and tears,
See her that dies to see thy woeful plight,
That of thy pain her part and portion bears;
Once look on me, small is the gift I crave,
The last which thou canst give, or I can have."

Tancred looked up, and closed his eyes again, 111
Heavy and dim, and she renewed her woe.
Quoth Vafrine, "Cure him first, and then complain,
Medicine is life's chief friend; plaint her most foe:"
They plucked his armour off, and she each vein,
Each joint, and sinew felt, and handled so,
And searched so well each thrust, each cut and wound,
That hope of life her love and skill soon found.

From weariness and loss of blood she spied 112
His greatest pains and anguish most proceed,
Naught but her veil amid those deserts wide
She had to bind his wounds, in so great need,
But love could other bands, though strange, provide,
And pity wept for joy to see that deed,
For with her amber locks cut off, each wound
She tied: O happy man, so cured so bound!

Hosted by Google

For why her veil was short and thin, those deep 113
And cruel hurts to fasten, roll and blind,
Nor salve nor simple had she, yet to keep
Her knight on live, strong charms of wondrous kind
She said, and from him drove that deadly sleep,
That now his eyes he lifted, turned and twined,
And saw his squire, and saw that courteous dame
In habit strange, and wondered whence she came.

He said, "O Vafrine, tell me, whence com'st thou? 114
And who this gentle surgeon is, disclose;"
She smiled, she sighed, she looked she wist not how,
She wept, rejoiced, she blushed as red as rose.
"You shall know all," she says, "your surgeon now
Commands you silence, rest and soft repose,
You shall be sound, prepare my guerdon meet,"
His head then laid she in her bosom sweet.

Vafrine devised this while how he might bear 115
His master home, ere night obscured the land,
When lo, a troop of soldiers did appear,
Whom he descried to be Tancredi's band,
With him when he and Argant met they were;
But when they went to combat hand for hand,
He bade them stay behind, and they obeyed,
But came to seek him now, so long he stayed.

Besides them, many followed that enquest, 116
But these alone found out the rightest way,
Upon their friendly arms the men addressed
A seat whereon he sat, he leaned, he lay:
Quoth Tancred, "Shall the strong Circassian rest
In this broad field, for wolves and crows a prey?
Ah no, defraud not you that champion brave
Of his just praise, of his due tomb and grave:

"With his dead bones no longer war have I, 117
Boldly he died and nobly was he slain,
Then let us not that honour him deny
Which after death alonely doth remain:"
The Pagan dead they lifted up on high,
And after Tancred bore him through the plain.
Close by the virgin chaste did Vafrine ride,
As he that was her squire, her guard, her guide.

Hosted by Google

"Not home," quoth Tancred, "to my wonted tent, 118
But bear me to this royal town, I pray,
That if cut short by human accident
I die, there I may see my latest day,
The place where Christ upon his cross was rent
To heaven perchance may easier make the way,
And ere I yield to Death's and Fortune's rage,
Performed shall be my vow and pilgrimage."

Thus to the city was Tancredi borne, 119
And fell on sleep, laid on a bed of down.
Vafrino where the damsel might sojourn
A chamber got, close, secret, near his own:
That done he came the mighty duke beforn,
And entrance found, for till his news were known,
Nought was concluded mongst those knights and lords,
Their counsel hung on his report and words.

Where weak and weary wounded Raymond laid, 120
Godfrey was set upon his couch's side,
And round about the man a ring was made
Of lords and knights that filled the chamber wide;
There while the squire his late discovery said,
To break his talk, none answered, none replied,
"My lord," he said, "at your command I went
And viewed their camp, each cabin, booth and tent;

"But of that mighty host the number true 121
Expect not that I can or should descry,
All covered with their armies might you view
The fields, the plains, the dales and mountains high,
I saw what way soe'er they went and drew,
They spoiled the land, drunk floods and fountains dry,
For not whole Jordan could have given them drink,
Nor all the grain in Syria, bread, I think.

"But yet amongst them many bands are found 122
Both horse and foot, of little force and might,
That keep no order, know no trumpet's sound,
That draw no sword, but far off shoot and fight,
But yet the Persian army doth abound
With many a footman strong and hardy knight,
So doth the king's own troop which all is framed
Of soldiers old, the Immortal Squadron named.

Hosted by Google

" Immortal calléd is that band of right, 123
For of that number never wanteth one,
But in his empty place some other knight
Steps in, when any man is dead or gone:
This army's leader Emireno hight,
Like whom in wit and strength are few or none,
Who hath in charge in plain and pitchéd field,
To fight with you, to make you fly or yield.

"And well I know their army and their host 124
Within a day or two will here arrive:
But thee Rinaldo it behoveth most
To keep thy noble head, for which they strive,
For all the chief in arms or courage boast
They will the same to Queen Armida give,
And for the same she gives herself in price,
Such hire will many hands to work entice.

"The chief of these that have thy murder sworn, 125
Is Altamore, the king of Samarcand!
Adrastus then, whose realm lies near the morn,
A hardy giant, bold, and strong of hand,
This king upon an elephant is borne,
For under him no horse can stir or stand;
The third is Tisipherne, as brave a lord
As ever put on helm or girt on sword."

This said, from young Rinaldo's angry eyes, 126
Flew sparks of wrath, flames in his visage shined,
He longed to be amid those enemies,
Nor rest nor reason in his heart could find.
But to the Duke Vafrine his talk applies,
"The greatest news, my lord, are yet behind,
For all their thoughts, their crafts and counsels tend
By treason false to bring thy life to end."

Then all from point to point he gan expose 127
The false compact, how it was made and wrought,
The arms and ensigns feignéd, poison close,
Ormondo's vaunt, what praise, what thank he sought,
And what reward, and satisfied all those
That would demand, inquire, or ask of aught.
Silence was made a while, when Godfrey thus,—
"Raymondo, say, what counsel givest thou us?"

Hosted by Google

"Not as we purposed late, next morn," quoth he, 128
"Let us not scale, but round besiege this tower,
That those within may have no issue free
To sally out, and hurt us with their power,
Our camp well rested and refreshéd see,
Provided well gainst this last storm and shower,
And then in pitchéd field, fight, if you will;
If not, delay and keep this fortress still.

"But lest you be endangered, hurt, or slain, 129
Of all your cares take care yourself to save,
By you this camp doth live, doth win, doth reign.
Who else can rule or guide these squadrons brave?
And for the traitors shall be noted plain,
Command your guard to change the arms they have,
So shall their guile be known, in their own net
So shall they fall, caught in the snare they set."

"As it hath ever," thus the Duke begun, 130
"Thy counsel shows thy wisdom and thy love,
And what you left in doubt shall thus be done,
We will their force in pitchéd battle prove;
Closed in this wall and trench, the fight to shun,
Doth ill this camp beseem, and worse behove,
But we their strength and manhood will assay,
And try, in open field and open day.

"The fame of our great conquests to sustain, 131
Or bide our looks and threats, they are not able,
And when this army is subdued and slain
Then is our empire settled, firm and stable,
The tower shall yield, or but resist in vain,
For fear her anchor is, despair her cable."
Thus he concludes, and rolling down the west
Fast set the stars, and called them all to rest.

Hosted by Google

The Twentieth Book

OF

GODFREY OF BULLOIGNE.

THE ARGUMENT.

The Pagan host arrives, and cruel fight
Makes with the Christians and their faithful power;
The Soldan longs in field to prove his might,
With the old king quits the besiegéd tower;
Yet both are slain, and in eternal night
A famous hand gives each his fatal hour;
Rinald appeased Armida; first the field
The Christians win, then praise to God they yield.

THE sun called up the world from idle sleep, 1
And of the day ten hours were gone and past
When the bold troop that had the tower to keep
Espied a sudden mist, that overcast
The earth with mirksome clouds and darkness deep,
And saw it was the Egyptian camp at last
Which raised the dust, for hills and valleys broad
That host did overspread and overload.

Therewith a merry shout and joyful cry 2
The Pagans reared from their besiegéd hold;
The cranes from Thrace with such a rumour fly,
His hoary frost and snow when Hyems old
Pours down, and fast to warmer regions hie,
From the sharp winds, fierce storms and tempests cold;
And quick, and ready this new hope and aid,
Their hands to shoot, their tongues to threaten made.

Hosted by Google

From whence their ire, their wrath and hardy threat 3
Proceeds, the French well knew, and plain espied,
For from the walls and ports the army great
They saw; her strength, her number, pomp, and pride,
Swelléd their breasts with valour's noble heat;
Battle and fight they wished, "Arm, arm!" they cried;
The youth to give the sign of fight all prayed
Their Duke, and were displeased because delayed

Till morning next, for he refused to fight; 4
Their haste and heat he bridled, but not brake,
Nor yet with sudden fray or skirmish light
Of these new foes would he vain trial make.
"After so many wars," he says, "good right
It is, that one day's rest at least you take,"
For thus in his vain foes he cherish would
The hope which in their strength they have and hold.

To see Aurora's gentle beam appear, 5
The soldiers arméd, prest and ready lay,
The skies were never half so fair and clear
As in the breaking of that blesséd day,
The merry morning smiled, and seemed to wear
Upon her silver crown sun's golden ray,
And without cloud heaven his redoubled light
Bent down to see this field, this fray, this fight.

When first he saw the daybreak show and shine, 6
Godfrey his host in good array brought out,
And to besiege the tyrant Aladine
Raymond he left, and all the faithful rout
That from the towns was come of Palestine
To serve and succour their deliverer stout,
And with them left a hardy troop beside
Of Gascoigns strong, in arms well proved, oft tried.

Such was Godfredo's countenance, such his cheer, 7
That from his eye sure conquest flames and streams,
Heaven's gracious favours in his looks appear,
And great and goodly more than erst he seems;
His face and forehead full of noblesse were,
And on his cheek smiléd youth's purple beams,
And in his gait, his grace, his acts, his eyes,
Somewhat, far more than mortal, lives and lies.

Hosted by Google

He had not marchéd far ere he espied 8
Of his proud foes the mighty host draw nigh;
A hill at first he took and fortified
At his left hand which stood his army by,
Broad in the front behind more strait uptied
His army ready stood the fight to try,
And to the middle ward well armed he brings
His footmen strong, his horsemen served for wings.

To the left wing, spread underneath the bent 9
Of the steep hill that saved their flank and side,
The Roberts twain, two leaders good, he sent;
His brother had the middle ward to guide;
To the right wing himself in person went
Down, where the plain was dangerous, broad and wide,
And where his foes with their great numbers would
Perchance environ round his squadrons bold.

There all his Lorrainers and men of might, 10
All his best armed he placed, and chosen bands,
And with those horse some footmen arméd light,
That archers were, used to that service, stands;
The adventurers then, in battle and in fight
Well tried, a squadron famous through all lands,
On the right hand he set, somedeal aside,
Rinaldo was their leader, lord and guide.

To whom the Duke, "In thee our hope is laid 11
Of victory, thou must the conquest gain,
Behind this mighty wing, so far displayed,
Thou with thy noble squadron close remain;
And when the Pagans would our backs invade,
Assail them then, and make their onset vain;
For if I guess aright, they have in mind
To compass us, and charge our troops behind."

Then through his host, that took so large a scope, 12
He rode, and viewed them all, both horse and foot;
His face was bare, his helm unclosed and ope,
Lightened his eyes, his looks bright fire shot out;
He cheers the fearful, comforts them that hope,
And to the bold recounts his boasting stout,
And to the valiant his adventures hard,
These bids he look for praise, those for reward.

Hosted by Google

At last he stayed where of his squadrons bold 13
And noblest troops assembled was best part;
There from a rising bank his will he told,
And all that heard his speech thereat took heart:
And as the mountain snow from mountains cold
Runs down in streams with eloquence and art,
So from his lips his words and speeches fell,
Shrill, speedy, pleasant, sweet, and placéd well.

"My hardy host, you conquerors of the East, 14
You scourge wherewith Christ whips his heathen fone,
Of victory behold the latest feast,
See the last day for which you wished alone;
Not without cause the Saracens most and least
Our gracious Lord hath gathered here in one,
For all your foes and his assembled are,
That one day's fight may end seven years of war.

"This fight shall bring us many victories, 15
The danger none, the labour will be small,
Let not the number of your enemies
Dismay your hearts, grant fear no place at all;
For strife and discord through their army flies,
Their bands ill ranked themselves entangle shall,
And few of them to strike or fight shall come,
For some want strength, some heart, some elbow-room.

"This host, with whom you must encounter now, 16
Are men half naked, without strength or skill,
From idleness, or following the plough,
Late presséd forth to war against their will,
Their swords are blunt, shields thin, soon piercéd through,
Their banners shake, their bearers shrink, for ill
Their leaders heard, obeyed, or followed be,
Their loss, their flight, their death I will foresee.

"Their captain clad in purple, armed in gold, 17
That seems so fierce, so hardy, stout and strong,
The Moors or weak Arabians vanquish could,
Yet can he not resist your valours long.
What can he do, though wise, though sage, though bold,
In that confusion, trouble, thrust and throng?
Ill known he is, and worse he knows his host,
Strange lords ill feared are, ill obeyed of most.

Hosted by Google

"But I am captain of this chosen crew, 18
With whom I oft have conquered, triumphed oft,
Your lands and lineages long since I knew,
Each knight obeys my rule, mild, easy, soft,
I know each sword, each dart, each shaft I view,
Although the quarrel fly in skies aloft,
Whether the same of Ireland be, or France,
And from what bow it comes, what hand perchance.

"I ask an easy and a usual thing, 19
As you have oft, this day, so win the field,
Let zeal and honour be your virtue's sting,
Your lives, my fame, Christ's faith defend and shield,
To earth these Pagans slain and wounded bring,
Tread on their necks, make them all die or yield,—
What need I more exhort you? from your eyes
I see how victory, how conquest flies."

Upon the captain, when his speech was done, 20
It seemed a lamp and golden light down came,
As from night's azure mantle oft doth run
Or fall, a sliding star, or shining flame;
But from the bosom of the burning sun
Proceeded this, and garland-wise the same
Godfredo's noble head encompassed round,
And, as some thought, foreshowed he should be crowned.

Perchance, if man's proud thought or saucy tongue 21
Have leave to judge or guess at heavenly things,
This was the angel which had kept him long,
That now came down, and hid him with his wings.
While thus the Duke bespeaks his armies strong,
And every troop and band in order brings.
Lord Emiren his host disposéd well,
And with bold words whet on their courage fell;

The man brought forth his army great with speed, 22
In order good, his foes at hand he spied,
Like the new moon his host two horns did spreed,
In midst the foot, the horse were on each side,
The right wing kept he for himself to lead,
Great Altamore received the left to guide,
The middle ward led Muleasses proud,
And in that battle fair Armida stood.

Hosted by Google

On the right quarter stood the Indian grim, 23
With Tisipherne and all the king's own band;
But where the left wing spread her squadrons trim
O'er the large plain, did Altamoro stand,
With African and Persian kings with him,
And two that came from Meroë's hot sand,
And all his crossbows and his slings he placed,
Where room best served to shoot, to throw, to cast.

Thus Emiren his host put in array, 24
And rode from band to band, from rank to rank,
His truchmen now, and now himself, doth say,
What spoil his folk shall gain, what praise, what thank.
To him that feared, "Look up, ours is the day,"
He says, "Vile fear to bold hearts never sank,
How dareth one against an hundred fight?
Our cry, our shade, will put them all to flight."

But to the bold, "Go, hardy knight," he says, 25
"His prey out of this lion's paws go tear:"
To some before his thoughts the shape he lays,
And makes therein the image true appear,
How his sad country him entreats and prays,
His house, his loving wife, and children dear:
"Suppose," quoth he, "thy country doth beseech
And pray thee thus, suppose this is her speech.

"Defend my laws, uphold my temples brave, 26
My blood from washing of my streets withhold,
From ravishing my virgins keep, and save
Thine ancestors' dead bones and ashes cold!
To thee thy fathers dear and parents grave
Show their uncovered heads, white, hoary, old,
To thee thy wife—her breasts with tears o'erspread—
Thy sons, their cradles, shows, thy marriage bed."

To all the rest, "You for her honour's sake 27
Whom Asia makes her champions, by your might
Upon these thieves, weak, feeble, new, must take
A sharp revenge, yet just, deserved and right."
Thus many words in several tongues he spake,
And all his sundry nations to sharp fight
Encouragéd, but now the dukes had done
Their speeches all, the hosts together run.

Hosted by Google

It was a great, a strange and wondrous sight, 28
When front to front those noble armies met,
How every troop, how in each troop each knight
Stood prest to move, to fight, and praise to get,
Loose in the wind wavéd their ensigns light,
Trembled the plumes that on their crests were set;
Their arms, impresses, colours, gold and stone,
Against the sunbeams smiled, flamed, sparkled, shone.

Of dry topped oaks they seemed two forests thick, 29
So did each host with spears and pikes abound,
Bent were their bows, in rests their lances stick,
Their hands shook swords, their slings held cobbles round:
Each steed to run was ready, prest and quick
At his commander's spur, his hand, his sound,
He chafes, he stamps, careers, and turns about,
He foams, snorts, neighs, and fire and smoke breathes out.

Horror itself in that fair fight seemed fair, 30
And pleasure flew amid sad dread and fear;
The trumpets shrill, that thundered in the air,
Were music mild and sweet to every ear:
The faithful camp, though less, yet seemed more rare
In that strange noise, more warlike, shrill and clear,
In notes more sweet, the Pagan trumpets jar,
These sung, their armours shined, these glistered far.

The Christian trumpets give the deadly call, 31
The Pagans answer, and the fight accept;
The godly Frenchmen on their knees down fall
To pray, and kissed the earth, and then up leapt
To fight, the land between was vanished all,
In combat close each host to other stepped;
For now the wings had skirmish hot begun,
And with their battles forth the footmen run.

But who was first of all the Christian train, 32
That gave the onset first, first won renown?
Gildippes thou wert she, for by thee slain
The King of Orms, Hircano, tumbled down,
The man's breastbone thou clov'st and rent in twain,
So Heaven with honour would thee bless and crown,
Pierced through he fell, and falling hard withal
His foe praised for her strength and for his fall.

Hosted by Google

Her lance thus broke, the hardy dame forth drew 33
With her strong hand a fine and trenchant blade,
And gainst the Persians fierce and bold she flew,
And in their troop wide streets and lanes she made,
Even in the girdling-stead divided new
In pieces twain, Zopire on earth she laid;
And then Alarco's head she swept off clean,
Which like a football tumbled on the green.

A blow felled Artaxerxes, with a thrust 34
Was Argeus slain, the first lay in a trance,
Ismael's left hand cut off fell in the dust,
For on his wrist her sword fell down by chance:
The hand let go the bridle where it lust,
The blow upon the courser's ears did glance,
Who felt the reins at large, and with the stroke
Half mad, the ranks disordered, troubled, broke.

All these, and many mo, by time forgot, 35
She slew and wounded, when against her came
The angry Persians all, cast on a knot,
For on her person would they purchase fame:
But her dear spouse and husband wanted not
In so great need, to aid the noble dame;
Thus joined, the haps of war unhurt they prove,
Their strength was double, double was their love.

The noble lovers use well might you see, 36
A wondrous guise, till then unseen, unheard,
To save themselves forgot both he and she,
Each other's life did keep, defend, and guard;
The strokes that gainst her lord discharged be,
The dame had care to bear, to break, to ward,
His shield kept off the blows bent on his dear,
Which, if need be, his naked head should bear.

So each saved other, each for other's wrong 37
Would vengeance take, but not revenge their own:
The valiant Soldan Artabano strong
Of Boecan Isle, by her was overthrown,
And by his hand, the bodies dead among,
Alvante, that durst his mistress wound, fell down,
And she between the eyes hit Arimont,
Who hurt her lord, and cleft in twain his front.

Hosted by Google

But Altamore who had that wing to lead 38
Far greater slaughter on the Christians made;
For where he turned his sword, or twined his steed,
He slew, or man and beast on earth down laid,
Happy was he that was at first struck dead,
That fell not down on live, for whom his blade
Had speared, the same cast in the dusty street
His horse tore with his teeth, bruised with his feet.

By this brave Persian's valour, killed and slain 39
Were strong Brunello and Ardonia great;
The first his head and helm had cleft in twain,
The last in stranger-wise he did intreat,
For through his heart he pierced, and through the vein
Where laughter hath his fountain and his seat,
So that, a dreadful thing, believed uneath,
He laughed for pain, and laughed himself to death.

Nor these alone with that accurséd knife, 40
Of this sweet light and breath deprivéd lie;
But with that cruel weapon lost their life
Gentonio, Guascar, Rosimond, and Guy;
Who knows how many in that fatal strife
He slew? what knights his courser fierce made die?
The names and countries of the people slain
Who tells? their wounds and deaths who can explain?

With this fierce king encounter durst not one, 41
Not one durst combat him in equal field,
Gildippes undertook that task alone;
No doubt could make her shrink, no danger yield,
By Thermodont was never Amazone,
Who managed steeléd axe, or carried shield,
That seemed so bold as she, so strong, so light,
When forth she run to meet that dreadful knight.

She hit him, where with gold and rich anmail, 42
His diadem did on his helmet flame,
She broke and cleft the crown, and caused him veil
His proud and lofty top, his crest down came,
Strong seemed her arm that could so well assail:
The Pagan shook for spite and blushed for shame,
Forward he rushed, and would at once requite
Shame with disgrace, and with revenge despite.

Hosted by Google

Right on the front he gave that lady kind 43
A blow so huge, so strong, so great, so sore,
That out of sense and feeling, down she twined:
But her dear knight his love from ground upbore,
Were it their fortune, or his noble mind,
He stayed his hand and strook the dame no more:
A lion so stalks by, and with proud eyes
Beholds, but scorns to hurt a man that lies.

This while Ormondo false, whose cruel hand 44
Was armed and prest to give the trait'rous blow,
With all his fellows mongst Godfredo's band
Entered unseen, disguised that few them know:
The thievish wolves, when night o'ershades the land,
That seem like faithful dogs in shape and show,
So to the closéd folds in secret creep,
And entrance seek, to kill some harmless sheep.

He proachéd nigh, and to Godfredo's side 45
The bloody Pagan now was placéd near:
But when his colours gold and white he spied,
And saw the other signs that forgéd were,
"See, see, this traitor false!" the captain cried,
"That like a Frenchman would in show appear,
Behold how near his mates and he are crept!"
This said, upon the villain forth he leapt;

Deadly he wounded him, and that false knight 46
Nor strikes nor wards nor striveth to be gone;
But, as Medusa's head were in his sight,
Stood like a man new turned to marble stone,
All lances broke, unsheathed all weapons bright,
All quivers emptied were on them alone,
In parts so many were the traitors cleft,
That those dead men had no dead bodies left.

When Godfrey was with Pagan blood bespread, 47
He entered then the fight and that was past
Where the bold Persian fought and combated,
Where the close ranks he opened, cleft and brast;
Before the knight the troops and squadrons fled,
As Afric dust before the southern blast;
The Duke recalled them, in array them placed,
Stayed those that fled, and him assailed that chased.

Hosted by Google

The champions strong there fought a battle stout, 48
Troy never saw the like by Xanthus old:
A conflict sharp there was meanwhile on foot
Twixt Baldwin good and Muleasses bold:
The horsemen also near the mountains rout,
And in both wings, a furious skirmish hold,
And where the barbarous duke in person stood,
Twixt Tisiphernes and Adrastus proud;

With Emiren Robert the Norman strove, 49
Long time they fought, yet neither lost nor won;
The other Robert's helm the Indian clove,
And broke his arms, their fight would soon be done:
From place to place did Tisiphernes rove,
And found no match, against him none durst run,
But where the press was thickest thither flew
The knight, and at each stroke felled, hurt, or slew.

Thus fought they long, yet neither shrink nor yield, 50
In equal balance hung their hope and fear:
All full of broken lances lay the field,
All full of arms that cloven and shattered were;
Of swords, some to the body nail the shield,
Some cut men's throats, and some their bellies tear;
Of bodies, some upright, some grovelling lay,
And for themselves eat graves out of the clay.

Beside his lord slain lay the noble steed, 51
There friend with friend lay killed like lovers true,
There foe with foe, the live under the dead,
The victor under him whom late he slew:
A hoarse unperfect sound did eachwhere spread,
Whence neither silence, nor plain outcries flew:
There fury roars, ire threats, and woe complains,
One weeps, another cries, he sighs for pains.

The arms that late so fair and glorious seem, 52
Now soiled and slubbered, sad and sullen grow,
The steel his brightness lost, the gold his beam;
The colours had no pride nor beauty's show;
The plumes and feathers on their crests that stream,
Are strowéd wide upon the earth below:
The hosts both clad in blood, in dust and mire,
Had changed their cheer, their pride, their rich attire.

Hosted by Google

But now the Moors, Arabians, Ethiops black, 53
Of the left wing that held the utmost marge,
Spread forth their troops, and purposed at the back
And side their heedless foes to assail and charge:
Slingers and archers were not slow nor slack
To shoot and cast, when with his battle large
Rinaldo came, whose fury, haste and ire,
Seemed earthquake, thunder, tempest, storm and fire.

The first he met was Asimire, his throne 54
That set in Meroë's hot sunburnt land,
He cut his neck in twain, flesh, skin and bone,
The sable head down tumbled on the sand;
But when by death of this black prince alone
The taste of blood and conquest once he fand,
Whole squadrons then, whole troops to earth he brought,
Things wondrous, strange, incredible he wrought.

He gave more deaths than strokes, and yet his blows 55
Upon his feeble foes fell oft and thick,
To move three tongues as a fierce serpent shows,
Which rolls the one she hath swift, speedy, quick,
So thinks each Pagan; each Arabian trows
He wields three swords, all in one hilt that stick;
His readiness their eyes so blinded hath,
Their dread that wonder bred, fear gave it faith.

The Afric tyrants and the negro kings 56
Fell down on heaps, drowned each in other's blood,
Upon their people ran the knights he brings,
Pricked forward by their guide's example good,
Killed were the Pagans, broke their bows and slings:
Some died, some fell; some yielded, none withstood:
A massacre was this, no fight; these put
Their foes to death, those hold their throats to cut.

Small while they stood, with heart and hardy face, 57
On their bold breasts deep wounds and hurts to bear,
But fled away, and troubled in the chase
Their ranks disordered be with too much fear:
Rinaldo followed them from place to place,
Till quite discomfit and dispersed they were.
That done, he stays, and all his knights recalls,
And scorns to strike his foe that flies or falls.

Hosted by Google

Like as the wind stopped by some wood or hill, 58
Grows strong and fierce, tears boughs and trees in twain,
But with mild blasts, more temperate, gentle, still,
Blows through the ample field or spacious plain;
Against the rocks as sea-waves murmur shrill,
But silent pass amid the open main:
Rinaldo so, when none his force withstood,
Assuaged his fury, calmed his angry mood;

He scorned upon their fearful backs that fled 59
To wreak his ire and spend his force in vain,
But gainst the footmen strong his troops he led,
Whose side the Moors had open left and plain,
The Africans that should have succouréd
That battle, all were run away or slain,
Upon their flank with force and courage stout
His men at arms assailed the bands on foot:

He brake their pikes, and brake their close array, 60
Entered their battle, felled them down around,
So wind or tempest with impetuous sway
The ears of ripened corn strikes flat to ground:
With blood, arms, bodies dead, the hardened clay
Plastered the earth, no grass nor green was found;
The horsemen running through and through their bands,
Kill, murder, slay, few scape, not one withstands.

Rinaldo came where his forlorn Armide 61
Sate on her golden chariot mounted high,
A noble guard she had on every side
Of lords, of lovers, and much chivalry:
She knew the man when first his arms she spied,
Love, hate, wrath, sweet desire strove in her eye,
He changed somedeal his look and countenance bold,
She changed from frost to fire, from heat to cold.

The prince passed by the chariot of his dear 62
Like one that did his thoughts elsewhere bestow,
Yet suffered not her knights and lovers near
Their rival so to scape withouten blow,
One drew his sword, another couched his spear,
Herself an arrow sharp set in her bow,
Disdain her ire new sharped and kindled hath,
But love appeased her, love assuaged her wrath.

Hosted by Google

Love bridled fury, and revived of new 63
His fire, not dead, though buried in displeasure,
Three times her angry hand the bow updrew,
And thrice again let slack the string at leisure;
But wrath prevailed at last, the reed outflew,
For love finds mean, but hatred knows no measure,
Outflew the shaft, but with the shaft, this charm,
This wish she sent: Heaven grant it do no harm:

She bids the reed return the way it went, 64
And pierce her heart which so unkind could prove,
Such force had love, though lost and vainly spent,
What strength hath happy, kind and mutual love?
But she that gentle thought did straight repent,
Wrath, fury, kindness, in her bosom strove,
She would, she would not, that it missed or hit,
Her eyes, her heart, her wishes followed it.

But yet in vain the quarrel lighted not, 65
For on his hauberk hard the knight it hit,
Too hard for woman's shaft or woman's shot,
Instead of piercing, there it broke and split;
He turned away, she burnt with fury hot,
And thought he scorned her power, and in that fit
Shot oft and oft, her shafts no entrance found,
And while she shot, love gave her wound on wound.

"And is he then unpierceable," quoth she, 66
"That neither force nor foe he needs regard?
His limbs, perchance, armed with that hardness be,
Which makes his heart so cruel and so hard,
No shot that flies from eye or hand I see
Hurts him, such rigour doth his person guard,
Armed, or disarmed; his foe or mistress kind
Despised alike, like hate, like scorn I find.

"But what new form is left, device or art, 67
By which, to which exchanged, I might find grace?
For in my knights, and all that take my part,
I see no help; no hope, no trust I place;
To his great prowess, might, and valiant heart,
All strength is weak, all courage vile and base."
This said she, for she saw how through the field
Her champions fly, faint, tremble, fail and yield.

Hosted by Google

Nor left alone can she her person save, 68
But to be slain or taken stands in fear,
Though with a bow a javelin long she have,
Yet weak was Phebe's bow, blunt Pallas' spear.
But, as the swan, that sees the eagle brave
Threatening her flesh and silver plumes to tear,
Falls down, to hide her mongst the shady brooks;
Such were her fearful motions, such her looks.

But Altamore, this while that strove and sought 69
From shameful flight his Persian host to stay,
That was discomfit and destroyed to nought,
Whilst he alone maintained the fight and fray,
Seeing distressed the goddess of his thought,
To aid her ran, nay flew, and laid away
All care both of his honour and his host:
If she were safe, let all the world be lost.

To the ill-guarded chariot swift he flew, 70
His weapon made him way with bloody war:
Meanwhile Lord Godfrey and Rinaldo slew
His feeble bands, his people murdered are,
He saw their loss, but aided not his crew,
A better lover than a leader far,
He set Armida safe, then turned again
With tardy succour, for his folk were slain.

And on that side the woeful prince beheld 71
The battle lost, no help nor hope remained;
But on the other wing the Christians yield,
And fly, such vantage there the Egyptians gained,
One of the Roberts was nigh slain in field;
The other by the Indian strong constrained
To yield himself his captive and his slave;
Thus equal loss and equal foil they have.

Godfredo took the time and season fit 72
To bring again his squadrons in array,
And either camp well ordered, ranged and knit,
Renewed the furious battle, fight and fray,
New streams of blood were shed, new swords them hit;
New combats fought, new spoils were borne away,
And unresolved and doubtful, on each side,
Did praise and conquest, Mars and Fortune ride.

Hosted by Google

Between the armies twain while thus the fight 73
Waxed sharp, hot, cruel, though renewed but late,
The Soldan clomb up to the tower's height,
And saw far off their strife and fell debate,
As from some stage or theatre the knight
Saw played the tragedy of human state,
Saw death, blood, murder, woe and horror strange,
And the great acts of fortune, chance, and change.

At first astonished and amazed he stood, 74
Then burnt with wrath, and self-consuming ire,
Swelléd his bosom like a raging flood,
To be amid that battle; such desire,
Such haste he had; he donned his helmet good,
His other arms he had before entire,
"Up, up!" he cried, "no more, no more, within
This fortress stay, come follow, die or win."

Whether the same were Providence divine 75
That made him leave the fortress he possessed,
For that the empire proud of Palestine
This day should fall, to rise again more blessed;
Or that he breaking felt the fatal line
Of life, and would meet death with constant breast,
Furious and fierce he did the gates unbar,
And sudden rage brought forth, and sudden war.

Nor stayed he till the folk on whom he cried 76
Assemble might, but out alone he flies,
A thousand foes the man alone defied,
And ran among a thousand enemies:
But with his fury called from every side,
The rest run out, and Aladine forth hies,
The cowards had no fear, the wise no care,
This was not hope, nor courage, but despair.

The dreadful Turk with sudden blows down cast 77
The first he met, nor gave them time to plain
Or pray, in murdering them he made such haste
That dead they fell ere one could see them slain;
From mouth to mouth, from eye to eye forth passed
The fear and terror, that the faithful train
Of Syrian folk, not used to dangerous fight,
Were broken, scattered, and nigh put to flight.

Hosted by Google

But with less terror, and disorder less, 78
The Gascoigns kept array, and kept their ground,
Though most the loss and peril them oppress,
Unwares assailed they were, unready found.
No ravening tooth or talon hard I guess
Of beast or eager hawk, doth slay and wound
So many sheep or fowls, weak, feeble, small,
As his sharp sword killed knights and soldiers tall.

It seemed his thirst and hunger 'suage he would 79
With their slain bodies, and their blood poured out,
With him his troops and Aladino old
Slew their besiegers, killed the Gascoign rout:
But Raymond ran to meet the Soldan bold,
Nor to encounter him had fear or doubt,
Though his right hand by proof too well he know,
Which laid him late for dead at one huge blow.

They met, and Raymond fell amid the field, 80
This blow again upon his forehead light,
It was the fault and weakness of his eild,
Age is not fit to bear strokes of such might,
Each one lift up his sword, advanced his shield,
Those would destroy, and these defend the knight.
On went the Soldan, for the man he thought
Was slain, or easily might be captive brought.

Among the rest he ran, he raged, he smote, 81
And in small space, small time, great wonders wrought
And as his rage him led and fury hot,
To kill and murder, matter new he sought:
As from his supper poor with hungry throat
A peasant hastes, to a rich feast ybrought;
So from this skirmish to the battle great
He ran, and quenched with blood his fury's heat.

Where battered was the wall he sallied out, 82
And to the field in haste and heat he goes,
With him went rage and fury, fear and doubt
Remained behind, among his scattered foes:
To win the conquest strove his squadron stout,
Which he unperfect left; yet loth to lose
The day, the Christians fight, resist and die,
And ready were to yield, retire and fly.

Hosted by Google

The Gascoign bands retired, but kept array, 83
The Syrian people ran away outright,
The fight was near the place where Tancred lay,
His house was full of noise and great affright,
He rose and lookéd forth to see the fray,
Though every limb were weak, faint, void of might;
He saw the country lie, his men o'erthrown,
Some beaten back, some killed, some felléd down.

Courage in noble hearts that ne'er is spent, 84
Yet fainted not, though faint were every limb,
But reinforced each member cleft and rent,
And want of blood and strength supplied in him;
In his left hand his heavy shield he hent,
Nor seemed the weight too great, his curtlax trim
His right hand drew, nor for more arms he stood
Or stayed, he needs no more whose heart is good:

But coming forth, cried, "Whither will you run, 85
And leave your leader to his foes in prey?
What! shall these heathen of his armour won,
In their vile temples hang up trophies gay?
Go home to Gascoign then, and tell his son
That where his father died, you ran away:"
This said, against a thousand arméd foes,
He did his breast weak, naked, sick, oppose,

And with his heavy, strong and mighty targe, 86
That with seven hard bulls' hides was surely lined,
And strengthened with a cover thick and large
Of stiff and well-attempered steel behind,
He shielded Raymond from the furious charge,
From swords, from darts, from weapons of each kind,
And all his foes drove back with his sharp blade,
That sure and safe he lay, as in a shade.

Thus saved, thus shielded, Raymond gan respire, 87
He rose and reared himself in little space,
And in his bosom burned the double fire
Of vengeance; wrath his heart; shame filled his face;
He looked around to spy, such was his ire,
The man whose stroke had laid him in that place,
Whom when he sees not, for disdain he quakes,
And on his people sharp revengement takes.

Hosted by Google

The Gascoigns turn again, their lord in haste 88
To venge their loss his band recorded brings,
The troop that durst so much now stood aghast,
For where sad fear grew late, now boldness springs,
Now followed they that fled, fled they that chased;
So in one hour altereth the state of things,
Raymond requites his loss, shame, hurt and all,
And with an hundred deaths revenged one fall.

Whilst Raymond wreakéd thus his just disdain 89
On the proud heads of captains, lords and peers,
He spies great Sion's king amid the train,
And to him leaps, and high his sword he rears,
And on his forehead strikes, and strikes again,
Till helm and head he breaks, he cleaves, he tears;
Down fell the king, the guiltless land he bit,
That now keeps him, because he kept not it.

Their guides, one murdered thus, the other gone, 90
The troops divided were in diverse thought,
Despair made some run headlong gainst their fone,
To seek sharp death that comes uncalled, unsought;
And some, that laid their hope on flight alone,
Fled to their fort again; yet chance so wrought,
That with the flyers in the victors pass,
And so the fortress won and conquered was.

The hold was won, slain were the men that fled, 91
In courts, halls, chambers high; above, below,
Old Raymond fast up to the leads him sped,
And there, of victory true sign and show,
His glorious standard to the wind he spread,
That so both armies his success might know.
But Solyman saw not the town was lost,
For far from thence he was, and near the host;

Into the field he came, the lukewarm blood 92
Did smoke and flow through all the purple field,
There of sad death the court and palace stood,
There did he triumphs lead, and trophies build;
An armed steed fast by the Soldan yood,
That had no guide, nor lord the reins to wield,
The tyrant took the bridle, and bestrode
The courser's empty back, and forth he rode.

Hosted by Google

Great, yet but short and sudden was the aid 93
That to the Pagans, faint and weak, he brought,
A thunderbolt he was, you would have said,
Great, yet that comes and goes as swift as thought
And of his coming swift and flight unstayed
Eternal signs in hardest rocks hath wrought,
For by his hand a hundred knights were slain,
But time forgot hath all their names but twain;

Gildippes fair, and Edward thy dear lord, 94
Your noble death, sad end, and woeful fate,
If so much power our vulgar tongue afford,
To all strange wits, strange ears let me dilate,
That ages all your love and sweet accord,
Your virtue, prowess, worth may imitate,
And some kind servant of true love that hears,
May grace your death, my verses, with some tears.

The noble lady thither boldly flew, 95
Where first the Soldan fought, and him defied,
Two mighty blows she gave the Turk untrue,
One cleft his shield, the other pierced his side;
The prince the damsel by her habit knew,
"See, see this mankind strumpet, see," he cried,
"This shameless whore, for thee fit weapons were
Thy needle and spindle, not a sword and spear."

This said, full of disdain, rage and despite, 96
A strong, a fierce, a deadly stroke he gave,
And pierced her armour, pierced her bosom white,
Worthy no blows, but blows of love to have:
Her dying hand let go the bridle quite,
She faints, she falls, 'twixt life and death she strave,
Her lord to help her came, but came too late,
Yet was not that his fault, it was his fate.

What should he do? to diverse parts him call 97
Just ire and pity kind, one bids him go
And succour his dear lady, like to fall,
The other calls for vengeance on his foe;
Love biddeth both, love says he must do all,
And with his ire joins grief, with pity woe.
What did he then? with his left hand the knight
Would hold her up, revenge her with his right.

Hosted by Google

But to resist against a knight so bold 98
Too weak his will and power divided were;
So that he could not his fair love uphold,
Nor kill the cruel man that slew his dear.
His arm that did his mistress kind enfold,
The Turk cut off, pale grew his looks and cheer,
He let her fall, himself fell by her side,
And, for he could not save her, with her died.

As the high elm, whom his dear vine hath twined 99
Fast in her hundred arms and holds embraced,
Bears down to earth his spouse and darling kind
If storm or cruel steel the tree down cast,
And her full grapes to nought doth bruise and grind,
Spoils his own leaves, faints, withers, dies at last,
And seems to mourn and die, not for his own,
But for her death, with him that lies o'erthrown:

So fell he mourning, mourning for the dame 100
Whom life and death had made for ever his;
They would have spoke, but not one word could frame,
Deep sobs their speech, sweet sighs their language is,
Each gazed on other's eyes, and while the same
Is lawful, join their hands, embrace and kiss:
And thus sharp death their knot of life untied,
Together fainted they, together died.

But now swift fame her nimble wings dispread, 101
And told eachwhere their chance, their fate, their fall,
Rinaldo heard the case, by one that fled
From the fierce Turk and brought him news of all.
Disdain, goodwill, woe, wrath the champion led
To take revenge; shame, grief, for vengeance call;
But as he went, Adrastus with his blade
Forestalled the way, and show of combat made.

The giant cried, "By sundry signs I note 102
That whom I wish, I search, thou, thou art he,
I marked each worthy's shield, his helm, his coat,
And all this day have called and cried for thee,
To my sweet saint I have thy head devote,
Thou must my sacrifice, my offering be,
Come let us here our strength and courage try,
Thou art Armida's foe, her champion I."

Hosted by Google

Thus he defied him, on his front before, 103
And on his throat he struck him, yet the blow
His helmet neither bruiséd, cleft nor tore,
But in his saddle made him bend and bow;
Rinaldo hit him on the flank so sore,
That neither art nor herb could help him now;
Down fell the giant strong, one blow such power,
Such puissance had; so falls a thundered tower.

With horror, fear, amazédness and dread, 104
Cold were the hearts of all that saw the fray,
And Solyman, that viewed that noble deed,
Trembled, his paleness did his fear bewray;
For in that stroke he did his end areed,
He wist not what to think, to do, to say,
A thing in him unuséd, rare and strange,
But so doth heaven men's hearts turn, alter, change.

As when the sick or frantic men oft dream 105
In their unquiet sleep and slumber short,
And think they run some speedy course, and seem
To move their legs and feet in hasty sort,
Yet feel their limbs far slower than the stream
Of their vain thoughts that bears them in this sport,
And oft would speak, would cry, would call or shout,
Yet neither sound, nor voice, nor word send out:

So run to fight the angry Soldan would, 106
And did enforce his strength, his might, his ire,
Yet felt not in himself his courage old,
His wonted force, his rage and hot desire,
His eyes, that sparkled wrath and fury bold,
Grew dim and feeble, fear had quenched that fire,
And in his heart an hundred passions fought,
Yet none on fear or base retire he thought.

While unresolved he stood, the victor knight 107
Arrived, and seemed in quickness, haste and speed,
In boldness, greatness, goodliness and might,
Above all princes born of human seed:
The Turk small while resists, not death nor fight
Made him forget his state or race, through dreed,
He fled no strokes, he fetched no groan nor sigh,
Bold were his motions last, proud, stately, high.

Hosted by Google

Now when the Soldan, in these battles past 108
That Antheus-like oft fell oft rose again,
Evermore fierce, more fell, fell down at last
To lie for ever, when this prince was slain,
Fortune, that seld is stable, firm or fast,
No longer durst resist the Christian train,
But ranged herself in row with Godfrey's knights,
With them she serves, she runs, she rides, she fights.

The Pagan troops, the king's own squadron fled, 109
Of all the east, the strength, the pride, the flower,
Late called Immortal, now discomfited,
It lost that title proud, and lost all power;
To him that with the royal standard fled,
Thus Emireno said, with speeches sour,
"Art not thou he to whom to bear I gave
My king's great banner, and his standard brave?

"This ensign, Rimedon, I gave not thee 110
To be the witness of thy fear and flight,
Coward, dost thou thy lord and captain see
In battle strong, and runn'st thyself from fight?
What seek'st thou? safety? come, return with me,
The way to death is path to virtue right,
Here let him fight that would escape; for this
The way to honour, way to safety is."

The man returned and swelled with scorn and shame, 111
The duke with speeches grave exhorts the rest;
He threats, he strikes sometime, till back they came,
And rage gainst force, despair gainst death addressed.
Thus of his broken armies gan he frame
A battle now, some hope dwelt in his breast,
But Tisiphernes bold revived him most,
Who fought and seemed to win, when all was lost;

Wonders that day wrought noble Tisipherne, 112
The hardy Normans all he overthrew;
The Flemings fled before the champion stern,
Gernier, Rogero, Gerard bold he slew;
His glorious deeds to praise and fame etern
His life's short date prolonged, enlarged and drew,
And then, as he that set sweet life at nought,
The greatest peril, danger, most he sought.

Hosted by Google

He spied Rinaldo, and although his field 113
Of azure purple now and sanguine shows,
And though the silver bird amid his shield
Were armed gules; yet he the champion knows,
And says, "Here greatest peril is, heavens yield
Strength to my courage, fortune to my blows,
That fair Armida her revenge may see,
Help, Macon, for his arms I vow to thee."

Thus prayéd he, but all his vows were vain, 114
Mahound was deaf, or slept in heavens above,
And as a lion strikes him with his train,
His native wrath to quicken and to move,
So he awaked his fury and disdain,
And sharped his courage on the whetstone love;
Himself he saved behind his mighty targe,
And forward spurred his steed and gave the charge.

The Christian saw the hardy warrior come, 115
And leapéd forth to undertake the fight,
The people round about gave place and room,
And wondered on that fierce and cruel sight,
Some praised their strength, their skill and courage some,
Such and so desperate blows struck either knight,
That all that saw forgot both ire and strife,
Their wounds, their hurts, forgot both death and life.

One struck, the other did both strike and wound, 116
His arms were surer, and his strength was more;
From Tisipherne the blood streamed down around,
His shield was cleft, his helm was rent and tore.
The dame, that saw his blood besmear the ground,
His armour broke, limbs weak, wounds deep and sore,
And all her guard dead, fled, and overthrown,
Thought, now her field lay waste, her hedge lay down:

Environed with so brave a troop but late, 117
Now stood she in her chariot all alone,
She fearéd bondage, and her life did hate,
All hope of conquest and revenge was gone,
Half mad and half amazed from where she sate,
She leapéd down, and fled from friends and fone,
On a swift horse she mounts, and forth she rides
Alone, save for disdain and love, her guides.

Hosted by Google

In days of old, Queen Cleopatra so 118
Alone fled from the fight and cruel fray,
Against Augustus great his happy foe,
Leaving her lord to loss and sure decay.
And as that lord for love let honour go,
Followed her flying sails and lost the day:
So Tisipherne the fair and fearful dame
Would follow, but his foe forbids the same.

But when the Pagan's joy and comfort fled, 119
It seemed the sun was set, the day was night,
Gainst the brave prince with whom he combated
He turned, and on the forehead struck the knight:
When thunders forged are in Typhoius' bed,
Not Brontes' hammer falls so swift, so right;
The furious stroke fell on Rinaldo's crest,
And made him bend his head down to his breast.

The champion in his stirrups high upstart, 120
And cleft his hauberk hard and tender side,
And sheathed his weapon in the Pagan's heart,
The castle where man's life and soul do bide;
The cruel sword his breast and hinder part
With double wound unclosed, and opened wide;
And two large doors made for his life and breath,
Which passed, and cured hot love with frozen death.

This done, Rinaldo stayed and looked around, 121
Where he should harm his foes, or help his friends;
Nor of the Pagans saw he squadron sound:
Each standard falls, ensign to earth descends;
His fury quiet then and calm he found,
There all his wrath, his rage, and rancour ends.
He called to mind how, far from help or aid,
Armida fled, alone, amazed, afraid:

Well saw he when she fled, and with that sight 122
The prince had pity, courtesy and care;
He promised her to be her friend and knight
When erst he left her in the island bare:
The way she fled he ran and rode aright,
Her palfrey's feet signs in the grass outware:
But she this while found out an ugly shade,
Fit place for death, where nought could life persuade.

Hosted by Google

Well pleaséd was she with those shadows brown, 123
And yet displeased with luck, with life, with love;
There from her steed she lighted, there laid down
Her bow and shafts, her arms that helpless prove.
"There lie with shame," she says, "disgraced, o'erthrown,
Blunt are the weapons, blunt the arms I move,
Weak to revenge my harms, or harm my foe,
My shafts are blunt, ah, love, would thine were so!

"Alas, among so many, could not one, 124
Not one draw blood, one wound or rend his skin?
All other breasts to you are marble stone,
Dare you then pierce a woman's bosom thin?
See, see, my naked heart, on this alone
Employ your force, this fort is eath to win,
And love will shoot you from his mighty bow,
Weak is the shot that dripile falls in snow.

"I pardon will your fear and weakness past, 125
Be strong, mine arrows, cruel, sharp, gainst me,
Ah, wretch, how is thy chance and fortune cast,
If placed in these thy good and comfort be?
But since all hope is vain, all help is waste,
Since hurts ease hurts, wounds must cure wounds in thee;
Then with thine arrow's stroke cure stroke of love,
Death for thy heart must salve and surgeon prove.

"And happy me if, being dead and slain, 126
I bear not with me this strange plague to hell:
Love, stay behind, come thou with me disdain,
And with my wrongéd soul for ever dwell;
Or else with it turn to the world again
And vex that knight with dreams and visions fell,
And tell him, when twixt life and death I strove,
My last wish, was revenge—last word, was love."

And with that word half mad, half dead, she seems, 127
An arrow, poignant, strong and sharp she took,
When her dear knight found her in these extremes,
Now fit to die, and pass the Stygian brook,
Now prest to quench her own and beauty's beams;
Now death sat on her eyes, death in her look,
When to her back he stepped, and stayed her arm
Stretched forth to do that service last, last harm.

Hosted by Google

She turns and, ere she knows, her lord she spies, 128
Whose coming was unwished, unthought, unknown,
She shrieks, and twines away her sdainful eyes
From his sweet face, she falls dead in a swoon,
Falls as a flower half cut, that bending lies:
He held her up, and lest she tumble down,
Under her tender side his arm he placed,
His hand her girdle loosed, her gown unlaced;

And her fair face, fair bosom he bedews 129
With tears, tears of remorse, of ruth, of sorrow.
As the pale rose her colour lost renews
With the fresh drops fallen from the silver morrow,
So she revives, and cheeks empurpled shows
Moist with their own tears and with tears they borrow;
Thrice looked she up, her eyes thrice closéd she;
As who say, "Let me die, ere look on thee."

And his strong arm, with weak and feeble hand 130
She would have thrust away, loosed and untwined:
Oft strove she, but in vain, to break that band,
For he the hold he got not yet resigned,
Herself fast bound in those dear knots she fand,
Dear, though she feignéd scorn, strove and repined:
At last she speaks, she weeps, complains and cries;
Yet durst not, did not, would not see his eyes.

"Cruel at thy departure, at return 131
As cruel, say, what chance thee hither guideth,
Would'st thou prevent her death whose heart forlorn
For thee, for thee death's strokes each hour divideth?
Com'st thou to save my life? alas, what scorn,
What torment for Armida poor abideth?
No, no, thy crafts and sleights I well descry,
But she can little do that cannot die.

"Thy triumph is not great nor well arrayed 132
Unless in chains thou lead a captive dame:
A dame now ta'en by force, before betrayed,
This is thy greatest glory, greatest fame:
Time was that thee of love and life I prayed,
Let death now end my love, my life, my shame,
Yet let not thy false hand bereave this breath,
For if it were thy gift, hateful were death.

Hosted by Google

" Cruel, myself an hundred ways can find, 133
To rid me from thy malice, from thy hate,
If weapons sharp, if poisons of all kind,
If fire, if strangling fail, in that estate,
Yet ways enough I know to stop this wind:
A thousand entries hath the house of fate.
Ah, leave these flatteries, leave weak hope to move,
Cease, cease, my hope is dead, dead is my love."

Thus mournéd she, and from her watery eyes 134
Disdain and love dropped down, rolled up in tears;
From his pure fountains ran two streams likewise,
Wherein chaste pity and mild ruth appears:
Thus with sweet words the queen he pacifies,
" Madam, appease your grief, your wrath, your fears,
For to be crowned, not scorned, your life I save;
Your foe nay, but your friend, your knight, your slave.

" But if you trust no speech, no oath, no word; 135
Yet in mine eyes, my zeal, my truth behold:
For to that throne, whereof thy sire was lord,
I will restore thee, crown thee with that gold,
And if high Heaven would so much grace afford
As from thy heart this cloud this veil unfold
Of Paganism, in all the east no dame
Should equalise thy fortune, state and fame."

Thus plaineth he, thus prays, and his desire 136
Endears with sighs that fly and tears that fall;
That as against the warmth of Titan's fire,
Snowdrifts consume on tops of mountains tall,
So melts her wrath; but love remains entire.
" Behold," she says, " your handmaid and your thrall:
My life, my crown, my wealth use at your pleasure;"
Thus death her life became, loss proved her treasure.

Thiswhile the captain of the Egyptian host,— 137
That saw his royal standard laid on ground,
Saw Rimedon, that ensign's prop and post,
By Godfrey's noble hand killed with one wound,
And all his folk discomfit, slain and lost,—
No coward was in this last battle found,
But rode about and sought, nor sought in vain,
Some famous hand of which he might be slain;

Hosted by Google

Against Lord Godfrey boldly out he flew, 138
For nobler foe he wished not, could not spy,
Of desperate courage showed he tokens true,
Where'er he joined, or stayed, or passéd by,
And criéd to the Duke as near he drew,
"Behold of thy strong hand I come to die,
Yet trust to overthrow thee with my fall,
My castle's ruins shall break down thy wall."

This said, forth spurred they both, both high advance 139
Their swords aloft, both struck at once, both hit,
His left arm wounded had the knight of France,
His shield was pierced, his vantbrace cleft and split,
The Pagan backward fell, half in a trance,
On his left ear his foe so hugely smit,
And as he sought to rise, Godfredo's sword
Piercéd him through, so died that army's lord.

Of his great host, when Emiren was dead, 140
Fled the small remnant that alive remained;
Godfrey espiéd as he turned his steed,
Great Altamore on foot, with blood all stained,
With half a sword, half helm upon his head,
Gainst whom a hundred fought, yet not one gained.
"Cease, cease this strife," he cried: "and thou, brave knight,
Yield, I am Godfrey, yield thee to my might!"

He that till then his proud and haughty heart 141
To act of humbleness did never bend,
When that great name he heard, from the north part
Of our wide world renowned to Æthiop's end,
Answered. "I yield to thee, thou worthy art,
I am thy prisoner, fortune is thy friend:
On Altamoro great thy conquest bold
Of glory shall be rich, and rich of gold:

"My loving queen, my wife and lady kind 142
Shall ransom me with jewels, gold and treasure."
"God shield," quoth Godfrey, "that my noble mind
Should praise and virtue so by profit measure,
All that thou hast from Persia and from Inde
Enjoy it still, therein I take no pleasure;
I set no rent on life, no price on blood,
I fight, and sell not war for gold or good."

Hosted by Google

This said, he gave him to his knights to keep 143
And after those that fled his course he bent;
They to their rampiers fled and trenches deep,
Yet could not so death's cruel stroke prevent:
The camp was won, and all in blood doth steep
The blood in rivers streamed from tent to tent,
It soiled, defiled, defacéd all the prey,
Shields, helmets, armours, plumes and feathers gay.

Thus conquered Godfrey, and as yet the sun 144
Dived not in silver waves his golden wain,
But daylight served him to the fortress won
With his victorious host to turn again,
His bloody coat he put not off, but run
To the high temple with his noble train,
And there hung up his arms, and there he bows
His knees, there prayed, and there performed his vows.

Hosted by Google

TASSO'S ACCOUNT

OF THE

ALLEGORY OF THE POEM.

HEROICAL Poetry, as a living creature, wherein two natures are conjoined, is compounded of Imitation and Allegory: with the one she allureth unto her the minds and ears of men, and marvellously delighteth them; with the other, either in virtue or knowledge, she instructeth them. And as the heroically written Imitation of another is nothing else but the pattern and image of human action; so the Allegory of an Heroical Poem is none other than the glass and figure of Human Life.

But Imitation regardeth the actions of man subjected to the outward senses, and about them being principally employed, seeketh to represent them with effectual and expressive phrases, such as lively set before our corporeal eyes the things represented. It doth not consider the customs, affections, or discourses of the mind, as they be inward, but only as they come forth thence, and being manifested in words, in deeds, or working, do accompany the action. On the other side, Allegory respecteth the passions, the opinions and customs, not only as they do appear, but principally in their being hidden and inward; and more obscurely doth express them with notes, as a man may say, mystical, such as only the understanders of the nature of things can fully comprehend.

Now, leaving Imitation apart, we will, according to our purpose, speak of Allegory, which, as the Life of Man is com-

Hosted by Google

pound, so it represents to us, sometime the figure of the one, sometime the figure of the other. Yet because that commonly by Man, we understand this compound of the body, soul, or mind, Man's Life is said to be that which of such compound is proper, in the operations whereof every part thereof concurs, and by working gets that perfection, of the which by her nature she is capable. Sometime, although more seldom, by Man is understood, not the compound, but the most noble part, namely the mind. According to this last signification, it may be said, that the Life of Man is contemplative, and to work simply with the understanding, forasmuch as this life doth seem much to participate of heaven, and as it were changed from humanity, to become angelical. Of the life of the contemplative man, the Comedy of Dante and the Odyssey, are, as it were, in every part thereof a figure; but the civil life is seen to be shadowed throughout the Iliad and Æneid also, although in this there be rather set out a mixture of action and contemplation. But since the contemplative man is solitary, and the man of action liveth in civil company, thence it cometh that Dante and Ulysses, in their departure from Calypso, are feigned not to be accompanied of the army, or of a multitude of soldiers, but to depart alone; whereas Agamemnon and Achilles are described, the one general of the Grecian army, the other leader of many troops of Myrmidons. And Æneas is seen to be accompanied when he fighteth, or doth other civil acts; but when he goeth to hell and the Elysian fields, he leaves his followers, accompanied only with his most faithful friend Achates, who never departed from his side. Neither doth the poet at random feign that he went alone, for that in his voyage there is signified this only contemplation of these pains and rewards which in another world are reserved for good or guilty souls. Moreover, the operation of the understanding speculative, which is the working of one only power, is commodiously figured unto us by the action of one alone; but the operation political, which proceedeth together from the other powers of the mind, which are as citizens united in one commonwealth, cannot so commodiously

Hosted by Google

be shadowed of action wherein many together and to one end working do not concur. To these reasons, and to these examples I having regard, have made the allegory of my poem such, as now shall be manifested.

The army compounded of divers princes, and of other Christian soldiers, signifieth Man, compounded of soul and body, and of a soul not simple, but divided into many and diverse powers. Jerusalem the strong city placed in a rough and hilly country, whereunto as to the last end are directed all the enterprises of the faithful army, doth here signify the civil happiness which may come to a Christian Man (as hereafter shall be declared) which is a good very difficult to attain unto, and situated upon the top of the alpine and wearisome hill of Virtue; and unto this are turned, as unto the last mark, all the actions of the Politic Man. Godfrey, which of all the assembly is chosen chieftain, stands for Understanding, and particularly for that understanding, which considereth not the things necessary, but the mutable and which may diversely happen, and those by the will of God. And of princes he is chosen Captain of this enterprise, because Understanding is of God, and of nature made lord over the other virtues of the soul and body, and commands these, one with civil power, the other with royal command. Rinaldo, Tancredi, and the other princes are in lieu of the other powers of the Soul, and the Body here becomes notified by the soldiers less noble. And because that, through the imperfection of human nature and by the deceits of his enemy, Man attains not this felicity without many inward difficulties, and without finding by the way many outward impediments, all these are noted unto us by poetical figures. As the death of Sirenus and his companions, not being joined to the camp but slain far off, may here show the losses which a civil man hath of his friends, followers, and other external goods, instruments of virtue and aids to the attaining of true felicity. The armies of Africa, Asia, and unlucky battles, are none other than his enemies, his losses, and the accidents of contrary fortune. But coming to the inward impediments, love, which maketh Tancredi and the

Hosted by Google

other worthies to dote, and disjoins them from Godfrey, and the disdain which enticeth Rinaldo from the enterprise, do signify the conflict and rebellion which the concupiscent and ireful powers do make with the reasonable. The devils which do consult to hinder the conquest of Jerusalem are both a figure and a thing figured, and do here represent the very same evils which do oppose themselves against our civil happiness, so that it may not be to us a ladder of Christian blessedness. The two magicians, Ismen and Armida, servants of the devil, which endeavour to remove the Christians from making war, are two devilish temptations which do lay snares for two Powers of the Soul, from whence all other sins do proceed. Ismen doth signify that temptation which seeketh to deceive with false belief the virtue, as a man may call it, opinative: Armida is that temptation which layeth siege to the power of our desires: so from that proceed the Errors of Opinion; from this, those of the Appetite. The enchantments of Ismen in the wood, deceiving with illusions, signify no other thing than the falsity of the reasons and persuasions which are engendered in the wood; that is, in the variety and multitude of opinions and discourses of men. And since that Man followeth vice and flieth virtue, either thinking that travels and dangers are evils most grievous and insupportable, or judging, as did the Epicure and his followers, that in pleasure and idleness consisted chiefest felicity; by this, double is the enchantment and illusion. The fire, the whirlwind, the darkness, the monsters, and other feigned semblances, are the deceiving allurements which do show us honest travails and honourable danger under the shape of evil. The flowers, the fountains, the rivers, the musical instruments, the nymphs, are the deceitful enticements, which do here set down before us the pleasures and delights of the Sense, under the show of good.

Let it suffice to have said thus much of the impediments which a man finds as well within as without himself: if the allegory of anything be untold, with these beginnings every man may find it out. Now let us pass to the outward and inward helps, with which the civil man, overcoming all

Hosted by Google

difficulty, is brought to this desired happiness. The Target of Diamond which Raymond recovereth, and afterwards is showed ready in the defence of Godfrey, ought to be understood for the special safeguard of the Lord God. The angels do signify sometime heavenly help, and sometime inspiration, the which are here shadowed in the dream of Godfrey, and in the records of the Hermit. The Hermit, who for the deliverance of Rinaldo did send the two messengers to the Wise Man, doth show unto us the supernatural knowledge received by God's grace, as the Wise Man doth human wisdom, for as much as of human wisdom, and of the knowledge of the works of nature, and the mysteries thereof, is bred and established in our minds, justice, temperance, despising of death, and mortal pleasures, magnanimity, and every other moral virtue. And great aid may a civil man receive in every action he attempteth by Contemplation. It is feigned that this Wise Man was by birth a Pagan, but being by the Hermit converted to the true faith, becometh a Christian, and despising his first arrogancy, he doth not much presume of his own wisdom, but yieldeth himself to the judgment of his master. Albeit that philosophy be born and nourished amongst the Gentiles in Egypt and Greece, and from thence hath passed over unto us, presumptuous of herself, a miscreant bold and proud above measure: yet of St. Thomas and the other holy doctors she is made the disciple and handmaid of divinity, and is become by their endeavour more modest, and more religious, nothing daring rashly to affirm against that which is revealed to her mistress. Neither in vain is the person of the Wise Man brought in, Rinaldo being able by the only counsel of the Hermit to be found and brought back again, for that it is brought in show, that the grace of God doth not work always in men immediately or by extraordinary ways, but many times worketh by natural means. And it is very reasonable that Godfrey, which in holiness and religion doth excel all other, and is, as hath been said, the figure of Understanding, be specially graced and privileged with favours not communicated to any other. This human wisdom, when it is directed of the superior, or more high virtue, doth deliver

Hosted by Google

the sensible soul from vice, and therein placeth moral virtue. But because this sufficeth not, Peter the Hermit first confesseth Godfrey and Rinaldo, and converted Tancredi.

Godfrey and Rinaldo being two persons which in our poem do hold the principal place, it cannot be but pleasing to the reader that I, repeating some of the already spoken things, do particularly lay open the allegorical sense, which under the veil of their actions, lie hidden. Godfrey, which holdeth the principal place in this story, is no other in the allegory but the Understanding, which is signified in many places of the poem as in that verse,

"By thee the counsel given is, by thee the sceptre ruled."

And more plainly in that other:

"Thy soul is of the camp both mind and life."

And life is added, because in the powers more noble the less noble are contained: therefore Rinaldo, which in Action is in the second degree of honour, ought also to be placed in the Allegory in the answerable degree. But what this power of the mind, holding the second degree of dignity, is, shall be now manifested. The Ireful Virtue is that, which amongst all the powers of the mind, is less estranged from the nobility of the soul, insomuch that Plato, doubting, seeketh whether it differeth from reason or no. And such is it in the mind, as the chieftain in an assembly of soldiers: for as of these the office is to obey their princes, which do give directions and commandments to fight against their enemies: so is it the duty of the ireful, warlike, and sovereign part of the mind, to be armed with reason against concupiscence, and with that vehemency and fierceness which is proper unto it, to resist and drive away whatsoever impediment to felicity. But when it doth not obey reason, but suffers itself to be carried of her own violence, it falleth out, that it fighteth not against concupiscence but by concupiscence, like a dog that biteth, not the thieves, but the cattle committed to his keeping. This violent, fierce, and unbridled fury, as it cannot be fully noted

Hosted by Google

by one man of war, is nevertheless principally signified by Rinaldo, where it is said of him, that being

> "A right warlike knight
> Did scorn by reason's rule to fight."

Wherein, whilst fighting against Gernando, he did pass the bounds of civil revenge, and whilst he served Armida may be noted unto us anger not governed by reason: whilst he disenchanteth the wood, entereth the city, breaketh the enemy's array, anger directed by reason. His return and reconciliation to Godfrey noteth obedience, causing the ireful power to yield to the reasonable. In these reconciliations two things are signified: first, Godfrey, with civil moderation, is acknowledged to be superior to Rinaldo, teaching us that reason commandeth anger, not imperiously, but courteously and civilly: contrariwise in that, by imprisoning Argillanus imperiously, the sedition is quieted, it is given us to understand the power of the mind to be over the body regal and predominate. Secondly, that as the reasonable part ought not,—for herein the Stoics were very much deceived,—to exclude the ireful from actions, nor usurp the offices thereof, for this usurpation should be against nature and justice, but it ought to make her her companion and handmaid, so ought not Godfrey to attempt the adventure of the wood himself, thereby arrogating to himself the other offices belonging to Rinaldo. Less skill should then be showed, and less regard had to the profit which the poet, as subjected to the policy, ought to have for his aim, if it had been feigned, that by Godfrey only all was wrought which was necessary for the conquering of Jerusalem. Neither is there contrariety or difference from that which hath been said, in putting down Rinaldo and Godfrey for that figure of the Reasonable and of the Ireful Virtue, which Hugo speaks of in his dream, whereas he compareth the one to the head, the other to the right hand of the army; because the head, if we believe Plato, is the seat of reason, and the right hand, if it be not the seat of wrath, it is at least her most principal instrument.

Finally, to come to the conclusion, the Army wherein Rinaldo

Hosted by Google

and the other worthies by the grace of God and advice of Man, are returned and obedient to their Chieftain, signifieth Man brought again into the state of natural justice and heavenly obedience: where the superior powers do command, as they ought, and the inferior do obey, as they should. Then the wood is easily disenchanted, the city vanquished, the enemy's army discomfited; that is, all external impediments being easily overcome, man attaineth the politic happiness. But for that this politic blessedness ought not to be the last mark of a Christian man, but he ought to look more high, that is, to everlasting felicity; for this cause Godfrey does not desire to win the earthly Jerusalem, to have therein only temporal dominion, but because herein may be celebrated the worship of God, and that the holy sepulchre may be the more freely visited by godly strangers and devout pilgrims. And the poem is closed with the prayers of Godfrey, whereby it is showed that the Understanding being travailed and wearied in civil actions, ought in the end to rest in devotion, and in the contemplation of the eternal blessedness of the other most happy and immortal life.

Hosted by Google

GLOSSARY.

[*Roman figures indicate the Book, Arabic figures the stanza, in which a word occurs.*]

Abraid (xiii. 50; xvi. 31), started suddenly.
Algates (iii. 42; iv. 60), by all means.
Aneath (viii. 12), below.
Anmail (xxii. 42), enamel.
Apayed (ix. 5), satisfied.
Arrear (ix. 95), behind.

Beaver (ii. 48), the lower part of the helmet, in front.
Been (i. 20, and frequent throughout), are.
Besprent (viii. 52), besprinkled.
Bewray (ii. 10; vi. 95; xiv. 36), disclose.
Bield (xvi. 49), shelter.
Brast (ii. 27), *Brust* (xvii. 44), } burst.
Brent (ii. 53), burnt.
Busked them (ix. 20), made themselves ready. *Busked him* (ix. 49), made himself ready. [The old Scandinavian reflexive was already in the suffix "sk."]

Carknet (xv. 5), carcanet, collar of jewels.
Coast (xi. 59; xviii. 102), side.
Cobbles (xx. 20), small round stones.
Cogg (xiv. 58), small boat, "cock"-boat.
Congee, to take (ii. 98; viii. 42), to take leave.
Cornet (xiii. 68), a troop of horse [because accompanied with a bugle].
Courtlax (vii. 88) [curtle axe, no axe, but sword; Ital. *coltellaccio*], cutlass.

Deal (ix. 72), part, division.
Defoiled (viii. 60), defiled.
Depart (xi. 31), divide.
Dictamnum (xi. 72), the herb dittany.
Dight (ii. 5, 32; iii. 3; xi. 14; xv. 2; xviii. 26), arrayed, dressed, prepared.
Dormant (xviii. 80), a large fixed beam, as the large beam across a room.
Dripile (xx. 124), by little drops, dribbling, weakly.
Duke (throughout), for Dux, Leader.

Earned (i. 48), yearned.
Eath (ii. 46; iv. 83; xi. 53; xiii. 66; xviii. 32, 73; xix. 61; xx. 124), easy, easily.
Eftsoons (vi. 64), immediately.
Eild (iv. 44; viii. 6; xvii. 11), age.
Emprise (ii. 77, 83), enterprise.
Eyne (x. 73), eyes.

Fand (viii. 8), found.
Fared (vi. 27), went.
Fleet (x. 62), float.
Forced not (ix. 76), cared not about.
Forlore (vii. 1), lost.
Fornenst (xv. 15), opposite to.
Forthy (xiv. 28), for that, therefore.
Frushed (viii. 23, 48, 49), bruised, battered to pieces. [French, *froisser*.]

Gan (ii. 1, 10, 57, and throughout the poem), began, an auxiliary that gave an inceptive sense to verbs.
Garamants (xiii. 14), a people of Africa, named by Herodotus. The Garamantes were, probably, in the parts now called Fezzan.
Girdling-stead (xx. 33), part of the body round which the girdle is fastened.

Hosted by Google

Gite (xiii. 54), gown.
Glave and *glaive* (i. 50; ix. 8), sword.
Greaves (iii. 6), groves.
Greet (xii. 94), stones, with reference to their grain or texture. Fairfax's "of varied Spartan greet" is his translation of Tasso's "di riche pietre elette."
Guie (x. 9, 33), guide.

Hags (viii. 41), small woods, originally divisions of a forest marked out to be cut.
Hent (vii. 102; ix. 74; xii. 18, 34; xix. 42), seized.
Hight (ii. 16), was named.
Holt (iii. 6; viii. 12), wood.

Impeach (xi. 52), hinder.
Ipight (i. 48), pitched, fixed.

Keep, take keep (xiv. 60; xv. 12), take heed.
Kest (iii. 21; xii. 1), cast.
Kind (xiv. 42, 48, 64; xv. 46; xvi. 69; xix. 35), the old English word for Nature.

Leden (xvi. 13), speech.
Lere (xii. 40), teach.
Let (iv. 2), hindrance; (xii. 37, 65), hinder, hindered.
Lite (xi. 26), little.

Macon, throughout, is, like Mahound, an old English form for Mahomet.
Main (xi. 81), strength.
Met (xv. 39), meted, measured.
Mew (viii. 41), any close place. Originally the place in which hawks were shut up while they were "mewing," or changing their plumage. Mews (ii. 39).
Mister (iv. 28), kind of [French, *mestier*]; "what mister wight," what kind of being.

Nar (ii. 88), nearer. So Spenser—

> "To kirk the nar, from God more far,
> Has been an old-said saw."

Nere (xii. 81), were not.
Nill (xiii. 14), will not.
Nolt (xviii. 50), know not; for "not," "ne wot," with the *l* inserted by false analogy.
Nould (x. 61; xi. 55; xiii. 17, 41, 70), would not.

Object (xi. 22), put forward.
On live (viii. 23), alive.
On sleep (iv. 92), asleep.
Owe (iii. 73), own.

Pentise, pentice (xi. 13; xviii. 71, 74), an overhanging shelter, built against a wall as "appendicium" appendage. The old word "pentice" has been corrupted into penthouse. *Penticle* (xviii. 74), diminutive of "pentice."
Ports (iii. 12), gates.
Prest (x. 13; xi. 17; xvii. 49; xviii. 1; xx. 5, 28, 29, 127), ready. [French, *prêt.*]
Punchions (xviii. 43), large casks.

Quarrel, quarry (iii. 51; xx. 18), the square bolt shot from a crossbow.
Quits (ii. 36), requites, pay.

Railed (iii. 30), rolled.
Recure (viii. 22), recovery.
Rew (xvii. 75), row.
Rout (viii. 63; xvii. 81, 86), a company, or large number of people.
Rory (iv. 75), dewy.

Scaldered (xviii. 85), scorched.
Seely (xii. 33, 78), simple, innocent.
Sell (vi. 32), saddle.
Shallop (xv. 6), sloop, light boat.
Shend, shent (i. 6; xvi. 30), put to shame.
Signorise (xiii. 53), hold lordship.
Smook (i. 22), smack, taste; or perhaps smoke, vapour.
Soun (i. 73), sound.
Sout (xv. 46), sweet.
Spright (v. 52), sprite, spirit; the spelling retained in "sprightly."
Spring (xiii. 23, 31, 35), a wood.
Stound (xix. 27), space of time.
Stowre (i. 55; ii. 38; xii. 15, 49), tumult, conflict.

Hosted by Google

Strouting (ix. 8), spreading out. Said by Fairfax of moustaches, as Chaucer said of a man's hair that it "strouted as a fanne large and brode."
Studs (xviii. 43), the timber uprights, between which stones or plaster were used in making walls.

Tapished (vii. 2), hidden [a hunting term].
Teen (xi. 68), vexation.
Than (viii. 3), then.
Tout, toot (x. 59, xiv. 66), look searchingly; "Narcissus tooting in his spring."
To . . . ward (viii. 31 and elsewhere), as "to the heavens ward" for "toward the heavens."
Trigons (ii. 51), triangular formations.
Truchmen (xx. 24), interpreters. "Truchemen" was a French corruption of "dragoman."

Uncouth (xiv. 28), unknown.
Uneath (v. 86; xii. 57; xx. 39), not easily.
Unwroken (viii. 66), unavenged.
Ure (iii. 32), bull, ure-ox. [Latin, *urus*.]

Vail (ii. 48), lower.
Vamure (xi. 64), for "avantmur," the outwork for defence of a wall.
Vantbrace (xx. 139), for "avantbras," armour to protect the arm.
Vental (vi. 7), the movable front to the helmet which covered the face, and enabled the wearer to breathe.

Wanted (viii. 53), was wanting.
Warraid (i. 6), made war upon.
Weed (iv. 94), dress.
Wend (vi. 109), for weened, supposed, thought.
Windlays (xiv. 34), sudden turns and windings of a skater.
Wist (v. 85; ix. 2), knew.
Won, wone (i. 44; xii. 33; xvi. 67), inhabit. *Wonned* (xv. 26).
Wone (xvi. 28), custom.
Wonts (xi. 20), is accustomed.
Wood (xii. 34, 83), mad.
Wot (v. 48; xiv. 50), know. *Wotest* (x. 45).

Y- (or *-i*), a prefix representing the old "ge-" before past participles.
Ybore (x. 23, 39), born.
Yode (xiv. 23), *yood* (xix. 31), went, from First English "eóde."
Ypend, ypent (vi. 5; x. 40), penned in.

PRINTED BY BALLANTYNE, HANSON AND CO.
EDINBURGH AND LONDON.

Hosted by Google

MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.

Complete in Sixty-Three Volumes, ONE SHILLING each, cloth, cut edges; or 1s. 6d. *Parchment Back, uncut edges.*

1. SHERIDAN'S PLAYS.
2. PLAYS FROM MOLIÈRE. By ENGLISH DRAMATISTS.
3. MARLOWE'S FAUSTUS AND GOETHE'S FAUST.
4. CHRONICLE OF THE CID.
5. RABELAIS' GARGANTUA, AND THE HEROIC DEEDS OF PANTAGRUEL.
6. THE PRINCE. By MACHIAVELLI.
7. BACON'S ESSAYS.
8. DEFOE'S JOURNAL OF THE PLAGUE YEAR.
9. LOCKE ON CIVIL GOVERNMENT; with SIR ROBERT FILMER'S PATRIARCHA.
10. BUTLER'S ANALOGY OF RELIGION.
11. DRYDEN'S VIRGIL.
12. SIR WALTER SCOTT'S DEMONOLOGY AND WITCHCRAFT.
13. HERRICK'S HESPERIDES.
14. COLERIDGE'S TABLE-TALK; with THE ANCIENT MARINER AND CHRISTABEL.
15. BOCCACCIO'S DECAMERON.
16. STERNE'S TRISTRAM SHANDY.
17. HOMER'S ILIAD. Translated by GEORGE CHAPMAN.
18. MEDIÆVAL TALES.
19. JOHNSON'S RASSELAS; and VOLTAIRE'S CANDIDE.
20. PLAYS AND POEMS. By BEN JONSON.
21. HOBBES'S LEVIATHAN.
22. BUTLER'S HUDIBRAS.
23. IDEAL COMMONWEALTHS; MORE'S UTOPIA; BACON'S NEW ATLANTIS; and CAMPANELLA'S CITY OF THE SUN.
24. CAVENDISH'S LIFE OF WOLSEY.
25 & 26. DON QUIXOTE (Two Volumes).
27. BURLESQUE PLAYS AND POEMS.
28. DANTE'S DIVINE COMEDY. LONGFELLOW'S Translation.
29. GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD, PLAYS, AND POEMS.
30. FABLES AND PROVERBS FROM THE SANSKRIT.
31. CHARLES LAMB'S ESSAYS OF ELIA.

Hosted by Google

MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY—*continued.*

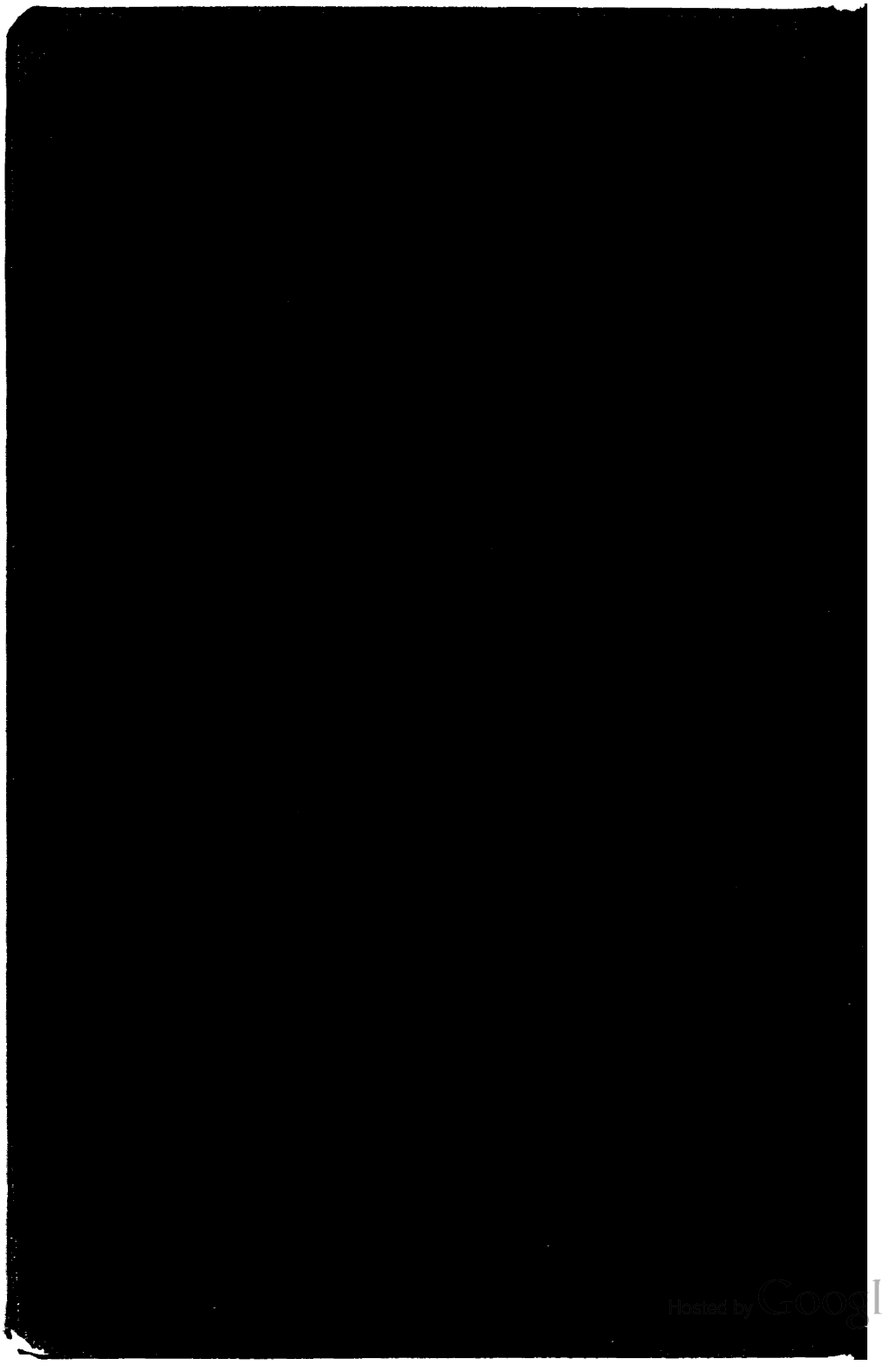
32. **THE HISTORY OF THOMAS ELLWOOD.** Written by Himself.
33. **EMERSON'S ESSAYS, REPRESENTATIVE MEN, AND SOCIETY AND SOLITUDE.**
34. **SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.**
35. **DE QUINCEY'S OPIUM-EATER, SHAKSPEARE, GOETHE.**
36. **STORIES OF IRELAND.** By MARIA EDGEWORTH.
37. **THE PLAYS OF ARISTOPHANES.** Translated by FRERE.
38. **SPEECHES AND LETTERS.** By EDMUND BURKE.
39. **THOMAS À KEMPIS' IMITATION OF CHRIST.**
40. **POPULAR SONGS OF IRELAND.** Collected by THOMAS CROFTON CROKER.
41. **THE PLAYS OF ÆSCHYLUS.** Translated by R. POTTER.
42. **GOETHE'S FAUST.** The Second Part.
43. **FAMOUS PAMPHLETS.**
44. **SOPHOCLES.** Translated by FRANCKLIN.
45. **TALES OF TERROR AND WONDER.**
46. **VESTIGES OF THE NATURAL HISTORY OF CREATION.**
47. **THE BARONS' WARS, &c.** By MICHAEL DRAYTON.
48. **COBBETT'S ADVICE TO YOUNG MEN.**
49. **THE BANQUET OF DANTE.** Translated by ELIZABETH P. SAYER.
50. **WALKER'S ORIGINAL.**
51. **POEMS AND BALLADS BY SCHILLER.**
52. **PEELE'S PLAYS AND POEMS.**
53. **HARRINGTON'S OCEANA.**
54. **EURIPIDES—ALCESTIS, &c.**
55. **ESSAYS.** By WINTHROP MACKWORTH PRAED.
56. **TRADITIONAL TALES.** ALLAN CUNNINGHAM.
57. **HOOKER'S ECCLESIASTICAL POLITY.** Books I.—IV.
58. **EURIPIDES—THE BACCHANALS, and other PLAYS.**
59. **WALTON'S LIVES OF DONNE, WOTTON, HOOKER, GEORGE HERBERT, &c.**
60. **ARISTOTLE ON GOVERNMENT.**
61. **EURIPIDES—HECUBA, and other PLAYS.**
62. **RABELAIS' HEROIC DEEDS OF PANTAGRUEL.** Books III., IV., and V.
63. **A MISCELLANY.**

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS, LIMITED,
LONDON, GLASGOW, MANCHESTER, AND NEW YORK.

MAY 11 1920

Hosted by Google

Hosted by Google


Hosted by Google